عام مي سيد يد. والمستوال الم من از انتعام الم

جميع الأحوال المست خبيراً في الانتوان ال

ة الكشو من · وينه ولكن ربعا استطيع الالم

فنانعة بعوارض مؤنية قد يصبار ببالزيم

يشتء، وهني بالشائي تغييث الأرهابيين وتساعام

ب مِنْ أَخَفَيْ صَوالت آله كنان هناك من ورَّع عُمْ اللهِ

بعث من رُمين يتمتع بخبرة في الكومبيوة فوإ

أت متواقر عن مصدر كثيرة الخري

عِت من المستبق بعد ثالث أن يبحث لي عزعان

عرف أنها موجودة لا الني أردت أن أنطؤوالو

حمه المقة تضم ألوف العثاوين الكرشي بظر

ة **لا تخض**ر عنى بار وكشير منها لايمكوالزيموا

سجوم مويض لا يجور الاببقى طبقاً ناملاها

ويسمح لله باستحد م الانترنت، وتسميم الطول رة أخرى، لا يمكن ال يتصمر السأن عادي هو والا

ضمة، وهذا تحذير وحب بارصح عبارة سكة

روشي من نبون ان يغاسر الراغب كرسيه.

بع أن «الانشرات الصم كن شيء أخر البناؤمة

أثف المحمومية و حجلات وهبات أغبار الوكالادير

حشطيع الانسمان ريروج لشركته وازيشرطإله

شقري ويبيع على ﴿ لانتراتُ الذَّكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى ﴿ لانتراتُ الذَّكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

هويد اللبي المستقال الذي ندات به، فكل انسان لجاليَّة فِي

إِنْ الْتُكُومُبِيُونُرُ لُعُهُ الْعُصِيرُ، وَإِنَّ أُولَاهُ سِبِطِلْمُهُۥ فَحُ

البيد أنه ارادوا، كما عليه از بتذكر لزاهجا في

أت تنفزيون اجنب عن ضريق النش ار الكباس في

مانة الحية نظيعة، خصوصاً في الباعه؛ في

أَنْ النِّي عَشْمًا . أو سمهرة ويتركان الأولاد في لينه بُّمَّ

سَخَصِينًا *عَتَقَدَ دَنَ "لَجَرِيدَ الاكْتَرُونِي (إي مِلْ) صَلَّهُ ۗ ۗ ۗ

مَا النهائف أندوني وهكذا بدفع رجل الاعدال للها لم رة داخلية مقابل مادة يكلف وصولها بلي طيفالة أ

عشيرات الأضعاف وبكلام آخر، فالتكنولوجا فزفل للم

تنوك التكنولوجيا لاهلها واقول أن ثمة جلأفراي

وبدأت خنعة والانترنت، على المادة الغاضعة التا كان الأميركيون النفودون يلكن نعالله في

د عقول الصنفار عن الوصول الي خلية الالمالية

ون تكنولوجيد ناجمت تسرك منافع الانترن الله

ي تحضمون فالمند، فتشت على الانترنت بلهما الله في

ق، دُم توقفت أصام سفريتين بوكر» فهناك منظم كي

معجب بها سس وتنصن لا تلعب البوكر أصلاات المرادة

دي في الفائد خصوصاً والنا لسنا مزهلو النا إ

الرئيس والمعنؤول التنفيذي

في داوريت، عن الاتفاق

ان تعاون الشبيعتين سيكون

كشفت الشبكتان عز انفاق

مع للبحث في فرص لزيادة

. فنوات مستشار - اوربت

ك تقليم خدمة جديدة تعنف

(Pay- and the man et al

نكو أنَّ «أوريت، التي تعلكها

وعة والمواردة السعوبية هي

تسكة برامج تبث بنظاء رقمي

عبر الإعار الصناعية الم ر مشتركيها وهي نضع حاليا سر من ۳۰ قناة مستنوعة

غير كبير على النطقة

الما شبخة سنار

شدقت تلبعالنها في

شركة تلبعالية كوروروسية المارية برامصل على المزيد المنصور على المارية الأسبوي المراجعة الأسبوي المراجعة

مست الكافية وينسع الكافية الكشياطيين الكافية راسيا سان

The state of the s

الانستراك فو عالم و ۲۰ بولار اسلام ا

مع الشعرية بين المشترك في الانترنت والطالة الم

روني تضمن السبق على النافسين

يوفر على مستعمله مبالغ طاللة لأنه يتلقى عزاطة نٍ. مـا يرسـل من دول بعيدة وسيلة الاتصال البيئة إ

• ولهما قرار بخال- لاشرت الى بيته أورنظالم

في بالسبوء الذي يصوره معضُ عدار الانترنزرُ " جد الصديق بسرعة ن كعبة المتوافرة بالطال

ع خبرته. وهو بالتالي منحاز اليه



المسترة ٢ كشرين للول (اعتويز) ١٩٩١ الموافق 11 جمادي الأخرة ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٣٩٧

الرياض من عبدالله ناصر الشهري:

🗷 أكدت مصادر دييلوماسية فليجية امس ان البحرين ستعدل عن قرارها مقاطعة القمة الخليجية السابعة عشرة المقرر عقدها في دولة قطر اواكر العام الجاري. وأضافت هذه المصاب في تصريدات الى «الصياة» ان الأعلان عن ذلك مسيتم قريباً جداً وهو ياتي استجابة للمساع المكشفة التي بذلتها حكوم المسملكة العربيية السيعبوبية وتوجت بالزيارة التي قسام به الامسر سلطان بن عجدالعزين النائب الثاني لرثيس مجلس الوزراء وزير النفساع والطيسران السعودي الى المنامة الاربعاء



التَّ عَنَّاوِنَّ الخَلْيَّجِي لَتَّحَقَّيِقَ الإهداف المشودة في المجلس». من جهته اكد ألامين العام لمجلس التعاون الخليجي الشيخُ جميل الحجيلان ان قمة الدوحة ستعقد بين ٧ و٩ كانون الاول (ىيسمبر) المقبل. واوضع في

🗷 اسسلام اباد، كابول – رويتس، ا ف ب

تحت صركة «طالبان، جبهة جديدة ضد

الميليشيات الأوربكية في ولاية بادغيث شمال

غربي أفغانستان. وأعلنت الحركة أنها بسطت

سيطرتها على الولاية التي كانت تتقاسمها مع

المسيلي شسيسات، وتقدمت إلى ولاية فسرياب

المجاورة. وتقع الولايتان على الحدود مع

تركمانستان حيث سينطلق خط انابيب الغاز

وقت تبايلت عطالبان، والقوات التابعة للجنرال

أحمد شاه مسعود القصف المدفعي. وأغارت

طائرات الحركة على مدينة جبل السراج، فيما

كان مسعود يؤدي إلى جانب السكان الصلاة

على ارواح المدنيين اله ١٤ الذين سقطوا

نتيجة الغارات التي شنتها اطالبان، على بلدة

ولع تشهد الجبهات شمال كابول تغييراً في



□ لندن – والحياة و

■ علمت «الحسيساة» أن نائب رئيس مسجلس الوزراء وزير الدلخلية القطري الشبيخ عبدالله بن خليسفية أل ثاني قيام بزيارة للندن الأسبوع المأضى يعتقد أنها تتعلق بالاتصالات الجارية بين الحكومة القطربة والأسيس السابق الشيخ خليفة بن حمد ال ثاني في اعقاب الاعلان عن وتسوية، مالية بين الجانبين.

ولم يعبرف أمس منا إذا كنان المسسوول القطري، وهو احسد أنجال الأصير السابق، لا يزال حالياً في لندن. لكن المصدر اكد

التتمة في الصفحة (٦)

قطر تهزم البحرين وتستعيد الصدارة

من تركي الدخيل:

ب في مباراة حفلت بالإنارة والاداء البغشي البراقسي والفـــرص الضائمة، فاز

مئتتب قطر على الشخب البحسرين مسساء امس (١/٢) في حُتَّام المرحلة الرابعة من كناس الخليج الشالشة عشرة التي تقسام على ملعب السلطان

جاء اللعب متكافئاً في الشوط الأول مع ارجحية بسيطة لمنتخب البحرين الذي ضغط منذ البداية

النتمة في الصفحة (١)



AL HAYAT

الرئيس مبارك يوجه الرئيس شيراك قبل محادثاتهما في مطار القاهرة أمس. (ا ف ب)

وعلى والطريق الجسديدة، التي تصل إلى

كابول، لا تزال قوات طالبان، تسيطر على ممر

دمي سببره على بعد ٢٥ كلم من العاصمة

وسبعع اطلاق نار متقطع، أوضح نجم خان

القائد العسكري لهذه المنطقة المسوالي

لمسعود أن الهدف منه «منع حركة طالبان منَّ

عن الشمال، تقع الجبهة قرب قرية حسين كوت

وأوضح قريبون من مسعود أنه لم تصدر

حيث يسجل قصف مدفعي متقطع.

وعلى الطريق القديمة المؤدية إلى كابول

ايصال تعزيزات.

الحركة تتحكم بممر الغاز من تركمانستان إلى باكستان

وبقي مسعود في المسجد حتى انتهاء

وأضاف: الكنهم يقضلون قصف القرى

والكشف عن حـقـنهم على الشـعب (...) لا

يستطيع أن يفعل ذلك سوى غير الافغان. إن

ويذكر أن مسؤولي النظام المخلوع برئاسة

وكانت طائرات اطالبان، القت قنبلتين أول

وعلى الجبهة، حيث تتواجه قوات الحكومة

برهان الدين ربائي اتهموا مرارأ باكستان

من أمس على قرية قلقان (٢٠ كلم شمال كابول)

الأفغان لا يمكن أن يقصفوا شعبهم.

بتقديم الدعم لقوات مطالبان.

أسفرت عن سقوط ١٤ قتيلاً.

الصلاة وعندما حرج قال: وإذا كانوا (طالبان)

مريدون القتال بامكأنهم القيام بذلك على خط

قلقان المجاورة أول من أمس.

وأشرف الفقى: [] بيروت - «الحياة»: 🗷 حرص الرئيس جاك شيراك

طبعةالقاهرة

أمس على توجيه رسالة تطمين الى الولايات المتحدة من بيروت حَيِنَ وَصَفَ مِا يِقَالُ أَنَّهُ يُريِّد وضع أفرنسا في مواجهة معها في شأن عماية السلام في الشرق الاوسط بأنه وكسلام فسأرغ، وردأ على سوال عن استمرار وجود القوات السورية في لبنان نقل عن الرئيس كافظ الأسد الترامه تطبيق الطائف كاملاً. وذكر بان

القوات. (تفاصيل المحطة اللبنانية في جولة شيراك ص ٢) وانتسقل الرئيس الفرنسي مساء أمس إلى القاهرة المصطة الاخيرة في جولته حيث التقى

قتيلان إسرائيليان أحلهما قائد وحدة مظانيع في جنوب لبنان

مواجهة مع أميركا

توفر في الصيدليات الكبرى ... زوروا معارضنا في السعودية والامارات الوكيل العام في الشرق الاوسط أساتشسور الى كيشس دوم

AL HAYAT SATURDAY 26, OCTOBER, 1996 ISSUE NO 12297

ضعن مجموعة شركات الزحيقي: السعوبية ـ الرياض مات في الرياض مات في ١٩٧٦٤٧٢٩ ـ في الكسن: ٢٧٦٤٧٢٩ جدة ت: ۲۰۱۱ - ۱۲۲۱ - الـدمــام،ت: ۵۰۵۲۵۸ الامارات دبي ـ هـــاتـــف: ۸۲۲۲۰۸ فـــاکــــس: ۲۲۲۱۸

مبارك يحذر من نقض نتانياهو معاهدة السلام

■ قتل قائد محدة مظليين إسرائيلية ومساعده واصيب خمسة جنود، ثلاثة منهم في حال الخطر امس بانفجار عبوة ناسفة على طريق سهل الجرمق - العيشية داخل الشريط الحدودي المحتل في جنوب لبنان. الجرمق - العيشية داخل السريط الحدودي المحدل في جرب بن ... وعلق قائد المنطقة الشمالية في الجيش الاسرائيلي الجنرال عميرام ليفين الذي تفقد مكان العملية بالقول أن «الجنوب اللبناني يشهد يومياً نحو للذي عمليات عسكرية». وأوضح أن «وحدة المظيين هي التي استهدفت وأن ثلاث عمليات عسكرية». العسكريين اللذين قتلا هما قائد الوحدة ومساعده وان خمسة جنود أخرين جرحوا ثلاثة منهم في حال الخطر». وأكد أن «لا علاقة للعملية بالذكرى السنوية لمقتل (الأمين العام لحركة «الجهاد الإسلامي» في فلسطين الدكتور) فتحي الشقاقي، وقال إن «حزب الله كتَّف من عملياته ضد

شارون أبلغ المستوطنين أن منع تنفيذ إعادة الانتشار بات مستحيلاً

«أبو مازن»: مفاوضات الخليل ما زالت تواجه صعوبات جمة

وكشف حسن عصفور، المدير العام لدائرة شؤون

🛘 القنس المحتلة - من عبدالرؤوف داود:

■ يتوقع أن يستانف المفاوضون الفلسطينيون والإسرائيليون اجتماعهم مساء اليوم السبت بعد أن انتهت أحدث جولة للمفاوضات صباح امس من دون تحقيق أي تقدم في تضبيبق شقة الخلافات التي زالت تعيق إعادة انتشار الجيش الإسرائيلي من

وقال اللواء عبدالرزاق السحيى، رئيس اللجنة الأمنية عن الجانب الفلسطيني، لـ «الحياة»: «حتى الساعة الشامسة من صباح اليوم (أمس) لم نستطع حل الخلافات،

المفَّاهِ ضَات، النقاب لـ «الحياة» عن أن الجانبين يسعيان إلى التوصل إلى اتفاق مكتوب حول ألية تُنفيذُ اتغاق إعادة انتشار الجيش الإسرائيلي من الخليل. فيما قال وزير الخارجية الإسرائيلي ديفيد ليفي: «لقد أصبح هذا الاتفاق المكتوب وشبكاً».

وقال أمين سر اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية السيد محمود عباس (ابو مازن) أن «المحادثات ما زائت تواجه صعوبات جمة». إلا ان الجنرال المشقاعد دان شبومرون، رئيس الجانب الإسرائيلي في لجنة التوجيه والمراقبة العلياً قال: قال عصفور: دحتى الأن لم يحرز أي تقدم، وعقد رئيس الوزراء الإسرائيلي جلسة خاصة

للطاقم المغاوض الإسرائيلي واللجنة الوزارية الإسرائيلية للمفاوضات في حضور المنسق الأميركي للمُستِرة السلمية بنيس روس بعد ظهر امس للبحث في ما ألت إليه المفاوضات وتحديد الخطوات المقبلة تمهيداً لاستئنافها مساء اليوم كما هو متوقع. وكنان روس قد توقع مساء أول من امس أن يتم

التوصل إلى اتفاق في شان إعادة الانتشار خلال سأ بين ٢٤ و٨٤ ساعة.

النتمة في المبقحة (٦)

التتمة في الصفحة (٦)

دول تعلق اعترافها

🗷 قائت مصادر رسميـة في ب والجمهورية الصحراوية، التي تنازع المغرب السيادة على الصحراء المغربية. ووصف مسسؤول في وزارة الضارجيسة العنغربية القنرار بانه ويتسنم بالحكمة ويطابق الشرعبية

الدولية، وفي مسوقف مسمناثل، أعلنت أنها قررت سحب الاعتراف

🗆 الرباط –

جمهورية ساوتومي برانسيب

من محمد الأشهب:

الرباط إن البيرو علقت الاعتراف أقامتها جبهة «بوليساريو، التي

وأوضَّحت في بلاغ رسمي أنهما اتَخُنْتَ القرار «بعد بحث عميق

المصيرة

لكل جوائب قضية المتجراء، حرصاً على تيسير خطة تقرير وتقول مصابر صغربية إن

ثوالي سنحب الاعتسرافيات بالجمهورية الصحراوية بشكل إقسرارا بالثثناقض القسائم بين الابقياء على هذا الوضع وانتظار نتائج استفشاء تقرير المصير ولأن الاعتشراف يكون سسابقاً لأوانه ويتنافى مع التسزام دعم خطة

التسوية السلمية، وكانت بلدان افريقية عدة

على الاستنفساء للدلالة على التتمة في الصفحة (٦)

علقت اعشرافها بالجمهورية الصحراوية في الفترة الأشيرة،

مثل الكونضو وبوركينا فاسو

وسان لوي وغينيا الاستوائية

وجيزر سيالوميون. وترتدي هذه

التطورات أبعادها، كون منظمة

الوحدة الأفريقيية التي تنتسب

إليها هذه الدول كبانت اعترفت

بالجمهورية الصحراوية في عام

عُ٨٤ُ١، الْأَمَسَ الذي يَفَعَ الصَّغَسَرِبُ

وقبتنذاك إلى الأنستحساب من

المنظمة الافريقية. إلا أن المغرب

قبل مشاركة المنظمة في الإشراف

١٥٠ لوحة في باريس تُظهر انه مع كل حب جديد كانت مرحلة جديدة

سكاسه والمرأة . . . الصغر: بدل تقليد الواقع، اظهر العالم مِن خلال مرأة محطمة فكسر الوجوه وكسر اوجين دولاكروا العشهورة انساء الجزائره

مقاتل من اطالبان و يجبر المواطنين على الثوجه الى الصلاة في كابول امس. (1 ب)

🗆 باريس – من رلى الزين:

🗷 مادلين، فيرناند، أولغا، ماري -تيريزه دوراء فرانسواره جاكلين.. اسماء تؤكد مدى تعلَق نشاج بيكاسس الى درجة بعيدة بمغامراته العاطفية وبالنساء اللواتي شاركن في حياته، حتى أنه يبدو أنه كلماً أحد أمراة، بدل أسلويه الغني. رافقت صائلين مشلاً والمرحلة الزرقياء، الاولى، وشيهوت فيروناند على والمرحلة الزهرية وعلى بدأية التكعيبية، ومع اولغا عاد الى الكلاسيكية في حين جذبته دورا نحو

كل هذه النحولات موجودة في معرض الدوقصر الكبير، (غران بالي) في باريس الذي يستمر حيثي نهاية كانون الثاني (بناير) 199۷ ويركز على فن البورتريه عند

ولدين: يعكن القول أنه، مع كل حبِّ جديد، كان يمر اولاً بمرحلة غزلية كانت تظهر فيها الحبيبة بشكل مجمل وشاعري، في تسلسل من الالوان الناعمة نسبياً، ثم يتومل الى مظهر اكثر قساوة وتنظيماً، ليصل اخيراً الى تعبيرية غريبة هجائية ومدمرة، وتضيف: الم يضعل ذلك لأنه كسان بريد الحصول على اعجاب الحبيبة في البداية وبعد

ذلك قمعها، وتدميرها، كما كتب عالباً، بل كان وفياً مع نفسه، فكان يبحث عن الافضل أولاً ثم يحاول تحقيق اكتشاف اعمق لتركيبة مجهولة ويصل في النهاية، مندسراً الى الابادة التي تسمع له بالتحرر مع ما قيه من أحتمالٌ التجدد على المنعيد النني.

تكتب فرانسواز جيلو التي رافقته خلال عشر سنوات، بين ١٩٤٣ و١٩٥٣، وانجبت منه

اما دورا مار. الفنانة الاسبانية التي عشقها بين ١٩٣٦ و١٩٤٢ فكانث تقول عنه: «كلما غير بيكاسو امراة، غير كل شيء حوله، منزله، كليه، شاعره المفضَّل، اصدقًاء ... وبشكل خاص

ولكن، هل كانت تلك النساء الهات وحيه فعلاً؟ لا تبدو الاشياء بهذه البساطة معه، فهو وقع في غرام ماري - تيريز عام ١٩٢٥ عندما رَاهًا امَّام محلات «غاليري لاقابيت» في باريس لأنه اعجب بصفاء عينيها ويشعرها الاشقر ووجهها البيضاوي، ولانها كانت قبل كل شيء تناسب النصوذج الذي يتطلب رسمه في ثلك المرحلة, كذلك الامر مع فرانسوار جياو، فهو قدَّم لها رسعاً لامراة كان وضعه قبل ان يتعرف اليها قائلاً: «انها انت». اما جاكلين التي تزوجها عام ١٩٦١، فجنبته لانها كانت تشبه بطريقة مدهشة، احدى النساء في لوحة

من بيكاسو عام ١٩١٨، بقولها: «انت لا تعرفين ما الذي ينتغرك. أو كنت صديقتك ثقلت لك لا تتزوجي. لا اعتقد أن أمرأة وأحدة بمكنها أن تكون سعيدة مع ابني. فهو أن يكون منكاً الأحد ابدأ. لأنه ملك الفن كلياً. وهذا الغن أدخل عليه بيكاسو ثورة حقيقية عندما وضع عام ١٩٠٧ لوجة وأنسأت افيئيون، التي عمل قيها على ايجاد قطيعة عنيقة مع

النظرة التقليدية السائدة في الفن منذ عصر النهضة، ومع الرسم الذي نقل العالم بطريقة حقيقية ونقيقة وقدم الواقع ممزوجا بالمواضيع التاريخية والدينية والاساطير دمر بيكاسو كل ذلك مرة واحدة، مبرراً حبه العميق للتحديات. قرر الانطلاق من

كان بيكاسو فنانا قبل ان يكون عاشقاً

حتى ان والدته كانت حذرت اولغا، قبل زواجها





الاجساد وحول مجرى الفن. ولدت معه الحركة التكعيبية، وعلى رغم عدم استمرارها طويلاً في تاريخ الفن المعاصر، الا انها كانت مهمة في وضعها تساؤلات عديدة

النتمة في الصفحة (٦)



نقبل بأن يدفع لبنان ثمن السلام وندعو اللبنانيين للعودة والاستثمار في وطنهم

من رَنْدَة تقى الدين:

🗷 ختم الرئيس الفرنسي جاك شيراك، عصر امس، زيارة لبيروت استغرقت أقل من ٢٤ سباعة، قابل خلالها الرؤساء الثلاثة الياس الهراوي ونبيسه بري ورفيق الحريري ووزير الدفاع محسن دلول وقائد الجيش العماد اميل احود، وأكد خلالها دعم سيادة لبنان واستقلاله والحهود المنولة لإعادة إعماره. واعتبر ان «الوجود السبوري في لبثان لدعم الصيمود اللبنانيُّ، ونقل عن الرئيس المتورى حيافظ الاسيد قبوله له ان اتفاق الطائف سيكترم كلياً.

وكان شييراك الذي وصل الي بيسروت، مسسماء اول من امس، استهل نشاطه امس بلقاء نحو ١٥٠ طالباً في المركسر الشقافي الفرنسي، من مُحتلف الجامعات، حاوره في اربعة عناوين رئيسية: منشاوضنات السنلام والوضع الداخلي والعلاقات اللينانية -

الفرنسية والفرنكوفونية. ووصف مراقبون الحوار مع الطلاب بانه كان صبريحاً، وأنّ استلتهم عبرت عن حضور ناضج ومثقف أما وكالة الصحافة الفرنسسة فرات أنه دكان حواراً ساخنا وان الطلاب طرحوا على شيراك اسئلة محرجة وحساسة، واعتبرت انه دواجه محكمة مؤلفة من شبان جامعيين لم يجاملوه قط، بل أرغـمـوه غبيـر مـرة على التحايل تحنَّباً للردَّ، أو على

استخدام المزاح او لهجة النصبح، واكد شيراك في مستهل اللقاء «ان فرنسا تقف دائماً الى جانب لبنان، حستى في سنوات المحن كانت موجودة ودافعت عن حقه في سيادته على أراضيه وعن عملية البناء والاعمار بعدستوات ماسوية من الحرب، وخرج بلدكم من ١٧ سنة حسرياً مع ١٥٠ ألف ضحية وتدمير واضح. والأن، بحسب المراقبين في الخارج، عاد لبنان لينبسعث وهذا ليس امسرأ سهالاً، خصومناً بعد كل هذه التحارب، وعاد لينهض بسرعة ودينام يكية. وعول على الشباب النهوض مستقبلاً بلنان، وتحدث عن العبلاقيات التي تربط

فرنسا بلينان، مستسرأ أنه

«استنناء في المنطقة ويجب ان يبقى كذلك، ومستقبله أمامه، تشيدا بالعيش الشترك فيه. وخاطب الحاضرين بالقول: البنان في حاجة الى كلُّ واحد منكم، أي تنكم يجب الايرضخ لفكرة الرحيلُ، أَرضُكم في حاجة اليكم وهنا تكونون أفضل، مستقبلكم هنا وليس في أي مكان أخر. هذا المستقبل يمكن أن يكون باسماً في شسرق اوسط ينعم بالسسلام وسننتهي إلى الحصول على السلام، وسنتل عن عملية السلام، فاعتبر دان تقيماً تحقق، منذ كامب بيفيد الى اليوم، وأشار إلى والصعبوبات والمضاطر التي تعترض المسيرة السلميــة. لكنه أبدى ثقته دبان السيلام سيتحقق، داعياً الى الصير والتصميم على

> وعن التخذوف من أن يدفع لبنان ثمن السلام، قال وأن لبنان دفع حستى الآن ما يكفي، حستى من أجل سسلام واحداث لا تعنيه، اذ كأن ضحية التطورات منذ ٢٠ عاماً. ولكن يجب أن نرى الإشباء ايجاباً، لا استطيع التنبق بالسنقيل لكن فرنسا ستبقى الى حانب لبنان بشكل لا يسمح بان يدفع لبنان ثمن السلام وستساعده على الخروج من هذه المرحلة الأليسمسة في المنطقسة داستعادة السيادة كاملة على أرضيه مع تفساهم بين طوائفيه وبقواعد بيموقراطية قوية ومؤكدة تمثل كل ما يمين لبنان من القدم، وقيل له أنَّ الشَّناب اللبناني معزول وان شبيراك اول مسؤول يطلب مواجهته يمناظرة، فقال الرثيس الفرنسي دلا يمكن القول أنَّ الشَّبابِ اللَّبِثَّانِي غَيرَ مستمع اليه... تريدون الصرية والديموقراطية، كلَّنا نُريد ذلك، ولكن ثمة مصاعب سنواجهها

التقدم نحو السلام.

ووصف العلاقات الفلسطينية - الفَرنسية بانها ،طبية، وكُذلك العلاقات الاسرائيلية - الفرنسية. وأشار الى رؤية الجانب العربي الفلسطيني - السوري - اللبناني ولعدم التوازن في المفاوضات مع اسرائيل فقال إن معدم توارن لكون الاسيركيين يفضكون الجانب الاسرائيلي على الجانب الآخر، ما يؤدي الى بعض الصدر، والصدر

دائماً عامل سيء يضع حاجراً امام الامور. قيل الكثير عن جولتي في المنطقسة، وقسيل اني اريد ان اضّع فرنسا في مواجهة الولايات المتحدة في عملية السلام. هذا كلام فارغ، فقد الت الولايات المتحدة دوراً مميزاً، وهذا امر لا يمكن نكرائه، الامسور لم تكن لتحصل كما حصلت ولم تكن لتتم من دونها. اما اليوم فهناك مسالة ثقة بين الأطراف ويشرح لكل طرف اسبأب التعثر، يجب تقوية الثقة في العملية وأعتقد أن أوروبا لها مواقفها التقليدية من السالة الاسرائيلية - القلمطينية وقرنسا فى هذا الموضوع تسستطيع ان

تصَّيف هذه الثقة على أساس علاقاتها التقليدية مع بلدان المنطقة كافة ويمكننا أن نؤدي دوراً ايجابياًء. وعن لبنان في محادثاته مع الإسرائلين قال: دبالنسية الي قيل له: كبيف ترضى فرنسا الوجود الإسرائيلي في جنوب التي تؤمن بحقوق الانسان بان لبنان، لم أقع على مطالب اسرائيلية مارض لبنان. فالمشكلة هي الأمن اساساً. وامل بان ياخذ أي اتفاق سلام في الاعتبار اسرائيل من جهة وسورية ولبنان من جهة ثانية، حتى نصل في وقت قريب الى وضع يمكن تطبيق القرار الرقم ٤٢٥، عندئذ نصل الى اتفاق يعيد الى لبنان سيادته على كل أراضسيسه. ورئيس الوزراء الاسرائيلي متمسك بأن يصل الى

اتفاق في اسسرع وقت ممكن. واعلن أن مساهمة فرنسا في السلام دليس هدفها تحقيق منافع لها، بل تسهيل هذا السلام، واعتبر دانه أمر واقع تلازم المسارين اللبناني والسوري، ومن غير النطقى الاعتقاد بفصلهماء. سئل: هل نسوقع بعد زيارتك حولة عنف كما حصل في نيسان (ابريل) الماضي؛ أجاب: «أمل أن لا. استطيع التعليقء

فنياتي في الأتجاه الأخر، وقد حيثت حيام الأغيصن سيلام لا **ڬ**ؙلاشئيكوڤء

وأشساد بالامين العسام للامم المتحدة بطرس غالىء وأكد دعمه اذا شساءُ التَّرَشِح لُولِآية ثانيـة، معترفاً بمخالفة رأي الولايات التحدة فيه، وأمالاً في «الا تستخدم حق الفيتو ضد انتخابه، لكنه أعرب عن خشيته من «تعقيدات»، ولوح باستعمال

الرياض جسيدة الدينة المنورة بريسدة عنيسزة السرس الخسرج تبسوك النعسام

ANTOFF STEE- POLICE PRESENT PRESENT TRANSPORT TO THE PROPERTY STORAGE

مشبدأ باللبغانيين ومواهبهم فرنسا الفيتو حيال كل مرشح لا ومكرراً الدعوة الى الاستثمار فيه يكون في شكل واضيح فرنكوفونداً. والثقة في مستقبله. واعلن احترام فرنسا اتفاق وقيل له: قرنسا صمنت خروج حظر التجارب النووية، موضحاً العماد ميشال عون من لبنان هل ان الاتحساد الاوروبي يقسدم ستضمن رجوعه؟ أجاب والجنرال المساعدة في شأن عملية السلام

ويمول مشاريع عدة فيهاً. عون حر في العودة ساعة يريد وكما يريد، هو ليس سجيناً في وعن الانتخابات النيابية، قارن فرنسا، العماد عون استفاد من بِينَ الوضع اللبنائي في الحسرب لجونه السياسي وهو حر في تحركاته ويستطيع العودة ساعة والسوم. واضاف: دريما لم تكن الانتخابات ممتازة ولا استطيع يشاء، وعن منعه أخيراً من القاء الحكم عليسها لأن ذلك تنخل في كلمة اسام البرلمان الاوروبي في الشؤون الداخلية للبنان، وقرات ستراسبورغ، قال: «لدينا تقليد ان هناك من يعترض عليها. هذا واعتقد أنه صوجمود في كل معقول ولا لحد يملك عصبا سحرية البيموقر اطيات يسمح بالاستفادة لفرضها ولاتوجد بيموقراطية كاملة. والتقدم في هذا المصال من اللجوء السياسي ولكن بشرط واحد، وهو عدم الشاركة في أي متطلب وقتاً، حتى لو لم تكن كاملة تظاهرة أو تحسيرك له طابع فإن الانتخابات حصلت، أي أنها سياسي. الجنرال عون در في جسنت ميدا السيادة الشعبية فعل ما يريد في فرنسا لأنه احتار والكمال عُدِر موجود على هذه ان يستقر هناك، وفي القابل لا تسمح القاعدة الديموقراطية له بالتعبير سياسياً بطريقة تمس

العسلاقسات بين فسرنسسا وبلدان يكون قائد مسيحي مثل النكتور سمير جعجع سجيناً، وفي ظروف وعن الصعوبة في حصول سنتُهُ؛ إحابُ «السيد جعجع هو اللبناني على تأشيرة نضول الى بين يدي القنضساء. لم اقسبل في فرنسا، قال: داناصل في سبيل ان فُرْنُسًا قُط بأن أتبخل في أي حكم بمندر في قنضية هي بين يدي ياخذ الفرنسيون تاشيرة بخول القضاء. لا تطلبوا مني أن أصدر الى لبنان بالسهولة التي بنال بها اللبنانيون التاشيرة الى فرنساء. حكماً على القضاء اللبناني. لذا لا وعزا الإجراءات القنصلية الى استنظيع ان اعلق على هذه القضية. أريد ان اقول ان هناك الاحتراز حيال الارهاب، وهي معتمدة ليس فقط حيال لبنان بلّ اخطاء في كل ديموقسراطيستنا وليس فقط في لبنان. وكل بلاننا حيال دول كليرة أخرى. عليها العمل لإعادة العدل. هذا الجهد موجود واعلم انه موجود في لبنان، وعن مساعدة الولايات المتحدة الرئيس رفيق الحريري

وحرية التعبير، ودعا الى «تحرّك

الجميع للتوصل الى التكامل،

وبعد كالم على أثار بيروت ومساعدة فرنسا لبنان لمحاربة ارسال نفايات سامة اليه، قبل له: إنك تدعم الرئيس الحبريري على رغم خسرق حكومسته مسائننا ليصبح رئيس حكومة، قال: «أجهل كل شيء عن هذه القضية. اقدر الديموقراطية، أجاب: «أنا لا أدعم الحريري شخصياً وإنما ادعم الرئيس الحسسريري وكل الشخصيات اللبنانية، ولكن لا لبنان، وتوقّع ان يتحسن الوضع فسيسه في مسجسال المبساديء وفي شان قانون الاعلام طالب البيموقراطية بعد سنوات. - دباحترام القيم والديموقراطية

وعن لجوء السلطة اللبنانية الى أسكات المعارضة من طريق توقيفات قضائية، قال دان فرنسا لاتغمض عينيها وفي حال لاحظت أي وضع شاذ ستستعمل علاقات الصداقة التي تملكها مع السلطات اللبنائية من أجل القيام بمحاولات لتغيير الوضع وأؤكد انها لاقت دائماً أذاناً مصغية، ولكن لا يسعني إلا أن أعيد ما نلت ـــــه لكم منذ قليل أن الديموقراطية لا تهبط من السماء وإئما تصقل بمجهود دائم وهذا

اللغبة الفرنسية، متحدثاً عن سنطرة الثقافة الاسيركية، ومعتبرا وان ذلك يهدد الثقافات الإخرى والتنوع الشقافي في وسُئل: ما رايك في الوجـود

السبوري في لبنان؟ اجاب: وان الوجبود العسنكري السبوري في لبِنْأُنْ لَه اسساس تَأْريِضي فَـُقَّدُّ استدعى السوريون الى لبنان ثم بقوا. في لبنان اليجوم قوات اسرائيلية في الجنوب وجيوش سورية، انكركم بأنها أستدعيت من جَـانب مسيحيي لبنان وهي موجمودة تقريباً في كل مكان. وانكس أن هناك أتغسأق الطائف الذي أيدته ما أن أطلعت عليه وهو يقول بانه ما أن يصبح ممكنأ سياسيأ وعسكريأ ويكون لبنان إستعاد سيادته على الجنوب تعود القوات السورية الى بلانها ولا شيء يثبت اليوم ان هذا الاتفاق غير معصول به، ونقل عن الرئيس الأسد انه أكد له دان اتفاق الطائف سيكون ملتزمأ كليسأ»، وانه حسميل منه على ضمَّانِاتَ فِي شَانَ احترامه. وحُتم متوجها ألى والشباب اللبناني خصوصاً السينجيء، وقال: وعليكم أن تتجملوا مسؤوليتكم في عملية اعادة البناء السياسية وألاقتصادية والديموقراطية والانتصار للقيم التقليدية للبنان والانتصار للبنان الهادئ المثالي، وعليكم ان تعلموا وهذا ما يجب أن تنشيروه حولكم، الحب والثقة المسؤولية والمصافظة على ما

جنبلاط طالب بفتح ملف مؤسسة الكهرباء

وتمنى، في بيان اصدره مكتبه

وحتى لقرار مجلس الوزراءء

أعطنكم اياه الإجبيال السابقة، التي عانت هي ايضاً، لتنقلوه إلى الاحيال التي تلي،

وضميره، بل انه يتابع احداث

الجنوب لحظة لحظة ويأ ليتنا

تملك عبداً اوفر من الرؤسياء

العرب، بعروبة هذا الرجل العظيم

الذي نكرني بزيارة الرئيس شارل

سغول لكندا عندما قال رايه الحر

أنذاك، وهو الذي عبّر عنّه ايضاً

الرئيس شييراك عندما زار

وأعلن الرئيس شسيسراك ان

زيارته للرئيس بري هي التهنئته باعادة انتخابه لرئاسة المجلس،

واوضح انه تلقى منه دعسسوة

لزيارة الحنوب وقبلها في سرور،

وانه ناقش مساء أول من أمس

وأمس مع بري موضوع جولته

على الشرق الأوسط وحصيلتها

قَائُلاً: «نَحَنَّ بِأَمَالِنَا وِتُوجِهَاتِنَا

نلتقي في الكثير من النقاط

ووجلهات النظر ولا تعارض

بينناء. واعلن ان دالبـــرلان

اللبناني هو اول برلمان زرته العام

الماضيي وهذا العام في المنطقة،

والبوم (أمس) التفييَّت شباناً

ابنانيين واشعر بان شيئاً ام

بتغير بالنسية الى التضامن

والمحبة والتعاضد في هذا البلدء.

شيراك أبلغ اليه رغبة فرنسا في

منح الجنوب اللبناني اليسية

فرنسية، فشكر بري هذه الالتفاتة

الكريمة صيال الجنوب واشار

بري الى ان هذه الليسية تُبني في

النبطية على ارض قدمتها

البلدية، وقسال إنه أقسسرح على الرئيس القرنسي اطلاق اسم جاك

عند الحريري ثم انتقل الرئيس شيراك الى

قصر قريطم حيث التقي الرئيس

الحريري ووفودأ شعبية احتشدت

القائه والترحيب به. ويعد خلوة

استمرت ساعة ونصف الساعة،

بين شيسراك والحسريري، اقسام الأذيس مأدبة غداء على شرفه

فشنارك فيها الوزراء ميشنال المر

وهاغوب دمرجيان وبهيج طبارة وفؤاد السنيورة وبيار فرعون

وفسارس بويز ويأسين جسابر

خاتشيك بابكيان وحاكم مصرف

لبنان رياض سلامة، والوف

المؤتمر الصحافي وبعدد الغداء رفض شيراك

الإدلاء بتصريح وتوجه من فوره

الى فنيق دېرېستول، حيث عقد مؤتمرا صحافيا استهله شك

السلطات اللبنانية على الصفاوة

في الاستقبال. وسئل عن صداقته

للرئيس الحريري واين تعارفا وما

الجامع المشترة بينهما، فاجناب

حازما وتعارفنا منذ زمن طويل،

مصابقة، اما ما يجمعنا فهو

مفاوضنات السلام عسيرة، انعا

وقسال رداً على سيسؤال: دان

العاطفة نفسها حيال لبنان،

الفرنسي المرافق،

شيراك عليها.

وعُلم من اوساط بري ان

عند بري ومن المركز الفرنسي توجه الرئيس شيراك الى ساحة النجمة بالعربية ،إن شاء الله، حيث التقى الرئيس بري نحو نصف ساعة، ووصف رئيس المجلس على الأثر الرئيس الفرنسي بانه دبطل فرنسي في

الحكومة الاميركية أن المجموعة الأوروبية يجب الا تتسمخل في عملية السلام، قال: «لكل شخص في محانثات صعبة شيء يقوله، لبنان وبطل عربي في فرنساء وألاتصاد الأوروبي، كما فرنسا، وقسال: وباسم النواب اللبنانيين يمكنه أن يقدم القليل من الصداقة والشبعب اللبناني أرحب بيطل فرنسي في بلاد العرب وببطل و الثقة لحميع الإطراف. قبل له: يشعر السيحيون انكم عــربي في فــرنســا واوروبا، واضاف والرئيس جاك شيراك يعيش لبنان في قلبه وعقله

ضحبتم بعلاقاتكم التاريضية

الشسيسان للعسودة الى لبنان ثم توجه شيراك والحريري الى باحة وزارة النفاع حيث كان في استقبالهما وزير النفاع محسن دلول وقائد الجيش العماد اميل لحود والسفير الفرنسي جان بيار لافون. وبعد مراسم التشريفات التقليدية توجه الجميع الى امام نصب (أمل السلام) وضعه النحات الفرنسي ارمان، وطلب شيراك من المصورين التقاط صور تذكارية له. وبعد انتهاء الزيارة غادر شيراك

حاولت المساركة قيها توعاً ما واسبهمت في خُلقها، ولسنا اكيسن اننا سنتوصل الى نتائج ايجابية ملموسية. نامل في التوصل الي ذلك في اقرب فرصة ممكنة ، وقال

وعن اعسلان الناطق باسد

والمميزة مع لبنان لحساب بعض المصالح؛ اجاب: «ان النين يفكرون هذا التفكير مخطئون لأنه لا لبنان مع كل عبقريته الخاصة وتاريخه وتقاليده وحضارته لولم يكن المسيحيون فيه. فرسالة لبنان أن يكون مستعدد الطوائف وإلالن يكون لبنان والرسالة التي أريد ان أوجّهها الى المسيحيين هي أن يثقوا في بلدهم وفي مستقبله وأن بيقوا هنا والإيصاولوا تدبر شؤون حياتهم في الخارج. وأدعو النين غادروا لبنان لاسباب أمنية للعودة، كما سبق أن دعيت

الى القصر الجمهوري، وبعد استراحة في بعبدا غاس الرئيس شيراك بيروت الى القاهرة.

الدولة مستودع للفاشلين والفاسدين

شمس الدين:

■ بيروت - «الحياة» -حما، . ئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى الامام الشبيخ محمد مهدي شمس الدين في خطبة الجمعة امس، على دفسساد الادارة في لدنان، وأتهم الدولة بانهـــ ومستودع للفاشلين والفاسيين كذلك اتهم المسؤولين وبالمساعدة على حصول هذا الفسادة. وقال وإن المسالة الاجتماعية في لبنان بلغت برجة عالية من السوء يحدث لا بجوز السكوت عنها بعد الان، ورحب بالرئيس الغرنسي حساك شسيسراك في المنطقسة وخصوصاً في لبنان معتبراً ان التعساطي مع زيارته ديتم من منظور استراتيجي». واعتبر دان الحدالة الدولية تظهر باعسادة الحقوق الى أصحابها وانسحاب اســـرائيل من كل الاراضى الغتصية

وعن الإعلام الديني قال ونحن موافقون على ما تم التوصل اليه شمرط أن يطبق، لا أن نوافق علم عزلنا. ونطالب بأن تنظم الاصور يما يتناسب ويورنا الوطئيء

وقال العالامة السنيد محمد حسين فضل الله «انثا نريد عن الحكومة القبلة أن تستقيد من التجارب السابقة وأن يكون الإساس في اختيار أعضالها الكفاية والاخلاص والصدق ونريد أن تكون القسضساء الإجتماعية في أولوية البرامج الحكومية، لأن السالة المعيشية وصلت الى مسسسسوى ينذر بالانفجار، والركود الاقتصادي بدأ يُحْنِقُ المُواطِنِينَ بِكِلِ طواثفهم،

واعتبر «ان بلدأ لا يملك الخطة لصنع الستقبل يبقى خاضعا للرياح الأتية من هنا وهناك ويظل ضائعاً من أطماع الجهات النافذة وضغوط الاوضاع الضارجية، ودعا المسؤولين آلى دالتخطيط للبلد وتنفيذ الخطة في اخلاص، عندها تجدون الشعب معكم في كل حركتكم في الحكم والحكومة."

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية يأسعار خاصة حدأ

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شحنات كاملة ومصراة الريساض - هاتف: ۲۳۲۲۰٦/۲۲۲۰۹

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹۲/۹۶۸۲۹۲ - فاکس: ۱۸۵۰۹۳ ماتف



خدمة التجوال من سليس: عالم واحد، رفتم واحد

خدمة التجوال (رومينغ) من سليس تخولك المانية، بريطانيا، أستراليا، بلجيكا، قبرص، إستعمال هاتفك الخليوي خارج الدانمارك، الإمارات العربية لبنان، فإن كنت في باريس المتحدة، فنلندا، فرنسا، او دبي او سدني اليونان، هولندا، هونغ بإمكانك الاتصال كونغ، إيطاليا، الكويت الاتصالات على celli)s لوكسمبورغ، رقمك الخاص النروج، سليس ، اذا البرتغال ام تشاً أخذ سويسراء جهازك تركيا، قطر، الخليوي خلال سنغافورة، سفرك فإن والسويد O-Tel بطاقت ك GSM اشترك منذ سليس يتكفي. اليوم في خدمة تدخلها في أي هاتف التجوال من سليس نقسال ويصبح وإتصل على الرقم بإمكانكُ الاتصالُ أو تلقي · 1-19/11/4/11 الاتصالات في كافة انداء العالم للاستفادة من هاتفك الظيوي على رقمك الواحد سليس. خدمة التجوال من خلال سفرك سليس متوفرة مند الآن مع

وعن تاثير الديون في مستقبل لبنان، قبال: «بجب التَّضُحِبُّة. فعندما ننفق يجب ان نستدين، شرط عدم تخطي حدود قد تكون خطرة، واعتقد أن ليست هذه حال لبنان، وشدد على وإعادة البناء،

■ بجروت – «الصياة» – طالب الوزير وليد جنبلاط بغتج «ملف مؤسسة كهرباء لبنان ومعالجته واعلن دوضع مسعلومساته في تمسرف لجبأن التبصفيق فور تحركها في جدية وفاعلية ومن

امس، على اجهرة الرقاية والتَّفتَّيشُ الْركَّرِي وَييوان المصاسيخة وسيائر الأجسهرة المضتصة مفتح هذا اللف القفل ومعالجته، ودعاً الى البدء بملف رئيس الرقسابة الذاتيمة الإسميق وأحد مهننسيه اللذين طالتهما مناقلات ومضابقات جائرة لانهما تابعا التّحقيق في أحدّ الملفّات المهمة وليتآبع ايضا بملف المناقبلات والتحبينات الإدارية التعسفية والاستنسانية المخالفة لتوصيات مجلس الخدمة المنية

ALHAYAT ARAB AFFAIRS

الم عبد المالية

ALHAYAT

المراجعة المراجعة المراجعة رورفيقة التعرال مولس معا المراجعة والمراجعة فواس The second second ----A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH The state of the s The same of the sa Signature Silver The country was المن الما والمنا والمنا Here we have the second

المناسعة حتى يند السعة يان جي -رستار و وصح انه مظا للرباع المربرة صغير الم The same of the sa المالية المالي المساسعة والشوقع فلنان التوقع برنسه عراسنج جونة الرفيم الماريون المطفأ وفركبور علم The same of the sa

المرجودي المنعة ولتي العيثر يرده المصادين ويسلام وأفسا المان وجد السيوان عي يعشو أنسادك اوالانسر مرأفونيير يالك برعب المنيدة في معلقيع يا الله من المستنب في كل عوا روزدي حسيبة تتاث جمعا راز برائيل سي سائستو عيم بالرباد بعود غنى منغورون الكا يدر وجد عدرة مسامعة هي الله الأكارا عرضاج الخمس هبي فبطفاق

الهيبران بوسع الممشي تعين فعا براب داعق استداعي والفيطوقي. ورد ديد دوله فوله وفادره وهافلة رِيْرِ حَمْدِي لَا حَمْدَ مِنْ عَمْدُهُ الْأَلْمُحِمُّكُمْ والمراجة فسرواص الشبعي والمنتط فالتا دند بحصر ويورث منهملير وفاقت بادردن عمر استخاب دردن شدد ما نسسه على على كالله

شميدباورالتقى حزبالله

ونقل رسالتين

من عبيد والديراني

🗷 بيروت - «الحياة» - جندت ألمانيا

جهودها من اجل تبادل اطلاق الاسوى

اللبنانيين في معتقل الشيام والسجون

الاسرائيلية من جهة وجثث عائدة الى

جنود استرائيليين والكشف عن مصير

فقد وصل الى بيروت أمس من بون

منسق نشباط اجهزة الامن والاستخبارات

في السنشارية الألمانية برتبة وزير برند

شميدباور واجتمع قبل الظهر مع الإمن

العام لم حرب الله السيد حسن نصر الله

ثم مع نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية

مبيشتال المرعلى از يتنابع لقناءاته البيوم

معهما، في انتظار اتصالات بجريها السفير

الالماني في اسرائيل مع السلطات فيها في

، وتابع شميدباور هذه الجهود بعدما

حجج في تمورُ (بوليو) في التوصل الي

اتفاق على الافراج عن عدد من المحتجزين

في الضيام في مقابل تسليم محرّب الله؛ في

بيروت جشتى جنديين اسرائيليين كانتأ

مُحَتَّجِزُتِينَ لِنَيِّهِ. وقد حصل شمينباور في

حينُ على وعد من قيادة الحرِّب بأن تُبِيْلُ

عملية النبادل الاخبرة التي حصلت والي

انجأد بعالجات لقضية أسرى معتقل

واستقبل المر فلهرأ الوزير الأثاني على

رأس وقد امني يرافقه سعّير ألمانيًا في

لبنأن وولفغائغ اريك وفي حضور روفايل

وقال المر بعدماً نكر بالمهمة التي قام بها

المُسؤولُ الْالمَاني في تَمُورُ (يوليو)ُ المَاضُي

ان شميدباور ميواصل اتصبالاته للتوصر

الَّى اطلاَق مِنْ تَبِقَّى مِنْ الاسرى استكَمالاً للخطوة الانسانية التي قام بها سابقاً. وقد

تمكن في خطوة رمزية من احضار رسائل

من معتقلين في السجون الاسرائيلية الى

اهاليهم وسيجري اتصالات على الساحة

اللبنانيُّة بتنسبيق كسامل مع السلطات اللبنانية. فالمدير العام للامن العام يرافقه

في مهمته حتى تكون السلطة اللبنانية على

وعن الطيار اراد قال حتى يتوصل الي

وقال أنَّ الرسائل التَّي جلبِها الوزير

الالمَانِّي «هَيِّ مِنْ السَّيْخُ عَجِدْالْكُرِيْمِ عَبِّيْدٌ ومحصطفي الديراني ويمكن ان يكون أتى

اطلاق الاسرى اللبنائيين سيبحث مع الذين

سيجري مفاوضات معهم على الساحة

اللبِنْأُنيَّةً فَي هَذَا المُوضُوعِ».

برسائل من معتقلين أخرين،

اطَّادُع على كل الخطوات التي يقوم بهاء.

الخيام وداحَل السجونِ الاسرائيلية.

شان موضوع التبادل.

الطبار المفقود رون أراد من جهة ثانية.

دكمة فيها نوعاً ما خلقهاء وأسنا أكيدين . الى نشانج البعابية مل في التوصل الى فرمية معكنة، وَقَالُ سنخلق التشاطق ساسيه مركية أن المجموعة الم قال: ولكل شيخص . صبعبة شيء بقول.

نتوجىء تشعسا فرنسنا م الفنيل من الصداقة والاطراف تبغر المسيحيون انكد المعانكه الشاريضية للبنان تحسبات يعض الهد وان التنفيز يفكرون مخطئون لأنه لا لبنار يقه النفاصة وتناريف

بالمعسودة الى لبدان وتشعيوات والتحريزي الى والتنفاع حبيث كناز في ما وزير النفاع محبس الجيش العماد اميل فين الفرنسي جان بيار ه مواسم التشريفات وهه الجميع الى اماد السلام وضعه اللخات رهان، وطلب شيراك س المتقاط صور تنكاربة له لأه اللوبارة غاير شبيراك م الجمهوري، وبعد

شسشس الليولم فط البينآن. وأنهد فيلا كخلك انتهم المسؤلي على حصول فالل ان المسالة الجنمانيا بلغت نوجسة عبلينا معبث لأنبجوا لمغوا الاز ودخب بالركبي جسال تسبيريوم وخصوصا في للإ

في بعبدة غادر الرئيس وث التي القاهرة

خسوط ال ينطبق كا عسرلنا ونطالب بانتا معا يتغاسب ونودان وتسال للعربية وأ حسسين فسضل الكالخذ الحكوثة المفيلة ولتنا التسجسارب المسابئان الاسساس كمي الخسنيزيم الكفسابة والانسلام إلا وشريد أز تشكوذ لمليًا الاجتماعية في النيار الحكومية كالسنائم

المتسعساطي فع لطان فلنظور استوالتيم الز

حضارته لوند بكز فيه. هوسائة لينان ا سعد الطوائف. وإلا لما والوسماك التي اريد المي المسيحيين في ان هد وفي مستقبله وار ا والا يحساولوا تدبر بهد في النشارج؛ وادعو رة العِفائل الأسجاب أعمية من سبق ان دعسیت

التحدالة التوليساني المصغوق الى أصعلي استسسرانيل وزي وعز الاعلام لمنغرا صوافقوز على ماندا

وحسلت الى مسسمنا بالانفجار. والوكود اللع بخنق المواطنين بترغال واعتبر الباالة نصبع المستقبل يبغرن ضانعا بين اطماء لعين وضعفوط الاوضاع لفرد ودعنا المسؤولين فوال لنطد وتنقيذ الفطائري عسفا تجنوز النعائ حركتكد في الداد والنام

الى جميع المناطق البيا

سة عبد العزيز عنمان الصارات لرساض - هانت ۱۳۲۰-۱۳۹۹

بلنا في بيروت شركة القيس لتلجأ MA: AU- 15709 . 157354 757374 ;

زوروا أحدث وأفخم مطعم لبناني فياللز

تشوقوا أشهى المازوات والأسعاك والمفال فتتاروا الصحن اليومي أو لانحة الطعامالثانا متمتعوا بجو شرقي خلاب على صوت المالفا

أسعار معتدلة مدروسة خدمة ممتازة

ستعداد كامل لتلبية الطلبات للحفلات والمنا

Baker Street. London WIM IDH 10171 224 4777, Fax: 0171 224 1516

تغولك العانيا، بريطانيا، أستراليا، بليكالما الدانمارك، الإمارات الر المتعدة، فلنالز

اليونان، ھولنىڭ Zigir

الاستفادة من ولتك چوال من ﴿ خلال سفرك ■

🗖 بيروت - «الحياة»:

■ تسلم البطريرك الماروني الكاربينال نصرالله مسفير امس رسالة من الرئيس حاك شيراك، نقلها البها وزير الخارجية الفرنسي هيرفيه دوشاريت الذي زار بكركي وحضر اللقاء بين صفير ودوشاريت

الذي استمر ٥٠ دقيقة، المطران بولس مطر والسيد وبيع الخازن والأب يوسف مونس. وقال دوشاريت على الاثر انه موقد من الرئيس شييراك، وإن الرسالة التي سلمها الى صفير منه الثناول الاهمية التي توليها فرنساً للبنان، وأضاف دان الحكومة الفرنسية تعمل في جهد، ليستعيد لبنان سيسانته كاملة على أراضيسه، وأكد والشصوصية التي يتمتع بها أبنان بالنسبة ألى قرنسا، حيث يتجلى الوفاق بين مختلف طوائقه ومجموعاته، واشار خصوصاً الى والعلاقة الفرنسية المارونية، مشيداً بالبطريرك صفير.

وأضاف دان مهمة شيراك في المنطقة كانت مهمة سلام، حتى يتم السلام ويستكمل وفقاً لقرارات الامم المتحدة وَّالْاتَفَاقَاتَ التِّي أَبِرِمْتَ. وأوضَح أنه نَقَلَ في المقابل رسالة من البطريرك صفير الي الرَّئيسَ شَعِيرَاكُ، وعلم أنه أعرب فيها عن شكره وتقديره للدور الذي تؤديه فرنسا في

وبصسب مصادر بكركي فان الوزير الفرنسي تحدث عن نتأنج جُولة الرئيسُ شيراك على يول المنطقة وتركيره على ضرورة استكمال عملية السلام لانها النقطة الاساس للهدوء في المنطقة ولكي تعيش شعوب هذه المنطقة بامن وسيلام. واشيار الم ان لقاءات الرئيس شيراك في بمشق كانت جبيدة جيداً ﴿ وَانْهُ لِمْسَ مِنْ الرَّئْيِسَ حافظ الاسد «الرغبة الاكبدة في تصقيق السلام، لافتاً الى «أن المحادثات في كل من عمان والاراضى الفلسطينية كانت حيدة ايضاً ألَّا أنَّ استرائيل على ما يعدو غير راغبة في سلام يقوم على مقررات الامم المتنجيدة ولهنا تظرة خناصنة في هذا

ثم سال عن الوضع المحلي في لبنان فقال صفير وأن الوضع المحلي ليس كما يجب فهذاك مشاكل كشيرة منها ما هو سيأسى ومنها ما هو اجتماعي واقتصادي. نحن نريد اقامة بولة قوية وقادرة وعادلة لكن الذي يحصل لا يصب في هذا الاتجاه وهناك شريحة كبيرة من الشعب بعيدة كل البعد عما يحصل ودورها مهمش وكانت تريد فقط الانخراط في العمل السياسي الا إن تصرفات الحكم لم تشجع على ذلك ككل

وزيرالخارجية الفرنسي اجرى محادثات معبويز

الوعود الثى أعطتها الحكومة وخصوصا العلاقات التي تربط فرنسا بلبنان مختلفة بالنسبة الى قانون الانتخاب وغيرة ولم تماماً عن العلاقات التي تقيمها مع الدول مُنْفَذُ بِلَ عَلَى العَكُسُ جِاء القَانُونَ عُدِر الاخرى، وهي تتميز بالحرارة والصَّداقة،. منصف وغير عادل وعامل المناطق في وأكد دعم فرنسا لبثان في اللجنة الامنية واللجنة الاستشارية لأعادة الاعتمار شكل مختلف، وتالياً فان امور بلدنا لا تدار من الداخلء واضباف منامل ونحن في النيثقتين من تفاهم نيسان (ابريل). صند تشكيل حكومة جديدة أن يعمد الى اما الوزير بوير فقال «ان البحث مع دوشاريت تناول مواضيع عدة منها عملية تصحيح الخلل القائم، وكنلك ان تهتم الحكومية بالوضيعين الأجستسماعي السلام وقد استمعنا الى معاليه بعد الجولة

و الإقتصادي. ورد ورير الخارجية الفرنسي قائلا ونحن تفهم تخوفكم ونعتبر ان السّالم في المنطقة من شانه أن يزيل كل هذه الاسباب،

عند بويز ثم توجّه دوشاریت آلی قصر بسترس حيث اجرى محادثات مع نظيره اللبناني فارس بويز في حسف ور الامين العاد للخارجية السفير ظافر الحسن وعدد من السفراء وسفير لبنان في باريس ناجي ابو

وكرر دوشاريت على الاثر دعم فرنسا للبنان، معتبراً «ان عملية السلام في الشرق الاوسط في مسازق جدى، وأضَّاف «أنَّ

الشاشات وستبحث في هذا الامرء. حزب الأحرار ينتقد موقف شيراك من سورية في لبنان

□ بيروت - والحياة::

📰 وصنف المجلس الاعلى لحزب الوطنيين الاحرار، في بيان بعد اجتماعه امس برئاسة السيد دوري شمعون، ما حصل اخيراً في شأن انتخابات ميئة مكتب المجلس النيابي والاستشارات لتآليف الحكومة الجديدة بأنة مسرحية تقاسم مواقع ومغانم تتوالى وفق السيناريو المعروف. واعتبر أن ما يحصل مهزلة مستمرة

تحظى بتغطية قانونية وهمية وينكشف امامها كل ادعاء فارغ، ناهيك بأن كل فصل منها ترافقه حملة مبرمجة لامتداح السلطان الذى يتولى بنفسه توزيع المراكز والمناصب والنيل من جميع الذين بخالفون نفوذه ويعارضون هيمنته التي جعلت لبنان دولة تابعة.

ورأى وأن الواقع المأسوى تلجاور حدود كل طاقة على الاحتمال لما شككه ويشكله من احراج للبنانيين ومس بمشاعرهم وانتهاك لكراماتهم ، وأخذ على أهل الحكم «انهم باتوا لا يقسي مسون وزناً لأي قسيمة وينظرون الى انتفاضة المنتفضين على الاوضاع كأنها مصدر ازعاج لهم وعامل تحد لن يتبتهم في موقع السلطة ويوليهم الاحكام. وفى أول تعليق على مسواقف الرئيس

الطائف بقى لهذه الجهة حبراً على ورق. بالصبر والانتظار؟.

جيداً عُعرفة مصدر الطيار الاسرائيلي أراد. وجهة نظر فرنسية عن الفرنكوفونية على ووزع مصرب الله، اسس نبسأ لقساء عسرالله مع شسبيدباور في مكتبه في الضاحية الجنوبية في حضور المدير العام للامن العام ريمون روفايل والصاح وفيق صفا من قيادة الحرب ،حيث تم التطرق الي

التي قام بها على المنطقة، وكنا استصعنا

الى الرئيس شيراك والمعلومات التي حملها

ونجد ان هناك تلاقياً في وجهات النظر في

شَأَنَ السلبِيةِ التي أنت الَّي تُوقِفُ المُحادثاتُ

وعملية السلام وردود الفعل السلبية على

المستسويات السبياسي والإقتصصادي

والاجتماعي في كل دول المنطقة، وأضافً

وبحثنا ايضاً في موضوع اللجنة الامنية والية عملها والعقبات التي واجهتها اخيراً وفي نقاط عالقة في اتفاق الشراكة اللبنائية

· الْأُوروبية، اضافَّة الى نقاط ثنائية تتعلق

بموضوع الاعلام وبالشق الثقافي وتتعلق

بالدعم الفرنسي للأعمار في لبنان. فيناك

الفرنسي جاك شيراك في لبنان، رد الحزب على قوله إن اللبنانيين عموماً والمسيحيين خصوصاً هم الذين طالبوا بتدخل سورية غي لبنان، وقال بيان الحرب كانه يجهل انْ الْمُعَوَّلَةُ الرسميَّةُ هذه الَّتِي أَضِحْتُ اشْبَ بِقَمِيصِ عِشْمَانَ يِتَنَاقَلُهَا أَهْلَ الْكُمُ وَمِنَ يدورون في فلكهم، سبق للرئيس السوري (حافظ الاسد) نفسه أن يحضها في خطأبة الشهير على مدرج جامعة دمشقّ في ٢٠ حزيران (يونيو) ١٩٧٦، وكأنه يجهل بالتالي أن السلطات اللبنانية طالبت سابقاً من دونً جدوى بانسحاب الجيوش السورية من ضمن خملة تقضسي بخروج كل القوي غير اللبنانية من لبنان، منع الاشبارة ايضيا الى ان اتفاق

وسال الحزب الرئيس شيراك عن رأيه في الانتخابات النيابية اللبنانية الاخيرة «التي تميزت بالتجاوزات والانتهاكات، و القانون الاستفزازي الذي حكمها ، وساله عل دو ملم فعلاً بتفاصيل كل ما يتم اتخاذه من شرارات واجراءات مع كل ما يترتب عليها من تغيير جذري لوجه لبنان؟ وهل تأكد من صدق نيات الجهآت الاقليمية ونيات اهل الحكم انفسهم ليجيز لنفسه أن يدعو اللبنانيين ألى التحلي

لايريحه التعامل مع وزرائها الفارق سيكون في توزير وجوه جسيدة، وتوقع احضاع الحكومة للستقيلة الى «عملية صيانة، 🗷 قال صصدر سياسي إن تشكيلة الحكومة الجديدة سترى النور في الأسبوع الأول من تشرين تستدعي تطعيمها بوجوه جديدة تأخذ في الاعتبار الشَّانَّى (نوف مبسر) المقبل بالنَّفاهم بين رئيس اعطاء الأولوية في التصدي للملفات المعيشية والحياتية الصاغطة، وأضأف دان استبعاد قبام الجمهورية الياس الهراوي ورئيس الحكومة المكلف عراقيل في وجه الرئيس المكلف لا يعني أن التركيبة رفيق الصريري، وأوضّح أن الأصير يتردد في ان يرأس حكومة يشعر منذ بداية الطريق أنه سيكون ستكون جآهزة فور الانتهاء من الاستشارات النيابية، متعداً في التعامل معها. بل ستحتاج الى جهد لاخراجها الى العلن،، مشيراً وأكد له والحياة، أن والتفاهم أمر ضروري بين الى أن لرئيس الجمهورية «مجموعة من المطالب تنطوي على الرغبة التي يبنيها في توزير وجوه جنيدة وبالاخص من الطوائف المسيحية، اسوة بما الرئيسين الهراوي والحريري ولأغنى عنه او بديل منه. لكن هذا لا يعني خضوع رئيس الحكومة المكلف للصَعوط التي بدأت تتجاذبه منذ الان، من جنانب فعله ابان الانتخابات النيابية عندما وقف الى جانب المستورُرين، حُتَّى لا يقتصر دوره على أن يتولى عدد من المرشحين، والبعض منهم لم يحالفهم الحظء. واعتبر ءان هناك صعوبة في استجابة كل المطالب التي يطرحها الرئيس الهراوي، لكن هذا لا يمنع من

الحريري يرفض ترؤس حكومة

رئاسة حكومة جيء بها ولن يكون له بور في لختيار وزرائها وبالاخص الذين سيوكل اليهم امر التصدي للملفات الصعبة التي تنتظر الحكومة الجديدة،. واستبعد ما يترند عن أن نصف اعضاء الحكومة معكونون من الوزراء الجدد. وقال «إن هذا الكلام ليسُّ دَقيقاً ولا يمتُّ الى الحقيقة بصلة، بمقدار ما انه يعكس لدى أصحابه الرغبة في الاستيزار، خصوصا أن الغالبية من للستوررين يترددون من حين الى آخر على دمشق التي تستقبل الجميع رافضة اطلاق الوعدود لأحبد وطالبة منهم العبودة الى ببيروت

والبحث في هذا الموضوع مع ذوي الشنأن المعنيين بتَــَالِيفَ الْحَكُومِــَةَ،. وأَضَّــَافُ وأنَّ الكِثْــِيــرِينَ مَنْ المستوزرين يعودون بعد لقاءاتهم مع المسؤولين السوريين بانطباع مفاده انهم يحملون في جعبتهم وعوداً سورية لا بد من ان تشرجم اقوالاً من خلال مراسم التاليف التي ستصدر في شان تسمية الوزراء الجدد وتوزيع الحقائب المنوطة بهم. ولغت إلى وأن دمشق لم تغلق الباب، ولن تعلقه

في وجه أحد من طالبي الوزارات النين يتصرفون كأنهم باتوا على قاب قوسين او أدنى من الوصول الى الهدف الذي يتطلعون اليه ولم يعد ينقصبهم سوى استقدام «نَفشة، مُحلِّية تَجْعُلُ مِنْهُم وزراء، وهذا ما دفعهم ألى الاعتقاد أن التجديد سيؤدي الى استبدال نصف اعضاء الحكومة المستقبلة.

. ورأى أن صورة الحكومة العتيدة أستظهر فور انتهاء الرئيس الحريري من الاستشارات النيابية التي سيباشرها اليوم وتستمر حتى بعد ظهر غد الأحد، مستبعداً «امكان بروز عقبات في وجه الرَّئْيِسِ الْمُكلفُ، نَظْراً الى عَدَمْ وَجَـود رَغْبَةَ عَنَّدَ أَحَد في أن يفتعل مشكلة أو أن يكون لديه المقدرة في النَّحُولَ في خلاف لا نهاية له،. واعترف بأن «هناك من يحاول استغلال الشكلة المعيشية والحياتية وصولاً لتحويلها حريقاً يقنف به في وجه الحكومة الجديدة، وإن الرئيس الحريري سيتحاول من خلال حــواره مع كل المعنيين التــوصل الى بلورة رؤية مشتركة من شائها أن توفر الحلول على المراحل لكل المشاكل المطروحة وبالتالي تؤدي الى اخماد الحريق ومنع المتضررين من ركوب الموجة المعيشية ضد

وعن تركيبة الحكومة الجديدة، قال: «إنها ستكون

الجمهورية لا يحبذ الابقاء على الوزير اسعد حردان، في مقابل أن يكون للحرب السوري القومي الأجتماعي موقف حيال وجود فيتو على توزير احد اعضائه من ضارج الطائفة الارتونكسية، ثم مسالة المرشح السنّي السادس لم تحسم حتى الساعة وان كان يتردد انة سيكون من نصيب منطقة البقاع في ظل احتمال عودة الوزراء فؤاد السنيورة وبهيج طبارة والغضل شلق وعمر مسقاوي والأخير يصنف على انه وزير القضاء والقدر لصعوبة التوافق على بديل منه ممثلاً عن طرابلس. وفي شمان توزير الأرمن قسال وإن عمودة الوزير هاغوب دمرجيان أصبحت محسومة وأن السجال سبيدور على الوزير الثسائي، لاختيبار واحد من المرشحين الثلاثة وهم شاهي برسوميان وخاتشيك بابكيان وسورين خان اميريان، وعن توزير الكاثوليك قال ان ولا مشكلة امام عودة الوزيرين نديم سالم ونقولا فتوش، على ان يبقى اسم الوزير الشالث مدار بحث بين الرئيسين الهراوي

مراعاتها قدر الإمكان، مؤكداً «ان تاليف الحكومة -

سيمر في مرحلة من شد الحبال تتعلق بعدد من

الاسماء الَّتِي ستشعل ما تبقى من حصة الطوائف،

باعتبار أن هُناك مجموعة من المرشحين يتم التعاطي

وفي هذا الصعد، قال المصدر نفسه ﴿إِنَ التَّجانَبِ

سيدور على المرشحين المارونيين اللنين سيكونان الى

جانب الوزراء فارس بويز والياس حبيقة وسليمان

فرنجية وفورى حبيش، والمرشمين الشيعيين اللنين

سينضمان آلى عداد الوزراء محسن دلول ومحمود

ابو حمدان وياسين جابر وعلي الخليل، واضاف دان

مسالة تعثيل الارتونكس لن تحسم على الأقل بالنسبة الى المرشح الرابع في ظل مسا تردد ان رئيس

معهم على انهم من الثوابت.

والحريري، وان كنت لا استبعد ان تقع القرعة في نهاية المطاف على النائب ميشال فرعون، وُحْتَم بان ولا مشكلة اصام توزير وليد جنبلاط وطلال ارسلان، لا بل ان الامر محسوم، وان الوزير الدرزي الثالث سيكون واحداً من اثنين، انور الخليل او أكرم شهيب وأن كان البعض يعتبر أن الخليل لا





الرياض - هاتف: ١٨٩٢٨٤ (١٠)

CASIO COMPUTER CO., LTD.

في انتخابات الرئاسة الاميركية ِ النِّي سِــــَــدِري في الذَّامس من

الشهر القبل. ونقلت وكالة

والجمهورية الاسلامية للأنساء

الإيرانيسة عن ولايتي قسوله:

والمستريان (الديموقسراطي

والجمهوري) اظهراً مواقفهما من

ايران على مدى سنوات. لذلك لا

فرق سواء فاز هذا الحرب أو ذاك

سویسرا، آن المنتدی سینآفش

إلى أي مدى أحدثت العقوبات

قائون هيلمز

التى سننتصدث أمام المنتدى

اكانيميين، ومن المقرر أيضاً أن

يناقش الحظر الاقست مسادي

الأميىركي المفروض على كوبآ

وقيانون هيلمسز - برتون الذي

منطبق على الاستثمار الأحنبي

التابعة لمجلس الأمن جوزف

ستيفانيس الذي يشرف على

وليبيا ويوغوسلافيا السابقة

ومبيعوث البوسنة لدي الأمم

سعلقيان كلمتين أيضا أجام

تطبيق العقوبات على

لكن مندير لجنة العقوبات

وسيكون معظم الشخصيات

ألاثر المطلوب على الدول.

في الإنتخابات،

الناشفينسالواليا

■ كولونيا (المانيا) - أ ف ب - اعلنت محكمة كولونيا أمس أن المانيا

سلمت فرنسا ايرانياً يشتبه في اشتراكه في قتل الوزير السابق في عهد

الشاه، رضا مظلوميان في أيار (مايو) الماضي. وأضافت المحكمة أن التاجر أهمد جيهوني الذي اعتقل أواخر أيار في

بون سلم الى السلطات الفرنسية الخميس بموجب مذكرة توقيف دولية

الصدرها في الرابع من حزيران (يونيو) الماضي القاضي الفرنسي جان لوي

ويشتبه في مشاركة جيهوني، بأمر من اجهزة الاستخبارات الايرانية، في قتل رضا مظلوميان (٢٠ سنة) بثلاث رصاصات أطلقت عليه في منزله

في ٢٧ آيار في كريتال جنوب باريس. وكان متوقعاً أن يمثل جيهوني أمس أمام القضاء الفرنسي تمهيداً

لاستجوابه كما أعلن الخميس مصدر قضائي في فرنسا. واعترف جيهوني الذي استجويته الشرطة الألمانية بأنه زار مظلوميان

وكان جيهوني كسب ثقة مظلوميان ويحتمل أن يكون أتاح بخول أحد

القتلة منزله كما يقول المحققون، مثلما حصل للرئيس السآبق للحكومة

الايرانية شهبور بختيار الذي اغتيل قرب باريس في ٨ أب (اغسطس).

قبل بضع ساعات منَّ مقتلة، لكنه نفي أي دور في اغتياله.

Branch Control

المالية والمالية الأسوة المتوا

رامز المدود يفتد بجولة مر بزود وسيود يفتد بجولة مر

بالمرد ووصح بشونف عليهم

المراجع معيلي وتحا

الله . إعراض عن ريارة الونيس اللهوات

ير السرجر والارضي القلسطية

المنافقة علون أقر ووفائك

إنبيء وقل مر سائيكية عن مساهد

المكتب عراجوراتنين الغريشين

المالية المستوالة المواقة

لابالدات السراعي توكسميق

بالمبير حساوت الأوروسي لعطفية

فردساه وفال استسمال معافع بباقرة

بردورت محسوحة مي شدق فخيف

بالبير مساود في الطووى اللطاق

لابت وحسار حد حرشحين النافية

عرائمفي إب منسرق الإوليط أفة

- وران سمير مي ا**حود بقيشة** ؤ

وعارفة متدري سمد عبري هؤهم

المصابر للموقسية التيور فالتثاث

على عال المستمع ب متنسر في فيهم

والدائد المندع وجهة الله

الوال المنسال الواراي المفرا المجالية

سره لي نستنده چود السنول کي ا

-ندر نشرت شر نعد نها

رافر نا بسعب عب وزرانه کار

برعيرار حسيع فرصنة تكعيبية فجيني

ر روز که آن تکور کنر فاعتبهٔ

بلليترويتوقع حوارامع طهران

اذا انتخب كلينتون لولاية ثانية

تطوير اسلحة نووية. وتنفي

ايران ذلك وتعتبر أن واشطن

تسعى الى القضاء على حكومتها

الاسلامية. وشددت واشنطن في

أب (اغسطس) الماضي العقوبات

ونكر وزير الخارجية الإيراني

على اكتبر ولايتي الأربعياء ان حكومته لا تفضل أحداً على احد

بروغيير الذَّى يكافع الارهاب.

استجابت ضغوط واشنطن

الأمم المتحدة تتراجع عن استضافة

منتدى عن العقوبات الاقتصادية

الإيرائي علي أكسبسر ولايتي الدعسوة لإلقساء كلمسة أمسام

المتوقع حضور وفد عراقي رفيع المستوى.

كاسترو

مؤسس «المنتدى العالمي» (مقره

سويسرا) في مؤتمر صحافي

عقده الأربعاء أنه دعا أنضأ

الرئيس الكوبي فيدل كاسترو

الذي يتسوقع أن يزور رومسا

عن الغذاء.

وآثارهاء.

واكد جان بول كارتيرون

وقال منظمون ان من

على ايران،

التاسعة مساء الخميس، لكن وقف

النار يسري الآن في شكل شامل،

وفي أربيل، عاد الوضع إلى

طبيعته وكان مقاتلو الحزب

الديموقراطي أقل ظهوراً، ولكن

معسمو أن السكان يشككون في

وسرت أشاعات عن استئناف

الحواربين حزب بارزاني وبغداد

التي كانت ساعدته على أضراح

الاتصاد الوطني الكريستاني من

مهمة باليترو

الخارجية الأميركية ليل الخميس

ان وقف النار في شنصال العبراق

واعتبر الناطق بأسم الوزارة

نيكولاس بيسرنز دانه خبير سيار

جَـداً، مشـيـراً الى «الجـهـود

الدييلوماسية المكثفة، التي بثلتها

الولايات المتحدة للتوصل ألى هذه

الخارجية الأميركي لشؤون الشرق

الأبنى روبرت بلليترو سيعود الى

انقرة ومنتصف الاسبوع المقبل،

لمواصلة المضاوضسات مع واسدي

الصربين الكرديين، وممثلين أتراك

وبريطانيين من اجل التوصل الى

اتفاق سلام. وسينتقل بلليترو من

دولة الامارات الى عمان ثم يعود

ورفض بيسرنز التكهن بالمدة

التي ستتطلُّبها المصابثات. وردأ

على سيؤال عن أهداف الولايات

المقحدة في شعال العراق أوضيح

ان بلادِه دلاً تسمعي الي خلق دولة

جنيدة، كردية مستقلة ورتحترم

حُسْدُود العُسْراق الحساليسة،. لكنْ

واشتنطن كما قال ولا تعترف بحق

(الرئيس) صدام حسين بممارسة

المتحدة الم تالحظ وجود التزام

عسكري ملموس، من جانب ايران

في شيميال العراق «وبالتاكيد لم

تلاحظ أي مشاركة لقوات أبرانية،

في المعاركُ التي شهدتُها كريستان العراق.

واشيار بيرنز الى ان الولايات

أي سلطة في شعال العراق.

دما زال مستمراً ومحترماً،.

في واشغطن اكسيت وزارة

اربيل في ٣١ اب (اغسطس).

إمكان نجاح وقف النار.

هجومعراقي

على زورق كويتي

والحصيلة

قتيلوجريح

الكوينية أن كوينيا قتل وجرح

أخسر في اطلاق نار من زورق

عراقي على زورق منيد كويتي في الميساه الدوليسة شسمسال

العلَّاقَـات العامـة في الوزارة المقـدم عـادل الإبراهيم ليل

الخميس أن مكويتياً قتل

واصبيب أخسر بجسروح اثر

تعرض زورق صنيد كويتي ستقله ستة كويتيين لاطلاق

تَّار من قبل زورِق عراقي، وِزادٍ

ان الحادث وقع في منطقة اقواع خارج المياه الاقليمية

وأوضيح الابراهيم النذي

اوربت تصريضاتة وكسالة

الأنباء الكويتية الرسمية (كونا) أن «الشخص المتوفي

فُارِقَ الْحِياةِ في المُستشفى متاثراً بِجروحه ولا يزال

الشخصُ الأَخْرِ يُتَّلِقَى الْعَلاَّجْ».

وصعدوا الى الزورق الكويتي

ونهبوا كل محتوياته ثم فروآ

. وانثمار الى أن زوارق خيفر السواحل انقنت الهراد الزورق

الكويتي وزاد ان دالجـهات

المعنية باشرت النحقيق في

الحادث لمعرفة ملابساته.

وأضاف أن العراقيين

الكوبتية شمالاً،

باتحام الشيمال.

اعلنت وزارة ألداخلي

الخليج.

■ دبي - رويتــر - اعــرب مساعد وزير الخارجية الاميركي

لشؤون الشبرق الأوسط السغير

روبرت بلليترو عن أمله بان تبدأ

الولايات التحدة حواراً مع ايران

في غضون أربع سنوات، في حال

اعيد انتخاب بيل كلينتون

وقال بلليترو امام مسؤولين

في شركات في لبي ليل الخميس أن الولايات المتسحدة تعسارض

بعض السياسات الايرانية لكن

غيباب محابثات بين واشنطن

وطهران لا يثير ارتباكاً. وتابع:

وندن منفتحون على الحوار مع

الحكومية الايرانيية، وكان

المسؤول الأميركي بدأ أول منّ امس زيارة لدولة الامسارات في

وأضاف بلليترو: دامل عندما

ندخل المرحلة الأطول ان نتسمكن

من محاولة اجراء ذلك الحوار،

ففي واشتطن هذه الأيام مرحلتا

المدى القصيير وفترة الولاية

وأشبار الى عبلاقات واشتطن

وكانت الولايات المتحدة قطعت

العلاقات الديبلوماسية مع ايران

في عام ١٩٨٠ خلال ازْمة المتحارُ

الرهائن في السفارة الإمبركية في

طهران. وقُـرضت واشنطن حظِراً

تجارياً على ايران في حريران

(بونیو) ۱۹۹۵ متهمهٔ ایاها

■ جنيف -- رويتر - أقرت

الأمم المتحدة أمس بانها

تراجعت، بعد تدخل الولايات

المتحدة، عن خطة لتأمين مكان

لمنتدى بعقد الشبهر المقبل عن

العقوبات الاقتصادية،

ويحضره مسؤولون رفيعو

واوضحت تيريز غوستو

الناطقة باسم الأمم المتحدة في

مؤتمر صحافي أن المنتدى

الذي تنظمته متؤسيسة

سويسرية خاصة سيعقد في

الأمم المقر الأوروبي للمنظمة

للمنظمة وهو ليس كثلك،

وقبيل وزير الخبارج

الليبي عمر المنتصر ونظيره

وقالت: «تكون انطباع بان

المستوى من ليبيا والعراق.

المتوترة مع طهران قائلاً: ولا احد

الثانية، للرئيس كلينتون.

يعتقد أن هذا وضع مثالي،

اطار جولة خليجية.

صمودوقف النارفي شمال العراق

السموقراطي الكريستاني. واوضح ان ابران دحــاولت

وكان وزير الخارجية الأتراني ان والأميركيين لم يثبتوا حسن نية ولا يبحثون سوى عن

وأوروبا في الشيرق الأوسيط أظهر ان واشنطن هي نئب مستنكر في

وَنْكُر طَالِبِانِي خُلالِ توقَّفُه في طهران في طريق عودته من انقرة

وتابع في اشارة ضمنية الى (سبتمبر) الماضي امام ألحرب وقصفا متقطعا حصل في المنطقة

الواقعة بين كويسنجق وديكله صباحاً لكنه لم يكن عنيفاً، ويبدو ان الهدينة ما والت قائمة. وبخل وقف الناربين الحسزب الديموقسراطي الكريستساني والإتصاد الوطني الكردسسانى حين التنفيذ منتصف ليل الاربعاء الخميس نتيجة الوساطة وأحترم وقف النار في شكل

مصالحهم الخاصة. الى ذلك رأى رفسنجساني ان عسودة أوروبا الى السساحسة السيباسية في الشرق الأوسط متطور ايجابي، وأشاد بجولة الرئيس الفرنسي جاك شيراك على المنطقة. وقمال أن درفض أميركا

وزاد أن مشعوب المنطقة رأت

على صعيد الوضع الميداني في شسمسال العسراق، اكسدت الأمم المتحدة أن تبادلاً محدوداً لإطلاق النار حصل صباح أمس بين الصَّرْبِينَ الكربيينَ، لكنَّ وقف النَّار الذى ترعاه الولايات المتحدة كان لا يزال سارياً في شكل عام. وقال مسؤول في الأمم المتحدة في اربيل، في اتصال أجرته معه وكالة أفرائس برس، من دبي ان

من الطبيعي ان تكون في امكانه العودة الى كريستان (العراقية) واستعادة أراضيه، في أشارة ألى - الإمرانية بعد هزيمتها في أيلول

صباحاً الى السليمانية لكنناً لم نستطع الدخول اليها لأن الطريق كانت مقطوعة. وهناك انتشار للمقاتلين في كل مكان، ينكران الحرب الديموقراطي السليمانية الى اقصى الشرق قرب الحدود مع ايران. وأكسد القسيسادي في حسزب بارزاني، روج نوري شياويس اوكالة درويتر، في بلدة سكله على

كريستان والعراق عموماً وكانت بناحة، وزأد

رحيم عضو قيادة الاتحاد، ومحمد صابر معثل

الحرب في باريس، وأكد الجانب الفرنسي أهمية

الحوار بين الأكراد ومواصلة السعى الى ايجاد

حل، وشيد ايضاً على اهمية الحوار بين الأكراد

وبغداد على أساس القرار ١٨٨، لافتاً الى أهمية

القرار ٨٦٦ (النفط للغنداء) والتمسك بوحدة

الأمين العام للاتحاد جلال طالباني دوقف النار

وأشأر عدنان مفتي الى ان الوفد أكد التزام

Get an

while you work

from

Sheffield Hallam University, U.K.

One of the ten largest

Universities in the UK

تأييد طهسران مسوقف حسرب طالباني: داذا حاء حزب الي ايران تراجع قسوات الاتحساد الوطني الكربستاني الى الحدود العراقعة

ممارسة ضيغتوط لوضع حبد للمعارك، بين الحزبين الكرديين. على أكبر ولأيتى أكد الاربعاء انه لا يؤمن بنجاح الوساطة التي تقوم بها الولايات المتحدة بال حزبي طالباني وبارزاني. واعتبر

واسرائيل وجود دور اكبر لفرنسا توب راع بين الدول العربية،

ان الولايات المتحدة ليست صييقة للعرب، مشيراً الى أن الأميركيين دلا يحق لهم ان يكونوا وسطاء لأنهم ليسوا محايدين،

الى شسمال العسراق أن دايران تدخلت مرة واحدة بالنسبة الي كريستان عنيما استقبلت مئات الألاف من اللجسطين الاكسراد وجنبتهم الموت، ونوه بوقف النار مسعستسيراً أن «الوضيع في كريستان هو كما كان قبل الحرب مما عدا في اربيل التي يجب ان تصبح مدينة منزوعة السلاح وان تغايرها كل القوات السلحة بما

شامل الخميس باستثناء بعض

الطلقات المدفعية على الحبهة بين

ديكله التي يسيطر عليها الحزب

النيموقراطي وكويسنجق التي

وكسان الاتحسباد الوطنم

الكردستاني استعاد السيطرة

على كويسنجق ليل الاربعاء -

الخسميس بعبد هجبوم شنه في

اللحظة الأخسرة قبل بدء سريان

واضساف المسوول في الأمم

المتحدة أن الطرق كانت لا تزال

معقطوععة أمس بين المناطق

الضاضعة لسيطرة الضصيلين

المتناحرين. وقال: محاولنا التوجّه

سيطر على أربيل في حين

بطر الاتحساد على مسدينة

تبعد خمسين كلم شرق اربيل.

العراق)، دبي، طهران، والسَّطن -أ ف ب، روينتسر - لليسوم الثسائي صمد وقف النار في شمال العراق بين قوات الحرب الديموقراطي الكربستاني بزعامة مستعود بارزاني وقوات الاتحاد الوطني الكردسستساني بزعسامسة حسلاأ طالباني. وأكد الرئيس الإيراني هاشمی رفسیجانی امس ان بلاده حاولت ممارسه ضبغوط، لوقف الاقتتال بين أكراد العراق، لكنه لمح للمسرة الأولى الى تاييد ايران موقف طالبساني. وقسال أن أيران دمسعنيسة بالأمن وبالحسرب في كريستان، العراق.

وتابع في خطبة صلاة الحمعة: دعلى رغم وجود بعض مؤشرات المسالحة ووقف نار، ليحرف شحبنا والعالم أن الاتهامات بأن أيران تدخلت في هذه القصية أكانيب،

وأضاف أن الوّلايات المتحدة، بأقمارها الاصطناعية وطائرات التجسس، بالإضافة الى قدرات الكترونية ويشرية أخرى، لم تكتَــيْسُفُ اي أبلة على وجــود عسكريَّ ايرانَّي في شيمالُّ العراقَ ودنشــعر باسي لأن المسلمين في شبمنال العزاق يقتلون يعضبهم بعضاً بهذه الطريقة، لذلك نبذل قصارى جهدنا لمنع القتال وسفك الدماء. أنَّ أمن كريستان العراق هو امننا، ووجسود حسرب هناك يخلق لنا صعوبات. ﴿

وكسان الناطق باسم وزارة الضآرجية الأميركية نيكولاس بيرنز اعلن في وقت مشقدم ليل الخسمسيس ان ادارة الرئيس بيل كلينتسون لا تسسعى الى «بولة جديدة، كردية في شمال العراق، مشيدداً على أن الإدارة لم تالأحظ «أي مشاركة لقوات ايرانية، في الإقت تنال الكردي، على عكس

واعرب رفستنجاني عن الأمل ب الستمرأن وقف النارَّء في شمال العسراق وقسال: «اننا ندافع عن حدودناء مشيراً الى أن دوصول مسلسات الآلاف من اللاجستين (الى ايران) يشكل ضغطاً ومصدراً لعدم

■ ببي – رويتس – اعلنت البحرية الأميركية ان شخصاً قتل وفقد اثنان آخران عندما ســـقطت طائرة هليكوبنـــر عسكرية اميركية في شمال

مقتل عسكري أميركي بتحطم هليكوبتر فىالخليج

الخليج أمس.

وأكد البيان الصبادر عن

تدريب روتينية. وتنجوب الحاملة الأميركية «انتربرآیز، میاه الخلیج مند ١٩ ايلول (سبتمبر) ألماضي لتعزيز عملية مراقبة الحظر

وجاء في بيان للبحرية ان الطائرة وهي من طراز سي هوك، سقطت في مياه الخليج وعلى متنها ١٢ شخصاً انقذ تسلعية منهم ونقلوا لتلقي العيلاج على حياملة الطائرات دانتـربراين، التي تتبعـهـا

القنوات البنصرية التنابعية للقيادة المركزية الأميركية ان

الجوي فوق جنوب العراق.

الضارجية الفرنسية ركزت على «الوضع في ، والسعي الى حل جنري للمشكلات مع الحزب الوفد مسم بالاضافة اليه السيدين محمد توفيق

وأضافة وشددنا على ضرورة اعلان بغداد قبولها القرار ١٨٨، ونأمل بنجاح المفاوضات مع الديموقراطي على أساس ما تم التوصل اليه في اتفاق دروغيداء.

ينكر أن وفدا من الحزب الديموقراطي كان اجرى محادثات مماثلة في الخارجية الفرنسية هذا الأسبوع وتوقف في بأريس في طريق عوبته من واشخطن، حيث التقى مساعد وزير الخارجية الأميركي لشؤون الشرق الأدنى روبرت

🗌 لنبن – دالجياقه:

رحب «الحزب الديموقراطي الكردستاني» (بزعامة مسعود برزاني) بما وصفه والمبادرة الأميركية الجديدة». وقال ممثل الحزب في انقرة السيد سفين دره ني له «الحياة» ان «الأميّركيين يبذلون جهوداً جلية اكثره مما كانت عليه مساعيهم في السابق لمسالحة الأكراد. وتحدث يزه ئي عن «خروةات بسيطة» لوقف النار.

وقال السيد عدنان مفتي عضو قيادة «الاتحاد الوطني الكردستاني، له «الحياة» ان وفداً من الاتحاد اجرى امس محادثات في وزارة

Internationally recognised MBA programmes in : FINANCE

INFORMATION TECHNOLOGY MANAGEMENT MANAGEMENT CONSULTANCY

GENERAL MANAGEMENT Assignment based studies supported by

 Seminars and Workshops held in the Gulf by University faculty.

· Candidates are awarded the same

qualifications as UK based candidates.

Registration in progress for the Sixth Intake.

Contact: Management Consultancy Group P.O. Box 2184, Manama, State of Bahrain Tel: (0973) 224252/224240 Fax: (0973) 213101 E Mail: mcobah@batelco.com.bh 24 hr. fax on demand: (0973) 215897

www.shu.ac.uk/schools/cms/mba/mba.html

Freemans OF . LONDON كاتالوغ خريف شتاء ١٩٩١ ٩٧/١٩

كاتالوغ تريمانز أوف لندن الجديد يحضر إليك في ١٥٠ صفحة ملونة أفضل الأفكار من أحد أهم مراكز الموضة في العالم. أشهر متاجر لندن-ميس سيلفريدج، واليس، أوليمبوس، أدامز

مجموعة واسعة من أشهر الأسماء والماركات بأسعار مغرية. بإمكانك رد أي سلعة لا تنال إعجابك وإسترداد ثمنها كاملا. عملية الطلب والدفع سهلة جدا، وتسليم سريع للطلبيات.

للمصول على كاتالوغ 'قريمانز' إتصل بالوكيل المحلى: شركة هلا العربية، ص.ب ٢١٦٤ ، الرياض ١١٤٤٢ ﷺ 🕿 الرياض: ٢١٦٨ ٢٧١ - جدة: ٢٧٩٧ ١٥١ - المُثَّ

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • .Ieddah: 9661 - 461 6008 Riyadh: 9663 - 899 7877 • Dhahran: 9666 - 532 5256 · Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

FOR ITS NEW BRANCH IN RIYADH **ELECTRICAL SALES ENGINEER** * AGE: 25 TO 30 YEARS OLD * FLUENT IN ARABIC , ENGLISH AND FRENCH * CAPABLE TO TRAVEL ON REGULAR BASIS TO SAUDI CITIES INCLUDING MAKKAH * POSSESS A VALID TRANSFERABLE IQAMA SEND YOUR CV TO: FAX / TEL: 4767/159

VACANCY

A LEADING FRENCH COMPANY REQUIRES





ريفكنديدعوالي صوتواحد للمجتمع الدولي في عملية السلام

■ لندن، بروکسیل، عصان – أ ف ب، رویتر . شدد وزير الضارجية البريطاني مالكولم ريفكند على ضرورة أن تتكلم الأسرة الدولية ويصوت وأحد، في عملية السلام في الشرق الأوسط مبديا بدلك بعض التباعد عن موقف الرئيس الفرنسي جاك شيراك وقال ريفكند في البرلمان البريطاني مساء

اول من أمس الخميس ولا أنوي طرح مبادرة منطلة ومستقلة. اعتقد أن الدور الملقى على عاتق الاسرة الدولية بملي عليها ان تتكلم يصوت واحده. وسيقوم ريفكند بجولة من ٣ الى آ تشرين اللهائي (توفّعبر) المقبل في استراثيل والأراضي الفلسطينيسة ودولة الإمارات العربية المتحدة واليمن. واضاف وزير الضارجية البريطاني ان

مستقبل عملية السلام يقع على عاتق الاسرائيليين والفلسطينيين وليس على عاتق اي دولة اخرى، واوضح ايتوقف عليهم في حدود الممكن، اجراء حوار حقيقي وتحقيق تقدم ملموس بشأن المشاكل العالقة، وأقس ريفكند مع ذلك أن لندن تعشيس أن

الولايات المتحدة، وبدرجة أقل بريطانيا وفُرنْسِا، هي أكثر الدولُ النِّي مِنْ شَائُها ۗ التَاتَّيِر الجاباً في عُملية السلام. ورداً عَلَى سَوَالَ عَنْ رَيَارَةَ الرئيسَ الفرنسي جاك شيراك لاسرائيل والأراضي الفلسطينية

رجب ريفكند ب والمسناهمة الفرنسية وأكنه أضاف ان مساهمتنا قد تكون اقل رومانسية بعض الشيء واقل براماتيكيـة من مـساهمـة نول اخرى لكنها قد تكون أكثر فاعلية.

ليون رفض خُلال زيارة لباريس التعليق، على زيارة الرئيس الفرنسي جاك شبيراك للشرق الأوسط وقائلاً فقط أن هذه الزيارة مستمرة ولم واسع من اجل حل الأزمة، من خلال القوصل الَّى وَمُوقَفَ مَشْتَركُهُ وَهُوَ أَمْرَ وَصَعِبُ وَلَكُنَّ ممكن، وحملت فرنسنا أول من أمس على السير الفرنسي السبير ليون لدعوته دول الاتصاد الاوروبيّ الكبرى الى «الاحجام عن القيام باي عمل منفرد، في المنطقة.

انه لم يحن الوقت لقيام أوروبا بدور وساطة

بينُ الأميركبينُ والأوروبيين لنَّ يعود بالنفع من جنهة أخرى، أعلن مفوض التجارة

الاوروبي السير ليون بريتان ان التصريحات التي اللي بها أول من امس الخميس حول عدم اكتمال الظروف بعد لمشاركة الاتحاد الاوروبي في عملية السلام في الشرق الأوسط، لا تعني وجاء في بيان لسكريتاريته ان «السير

تنته بعد، وأضاف البيان أن السير ليون اعتبر أن نجاح عملية السلام في المنطقة يتطلب أن «تعمل اوروبا والولايات المتحدة معاً بشكل ليون لانتقاده مساعي شبيراك لقيام اوروبا بدور في جهود السالام في الشرق الأوسط وانتقدت كاترين كولونا الناطقة باسم الرئيس

وكان بريتان، وهو النائب البريطا لرئيس اللجنة الاوروبية قال الخميس امام الرابطة الفرنسية - الأميركية ومقرها باريس

في عملية السلام في الشرق الأوسط. وتابع ان اوروبا تحتاج الى خلق الظروف اللازمة للقيام بعمل مشترك ويجب عليها العمل مع الولايات المتحدة وليس صُنها. وأستطرد: «أن استطعنا العمل سوياً واحجمنا عن أي اعمال منفردة عندئذ ستصبح لنينا القدرة على العمل مع الولايات المتحدة في هذه المنطقة. ومن دون نك أن يحالفنا النجاح،

وقالت كولونا اليست هذه البيانات ما نتوقّعه من اللّجِنة الأوروبية كما انها لا تعكس الواقع، واقترح شيراك الذي يقوم بجولة في المنطقة أن يشارك الاتحاد الاوروبي في رعاية عملية السلام ودعا الى قيام دولة فلسطينية. وأضافت كولونا قولها للمنهافيين: محرص الرئيس على ابلاغ شركائه قبل جولَّتُه الشَّرق اوسطية وسيطلعهم على نتائجها لدى عودته وليس للجنة صلاحيات في ما يتعلق بْالسَّيَاسَاتُ الخَارِجِيةِ الْمُشْتَرِكَةُ ۗ.

وقالت أن «أوروباً اتخذت دوماً مواقف على على المستويات في صا يتعلق بالشرق الأوسط وهي موجودة ونشطة بشكل مشزايد من خلال دولها الأعضاء وبشكل موحد، وأوضحت اسرائيل أنها تفضل حالسا

وسلطة الولايات المستحدة رغم الترحيب بالتمويل الاوروبي لدعم الاقتصاد الفلسطيني. والمح شيراك ألى ان الاتحاد الاوروبي ربما ستخدم ضعُوطاً اقتصادية، مشيراً الى ان اتفاق ١٩٩٥ للمشاركة مع اسرائيل لم تصدق عليه بعد برلمانات دول الاتحاد الخُمس

اً إعضاء في حزب تكتل ليكود الاسرائيلي يتظاهرون في وسط مدينة الخليل إمس احتجاجا على سماح حكومة حزب العمل بتسلح الشرطة الفلسطينية في مناطق الحكم الذاتي ببنادق رشاشة (رويتر) .

موسى يلتقي نظراءه الاوروبيين في لوكسمبورغ الاثنين انقسامات اوروبية حول مهمة المندوب الأوروبي في الشرق الأوسط

□ بروكسيل - من نورالدين الفريضي:

🛎 يبحث وزراء خارجية الاتصاد الاوروبي في اجتماعهم بعد غد الاثنين في لوكسمبورغَ مسألة تعيين المندوب الأوروبي لمشابعة مسيرة السلام وقال مصدر مطلع بان كل الخيارات لا زالت مفتوحة في شبأن تحديد وأهمية تعيين المندوب في الظَّروف الطاريَّة وطبيعة مهمته واختيار أحد المرشحين، ومن المنتظر ان تطغى ازمنة الشيرق الاوسط غلى الاجتماع الوزاري المقرر في اليوم نفسه مع وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى. وابرزت مصادر المقوضية والدور الكبير والتنسيقي، الذِي تضطلع به مصر في مسيرا السلام. وتأكيداً لأهمية الاستماع لوجَّهة النَّظر المصرية، قرر المجلس الوزاري عقد الاجتماع المشترك في منتصف يوم الأثنين على غير عادة المجالسِ المشتركة التي تعقد تقليداً في الليل وكثيراً ما يتغيب عنهاً وزراء خارجياً

البلدان الاوروبية الكبرى. وكشف مصدر اوروبي مطلع لـ «الحياة» ان الخلافات مستمرة في ما بين البلدان الاعضاء وبينها وبين المفوضية حول طبيعة مهمة المندوب الاوروبي الذي سيكلف مستسابعة المسيرة السلميةُ في الشرق الأوسط ويتوقع أن يشهد الاجتماع الوراري نقاشات حامية بين البلدان المترددة والأخرى المتحمسة لتعيين المندوب الاوروبي بخاصة في ظل ردود الفعل المتناقضة التي اثارتها جولة الرئيس جاك شيراك على عواصم الشرق الأوسط وتشديد رئيس الوزراء الايطالي رؤمانو برودي في القاهرة على تفعيل دور الاتحاد في عملية السلام. ويجدر بالنكر أن المانيا وهولندا والننمأرك وبلجيكا تتمسك بتحفظها على

مسبسادرة المندوب وتراعي في ذلك رفض اسرائيل والولايات المتحدة قيام الاتحاد الاوروبي بدور سياسي في عملية السلام. الا ان فَرنْسُا وبِقَية بلدان جنوب الاتحاد واعضاء من اسكندنافسيا تسماند تعييينه. وعمقب ديبلوماسي اوروبي بأن الطروف الطارئة في الشرق الاوسط والاندفاع الفرنسي - الايطالي يمليان تعيين هذا المندوب في اجتماع وزرا

البعض افي توضيح الرؤيا الاوروبية في المنطقة وتحسين مستوى التنسيق بين مؤسسات الاتحاد وأطراف المفاوضات في

الخارجية في لوكسمبورغ. وقد يسساهم المندوب المسرتقب في نظر

الميدان، إلا أن المفوضية تتساعل حول ما أذاً كان هذا المندوب سيحل محل المسؤولين فيها المكلفين ملفات التعاون مع منطقة الشيرق الأوسط. وذكر المصدر نفسه أنها رفضت في الاجتماعات التحضيرية الجارية مع خبراء البلدان الخمسة عشر تكليف المنوب المزمع مهمات ،اقتصادية وسياسية، لأنه قد يسترق منها جوانب التعاون الاقتصادي والمعونات المالية. وإذا حدد وزراء الخارجية مهمة المندوب الأوروبي وتكلّيفه «ان يكون في مكان مفاوضات السلام ليكون اننا صناعية وفي موقع رصد فرص تشجيع المتفاوضين، فأنَّ الحيار سيقع يوم الاثنين على أحد المرشحين من الموظفين الأوروبيين. وستقرن المفوضية الاوروبية موافقتها على المندوب بشرط عدم تكليفه ملف التعاون وتقديم الوعود المالية، وأنذاك فأن مهمته ستقتصر على الحضور الى جانبُ المفاوضين في الشرق الأوسط وتقديم تقاريره الى المجلس الوزاري. إلا ان تعيين ديبلوماسي اوروبي وتكليفه مهمة محدودة ستضعه في دور ثانوي معدوم الثاثير مقارنة

بالدور التنسيقي المركزي الذي يضطلع به المنسق الامدركيّ بنيس روس. أمَّا إذا ارتَّاي الوزراء اعطاء بعند سياسي لوجود الاتحاد الاوروبي فانهم قد يخسارون مرسما من الشخصيات الكبيرة مثل رئيس المغوضية السابق جاك سلور أو رئيس الوزراء الاسباني سابقاً فيليبي غونزاليس او غيرهما. ولا يثير افتراض اختيار الشخصية الاوروبية الكبرى حذراً كبيراً في صفوف المَوْسسَاتُ الإوروبية (المجلس والمفوضية والبرلمان) لأنه سيأتي من خَارِجَهَا للمساعدة وتقديم التقارير والنصح. وقد تجنب الشخصية الكبيرة النَّهُا أضواء الاعلام والمراقبين لكنها لأتقدر على

الاثنين في لوكسمبورغ. وبالنظر الى انقسسامات الرأي وحدر المفوضية، فإن تاجيل اتشاذ القرار في شان المندوب الاوروبي بقى واردأ في نهساية الأسبوع لغرض أستكمال المشاورات في ما بين دول الاتصاد الاوروبي وبينه وبين الإدارة الإميركية، بعد موعد انتَّخَابات الرئاسة في الولايات المنتحدة. وفي القاهرة أعلن أن وزيرً الخَّارَجِية المصري سُيِّجِري خُلال رِيَارِتَه الْيُ لوكسمبورغ محادثات تتعلق بالدور الاوروبي في عملية السملام. ويرأس وقعد بلاده في الجنة مناعبات مجلس التنعباون الاوروبي -المصري لبحث انضمام مصر كعضو منتسب للاتصاد الأوروبي. وأكد مصدر بيبلوماسي مصبرى انْ «هَنْآكُ مُبوافِقَةَ اوْرُوبِيةَ عَلَىَّ الانضمام، وسيجري موسى لقاءات مع نظرائه الأوروبيين ورئيس الترويكا وزير خارجية ايرلندا ديك سبرينغ في شمان الدور الاوروبي في عملية السلام في الشرق الأوسط

واكد ان العلاقة الاميركية -

البريطانية الوثيقة لاتعنى عدم

وجود خلافات في بعض الأحيان،

فالخلافات وجدت منذ الصرب

العدالمية الثنانية وفي حدرب السويس وفي مناسبات اخرى،

ولكنُ ٱلْتُعَاوِنُ كَانَ وَمَا زَالَ عَلَى

ورفضٌ موقف وزير الخارجية

الأمييركي السابق حييمس بيكر

أشده في شتى الازمات.

التأثير بفعل محدودية المهمة التي سيحدها المجلس الوزاري والمفوضية في اجتماع

السفير الأميركي لدى بريطانياء

رحب بدور اوروبي في عملية السلام

من سمير خاصيف:

🗷 أكد الشقير الاميركي في بريطانيا الانميرال وليم كراو امس أن الولايات المتحدة ترغب في أن تلبعب أوروبا دوراً في عملية السلام في الشرق الأوسط وقال أن الإطراف المتنازعة تطلب من أوروبا هذا الدور ولا تجــد الولايات المتحدة أي مشكلة في

وأضاف في رده على سنوال بعد مصاضرة القاها في المعهد الملكي للشوون الدولية في لندن ان وجميع الفثات يجب ان تعمل معاً لتحقيق السلام وهذا ما

ترغب فيه الولايات المشحدة | زيارة الى بلاده ومع أن الجسو وتسعى اليه». وذاه: •اننا نبذل نشاطاً كبيراً لتجاوز الوضع الصعب الذي ثمر فيه المنطقة وناسف لما حدث اخبيراً في استراثيل ونخشى ان تتسجساور الاسور المسحسانثات

الخارجية. والصفاوضيات ولانرغب على اي نصو في ان تبقى اوروبا خارج عملية السلام في الشرق الاوسط كما ترغب في أن يبقى تأييد سائر الاطراف المعنية للدور الاوروبي». بالتطور الايجمابي للمسصسالح الاميركية في شتى الميادين. وكان السؤال متعلقا بزيارة

الرئيس الفرنسي جاك شيراك الى المنطقة والخشية من تغطيتها على الدور الاميركي أو تعارضها معهوقال كراو انه عاد اخيراً من

الصملات الانتخابية، فأن الولايات المتحدة لن تشراجع عن دورها الدولي وتسرغب في ان تتعاون مع اوروبا في سياستها وتابع يقول ان الرئيس بيل كليختـون يعي مسدى ارتبساط السياسة الخارجية الناجحة

الذي أشار في مناسبة أخيرة ألى ان العلاقة الأميركية - المريطانية هي اسوا ما كأنت عليه منذ القرن الثامن عشر. وهو لا يرغب بأن تتحدول وشدد على أهمية التعاون بين بلاده الى شمرطي العالم ولكنه لا الملدين في السوسنة وفي تعرير يريد ان يتراجع عن دور امسركا حلف شمال الإطلسي.

Unit 24 Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288

العالم

MARSH

Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

اكتشف روعة فصل الخريف في أمريكا الأن يمكنكم الاستمتاع واكتشاف مدن أمريكا بسعر مدهش

توقر طيران الخليج فرصة ذهبية أخرى لجميع المسافرين الراغبين في السفر الى أي مدينة في الولايات المتحدة الأمريكية. حيث يمكنكم السفر مع طيران الخليج الى

نيويـورك مباشرة ومن ثم مواصلة سفركم مع الخطوط الأمريكية الى أي مدينة ترغيسون الوصدول اليها. أو يمكشكم السفر عس طريس لشدن، باريس أو فرانكفورت والتوقف لعدة أيام دهاباً أو إياباً أن مواصلة السفر على أي

رحلة الخطوط الأمريكية، حيث تنقلكم الى مدينتكم المختارة في أمريكا. لقد قمنا بكافة الترتبيات

اللازمة الضمان واحتكم وسمولة سفركم من وإلى أمريكا.



لمزيد من المطومات عن هذا العرض الرائع اتصل بوكيل سفرك المعتمد أو لحيران الخليج. ينخسع العرض للشروط والأحكام الخاصة بهذا العرض.

فلانيا سلمت فرنساليرانيا والمن تورطه باغتيال وزير في عدال

هوني كتسب ثقة مصوب ركيحتمل لأبكلاني

لمعا بغول أحققور سند حصر الربس الراب ضغوط واشنطر

الأمنياركي المقروضائرة

VACANCY GIDING FRENCH COMPANY REQUIF

FOR ITS NEW BRANCH IN RIYADH MOTRICAL SALES ENGINE E 25 TO 30 YEARS OLD ENTIN ARABIC , ENGLISH AND FREM MALETO TRAVEL ON REGULAR BAS MUDICITIES INCLUDING MAKKAH

SESS A VALID TRANSFERABLE IQAI MOTOUR CV TO : FAX / TEL : 47871

London المؤلفل لندن عروسة العطاعم اللبنانية وعنوان النجيد والنجاح الدائم تستقبل زبائنها الكراه يومبا وتقدله

افخر انمازات والعاكولات اللبنانية تنع أحلى السيورات والرقص الشرقي في دوعائه AEIRUT EXPRESS

لوجبانكه السريعة 112-114 EDGWARE RD

20171-724 2700

May T Week 0771-723 0773 سُفِي 0171-581 5434 ¥

مانظر

القاطع لتغيير معالم مدينة القدس

العربية ووضعها القانوني او

إحداث أي تغديسيسرات في خصائصها الجغرافية والسكانية

بحدودها المعروفة قبل الرابع من

حـزيران (يونيـو) ١٩٦٧ء. ودانا

وقيام اسرائيل بفتح نفق تحت

المستجد الأقتصى الشيريفء

ووصفا نلك بانه «يمثل انتهاكاً

واكدا دحرصهما التام على

وحدة العراق وسيادته وسلامته

الاقليمية وعدم التدخل في شؤونه

الداخلية، وعبرا ،عن ارتباحهما

للاتفاق بين العسراق والأمم

المتحدة لتنفيذ قرار مجلس الأمن

رقم ٨٦ كخطوة ايجابية نصو

تَخْفَيفُ معاناة الشعب العراقي،

ودعــا البلدان الى «الأسسراع في تنفيد هذا القسران وكسلك كل

قرارات مجلس الأمن ذات الصلة..

قلقهما ازاء الإضبرار المادية

والبشيرية ألتى لحقت بالشيعب

الليبي جراء الحظر السفروض

عليسة. وعسبسرا عن «الأمل في

التوصل الى الحل الذي يؤدي الي

رفع هذا الحظر في اطأر الشرعية

التولية والسيادة الليبية، ودعا

البلدان القيصيائل الصنومالية

المستناحسرة الى والإضد برمسام

المسؤولية والتجاوب السريع مع

كل الوساطات الخيرة وجهود

الجامعة العربية سعيا للوصول

إلى محصالحة وطنية شاملة

وتشكيل سلطة وحدة وطنيةء

وأعسرب البلدان عن دبالغ

لحرمة المقدسات الأسلاميةء

بيان مشترك في نهاية زيارة زروال للدوحة

وأعلن الجانبان درفضهما

من محمد المكي لحمد:

■ دانت قطر والجسزائر «كل اشكال الإرهاب ايأ كنان متصدره وتوعه ودوافعه، وأعرب البلدان في بيان مشترك اندع مساء اول منَّ أُمْسِ في الدوحــة في خـــتــام زيارة الرئيس الجنزائري اليسين زروال، عن «ارتساحههما إزاء الافراك المترايد لدى المجتمع الدولى بضسرورة العسمل على مكافحة الارهاب والقضباء على جنورهم وجندا متمسكهما بمدونة قبواعبد سلوك الدول الاستلاميية تجساه ظاهرة الأرهاب والعنفء وشددا على «التسسك بالحق الشابت للشحوب في متقاومة الاحتبلال والعدوان، واستنكرا دالمحاولات الرامية ائي الصاق تهمة الأرهاب بالمقاومة الوطنية النشروعة للاحتلال والعبوانء.

وأكدا داهمسة تعزيز الأمن والاستبقرار في منطقية الخليج العربى وتجنب كل ما من شبانه تعريض امنها واستقرارها للخطر انطلاقاً من قناعتهما بان الأمن

القومي العربي لا يتجزاء. ودعسا البلدان الى حضسرورة تطوير الجامعة العربية وتفعيل اجهرتها لتواكب التطورات الاقليمية والدولية، وفي شان عملية السلام في الشرق الاوسط اكدا «مواقفهما الثابتة لتحقيق سسلام عادل وشنامل ودائم يرتكز على قسرارات مسجلس الأمن ٢٤٢ و٣٣٨ و٢٤٩ ومرجعية مؤتمر

الانشطة الاستيطانية في الأراضي سدريد ومبدا الأرض في مقابل السلام الأمسر الذي يسلم وجب انسحاب اسرائيل الكامل من كل العربية المحتلة وضرورة وفاء اسرائيل بالتزاماتها وتعهداتها الأراضى الفلسطينية المحتلة بما والاستمرار في عملية السلام والوفاء بالترأماتها بسحب فيها القدس العربية وتمكين قبواتها من محدينة الخليل الشعب الفلسطيني من اقامة واستئناف مفاوضات الوضع تولته المستقلة يعاصمتها القيس النهائي مع السلطة الفلسطينية

الشريف، وشندا على «الانسحاب

والمفأوضات على المسارين الكامل غير المشروط من الجولان السوري واللبنائي على اساس أن السهوري ومن جنوب لبنان السلام خيار استراتيجي لا بديل والبـقـاع الّغـربِيّ الى الحـدود المعـتـرف بهـا دوليـاً ووقف كل عنه في المنطقة. Progress Salpsia, Salvey Mil

■ لاهاى - اب - اعلنت وزارة العدل الهولندية ان الشرطة الهولندية اعتقات جزائرياً وسآمته الى بلجيكا التي تطلبه للاشتباه في علاقته باعتداء على الشرطة البِلجيكية. وقال فيكتور هولتس الناطق باسم الوزارة أن الجزائري كمال نورالدين سكم الى بروكسيل الاربعاء.

وكتبت صحيفة ودي تليغراف، اليومية الهولندية لن نورالدين يشتبه في كونه عضواً في «الجماعة الاسلامية المسلحة» التي اعلنت مسؤوليتها عن اعتداءات في اوروبا في السنوات الأخبرة. ورفض الناطق باسم وزارة العدل التعليق على اتهامات الصحيفة للجزائري.

لكنه قال ان طلب بلجيكا تسلمه لم يشر الى كونه عضواً في «الجماعة المسلحة». ولفت ايضاً الى أن فرنسا التي شهدت اعتداءات تبنتها «الجماعة الجزائرية»، لم تطلب من هولندا تسلم المتهم وأوضيع هولتس أن الطلب البلجيكي اشار الى أنه مطلوب لعلاقته المحتملة بهجوم بقنبلة أستهدف شرطيا بلجيكيا كان يطارد مجموعة من المشتبه فيهم في تشرين الثاني (نوفمبر) العام الماضي. ونكر الناطق ان هولندا اعتقات نور الدين في ٤ نيسان (ابريل) الماضي بناء

على طلب بلجيكا، لكن محكمة في روتردام رفضت طلب تسليمه لعدم كفاية آلادلة ضده. لكن القضاء المواندي استانف قرار المحكمة ونجحت في الحصول الثلثاء على أمر بترحيله من المحكمة العليا. واعتقلته الشرطة الهولندية فور صدور القرار

الجديد ورحلت في اليوم التالي. ومعلوم أن مشتبها أخر في القضية نفسها اعتقل في وقت سابق هذه السنة في بلجيكا يُعتقد أن له صلات به والجماعة المسلحة، الجزائرية.

باريس: مصادرة صحيفة جزائرية

■ صادرت الأجهزة المعنية بأمن الحدود البرية

وتحت عنوان ،عندما كأن نهر السين يعصرج الجثث، تساعلت دليبرتي، في المقال الذي حصلت والحياة، على نسخة منه، عما أذا كان قمع التظاهرة مرده وجبود بابون المسؤول عن عمليات ترحيل اليهود الى معسكرات الاعتقال النازية على رأس حِهَارُ الشرطة، أم الى الحرب الجزائرية التي كانت لا تزال مستمرة، وصولاً الى القول بأن التبرير الإكثر واقعية يكمن في الحقد الذي بلغ أوجأ متفجراً في ذلك البوم من عام ١٩٦١. وأضافت أن هذا الحقد هو الذي تسبب مبالقاء اعداد من الجزائريين في المياه الرمادية للنهر الهادئ الذي بجشار بأريس، ننبهم الوحيد انهم جِزَائريون،

وتابعت انه كسان من الشسائع في تلك الفسسرة والتخلص من الجزائريين بالقائمة في السين، وهم احياء أحياناً، تهرباً من والارباك، الذي قد تشيره والعبلاميات الواضحية، على اجسسانهم من جراء ممارسات الشرطة. واشارت الى أنه اعتباراً من صيف

الضحايا مئتا جزائري وجثث عشرات القيت في نهر السين

بسبب مقال عن قمع تظاهرة ١٩٦١ في الجِزَّائُر لكن «بعضٌ الأوسَّاط الفرنسِّية لم يكُّنْ

قادراً على تقبل أن تصبح هناك أمة حرة وسيدة،

اللوف العسال من ذوي الوجوء السوداء، النين

ويعيشون في الظل، ووثقع على عاتقهم مهمة القيام

بالأعمال القَّنْرة، وتَعودُ الصَّحيفَةُ بِالْذَاكِرةَ الْي

الدافع الذي ادى الى الدعبوة لتظاهرة ١٧ تشرين

الأول، وتمثّل بالاستفراز الذي شكله القرار، الصائر

عن بابون ويلزم المسلمين الجزائريين المقيمين في

فرنسا دون سواهم بحظر للتجول من ساعات المساء

وتَوْكَد انَّ هَدُهُ الْحَوَانِثُ غَيْرِ الْمَشْرِفَةُ دِيقَنْتَ فِي

فرنسا بواسطة الصمت والنسيان، مشيرة الى أنَّ

بعض ، المراقبين المحايدين والوطنيين الفرنسيين

غير الفخورين بالوحشية المتبعة من قبل قانتهم،

المقال في اطار القوانين التي تنظم توزّيع المحدف

والمطبوعات الأجنبية على الأراضي الفرنسية.

لا مزال ماثلاً حتى اليوم لدى الطرفين.

ويندرج حظر توزيع صحيفة «ليبرتي، بسبب هذا

لكن اللهجة المعتمدة في كتابة المقال وردة الفعل

الفرنسية عليه تشيران مجدداً الى أن مناضي

العلاقات القرنسية - الجِزَائرية المشحون بالعواطفة

دمراسلون بلا حبود، التي تتُضدُ باريسُ مُقرأ لها،

خصوصاً أن أي بلاغ رسمي لم يصدر عن الجهات

واثار حظر توزيع الصحيفة احتجاج

رفضوا التواطؤ مع مثل هذا الواقع.

الأولى وحتى الفحر.

تشرين الأول ١٩٦١.

والحوية الفرنسية اعداد صحيفة طيبرتي، الجزائرية ومنعت توزيعها في فرنسا بسبب مقال يتناول بلهجة عنيفة نكرى النظاهرة التي شهدتها باريس في ١٧ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٦١، بدعوة من حبهة التحرير الوطنى الجزائرية وقمعتها بشدة الشرطة الفرنسية التي كان يراسها موريس بابون الذي يصاكم حاليأ بتهمة ارتكاب جرائم بحق الانسانية بحكم منصبه في عهد الماريشال بيتان.

وفيما أفادت التقديرات الرسمية في حيثه أن قمع التظاهرة أدى إلى سقوط ثلاثة قتلي و٤٦ جريحاً، افايت التقييرات غير الرسمية أن عبد القتلي وصل الى مئتين، القي عشرات منهم في نهر السين، واعتقل حوالي احد عشر ألف متظاهر.

مناورات بحرية تونسية - فرنسية

■ تونس - «الحياة» - افات مصادر فرنسية في تونس امس ان قطعًا من الأسطول الفرنسي في المستوسط تبدا الاثنين مناورات مشبتركة مع قوات تونسية تستمر الى الرابع من الشبهر المقدل. وأوضح المصدر ان اربع قطع

وصلت امس من قساعسدة تولون البحرية جنوب فرنسا وتستمر زبارتها لتونس عشرة أيام تقوم خلالها بمناورات مشتركة مع قطع من البحرية التونسية الأثنين الم قيل لمدة ثلاثة أيام في اطار اتفاقات التعاون العسكري ألقائمة بين البلدين.

وتشارك في المناورات من الجائب الفرنسي الفرقاطة دروكاسن، والطراد وكارتسى، والفرقاطة موت بيكيه، وداوراج،

وزيرالخارجية الاريتري اختتم زيارة لتونس

≡ تونس - «الصياة» - أنهى وزير الضارجية الأريتري بطرس سيولوميون امس زيارة لتونس استمرت ثلاثة أيام كلبية لدعوة من نظيره السيد حبيبي بن يحيى. وتركزت مصالفات الوزيرين على تطورات الوضع في منطقــة

القرن الأفريقي ومستجدات الوضع في الشيسرق الأوسط واجتمع سواومون خلال زيارته لتونس مع وزير الداخلية السيد محمد جغام وبحثا في امكانات تطوير التعاون في المجال الامني وآفاق دعمه.

بيكاسو والمرأة

وطرحها البحث مجدداً في ميراث النهضة. يُقَدِّم الْمعرض البَّارِيسِي ٥٥٠ لوحية ورسماً تركن كلها على فن البورةريه، فإلى جانب النساء اللواتي احبهن، رسم بيكاسو اولاده ايضاً وأصيقاً من الشعراء والكتَّاب كما رسم وجهه بكثرةً.

تنقُّل من أسلوب الى أخر بصريَّة كُأملة وبتحد واحد، فاللوحسات لكلاسيكية تقف جنب اللوحات التكعيبية والرسوم السوريالية والاشكال الناعمة والمتراخية التي تمثل ماري - تيريز تقف إلى جانب الخطوط العدوانية والحادة والزوايا القاطعة التي مثلت امرأة اسمها دورا.. احب النساء دون شك، لكن عينه حدقت وراسه سجل ويده رسمت ما اراده الفنان قبل أي شيء أخر.

البحرين ستعدل

تصريح ابلى به الى دالحياة، امس ان جولته الاخيرة في دول المجلس ولقاءاته مع قادتها كانت تهدف الى «الإعداد لمؤتمر القَّمة واستطلاع أراء اصحباب الجلالة والسمو بشانهاء. وأكد ان قادة الدول الست دتّحيثوا عن ضُروْرة انعقاد القمة بكامل اعضائهاء. ورداً على سَوَّال قال الحجيلان «ان القُّمَّة ستبحث في أمور سياسية واقتَّصائيةٌ مهمَّة عدة ا المسيرة السلمية في منطقة الشرق الأوسط وعلاقات دول المجلس مُعْ جَيْرانها وتطورات الوضع في العراق فضلاً عن عملية التنمية الاقتصادية بين دول المجلس،

«أبو مازن»: مفاوضات الخليل

وابلغ وزير البنى التحتية الإسرائيلي اربيل شارون المستوطنين في مدينة الخليل أمس أن منع تنفيذ اتفاق إعادة انتشار الجيش الإسرائيلي من الخليل بات مستحيلاً.

حملة إعلامية إسرائيلية من جبهة ثانية، بحث المُجلس ألوزاريّ الإسرائيلي في جلسته الأسبوعية أمس في إمكان شن حملة اعلامية ضد السلطة الفلسطينية التي بأنت تحظى بتاييد عالمي. ويأتى الاعلان عن هذه الحملة عشية وصول وزير الخارجية الايطالي

لى المنطقة غداً الاحد ووزير الضارجية الروسي يفغيني بريماكوف الحُميس المقبل. ونكر وزراء إسرائيليون ان حكومتهم ستركز في حملتها هذه على

تربيد الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات كلمة البجهاد مرأت عدة في خطاباته الأخيرة.

وفي هذا الأطار، قال رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو أمس: «على السلطة الفلسطينية أنَّ تَحْتَارُ بِينَ ٱلتَّحْرِيْضَ وَالدعوةَ إلى الجهاد وبين التفاوض والسلام إذ من المستحيل السير في الطريقين

وتصدثت مصادر إسرائيلية عن امكانية عقد لقاء قمة يجمع بين عرفات ونتانياهو الأسبوع المقبل لحسم الخلافات الأخيرة التي تعيق إعادة الانتشار من الخليل، إلا أن حسن عصفور عقب على نلك بالقول: الم يحدد موعد لهذا اللقاء، وعلى كل حال فإن الرئيس سيكون في جولة أوروبية الإسبوع المقبل،

دول تعلق اعترافها تتمة الصفحة الاولى

التناقض في موقفها. ولاحظت المصادر أن جمهورية افريقيا الجنوبية التي كانت لوحت بامكان الاعتراف بالجمهورية الصحراوية عاوبت النظر في نلك القرار في وقت سابق من العام الجاري. ويرى اكثر من مصدر ليبلوماسي أن اللافت أن الجزائر، التي تعتبر

المساند الرقم واحد لجبهة «بوليساريو» في نزاعها مع المغرب لم تعترف ببيلوماسياً ب «الجمهورية الصحراوية»، وإن كانت تُدعم الجيهة وتفسح في المجال أمام تحركاتها داخل الجزائر وخارجها. ويقول منشقون قياديون عن الجبهة إن الجزائر ابلغتهم مرات عدة انها لا ترغب في اقامة دولة صحراوية، ما يفسر تأثر العلاقات بين المغرب والجزائر يالموقف من تطورات مزاع الصحراء، ولكن من دون أن يصل إلى مستوى

إلَّى نلك، يسود اعتقاد أن المغرب والجزائر بصند معاودة النظر في خَلافاتهما التي زُلات هنتها في مثل هذا الوقت من العام الماضي بسببُّ الموقفُ من نزّاع الصحراء. ويَقول ديبلوم اسيون مغاربيون إن درس الملف في اللجنة الرابعة لتصفية الاستعمار التابعة للأمم المتحدة

> تنعى السيدة سيلفيا نبيل نصار وفاة والدها العزيز السيد

جورج ريتشي

المنتقل الى رحمته تعالى يوم ١٢ اكتوبر وتتقبل التعاري في منزلها في لندن يومي السبت والأحد ٢٦ و٢٧ اكتوبر من السَّاعة الثالثة حتى التاسعة مساء. ولكم من يعده طول البقاء Flat 7, 34 Devere Gardens, London W8 0171-937 2764

الأسبوع المقبل سيكون محكاً جديداً لاختبار نيات الطرفين في تقريب وجهات النظر، اقله عدم السقوط في المواقف التي تسببت في تأزيم عُلاقات البلدين، وطلب الرباط وقَّفا مُوقتاً لَمؤسساتُ الاتحاد المُغاربي

وعلى رغم عدم صدور أي موقف من الرباط ازاء ما تردد عن الإعداد للقمة المغاربية التي يفترض أن تستضيفها الجزائر قبل نهاية ألعام الحارى، فإن هناك مزيداً من المؤشرات لجهة حدوث نوع من الانفراج في علاقات البلدين. إذ بعث رئيس الوزراء الجزائري السيد أحمد أويصيي بدعوة إلى نظيره المغربيّ الدكتور عبداللطيفُ الفيالالي، وإلى رئيسًا الوزراء الإسباني خوسي ماريا ازنار لحضور تدشين بدء العمل في خط المغرب العربي لتميرين الغاز الجزائري نحو اسبانيا عبر الأراضي المغربية، وتعوَّل الجُزَّائِر على بدء التَّنشينِ انطلاقاً من منطقة حاسيٌّ الرمل مركز انطلاق المشروع، ثم التوجه إلى طنجة شمال المغرب، وكنلك إلى مدينة قرطبة الأسبانية. وفي حال انعقاد هذا اللقاء على مستوى رفيع، قإن ذلك يشكل مؤشراً ايجانياً لجهة معاودة بناء علاقات الثقة بين المغرب والجزائر، خصوصاً أن هذا المشروع يكاد يكون الوحيد الذي لم يتأثر بمستويات الخلاف بين البلدين، إضافة إلى حرص البلدان الأوروبية المستفيدة، بخاصة اسبانيا والبرتغال، على لحاطته

وتقول المصادر إن الانشغال الأوروبي بتطورات الأوضاع في منطقة شمال افريقيا على صعيد دعم مظاهر الاستقرار والإعداد لتحولات الشراكة السياسية والاقتصابية أصيح في مقيم العوامل التي تجتم انهاء نزاع الصحراء الغربية، والانصراف إلَّى معاودة ترتيب العُلاقاتُ بعِنْ بلدان شمال افريقيا، في سياق الاتحاد المغاربي.

وتعتبر المصادر أن نلك يعنى اعطاء فرصة جديدة للعلاقات بين الشركاء المغاربيين لاهماج المنطقة في عمق التحولات الاقتصانية والاستراتيجية. وقد بدات اصوات في الجِّزائر بميزها الاعتدال تتحدث عن مخاطر استمرار نزاع الصحراء والدعوة إلى بناء علاقات جديدة مع المغرب تسمح بمعاودة الانفراج وإحياء مشروعات التعاون المشتركة، بخاصة في مناطق الحدود التي تضررت اقتصادياتها كثيراً نتيجة اغلاق الحدود. كذلك الحال بالنسبة إلى مشاريع تنقل الاشخاص والممتلكات بين النول المغاربية التي كان أقرها مجلس وزراء الخارجية المغاربيين، والملفات الاقتصادية الأخرى للتعاون. وتراهن العواصم المغاربية على جنب الرباط والجرائر نحو الانفراج لإعطاء دفعة جديدة للاتحاد المفاريي الذي يعتريه التعثر والجمود

«طالبان» تسيطر على شمال

بعد أي أوامر بالتقدم نحو العاصمة.

الشمال الغربي على صعيد أخر، أعلنت مصادر اطالبان، أمس أن الصركة بصرت الميليشيات الأوربكية بقيادة الجنرال عبدالرشيد دوستم (المتحالف مع مستقودً) في ولاية بادغيث شمال غربي افغانستان. وكانت طالبان،

والميليشيات تتقاسمان السيطرة على هذه الولاية. ونقلت وكنالة الأنباء الإستلامية الأفغانية في باكستان عن ملاً يار محمَّد الذِّي نصبتُه ،طالبان، حاكماً لولَّاية شَّراة (غرب)، ان الحركة

بسطت سيطرتها على بادغيث اثر اشتباكات عنيفة طوال الليل. وقال يأر محمد أن «طالبان، أسرت ١١٠ عناصر من الميليشيات، وأن بين الاسرى قائداً يعرف باسم شياة الله. ومعلوم أن الميليشيات كانت تنشر الفي عنصر في بادغيث. وأضافت الوكالة نفسها أن طالبان، طاربت مقاتلي المُعلِيشُيات حتى ولاية فرياب المجاورة حيث سيطرت على منطقة قيصر مساء أمس. ويذكر أن الولايتين تقعان على الحدود مع تركمانستان المجاورة حيث يخطط الاميركيون لمد خط لأنابيب الغاز يصل إلى باكستان. ويعتقد بعض الخبراء ان هذا هو السبب الذي دفع ب رطالبان، إلى حملتها العسكرية الأخيرة ضد المجاهنين.

في غضون ذلك، نند الرئيس الإيراني هاشمي رفسنجاني بـ «الدعم» الذي تقدمه واشنطن لحركة «طالبان» واصفاً الازمة بين الفصائل النَّفَغَّانية بانها مخزية، وأعرب الرئيس الإيراني عن أمله في التوصل إلى محل سلميء للأزمة الإقغانية.

واضَّاف رفُّسنجاني أن «الولايات المتحدة التي تعتبر نفسها المدافع عن حقوق الانسان وتقرض حظراً على بلد ما لهذا السبب، تدعم طالبان، وكان رفسنجاني يشير إلى الاجراءات المتزمتة التي اتخنتها حركة طالبان، بعد سيطرتها على كابول في أيلول (سيتمبر) الماضي، وإلى العقوبات المتعندة الاشكال التي تغرضها واشنطن على بلاده لاتهامها بنعم الأرهاب الدولي. وتعتب إيران أن المكومة الأفغانية برئاسة الرئيس برهان الدين رباني التي طريقها حركة مطالبان، من كابول نهاية ايلول الماضي هي «الممثل الشرعي الوحيد، الفغانستان.

نائب رئيس الوزراء القطري

ان الدوحة ستشهد قريباً تسمية الشيخ عبدالله بن خليفة ال ثاني رئيساً للوزراء بعدما اصدر امير دولة قطر الشبيخ حمد بن خليفة أل ثاني قراراً الأسبوع الماضي نص على تعيين رئيس للوزراء.

قطر تهزم البحرين تتمة الصفحة الاولى

من دون أن يشكل خطراً جدياً على مرمى يونس احمد، وفي التقيقة الـ ٣٢ ارسل حارس مرمى قطر كرة طويلة إلى محمد العنزي فحوكها براسه إلى محمود صروفي الذي تابعها براسه من فوق الحارس المتقدم حمود سلطان مسجلاً الهدف الأولى في مرمى البحرين. إلا أن الهدف لم ينل من معنويات المنتخب البحريني فاستمر مهاجمأ وفي الدقيقة الـ ٣٦ نفذ حمد برويش ركلة حرة مباشرة صدها الحارس القطري على نفعتين، وفي النقيقة الـ ٣٩ اضَّاع محمد العنيزي فرصة نهبية لتعزيز النتيجة

بعدما تخطى الحارس البحريني وسند الكرة خارج الخشبات الثلاث. وفي الدقيقة الـ ٤٠ تلقى حمد درويش كرة رفعها فوق الحارس القطري، لكن جاسم التميمي انقذ مرماه من هدف محقق في اللحظة المناسبة. ومن هجمة منسقة بين محمود صوفي وعادل خميس وصلت الكرة إلى محمد سالم العنزيّ داخل منطقة الجّراء فسندها براسه مسجلاً

الهدف الثاني لقطر في التقيقة الـ ٤١. وفي الشوط الثَّانيُّ ضغَّط المنتخب البحريني بغية تعديل النتيجة، فأضَاعٌ محمد الدخيلٌ فرصة في الدقيقة الـ ٧٤ٌ... وصعد الدفاع القطري في النُّود عن منطقتُه وفي النقَّيقة الـ ٦٨ وصلتُ كرة خطرة إلى خـَالْدَ الجاسم داخل المربع فسندها بين يدي الصارس يونس أحمد. وفي النقيقة الـ ٧٧ تالقُ ٱلحارس القطّريُ في تحويل قنيفة اطلقها نابرَ عبدالجلِيل الى ركلة ركنية، وفي النقيقة الله ٨٨ أَسْتَعَل حُميس عيد خطأً لفاعيا قطريأ فانفرد بالحارس وارسل الكرة قوسية مستجلأ هدفأ للبحرين. وكاد منتخب البحرين يكرر سيناريو المباراة بين الكويت والإمارات عندما سند خالد جاسم داخل المربع كرة اصطدمت بلحد المدافعين ومسحت العارضة، ومن ركلة ركنية سُدد حمد درويش كرة انقذها أحد المدافعين القطريين عن خط المرمى بما يشبه المعجزة حارماً البحرين من هُدِّف التَّعادل الذي كان سيخلط الأوراق من جديد، وقضى على أمال المنتخب السعودي في المنافسة على اللَّقب، لأن التعادل كان فرصته الأخيرة للعودة إلى دائرة المنافسة.

وبهذا الفوز رفع المنتخب القطري رصيده إلى عشر نقاط واستعاد لة والحدة عن الم في مباراة قمة بعدما انحصرت المنافسة على اللقب بينهما.

المنتخب القطري يكفيه التعادل لإحراز كأس الخليج الثالثة عشرة للمرة الثانية في تاريخه، أما منتخب الكويت فليس أمامه سوى الفورْ إذا أراد أن يُحسِرُّ اللَّقْبِ للمسرة الشَّامنة. وآلَجِـديرٌ بِالذِّكرِ أن المنشَّحْبِ القطري هو أول منتخب خليجي يكسر الأحتكار الكويتي - العراقي لكاس الخليج في العام ١٩٩٧ في البوحة.

شيراك في ختام جولته

تتمة الصفحة الاولى

الرئيس حسني مبارك وأطلعه على نتائج محادثاته في سورية وإسرائيل والاراضي الفلسطينية والارين ولبنان ثم تابع سفره إلى باريس. وفي بيروت أعلن سيراك في حوار مفتوح آستمر ساعة ونصف ساعة مع أفَّهُ طَالِباً لِبِنَانِياً صَبِاح امْس ان الولايات المتحدة «انت بوراً مميزاً وهذا أمر مهم لا يمكن انكاره وأن الأمور لم تكن لتحصل كما حصَّلت ولَّم تكن لتتم من دونهم، (الاميركيون). وأضاف داما اليوم فهناك مسالة الثقة بين الاطراف، وفرنسا في هذا الموضوع تستطيع أن تضيف هذه الثقة على اساس علاقاتها التقليدية مع دول المنطقة، وأعرب عن دامله بأن يتناغم تحرك فرنسا مع الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة ودول المنطقة لتسهيل السلام فالمسالة ليست مسالة تحقيق منافع لفرنساء وغاس شيراك بيروت نحو الرابعة بعد ظهر امس الى القاهرة، وودّعه في العطار رئيس الجمهورية الياس الهراوي يرافقه رئيس المجلس النَّيابي نبيه بري، الذي وصفه بانه ببطل فرنسي في بلاد العرب وبطل عربي في فرنساً، مشيداً "بعروبة هذا الرجل العظيم، ورئيس الحكومة

رفيق الحريري والوزراء. وأسفرت زيارة شيراك عن توقيع اتفاق لمجموعة من التظاهرات الثقافية والتمهيد لتوقيع اتفاق لضمآن الاستثمارات بين البلدين الشهر المقبل من جانب الوزراء المرافقين له، فضلاً عن أن وزير خارجية فرنسا هيرفي نوشاريت زار البطريرك الماروني نصىرالله صغير وسلمه رسالة من الرئيس الفرنسي. وقالت مصادر بكركي أن صفير أعرب عن أمله بتصحيح الخلل القَّائم في السلطة من طريقٌ تشكيل الحكومة الجبيدة. وأجرى دوشاريت ايضاً محادثات مع نظيره اللبناني السيد فارس بويز

رُكِرْتُ على العلاقات الثنائية وعملية السلام في الشرق الاوسط وكسان شسيسراك قسال للطلاب: وبلنكم نافضةٌ على الشسرق، ودعسا الي سترجاع قيم التسامح وحرية التعبير والديموقراطية والتضامن. وطالبُ الشَّبابُ وبعدم الرَّحيلِ، مشيراً إِلَى أنَّ والمستقبلُ يمكن ان يكونَ بأسمأ في شرق اوسط ينعم بالسلام.

وأوضّح انه من خبلال لقاءاته في بمشق والقيس ورام الله خرج باستنتاج وان هناك مخاطر ... ومنذ بضعة ابام توجهت الى عدد من الشبان الاسرائيليين في كلية العلوم السياسية والاجتماعية هناك ولاقي حديثي ربود فعل سُلبِيَّة، في ما يتعلقُ بالدُّولةُ الفلسطينيةَ ووضع القيس ومستقيل اللاجئين لكنهم صفقوا في نهاية الحبيث، وأكد دانّ فرنسا ستبقى مع لبنان في شكل لا يسمح بأنْ يدفع ثمن السلام.

واضاف رداً على اسئلة عدة منها تلازم المسارين اللبناني والسوري لى منفاوضات السلام وانه اصر واقع أن يكونا مرتبطين. ومن غيير المنطقي الاعتقاد بفصلهما وطبيعي ألا نتخيل عملية السلام في شكل أخر،. وأعتبر صنع السلام بين لبنانَ واسرائيل دغير ممكن اذ يجب عدم

واقساض الطلاب الذين حساوروا شبسيراك بطرح الاستثلة عن الوضع اللبناني وكان بعض الأسئلة محرجاً، لكن الرئيس الفرنسي أجاب عن بعضها بصراحة وعن بعضها الآخر بديبلوماسية مستخدما قدرته على المزاح والايحاء معأ.

عون وجعجع ورداً على سؤال عن طروف سجن قائد والقوات اللبنانية، المحظورة الدكتور سمير جعجع رد الامر الى القضاء مشيراً الى «اخطاء في كل ييموقراطياتنا، داعياً الى حجهد، لتحقيق العدالة بوضوح، مؤكداً انه جهد موجود في لبنان،

وعن العماد ميشال عون قال «انه حر في العودة ساعة يريد وكما يريد... وهو ليس سجيداً في فرنساء. واعتبر دان الديموقراطية لا تهيط مَنْ السماء، رداً على سؤال عن توقيفات تعسفية في لبنان. وفي القَاهْرة، عَقَد الرَّبْسِ الفّرنسي جلسة مّحادثات مع الرئيس مباركٌ فِّي استراحة الرئاسة في مطار القاهرة.

والتقى مدارك شيراك على أنفراد قبل بدء جلسة المحادثات الموسعة والتي استمع خلالها مبارك من شبيراك الى تقويم لنتائج جوّلته. واختتمت المحادثات بمؤتمر صحافي مشترك آستهله مبارك بالترحيب بشيراك الذي داعرفه منذَّ ٢١ عاماً،. وأشار إلى أنه دتعرُفُ الى المُوقَفَ كُله بخصوص القضية الفلسطينية، - في ضُوء جولة شيراك - مؤكداً أن

الفرنسية المعنية ليوضح دوافع اتخاذ قرار الحظر. وكانت احدى المنظمات الغرنسسة المناهضة للعنصرية مراب، دعت الى عدم الاكتفاء بمحاكمة بابون على الجرائم التي ارتكبها نتيجة تعاونه مع النازية وانما ايضا على الجرائم التي ارتكبها بحق الجرزائريين ومنها خصوصا قمقه لتظاهرة ١٧

دحلها هو مقتاح السلام الشامل في المنطقة». وقال أنه رغم المشاكل المعقدة التي نواجهها الا أن هناك املاً في رحلها لمصلحة القضية والسلام بالكامل، لكنه لفت الى اتفاق مع شيراك على أن دالجهد الرئيسي للولايات المتحدة، واستدرك دلاوروياً ايضاً دور وعلى رأسها فرنساء. وسئل شيراك عن رايه في مستقبل السلام بعد جولته وإيفاد مبعوث

اوروبي الى المنطقة، فأجاب دانني اشعر بشيء من التفاؤل. وعملية السَّلَامُ لا عُودة عنها. وإيطاليا هي التي اقترحتُ فكرة المبعوثُ. ونحن وعن مدى الثقة برئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو قال

مبارك: «نأمل بأن نصل آلي حل. لأن الهدف الرَّئيسي هو السلام. وقد لا يعَجِب البِعضُ مَا قلتِه عَنْ نَتَانِياُهُو مَنْدُ تَوْلِيهُ الْحُكُمْ، وَأَتَمْنَى مَنْ كُلِّ قُلْبِي أَنْ يِلْتَرْمُ ٱلاتفاقات، وأَصْافَ: «هَناك خُوفٌ مِن أَنْ يَأْتَي يُومَ يِنقَصْ فيه تتانياهو الإتفاق مع مصر والأربن. وأعرب مبارك عن استيائه من اشاعات مصدرها «الجيران، عن ضغط

مصيري على الرئيس باسر عرفات. وقال مبارك: رعرفات لم يلغ ملخه (دماغه) لينتظر أن نقول له وافق أو لا توافق. وهو حِر بأن يوقع على ما يريد ومسؤول امام الشعب وليس امام مصري مشيراً الى ان «ما يقال عن نُصَّائِح مصَّرِية لعرفاتُ لكي لا يوقع على اتفاقات أو يؤجل التوقيع اشاعة مصدرها اسرائيل، وقال: «اتصل بي نتانياهو وتساعل عمن قالً لعرفات لا توقع او اجل قلت له: لا. هذه اشاعة انتم مصدرها». ، عَنَ المشاركة الأوروبية والفُرنسيَّة في اا

الاقتصادي اكد شيراك: «إن أي مؤتمر يجمع شمل نوي النيأت الطيبة نرحب به وَنْوُيدِم، وسَنْشَارَكَ فَيْه عَلَى الْمُسْتَوَى الْوِزْارِيَّ، وسَنْنَفَع رِجَالَ الأعمال للمشاركة ولا شك أن فرنسا تؤيد أي مبادرة مصرية سياسية أو اقتصابية،. وأضاف مبارك دفرنسا ستشارك في المؤتمر الاقتصادي. لكن الاستقرار السياسي يشجع التعاون الاقتصادي،

وعما اذا كانت هناك تصورات مصرية - فرنسية لمواقف نتائياهو من عملية السلام، قال مبارك: والخروج بتتائج في يد نتانياهو وليس في يد أحد آخر. نحن نسعى إلى السلام والتعاون. والتصور الذي لبينا هو أن تلتزم أسرائيل الإتفاقات،

وعن الأزمة التي تواجه عملية السلام حالياً ووجهتي النظر المصرية وعن اررت سي من بي من الأزمة قال الرئيس الفرنسي: «نعم وجهتا النظر متطابقتان بالنسبة الى اسباب الازمة وبالنسبة الى النتائج والقَلْق والخطر المتمثل في الفشل، وأضاف: دمن الصعب اعطاء تقويم سريع لنتائج الجولة، فالأمور ما زالت ساخنة وتوصلنا لتفاهم اكثر لعناصر هذه الازمة وما يعورنا في هذا الشان،

قتيلان إسرائيليان

اسرائيل، لكنه يريد تجنب رد عسكري إسرائيلي واسع، . وأفادت «المقاومة الاسلامية» - الجناح العسكري في «حزب الله» في بيان أمس: «في اطار سلسلة عمليات الشهيد فتحي الشقاقي سند مجاهدو أَلْمَقَاوِمة الاسلامية ضرية مؤلمة لجنود الاحتلال الصهيوني مؤكدين ان بندقية المقاومة هي الرد على كل المجازر الصهيونية الوحشية التي إرتكيت ولا تزال في حق شعبنا الصامد في الجنوب والبقاع الغنوسي، وعصدها الكفيلة بردع المعتدي ويفعه للخروج نليلاً من ارضنا المحتلة، وإضافت وفي الحادية عشرة و٢٥ نقيقة من ليل (أول من) امس فيهر ابطال النتياومة الأسلامية عبوة ناسفة بدورية مشاة صهيونية على طريق سهل الجرفق -العيشية ما ادى الى سقوط جميع افراهما بين قتيل فجريع وعلى الأثر حطت مروحيتان اسرائيليتان في مكان تفجير العبوة وعملتا على اخلاء القتلى والمصابين».

وأفانت مصاس أمنية أن مروحيتين اسرائيليتين نقلتا المصابين الى الارض المحتلة تحت غطاء منفعي كثيف من عياري ١٥٥ و١٢٠ ملم نفنته المواقع الإسرائيلية في الزهاتة والريحان، واستهدف اطراف بلدات عريصاليم وكفررمان والجبل الرفيع والوادي الاخضر ومجرى نهر حبوش. على صعيد آخر، أبعدت قوات الاحتلال الاسرائيلية من بلدة طير حرفا (صور) في الشريط المحتل عائلة الاسير حسن سليم ياغي المحتجز لدى قُواتُ الاحتَّالال مَنذ نحو ١٣ عاماً. وتبلُّغت والدَّنه قرَّار الابِّعاد عند حاجز الحمراء بينما كانت متوجهة هي وابنتها ليندا (١٤ عاماً) الى بلدتها للعمل

وذكرت والركالة الوطنية للاعلام، الرسمية أن وجيش لبنان الجنوبي، الغي في الإيام الأخيرة تصاريح المواطنين القاطنين خارج المنطقة المحتلة والنِّين لِّهِم أولاد خارجها ومنعتهم من النَّخول. وعممت اسماء اكثر من الفي مواطن على حواجزها لمنعهم من العودة. وأضافت ان قائد اللواء الغربي في «الجنوبي» عقل هاشم اوعن الى عناصره بإعداد لوائح اسمية بعن بشنبه فيهم تمهيداً لطردهم من الشريط.

وفي ألقدس المحتلة، أكدت اسرائيل ان جيشها لا يزال في حال تأهب وعي المسلس المسلس المسلس المسلس الم جيسه و يران مي حال المساس تصبياً لقيام ناشطي المساس المسلسي بعمليات ضد المداف اسرائيلية في الذكرى السنوية الأولى الاغتيال المخابرات الاسرائيلية ويعم الحركة فتحي الشقاقي في عالطا.
وواصلت اسرائيل فرض الحصار الشامل على الأراضي الفلسطينية

الذي أعلنت أنه سيبقى حُتى اشعار آخر، في حين شوهد مَّنات الجنود ينتشرون في الشوارع الرئيسية داخل الخط الاخضر وفي الحافلات الاسرائيلية وفَّي التجمعات اليهودية لا سيما شارع بافا في القيس الغربية. وبشَّتُ الاذَّاعَة الأسرائلِاية نداء من المُّعتش العام الشُّرطة الاسرائيلية اساف حيفش دعا فيه الإسرائيليين آلي توخي الحيطة والحذر من عمليات محتملة، مشرداً على المكان خطف ناسطي والجهاد الاسلامي، جنوداً

واستمع مجلس الوزراء الاسرائيلي في جلسته الاسبوعية امس الي تقارير من رؤساء الاجهزة الامنية الاسرائيلية عن تقويمهم للأوضاع الامنية في الأراضي الفلسطينية، داخل الخط الاحضر وفي جَبُوب لبنان. واشتكى رئيس جهار المخابرات الاسرائيلي عامي إيالون من أن السلطة الفلسطينية لم تعد تتعاون مع الاجهزة الامنية الاسرائيلية. وقال: ولقد طرا تقلص على نشاط الاجهزة الأمنية الفلسطينية في مقاومة قوى المعارضة الفلسطينية، وأضاف: «لم تعد الأجهزة الأمنية الفلسطينية، وأضاف: «لم تعد الأجهزة الأمنية الفلسطينية» معلومات عن الأوضاع الأمنية في المناطق الخاضعة للسيادة الفلسطينية».

The Same Same

والمرا والمساحد المن المن إحراضت فالما باسرار فاس خشة سي يسير سوسفول كساوات ساس خليل لفنان فسالق ونسار السراسين مي الخجيري -

المنافق على فسر

The same

المن ما مناور المنادة

إيوب حرست

يريني عس الاعتباهي

إن دسانة

بروجر عارفات المعمل

يالك في والحساء ما سين

يال كالمنافية الماقية

المساول بدد المعرفة

رسالة من عر

13 de 14 de 18

-

خوال ا

منيون

المبا مرستندق كالمستند ساعة

التؤؤم هب كالمستحق

The state of the s 12 4 A ...

مشاورات بعلا تونسية - فانع

توسس العبلا موسو - العملة . حساد فونسية في المسلق في أراد ان قطعه عن الاسطوالي

هي المستسوسطنين حفاوزات وستسينولاه

النشن العقبل

بين البلنين.

السجسانب المفرنس في مسود

والنفوقاطة عوت ببكير

وزير الخارجية لارن

اختته زيارة لنزنه

🗷 تونسر - المصبق

وزير المضارجية الإينية

سولومسون أمس يطربه

استنصرت فلاثة اياملايات

س تظيره السلاحيدون

ونركرت مستسلطون

عنى نطورات الوضائرة

القسود الخريقي ومسلم الوضيع في للشسسولة

واجتمع سولومودفا

تتنونس مع وأير الناظناء

محمد جغاد وبطائران

لغونسية له بكر

سة حرة وسيدة،

النسوداء النين

بقهد مهدة القداد

ببغة يالذاكرة الى

بأهبوة أاا تنفسونيل

ظه القوار، المسأب

يين التقيمين في

من ساعات المسا

لمصنوفة بتعنت فح

له مشيوة الى الَّ

يطنيين الغرسيين

مة من قبل قابتيه

ليبونيء سسب عذا

ظع توزيع الصحف

هٔ گنیقال وزدة الفعل

سدواً الني أنَّ صاضي

فشحور بالعواطف

ذ باريس صقراً لها.

يصفر عن الجهان

المخفاد قوار المعفود

لرنستها المناهضا

والاكتفاء سمحاكمة

ا سنبجة تعاونه س

والقي ارتكيها بحق

خمسقه لفظاعرة ١٧

ي القرنسية.

. 1

وأوضيح العصبوازي وصسكت أحسن مؤقسلي للسعسوية جنوب تونسا ريادتن لتونس عسواله أعطى رئيس الوزراء الاسيرائيلي خنازليها بعناورات عشوا سيامان نتانياهو الضوء الأخضر التنقيب عن النفط في مضية عن البسخوية التونسية الجنولان، التي احتلتها الدولة النسقيل للسنة تلاثة الم اتفاقات التعاود العراد العبرية العام ١٩٦٧ وتطالب سورية باستعادتها. ونكرت صحيفة هارتس، وتنسسارك في للنا

النفط من أجل التنقيب عن الشام كما أوضحت أنه لم يشاور القادة العسكريين قبل اتخاد قراره. واضسافت مهارتس، ان هذا اللف عبرض على مبسب

الحكومة القانوني مينى معزوز الذي أكد وقانونية، الحفر استناداً الى القانون الاسرائيلي علماً أن

وهي تأمل بأسست خسراج زهاء مليوني برميل من النفط بقيمة ٢٤ لىون دولار، ومن المرجح ارجاء بدء العمل اليومية أن نتانياهو أعطى قبل ني عمليات الحفر بسبب تغيير ميكلية الشركة الوطنية التي شهرين موافقته للشركة الوطئية تتجه نمو الخصخصة. وكانت حكومتا حزب العمل

برئاسية اسحق رابين ومن بعده شسمعون بيريز جسدتا طلبأ للشركة الوطنية للحصول على انن بالتنقيب ونلك خشية ان يؤثر على التُحَدِدك سلبَا في مفاوضات السيلام السورية -الإسرائيلية. تل ابيب اعلنت ضم الجولان العام

رسالة من عرفات إلى الملك حسين عن محادثات السلام

مسساء أول من أمس إلى رئيس الوزراء الأربني عسيسدالكريم منصندر أربثي أمس أن العناهل الأردني اللك حسين تلقى رسالة من الرئيس ياسر عرضات ،تفصل نقاط الاتفاق والخلاف، بين المفساوضين الغلسطينيين وأضَّلَاقَ المُستر ان وزير

التعاون الدولي الفلسطيني الدكتور نبيل شعث نقل الرسالة

أفساد اسستطلاع للرأي نشسرت

نتائجه أمس أن ٥٧ في المئة من

الإسبرائيليين يتوقعون حدوث

الكتاريثي. يذكر ان السلطة الفلسطينيية تطلع الأردن بشكل دائم على تطور المفاوضات الفلسطينية الإسرائيلية المتعلقة خصوصا بمسالة إعادة انتشار الجيش ألاسسرائيلي في محديثة الْحَلَيلُ (الْضغة الغربية).

الشركة الوطنية استثمرت مليون

دولار في أجراء مسح أولى للتربة،

غالبية الإسرائيليين تتوقع مجزرة جديدة بعدالانسحاب من الخليل 💂 القدس المحتلة – أ ف ب –

وأشبار الإستطلاع الذي أجراه مسعب د داهاف، وشسمل ٤٠٥ إسسرائيليين إلى أن نحسو ٣٩ في المئة من الإسرائيليين يعتقدون ان الانسحاب العسكري الإسرائيلي حسام دم في الخليل بعد إعادة الجيزئي لن يؤدي بالضرورة إلى

من محمد صلاح:

وتضم لائحة المتبهمين في

خلافات مفاجئة في معسكر التحالف الإسلامي في مصر: شكري يوافق والهضيبي يرفض

الاتفاق مع أحزاب المعارضة

🗖 القاهرة – من حازم منير:

■ ظهر خلاف بين طرفي التحالف الاسلامي في مصر (حرْب العمل وجماعَة الاخوان المسلمينُ) فيّ شأن التنسيق مع أحراب المعارضة في انتخابات المصالس المحلية المقبلة، وأكد رئيس صرب العمل السيد إبراهيم شكري موافقته على الإتفاق المبدئي الذي تم التوصل الية في الاسسوع الماضي، فيسا رفض نائب المرشد العام المستشار مامون الهضيبي

وكان ممثلو أحزاب الوفيد والتسجيمع والعيمل والناصري والإحرار وبجماعة الاخوان، والشيوعيين اتفقوا على مبادئ التنسيق بين مرشحيهم، ومن بينها استبعاد الشعارات الخاصة والمبرة لكل حزب مُنْ الدعاية الانشخابية، لكي تخوص المعارضة الانتخابات بشعارات موحدة.

واكد شكري موافقة حزب العمل على نتائج اللقاء. وقال موافقنا على استبعاد الشعارات الإيديولوجية، وغلى رأستها شبعار الإستلام هو الجل والشبعارات المُمِيزَةُ لِبِقِيةَ الإحرابُ، لنحققُ هدفنا في تكوين جبهة معارضة قوية ضد الحرب الوطني الحاكم، ولفت إلى أن مرشيحي حزبه لن يرفعوا شيعار والاسلام هو الحل،

إلا في الاماكن التي لا يوجد فيها مرشحون حزبيون أُخْرُونْ، بهدف تَجِنُّب أي أحتمال للخَّلاف و الشقاق. لكن حساعة «الآخوان» رفضت التنازل عن الشعارات الدينية مقابل تنازل الإحزاب عن شعاراتها التسياسية المميزة. وقال الهضيبي لـ «الحياة إنه لم

يحدث اتفاق مع الاحراب، والتنازل عن شعاراتنا الاسلامية شارج موضوع النقاش. نُحن لم نُطلب منهم استبعاد شعاراتهم ولايحق لهم مطالبتنا بذلك، ولا نقبل التنازل عن مواقفنا المدئية ومنها شعارنا الإسلام هو الحل. وأوضح ممثل جسمساعسة «الاخسوان» في لجنة التنسيق السيد عبدالمنعم سليم أن «الأتفاق اقتصر

على استبعاد الشعارات المتعارضة أو التي تضر بالتنسيق. ووصف سليم تفسير بعض الأحراب للاتفاق بأنه وسوء تفاهم، وقال: والاتفاق لم يتطرق لاستبعاد الشبعارات الخاصة بكل اتجاه، وشعار الاسلام هو الحل لا يضر باي اتجاه آخر ولا يؤثر في عملية التنسيق. ولكن ممثلٌ حرَّب العملُّ في اللَّجنَّة السيد عبدالحصيد بركات قال إن «الإثفاقُ تم على استبعاد الشعارات الخاصة بكل تيار، ولم يعترض احد على ذلك في الاجتماع الذي سنادته روح الحرص على نجاح فكرة التنسيق.

اتهموا بتهريب اسلحة من السودان وبينهم سودانيان غاران

محاكمة عسكرية في اسيوط اليوم لعشرة من اعضاء الجماعة

سليمان محمد ومحمد سيعيد عيد

الله وشقيقه بطران وحسين احمد،

اضافة آلى خصيبة فارين هم

منحنف على جنسن كبرار، وتور

حسین کرار (سودانیین) ومحجوب

محمد صالح، وحامد علي كير،

وكنانت النسابة العسكرية

وجهت الى المتسهسمين تهم

والانضيمام الى تنظيم ديني

متطرف يهدف الى محاولة قلب

نظام الحكم بالقوة، وحسارة

اسلحة ونضائر ومتفجرات من

دون ترخيص بهدف استخدامها

في عمليات ارهابية كان التنظيم

يستحد لتنفيذها في الصعيد

والعاصمة، ومقاومة السلطات

وعلى أبو سعد.

🗖 القاهرة –

■ اتضنت أجهيزة الامن المصرية في مستافظة استبوط اجراءات امنية مشددة لتأمين جلسة تعقدها المحكمة العسكرية العليا اليوم في المدينة لمصاكمة عشرة من اعضاء تنظيم والجماعة الاستلامية، بينهم سودانيان، اتهـ مــوا بتــهـريب اسلحــة من السبودان ألى الأراضي المصبرية بغرض استخدامها في عمليات أرهابينة. وأوضيحت منصبادر قضائية أن القبيض على عند من المنهمين في اسيوط اوجب عقد المصاكمة في

والتسلل الى البلاد من غير المنافذ المشروعة، وطالبت النيابة في قرار الأتهام بتطبيق اقصني عقوبة في حق المتهمين تصل الى حـد

وفى القاهرة تبدأ محكمة امن الدولة العليبا البيوم النظر في قضية اتهم فيها ٢٣ من اعضاءً الجنّاح الْعُسَسْكري لَتنظيم الجساعة الاسلامية، يمثلون الجسزء الثانى من قسمسية والأغشب الآت الكّبري، التي تضم اكثر من مئة من أعضاء التنظيم

فى الصنعيد، ويواجه المتهمون في القضية تهمأ تتعلق بتنفيذهم في الفترة من العام ١٩٩١ وحتى العام ١٩٩٤ عمليات ارهابية اسفرت عن قتل

■ «قضانا عرب أميركا» كان استطعنا أن ندمج هذه العسلسة عنوان المؤتمر الناسع والعشرين لجسمعين العرب بشكل ايجابي ستكون النتيجة مثل الطاقة النووية. لهذا ركزنا الأسسركيين، الذي عَقَد في مدينة في هذا المؤتمر على العنصـــر اناهايم في ولاية كاليفورنيا في التشرى الشاب وحاجاته، وعلق الدكتور مايكل سليمان، الفترة ما بين ١٨ إلى ٢٠ تشرينَ رئيس لجنة المؤتمر منظم الأول (اكتوبر) الجاري، وشمل برنامج المؤتمر مسجم وعدة من

☐ لندن - «الحياة»:

البحوث العلمية التي عالجت

قضانا مختصة بالتجربة

وألقى الدكستور كلوقيس

مقصود، السفير السابق لجامعة

الدول العربية، مدير مركز عالم

الشعوب في الجامعة الأمبركية

في واشتطن كلمة في حفلة الغداء

بعنوان والجالية الغسريية

الأميركية بين الهشاشة والتمكن،

حلل فيها الاسس التي يجب أن

يبنى عليها الوجود العربي في

أميركا. وقال: «يجب أن لا تعكس

الحال كصاهي عليه في عالمنا

العربي، بل أن تكون خميرة ما

يجب أن تكون عليه الحال في

ورداً على ســؤال عن أهداف

المؤتمر، قسال المحسامي البسرت

مخيبس، الرئيس الثَّنفسُدنَّى

للجمعية: «إنه لمن أعظم النَّحَاثُرُّ

التى بحوزتنا الذخيرة البشرية

الغنينة لجاليتنا، واننا نرى أن

🗆 الخرطوم -

من كمال حامد:

انتقد الناطق الرسمى باسم

الحكومة السودانية وزير ألاعلام

العميد الطيب أبراهيم محمد خير

بشدة أمس المعارضية السياسية

وُالعسكريةَ السودانية في الخارج

ووصف بيانأ أصدرته اخبيرأ

قتضى بتشكيل قينادة عسكرية

مشتركة بقيادة العقيد جون قرنق

وطننا العربيء.

المهجرية العربية.

مؤتمر جمعية الخريجين العرب الأميركيين

يبرزمأزق الهوية والانتماء

مع الجميل الأول المهاجس، فبإذا

البرنامج، في كلمته الختامية للمؤتمر بقوله: «إن فخري بهذا المؤتمر يعبود خبصسوصنأ إلى عنصرين رابنا ازديادا ملموسا في حجم مشناركتهما: العنصر الشباب والعنصر النسائي، أما السناتور العربى السابق عن ولاية ساوث داكوتاً حسمس أبو رزق، الناطق الرثيسي في الاحتفال فتكلم عن الصبراغ العربي - الإسرائيلي مشبها الضروق الإسرائيلية ف تنفيد بنود اتفاق (أوسلو)، بخبروق الحكومة الأسيركية للاتفاقات التي أبرمتها مع الهنود الحمر. وشارك في أعمال المؤتمر مجموعة كبيرة من الفعاليات

أنباءعن قتله خمسة من أعضاء حركته

الخرطوم: محاولة يائسة تسلم قرنق

قيادة المعارضة المسلحة

الامسة والاتحسادي الديموقسراطي

لقيادة قرنق العسكرية للمعارضة

يؤكند من اعلنّاه من قبل عن ان

القيادات الحزبية رهنت ارابتها

قادة المعارضة في اسمراً بداية

الأسبوع «محاولة بائسة واخيرة

لمواجهة جهود الحكومة لتحقيق

واعتبر أن الإتفاق الذي أقره

للمتمرد قرنق وقوى اجنبية،.

السلام من الداخل».

وأضاف ان متأييد قيادة حزبي

المختلط اجتماعياً. والشخصيات السياسية العربية -الأمدركية المعروفة منها الدكتورة هالة بسلام مقصبود، الرئيس التنفينية للجنة العربية الأميركية لمكافحة التميير، والمحامي عابدين جبارة، الذي قدم مداخلة ناقش فيها قانون «الارهاب، الجديد الذي استصدرته إدارة الرئيس بيل

وأبرز المؤتمر بوضوح المجاق الذي تعانى منه جمعية الخريجين العترب الأمسيركليين أنعكاسنا كما تعنائي منه الجنالينة العربينة ومؤسساتها عموماً، ألا وهو ماريق الهوية والانتماء من ناحية والاختصاص من ناحية اخرى. المأزق الأول يتعلق بعملية التطور التاريخي، ومدى مسيرة التجرية المهجرية للجنالية العربسة الأميركية، التي تخوض منذ مدة عصلية درس للنفس، من أجل

كلينتون ويؤثر سلبأ على عرب

أميركا بشكل كبير، والسيدة نائلة

العسلي، رئيسية مجلس امناء

اللجنة ألأميركية العربية لمكافحة

التميير، وغيرهم من الكفاءات

والناشطين من أبناء الجالية

العربية الأميركية.

التوصل إلى اجابات تتعلق بكونها مجموعة ثقافية حضارية متبلورة في المجتمع الأسيركي والمأزق الأخسس يتسعلق باختصاص المؤسسات: هل الحمعية مؤسسة فكرية لدراسة القضائا المتعلقة بحياة الحالية العربية الأميركية والعالم العربي عموماً، أم أنَّها جمعية جماهيرية تعمل على استقطاب الجماهي العربية إلى انشطتها من أجل تتقيفهم وتنظيمهم في برامج عمل

محركة استقلال جنوب السودان،

(سم) المنشقة عن قسرنق والتي

وقسعت اخسرأ اتفاق سلام مع

الحكومة اعلانها ان زعيم التمرد

الجنوبي اعدم خمسة من الاعضاء

البارزين في حركته في جنوب

البلاد اخيراً. وأضافت أن الخمسة

هم جموزيف كموبوث ومماريو

لوياكافن ولينو لوروكو وبيتر

واوضح المنشقون عن قرنق

أموت وماري أشباي.

تطوير التعاور في للجارة فأح السيلاء الشامل في المنطقة. رغم المشاكل المعقدة التي تواجهها الالهلتان منحمة المغضية والسلاد بالكافل لكه للداوللا فن المنجهد الرنبسي تنولايات المنحدة، واستربع على راسها درنسا،

جِرَاقَتْ عَنِ رَائِيهِ فَي مستقدل السالاد بعد جولة والقال والمنطقة. فأجاب وسي اسعر بنيء عز النالان ودة عشها وإيضائي هي التي اقترحت فكرة للبوري ى التشقة مرتبيس الوزراء الاستراليلي بنياميزالفه

فريان مصد أسى حل لأن الجدف الرئيسي فواصلالا هُن مَا قَنْتُهُ عَن مِدْ سِأَمُو مِنذُ تَوْلُبُ الْمُكُرُّ وَلَيْزُرُ رْم أكانفناقات، وأضاف اهناك هوف مز ازبغرساً و الانفاق مع مصر و الأرس مَعِدُوكَ عَنْ السَّسْنِاكَةِ مَن السَّاعَاتُ مَصَدُرُهَا والطوازيري بي المرقعين باصر عرفات وقال مبارك مرفاتاله يَتَقَفِر اللَّهِ مَقَولَ لَهُ وَ عَقَ أَوْ لَا تَوَافَقَ وَهُو مِرَائِلُولَالِهُ وِيِّ لِعِنْمِ مُنْشِعِبِ وَسِيسَ أَصَادَ مَصَارِ.. فَشَيْراً الْوَالْأَطَالِمُ

ممرية فعرفات لكي لا يوقع عني انفاقات لويؤولا بعرها اسوائيل وقار وانصل بي تتانباهو وتماله يُوقِع أو تُجِلُ قَنْتُ لِهِ لا هُذِهِ السَّاعَةُ النَّهِ مَصَارِعَانا لى سَنَوْالَ عَن المِنْسَارِكَةَ الأَوْرُونِيَةِ وَالْفُرِنْسِيَّةُ لِهُ لِهِ ي أكد شيرالله ، ن أي سونمر يجمع شمل نوو الله ال مارك فيه عنى المستوى الوزاري وطاير بتؤيده وست لوائر السياسي بشجع التعاون الاقتصابيء

ع. محتر فسعى اللي السائد والتعاول والنصور الله والمع ألتى تواجه عضية السدد حالبا ووجبني لقإله للا تتجياه السياب هذه الأزعة قال الرئيس الفرنس فعا طابغة من بالنسبة الى السباب الازمة وبالنسالية المحطر المتمثل في الفسل، وأضاف بن المعالمة تَاثِعَ الْجِولَةِ. فَا يُعْدِدِ مَا زَالُنَ سَاخَتَهُ وَيُوطِئُالِكُهُ يذم أكرَّمَةً وَمَا يَعُورُنَا فَي هَذَا الشَّالَّهِ

قتيلان إسرائيليان

ح يقيقة من ليل (أول من) أسر للوالما

أدن في سكان تفجير العبرة وعظام

ية عموة فالمعقة بدورية مساة صهيرية على طرف المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية الم ة هن أدى أنى سقيط حسي افرادها بين قتيل وهنا .

المحشة تحت عص صفعي كيف من عبالي

سي برنسه والوادي الاغفريطان المخفريطان المخفريطان المخفريطان المخفريطان المخفريطان المائلة ال

م عيضاً كانت سوحية هي واستيا البندا (١٤ علما) في المستيا البندا والمعلما في المستيا البندا والمعلما في المستيا

المعلقة الموسية المعلقة المرسية المعلقة ب و حدى الوصية للإعلام الرسية النافير فالمالة الويء الأخيرة تصاريح النوصير القاطير فالمالة م أولاد خطيرة تصاريح النحول يعلن لمالة

وما حدوجي وسعيد من البحول وعلت من الدي المالية المجهد أواث خارجها ومستنبع من البحول الدا

من المسلم المسل

فيهه تمهيدا لطردهم من الشريف

الصحير عالكة الاسير حسن سليمالم مر حسير حسيم

م والمفقاومة الإسلامية المالجنان العلم

من جمهمة اخبرى نقلت وكبالة زعيم ءالجيش الشعبي لتصرير انه «يمارس اسلوب القسهسر انتشار الجيش الإسرائيلي في واصبابة ٦٠ من رجسال الامن والتروير في محررات رسمية، السودان، بأنه ،محاولة يائسة. المنتية والمستحد والتصفية لكل معارضيه. والوجبود في منطقة متحظورة، الأنباء السودانية الرسمية عن القضية خمسة معتقلين وهم: بمحرك سريع الإستجابة المكون من ستة إسطوانات على شكل V بإمكانكم هذا الصيف توفير ١٠٠٠ دولار أمريكي من وسعة ٣٠١ ليتر وقوة ١٦٠ حصاناً وجهاز تعليق متطور سعر سيارة شفروليه لومينا الجديدة الرائعة. على العجلات الأربعة. إنها حتماً جربوا قيادتها وتمتعوا بمزايا السيارة السيارة التي حلمتم بها وهي العائلية المريحة والآمنة، بدءاً متوفرة الأن بـ ١٠٠٠ دولار مزالوسادتين الهوائيتين أمريكي أقل من سعرها للسائق والراكب الأمامي الأساسي لدي وكلاء وعلبة تروس شفروليه المعتمدين. اوتوماتيكية ومرورا

> التوكيلات العمومية للألات حدة، مائف ۲۲۵۷-۲۹ • الغير، مانف ۸۵۵۲ ١٩٦٤

عؤسسة الثعس التجارية . جدة، هانف: ۲۷۲٤٥۲۳

شركة عبدالعزيز ومصد العبدالله الجميح ملة، هاتف: ١١٠٥٠٦٠ • الدمام، هاتف: ١٤٤٤٢٥٨ • الرياض، هاتف ٢٩١٢٧٠٠

الدماء، هانف ۲۲۲۲۱۱

شركة السيارات والهندسة العربية المجدودة

موسسة عبد اللطيف الخلى العيسى الرياض. هاتف ٢٨٠٢٨ ؛

جبيل، هاتف ۲۲۱۰۰۱۲

مؤسسة الجبيل للصحركات

مجموعة بالبيد المحدودة جِدة، هاتف 11122 - 17

لاجبئزة الأعلية الاسرانيلية على سندالله لاجبئزة الأعلى الأخضر الحق الحالية لينية. ولفل المضير المالية حيثية. ولفل الفيد المصراتلي على الله معيدة المفايرات الإسرائلي الم معيد المفايرات الإسرائلي الإسرائلية معيد معد معدود مع الأجيد المساينة أبي مثلها معنى مشاهد الأجيدة الإسبة الماسية المساينة المساية من على العلم المنظمة المنظمة العلم العلم العلم العلم الله المنظمة الم والمجلس الوطني للمتقناومة من اجل الديموقسراطيسة والحركة

وقال المتحدث إن هذه الأحزاب

وحسضت الولايات المتسحسدة

زعهماء زائيسر ورواندا على الإجتماع باسرع ما يمكن لمناقشة

أعمال العنف شرق زائير، وأعربت

عن اعتقادها بانهم قد يلتقون

دعوات إلى وقف القتال الذي أدى

وصرح المتحدث باسم الوزارة

نيكولاس بيرنز داجشمعنا على

أعلى مستوى امس مع الحكومتان

الزائيرية والرواندية لابلاغهما

باننا ندين اعمال العنف وندعو

الحكومتين والميليشيات التي لهما

تاثير عليها إلى ضبط النفس

وأضاف دعونا كبار زعماء

زائسيس ورواندا إلى الاحتماع

بشسكل مباشر باسرع ما يمكن

من اجل نزع فستسيل الموقف

الإخسران الشسرطة اطلقت النار

كانت متجمعة أمام منزل بوتو.

بشكل متعمد على المجموعة التي

وتم اعتقال عناصر الشرطة

بعد تحقيق قامت به محموعة

مستقلة وفق ما افاد مصدر

رسسمى. وكسأن مسرتضى بؤتو

الشقيق الأصغر لبنظير شكل في

السنوات الأخيرة حزباً منشقاً عنَّ

حزب الشعب الباكستاني بزعامة

من جهة اخرى اعلن زعيم

حزب والجنمناعية الاستلامنيية

الباكستائي قاضي حسين احمد

أول من أمس الخميس أن ٦٠٠ من

أعضناء الحزب اوقفوا عشيبة

تظاهرة مناهضة للحكومة ينوي

شىقىقتە.

المالات المعراس المستواة المستواة

للربشي لدور الدوسة هي أعضان

يهاجني لمسارد ستود

وبوروندي.

ووقف القتال».

باكستان: اعتقال ١١ شرطياً

فى قضية اغتيال مرتضى بوتو

وجددت وزارة الضارجية

الثورية لتحرير الكونغو.

جميعاً تشكل «تحالفاً».

ميليشيات التوتسي تتجه

نحوالسيطرة على شرق زائير

قبائل زائيرية معارضة للنظام في

كبينشاسا إلى المتمسردين

البانيامورنغيين (توتسي من أصل

رواندي يقيم ون منذ قرنين في

زائيس بهدف الإستبيلاء على

بوكافو كبرى مين كيفو الجنوبية

ورتامين الاتصال، مع كييفو

وقال موللر روهيمبيكا،

المتحدث باسم الحصرب

البانيامورنغي «التحالف

الديموقراطي للشعب، إن عبداً من

قرى شرق زائير تم الاستبلاء

عليها بالفعل. ويؤكد

البانيامورنغيون أنهم يسيطرون

على مرفا اوفيرا المطل على بحيرة

تنجانيقا لكنهم لم يدخلوا المنينة

ولأن نسساء وأطفيالاً منا زالوا

. وأضباف ان المقباتلين الذين

يحساربون القبوات المسلحسة

الزائيسرية ليسسوا من

البانيامورنغيين وحدهم لكن من

قبائل زائيرية أخرى متنوعة

انضسمت إليسهم. وانضسوت هذه

القبائل في ثلاثة احزاب معارضة

للرئيس موبوتو سيسي سيكو وهي: حرب الشورة الشعبية

■ كــراتشي - ا ف ب - اوقف [.] ۱۱ شـرطياً في كـراتشي (جنوب

باكستان) أول من أمس الخميس

بتهمة اغتيال مرتضى بوتو

شقيق رئيسة الوزراء بنظير بوتو

الموقسوفين ومن بينهم ضسابط

متهمون ايضا بمحاولة قتل ستة

من المقسريين من مسرتضي بوتو

اصببوا خُلال عملية الاغتيال في

اشتَبَاكُ في ٢٠ ايلُول (سبتَمبر)

توجهت الى بيت مرتضى بوتو

لاعتقال بعض انصياره المتورطين

في دأعمال اجرامية مضعفة انها

وكنانت الشبرطة اكبيت انهبا

وسبعة من معاونيه.

وأوضسحت الش

الشمالية.

تدخل سافر في الشؤون الداخلية في البوسنة

واشنطن ترفض تسليم اسلحة للبوسنيين مالم تتم اقالة نائب وزير الدفاع

🗆 سكوييا – من جميل روفائيل:

■ في تدخل سافر في الشؤون البوسنية الداخلية، اعلنت الإدارة الأميركية امس الجمعة انها لن تسلم شحنة الاسلحة المخصصة لجسيش الاتحساد الفسيسديرالي البوسني (المسلم - الكرواتي) مأ لم تتم اقالة نائب وزير النفاع في الاتصاد حسن تشينغيتش الذي اعتبرته شخصأ أغير مرغوب أفيه سب علاقاته الجيدة

وَ بِالْإِيرِائِينَ وِأَلْجِاهِينَ. وكانت سفينة اميركية رست خُاول من امس في ميناء بلوتشي ".الكرواتي على سياحل البيحير الإدرياتيكي وهي تحمل اسلحة بقيمة مئة مليون دولار وتشمل ٥٠ الف بندقية من طراز «ام – ١٦»

و٧٩ عربة مصفحة و٥٠ ببابة و١٥ طائرة هليكوبتس وكسيسة من النخسيسرة وأجسهسرة اللاسلكي ومعدات الإتصال. ونكرت اذاعة ساراييفو ان

المبعوث الاسيركي الشاص الي البلقان جيمس بازيو اجتمع مع كل من الرئيس على عـــزت بيخسوفيتش ورئيس الاتصاد الغيديرالي كريشمير زوباك للبحث في برنامج التسريب والتسليح بشكل عام وشحنة الاسلحة التي وصلت الى ميناء بلوتشى بشكل

وفي واشنطن، اكد مسؤولون في الأدارة الامبركية أن المبعوث الأسيسركي اوضيح للحكومية في سارابيفو أن الإسلحة لن تنقل الى

المساعدات العسكرية الامبركية غير مقبول ولانه لا يمكن أن يقوم بدور ايجابي بسبب ارتباطاته الوثيــقــة مع كل من الحكومــة الايرانيسة وأسوات المتطوعين الاسلاميين النين قاتلوا الى جانب الجيش البوسني خلال الحرب. وطالما اكدت واشنطن انها تسعى من برنامجها الى تحقيق هدفين: الأول، تقوية القوات العسكرية للاتصاد الفيديرالي بهدف توفير توازن للقوى في

أَلْنطقة والهدف الثاني، الحد من

كمسؤول للارتباط بشؤن برنامج

النفوذ الإيراني قدر الستطاع ما يتطلب التخلص من تشينغيتش. وحسب المعلومات المتوفرة فان برنامج التسدريب والتسطيح البوسني الذي تتولاه الولايات

المتحدة بمبلغ نحو ٨٠٠ مليون

خمس دول عربية واسلامية اضافة الى مشاركة تركيا في عمليات التدريب. ومعلوم ان الوزير تشينغيتش مولود عام ١٩٥٧ في بلدة فوتشا في شرق البوسنة الذي شهدت تطهيرا عرقيا واسعا خلال الحرب وهي حالياً ضمن الكيان الصربي.

وحكم عليه بالسجن عام ١٩٨٣ مع الرئيس بيغوفيتش بتهمة اتشكيل منظمات اسلامية ممنوعية والاتصبال بإيران، وهو من مسؤسسسي حسرب العسمل الديموقراطي عام ١٩٩٠ وعضو في لجنته القيادية حالياً وكان على خلاف مع وزير دفاع الاتحاد الفيديرالي فلاديمير سولييتش

دولار، تقوم بتمويل معظم تكلفته

الذي يوضع في صنف اكتسر الكروات البوسنيين تطرفاً.

الحكومة والمعارضة اليسارية

القومية لمواجهة تدهور الأوضاع

الاقتصادية والاجتماعية ومنع

ومن جانبه اشار وزير النفاع

ايغور روديونوف الى ان الأوضاع

في القنوات المسلحة تدهورت الى

حد ديمكن ان تبدأ بعده عمليات

غير مروغب فيها اطلاقا وقد تفلت

وذكر في اجتماع للمشاركين

في عُمليات القوات القيديرالية في

والمناطق الساخنة، أن روسيا وقد

تفقد قواتها المعلجة كبهبكل

منتكامل، إذا لم تتخذ أجبراءات

اضطرابات تقوض الاستنقرار

الهش في البلد.

من السيطرة،

-1490

174,044

P70, 17

037 C737

W.Y ..

717, 170

79, PT.

TAYSTYY

713,217

٤٤. ١٤١.

777,777

1.7.1

717, 770

444...

الرئيس التنفيذي

نبيل عبد الإله نصيف

۲۹ه ۱۱۱۲ را

البسوسنة حستى يتم عسرل تشبینف به تش اذ آن و حدوده

يلتسن يدعوالي مصالحة وطنية بين البيض والحمر ووزير الدفاع قلق من تدهور الأوضاع في صفوف الجيش

حذرمن فقدان ثقة الشعب بالسلطة

من جِلال ٱلماشطة:

بوريس يلتسن أمس الجمعة منّ «فيقدان ثقية الشيعب بالسلطة» أسبب الصراعات الحاربة داخلها - ودعا الى مصالحة وطنية بين «الحمر والبيض» قيما أعرب °ورير الدفاع ايغور روديونوف عن قَلَقَهُ مِن احتمال «تنهور» الأوضاع

في صغوف القوات السلحة. وفي خطاب اذاعي موجه الي الشبعبُ تحدث يلتسنُ عن مشاكل السلطة وادارة النولة ونكسر ان عبداً من قيادات البلد منشبغل بتبادل الاتهامات وجمع مواد لتشويه سمعة عبو أخر من القيابيين، وقال أن «الأمر وصل الى حد نقل الصراع الى العلن، مسا يؤدي الى تقسويض ثقسة

لتحسن بسحب المرض تفعاقم

وتشهد روسيا منذ اعتكاف

ويرى عند من المراقبين في هذا

سيفقدون مناصبهم اذا وتورطوا في العراك والسيباب. وفي رد عَييس مباشس على الدعبوة لتنجيب عن السلطة

واجراء انتخابات رئاسية مبكرة قال يلتسن ان روسيا دحسمت خيارها لأربع سنوات مقبلة، ودعا السيساسسيين الى الكفُّ عن التحضير لانتخابات جعيدة والصراع على اقتسام المناصب ومناطق النفسوذ والسسعي الى تحقيق «الوفاق داخل السلطة». واهاب بجميع الاطراف الكف عن تقسيم المجتمع الى حصر

استمرار الخلافات سيؤدي الي ممراوحتنا في مكاننا وفقدانّ ثقّة

> الصراعات في قمة الهرم، وكشفت فضائح عن رشوات ودضاوات، ىتقاضاًها كبار السؤولين. وبلغ الصبراع نزوته عندما أعلن وزير الداخلية اناتولي كوليكوف أن سكرتيس مسجلس الأمن القسومي الكسندر ليبيد يعد لـ «تغييرٌ الوضع بالقوة، وبدأ لهذا الغرض تشكيلُ دفيلق، سري قوامه ٥٠ الف عنصمر. ولم يذكُّر يلتَّسن اسماء محددة ولكنه قال انه بدأ اجسراءات بينهسا ان منودع يون أسف، المتسسورطين في هذه الصراعات ونكر أنه اجرى حركة تنقسلات في وزارتي الدفساع

وبيض، أي ألى انصار للسوعية ومناهضين لها. وقال انه مستعد للتعاون مع الجميع على أساس

سريعة لوقف تدهور مستوى تجهيز وتدريب الجيش وتزويده أسلحة حديثة وبفع مرتبات صْباطه وجنوده بأنتظأم التصريح تأكسداً لما تردد في

وقالت راشيل ويلسون التي شهدت الحادث لمحطة تلفزيون

عليه من دون سببه. عليه. وتوفي الرجل قبل وصوله

فترة وجيزة عند التقاطع الذي وقع الحادث فيه. وبدأ الحشد في الشرطة أن «الصرائق اندلعت في رشق الشسرطة بالحسجسارة

سان بطرسبورغ (فلوريدا) - رويتر – تفجرت أعمال شغب إلى الأمام. ولكن بعض الشبهود قالوا إن السائق لم يفعل أي شيء يجتعل الضبابطين يطلقان النار

سبان بطرسببورغ واطلقت النار واضافت ان سائق السيارة كان رافعاً يديه عندما اطلقت النار

والزجاجات وانتشرت أعمال

ونشر اكثر من ٣٥٠ شرطياً محسلسا واغسلقت المنطقسة في الوقت الذي حلقت فسيه طائرات هليكوبتر فوقها. واعلنت الشرطة انها تبلغت حدوث عمليات

في حى تقطنه غالبية من السود فيُّ سنَّان بطرسبورغ في ولاية فلوريدا الخميس بعدما قتلت الشرطة بالرصاص سائق سيارة اسود اثناء توقفه قرب إشارة

شغب في فلوريدا

إثرمقتل رجل اسود

والقت حشود غاضبة الحجارة والزَّجساجسات على الشسرطة واضسرمت النار في سسيسارات ومتاجر. وأصيب سنة على الأقل إلى مركز بالفرونت الطبي. وتفجرت أعمال الشف بعد من الشرطة ورجل اطفاء وأربعة صحافيين وتم اعتقال شخصين. وصرحت مستحدثة تأسه

كل مكان في المدينة.

ونكرت الشرطة أن الحادث بدأ شُعُبُ مِنْ غُرِقَةً في المُنْطقَة بعد معرفة نبا اطلاق النّار، عندما أوقف ضبايطان سيسارة بسبب السرعة في حي جنوب سان بطرسبورغ ذي تأريخ من الاضطرابات مع تجيار المخسرات. وأضنافت الشبرطة أن الضنابطين، وهما امراة ورجل من البيض أطلقا النار على سائق السيارة لانهما اعتقداً أنه يصاول إن

■ نيويورك - أف ب - اعلن مصدر رسمى أن الغطاسين النين يفتشون عن حطام طائرة البوينغ الاميركية التي أنفجرت في ١٧ تموز (يوليو) الماضي قبالة شواطئ نيويورك عثروا على عنصرين دمهمين، قد

وأوضحت شيلي هايزل الناطقة باسم الكتب الوطني لسلامة النقل الذي ينسق عملياً من التحقيق في واشنطن «تم العثور تهاية الاسبوع الماضَى على مسبارين لخزان الوقود المركزي، في المحيط الاطلسى قبالة شواطئ لونغ ايلاند (ضاحية نيويورك).

وأوضحت المتحدثة أن والمحققين كانوا يولون اهمية كبيرة للعثور على هنين العنصرين لاننا نهتم كثيرا بمكوناتهما الكهربائية»، مشيرة الى انهما «يعانيان من اضرار جسيمة ويتم فحصهما في مختبرنا المركزي

وكان المكتب الوطني لسلامة النقل اعلن منذ فسترة طويلة ان الكارثة عائدة الى انفجار خَّزان الوقود المركزي، من دون أن يعتمد أيا من الفرضيات الثلاث لتفسير الانفجار: الذَّل الفني أو صاروخ أو

وكانت صحف اميركية نقلت عن بعض المصادر أن خللا في هذين وأشارت هايزل الى أن المكتب الوطني لسلامة النقل «يفكر» في

فيبذال لكون إفران

يكونان مقدمة أتفسير الكارثة التى اودت بحياة ٢٢٠ شخصاً

المسبارين قد يكون سبب شرارة كافية لتفجير بخار الوقود في هذا الخزان الذي كان فيه القليل من وقود الطائرات.

الحزب تنظيمها الأحدقي اسلام ردت على اطلاق نار من رجسال تفجير خزان مركزي لطائرة بوينغ ٧٤٧ لدرس النتائج. تابعين لبوتو في حين اكد الطرف





بيصل الاسمسلامي البعسرين ش Faysal Islamic Bank of Bahrain E.C.

(عضو مجموعة دار المال الاسلامي)

"يا أيها الذين أمنو لا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل إلا أن تكون تجارة عُن تراض منكم!! صدق الله العظيم

الميزانية العبصومية الموحدة كسما تظهر في ٣٠ سبتسمبر١٩٩١م (غير المدققة)

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

00,044

TO AVA

14.77

TE YAE

4.75774

TESTY

AVP. TO

ALJOY.

147,77.

YO AVA

1.4,119

ATTUTAL

דעם פנם

APOLTAIL!

الامبول:

نقد واستثمار قصير الأجل تمويلات إسلامية سندات إسلامية دخل مستحق وأصول أخرى

إجمالي الأمبول

المطلوبات وحقوق المساهمين: حسابات العملاء مطلوبات للبنوك مطلوبات أخرى إجمالي المطلوبات حقوق الاقلية إجمالي حقوق المساهمين

مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين أموال تحت الإدارة اعتمادات مستندية وضمانات

رئيس مجلس الإدارة الأمير محمد القيصل آل سعود

رئيس مجلس الإدارة الامير محمد القيصل آل سعود

مجموع الايرادات مجموع المصروفات منافى الإيرادات المخصصات الضرائب حقوق الأقلية صافي الريح

بيان الدخل الموحد كما يظهر في ٣٠ سيتمبر ١٩٩٦م

(غير المدقق)

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

61440 ·	1997
77,177	T4,788
(17,79]	(۱۳۷۷۰)
18,527	117574
(٤٧)	(7,714)
(٠٧٤ر٤)	(۳۹۳ره)
(١٥٨.٨)	(7,177)
۱۸۶ر۸	۱۰٫۷۳۲

الرئيس المتنفيذي نبيل عبد الإله نصيف



مل قول الطوارة - " ــ

يورو ٢٥٠٠ بنطاء

للاشحن فيطاب أ

عرق سريط عسيو س

فأعفى الاطارات هدر

ي اصق لفعول الاث



لمعرى معل عبقو الجنوبية

وجستند لان و دعوات إلى والخداق تقدد التوليس خد السسف البسرا سرق زائير تم الاستدراد المعيرنغيون أنهد بسيطرون وها اوغيرا المطر عني بحيرة لمع المنهد لد بسخنوا المنبدة وصرة المتعند مليكولاس بليويز الجز أعنى مستوى لمونا مساء وعفالا سازانوا الوالمعربة والوالمنة غبستها أن المقسائلين الدس بانشا ننيز اعسالي لمرموز الفسوال المستحي الحكومتين وللبليز دانسيد عليسيا المرض يأمورنغيين وحدهد لكن مر لمل إالبوبة الخنوى مشوعنا وأضاف العواد سعث إنسهد والضبوت فاه

س موبونو سيسي سيد

والنسيس ولالغالجية

يستسكل صفائس بأمه

سن اجل مزع فسنت

صرب الجساعات

أول من أصل لفلتي

عضاء الحرب اولار

تشكل صنعشة على لخبر كانت منجمعة الملامي وتد اعتقارعد معد تحقيق قامدم مستنقلة وكفؤ ماي رسستى وكساؤسية التسقيق الاصغوللغ وقسوهجن ومن للبلهد طلساليط السنوات الاخيرة ديأر يعوى أيضه بعدونة فترسنة والمغسومين من مسرنضى عودو

> جبهن الي بيث مترتضي بوثو عققال معض المصارد التورطان والمعال العرامية النضية ب ي نملني تعلياني شار من رجستال بعين تبوقو في هين تد الطرف

Faysal Islamic B

P1947 74 TEE (1V,79.) (17 Ma) 18,847 TTJEVA (EV) (TITIA) (E , EV.) (0,747) (131.A) (Tom)

تنبيل عبد الإل نصيف

شرط استمرار مراقبة الدولة

المغرب يقرر تخصيص قطاع الاتصالات

والسماح بدخول المنافسة الأجنبية

ويأتى اتضاذ هذا الإبراء في

وقت عرض فيه الملك المسن

الثاني على الأحزاب السياسية

المغربية مشروع تقسيم المغرب

إلى ١٦ جهة، مما يعني أن الدور

الذي قد يقوم به قطاع الاتصالات

مهم في مجال تنمية الجهات

النائية والفقيرة، وتعزيز امكانات

وقال وزير الاتصبالات المغربي

إن المشمروع الجمعيد ينص على

إحداث شبركة مسناهمة تحمل اسم

واتصسالات المغسرب، تكون من

مهماتها تنبير وتطوير خدمات

الاتصال والعمل على سن قانون

جديد القطاع الاتصبالات يأخذ في

الاعتبار المستومات المالب

والتكنولوجية الواجب توفيرها.

كما ينص المشروع على تحديد

المعايير الواجب احترامها لفتح

شبكاتٌ وخدمات الاتصال في وجه

المستشمرين الأفراد والشركات

الدوليــة الراغبــة في العــمل في

المغرب على أساس احترام

المصلحة الوطنية والنظم الدولية

إحداث اليات جديدة من شانها

ويسعى الشروع كنذلك إلى

والتقنية الجاري العمل بها.

الاستثمار فيها.

في مجال الاتصال وإحداث مجلس

وطنني للبريد والاتمسالات تكون

من مسسووليساته إبداء الرأي

والاستشارة، على أن تناط بمكتب

رئيس الحكومية مؤسسية تعني

بتنظيم الاتصسالات وتصقيق

المساواة والشسفافسية بين

وقت سابق توجه المغرب نحو

تضميص قطاع الانصالات

وتحريره استنادآ إلى دراسات

حكومية نصحت بهذا التوجه

بعدما تبين وجود علاقة بين

الاستثمار الأجنبي وتطور قطاع

المواصلات من جسهة، وانجساه

العالم نحو العولمة والانفتاح بما

بفقد خمات الاتصالات تحت

اشسراف الدولة الكثسيسر من

تنافسيتها التي يتطلبها اقتصاد

قانون تخصيص قطاع الاتصال

سيكون جاهزأ مطلع السنة المقبلة

وان الاتصالات جارية مع شركات

عالمية للبحث في امكانات بخولها

إلى السوق المغربية بينها شركتا

ونوكساء الفنلندية و داريكسون،

وقالت مصادر مغربية إن

السوق من جهة أخرى.

وكانت والمدياة، كشفت في

المستثمرين في هذا القطاع.

في سوق لندن

وه ١٧٠٠٨ توقيت لنين المعيلي)

من محمد الشرقى:

■ قسال أمس ورين البسريد

والاتصالات المغربي حمزة الكتائي

لَّهِ الحسيسادَ ﴿ إِنْ الْحَكُومِـةُ اقْسِرَتُ

مغروع قائون يقضى بتخصيص

قطاع الاتحسالات المغسربيسة فبي

اجتماع باشراف رئيس الوزراء

عبداللطيف الغيلالي أول من أمس،

يفسح في المجال أمَّام استثمارات

القطاع الخسساص على شسرط

استمرار مراقبة الدولة لقطاع

الاتصالات على أن تسند مهمة

الاستغلال إلى الشركات الضاصة.

وينتظر أن يصسادق على هذا

الشروع مـجلس وزراي يتـراسـه المك الحسن الثـاني لاحـقـأ قـبل

وذكبر الكتاني أن التحبولات

العميقة التي طاولت خسمات

الاتصال عبر العالم، وكذلك الدور

الإستراتيجي الذي تصتله فى

مجال التنصية الأقتصابية

والأحتماعية قضت بتحرير هذا

القطاع والعسمل على التسقّلنص

التستريجي لدور الدولة في إطار

النساقلم مع المحسيط الدولي

عرضه على البرلمان

ALHAYAT / BUGINESS

بعثة من البنك الدولي

تزوراليمن للبحث

في نتائج الاصلاحات

وتقويم التعاون

من ابراهيم العشماوي:

🛍 وصل الى صنعباء امس

الجمعة وقد كبير من البنك الدولي

برئاسة مبير دائرة الشرق الأوسط

وشمال افريقيا اندرسود في زيارة

مجالات متنوعة، وسبيعقد لقاءات

مع كبيار المسؤولين في رئاسة

والتنمية والمال والعمل والمصرف

المركزي اليمني والكهرباء والمياه.

السمن عشمان الشبيخ احمد لـ

الحياة، عشية وصول الوفد:

وستجرى محادثات مع الحكومة

اليمنية في شان مستوى الأداء

لبرنامج الاصلاح الاقتصادي

والمشاريع التي يمولها في اليمن

وينفذِ البنك الدولي حالياً ٢٢

مشروعاً تصل تكاليفها الى ٨٠٤

مليون دولار، في مجالات البنية

التحتية والطرق والكهرباء والمياه

والزراعية والتبربيية والصبحية

وشبكة الأمان الاجتماعي ودعم

وعلاقات التعاون المستركء

الإصلاحات الأقتصانية.

وقــال ممثّل البنك الدولي في

ويضم الوفيد ٤٠ خبيسرا في

لليمن تستغرق ستة أيام.

الوزراء ووزارات الت

النفط فى سوق لندن TE. ++ (دولار - برميل)

تسليم كانون الأول (بيسعبر) ٩٦

دفعوا مقابل التستر عليهم عطلات غالية وليالي حمراء مع مومس!

لندن: رجال أعمال شرق اوسطيون يرشون موظفاً كبيراً في مصلحة الضرائب

□ لندن - من تيم وود:

■ تستانف في محكمة «اولد بايلي» في

وكان اولكوك يحظى، حتى قرار وقفه عن العمل في ابلول (سبتمبر) ١٩٩٢، بتقدير كبير من رؤسانه لدوره النشيط منذ عام ١٩٨٣ فـ مُكتَبِ الشَّحَةَ يَقَاتُ الْخُنَاصِ، في مُصَلِّحَةً الضرائب الذي يعنى خصوصا بملاحقة المتهرّبينُ من نفّعُ الضّبرائب من كبار الإثرياء. واتضح ننيجة التحقيقات وتنقيق حساب

لنبن الاسبوع المقبل محاكمة مايكل أولكوك، وهو موظف كبيير في مصلحة الضبرائب البريطانية، بتهمة تلقي رشاوى بينها رحالات على من ، كونكورد، وعطلات مدرفة في فنادق فخصة في نيس ونيويورك وقضاء ليال مع مومس، مقابل التستر على الرياء تهربوا منّ دفع الضرائب بيثهم رجال أعمال عرب. ومثل اثنان من هؤلاء امام المحكمة الى جانب اولكوك هما المستشار النفطى هشام علوان ورجل

الإعمال داوود شمعون اللَّذان بِقَيْمَانَ فَيَّ لَنُدِّرُ. وقبال محتامي الادعياء جنون ببلاك أول من امس أن النَّهم المُوجِهة الى أولكوك (٧٪ عامـأ)، من مدينة كولشستر في مقاطعة اسكس، تعتبر من اخطر تهم الرشاوي ضد مسوول حكومي في السنوات الأخسرة. وينفي اولكوك الشهم النِّي تَسْعَلَقَ بِتَلَقِّي رَسْلُوى فِي الفُسَرة مِنْ حسزيران (يونيو) ١٩٨٧ الى تشرين الاول

المصرفي انه تسلم رشاوى بلغ مجموعها ١٥٥

الف جنيه استرليني خلال خمس سنوات. وتُشْعَلقَ الفُقْرَاتِ الستِ الاولى في لائصةِ الاتهام بالمستشبار النفطي علوان (٦٠ عاماً) العراقي الجنسية، الذي تُوصل اولكوك عام ١٩٨٦ الى تسوية للضرائب المترتبه عليه مقابل ١٢٠ الف جنيه استرليني لم يدفعها الصلحة الضسرائب. وعسرض علوان، الذي تقدر شروته بالملايين، على اولكوك خدمات مومس اسمها سيشيل كوريغان. وتكفل دفع نفقات الليالي التَّى كَانَا يَمْضَيِّانَهَا فِي آحد فنادق لَندنَّ الفَخُمة، وفي وقتُ لاحق، تعزّرُت علاقة أولكوك بكوريغان وأصبحت عشيقته واغدق عليها

الاموال والهداما. وقدم اولكوك ايضا الحماية من الضرائد الى رجل الاعمال داوود شمعون (٦٦ عاماً) الذي قال الإدعاء انه أنفق مبالغ طائلة تقدر ب ٣٩ مليون جنيه استرليني خلال تسع سنوات على صوائد القصار في لندن، وذلك مقابل دفع مصاريف عطلة امضاها مع عشيقته كوريغان في ماربيا (اسبانيا).

ونُكُرُ مسحامي الادعاء ان اولكوك تعرف ايضًا الى رجل اعتمال «بليونير» من الشرق الاوسط لم تكشف هويت امام المحكسة، في سياق التفاوض معه في شان ضرائب مستحقة علبه بقيمة ٥٠٠ الف جُنيه استرليني. وعقب لقاء في جنوب فرنسنا توصل الى تسبوية تَضْمَنَتُ الإحتَفَاء بِنفع نصف المبلغُ. وحصل اولكوك مقابل ذلك على عطلة لمدة استبوعين اصضاها مع زوجته وابنه في فندق واليريه

بالاس، الذي يعتبر من ارقى فنادق نيس. واتمرت علاقة الصداقة مع هذا والبليونير، عندما تعرض لتحسقيق من جانب دالرة الضريبة في فرنسا، اذ أبدى اولكوك «مهارة كبيرة، في تضليل الجانب الفرنسي في شان الوضع الضريبي لرجل الأعمال والأدعآء بانه وكوفىء الرُّ ثلك بعطلة اخرى في دُفْنُونَّ رائعَ. وتضمنت لائحة الإتهام العلاقة التي نشات بين أولكوك ورجل اعمال لبناني بني ثروته من عمله مع شركة للميام المعدنية. وقد لاحقته مصلحة الضرائب في شان يخل يقدر بنجو مليون جنيــه اســــــرليني، لكن اولكوك تدخلُ ليخفض المبلغ الى ٥٠ الفُّ جنيه فقط وحصل

الذهب

فى سوق لندن

اقفال الجمعة \$ 477. 2.

السعرالسابق

يملكها رجل الأعمال اللبناني في مايوركا. وجاعت نهاية الطريق بالنسبة الى اولكوك عندما عرض خدماته على مواطن اميركي ثري اسمه أرًّا أوزنمل، متكفًّلاً حمايته من يقَّع ضرائب مُستَحقة عليه في بريطانيًا تصل الي مليوني جنيه استرليني. وتمتّع نتيجة ذلك مع عائلته بسفرة الى نيويورك ورحلة بحرية الى برموداً. وكلُّفت تلك السفرة ٢٢ الف جنيــه استرليني، (ما يعادل نصف مرتبه) حسي محامى الأدعاء. واثر عودته الى لندن على متن طائرة «كونكورد» في ايلول (سبتصبر) ١٩٩٢ تم وقبِ فيه عن العسمَّل في انتَظار استحميالُ التحقيقات. وتستانف المحمة النظر في القضية الاثنين المقبل.

لقَّاء اتعابه على عطلة امضاها في فيلا فخمة

والإنفتاح على المبادرة الحرة. تسهيل مهمات المستثمرين الأفراد

مع سيارة جي ام سي يوكون ٤x٤ الجديدة

وجهاز الهاتف المتحرك موتورولا٠٠٥،

مؤسسة النصر النجارية

TVTLOTT Lila ila

ستجدون دوماً طريق العودة.

نسمل أدوات الطواريء المجانية: حبار شاتف منحرك

موتورولا ١٥٠٠ بنظاء جي اس ام مع بطارياته وجهاز

إعادة شحن البطاريات، خرانط، دليل ارضادات للطرق

الوعرة شريط فيديو عن الطرق الوعرة، مقياس لحجم

البواء في الإطارات. حبل للقطر. علبة اسعافات أولية.

بطاخ لاصق لثقوب الإطارات ... جميعها معياد في حقيبة متينة. أجهاز مانف موتورولا متوفر فقط في المملكة

العرسة السعودية يسري العرض حئى نفاذ الكمية ا

الثوكيلان العمومية للألاث

جدة. ماتف ۲۲٬۷۲۲ * الغير، ماتف ۵۵۴۲۶۲۸

شناك الأن سيارة جديدة صممت للطرق المعبدة وللمناطق الوعرة في الشرق الأوسط ... سيارة المعامرات الجرينة جي ام سي يوكون ٤٢٤ الجديدة. مظهرها الخارجي يوحي بقوتها الجبارة ونظرة واحدة إلى داخلها توكد على تعطسَها للإنطلاق محرِّل قورتيك ٧٨ بقوة ٢٨٣ حصانا، جهاز تعليق للاعمال الثَّقيلة على العجلات الأربع ونظام انستاتراك الذي يسمح بتعشيق العجلات الأربع أو فصلهم حتى أثناء سير السيارة ... وهذا ما يجعلها السيارة الأمثل للظروف القيادية الأقسى والأصعب. وعندما تشترون الآن سيارة جي اد سي يوكون ١٠٤٠ موديل ١٩٩٦ تحصلون مجانا على "حقيبة ادوات الطواريء" استخدموها في رحلاتكم الخارجية ودعوا سيارة جي اد سي يوكون ٤x٤ تنطلق بكد في مغامراتكم الجرينة لتحدي الصحراء.



شركة عبدالعزيز ومحمد العبدالله الجميح

جدة، ما تف: ١٩٠٥ - ١٦ • الدمام، ها تف: ٨٥٩٤٤٤٤ • الرياض، ها تف: • ٩٩٢٢٠٠

السبت: كومبيوتر- سياحة - سيارات.

الدمام، هاتف. ٢٢٤٢١٨

■ الخميس: السفر والطيران - إنترنت

الرياش، ماتف ۲۸-۲۸-۱

طالعوا في اين الاقتصادية الثلاثاء: أخبار الشركات كل أسبوع:

■ الجمعة: أخبار الشركات

■ الاربعاء: علوم وتكنولوجيا

جدة، ماتف: ۲٤٠٤٤٠ ٦٤٠

من أهم المعاهد المتخصصة بتقديم البرامج التعليمية والثقافية والترفيهية

ايدى معدرسات معدريات ومعوهلات. أمعا

الفَصَّول الدراسية فهي مجهَّزة ومؤثثة على أحدث طراز وتحتوي كل الأدوات التي تساعد

وتنظم المخيمات في الاجازات الدراسية.

وتضتلف برامج السبيدات من الأنشطة

وتشمل برامج تقافية وترفيهية تنمى ذكاء

الطفل وتشغل أوقات فراغه خلال الاجازات.

الدرجة الأولى الى الأطفال. لهذا يبذل الجهد

□ الرياض - «الحياة»:

 يستعد مركز المناهل لإقاصة أهم معارضه المتميزة في الرياض يقدم فيه مجموعة كبيرة من الأسسوارات المتنوعة للمنزل. ويستمر المعرض من ٢ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل حتى ٦ منه (٢١ جمادي الثاني حستى ٢٥ منه) وذلك من العاشرة صباحاً حتى الواحدة من بعد الظهر ومن الرابغة عضراً حتى العاشرة مساءً.

يوفس المعرض فسرصة هاثلة لجسيع السيدات لشاهدة معروضات رائعة من انحاء العالم، ويحتوي المعرض كل ما يخص مائدة الطعام (صحون، اكواب، صحون التقديم) والشمعدانات والزهريات والأواني الفضارية أو المصنوعة من السيراميك بأحجام وانواع مختلفة، بالاضافة الى اكسسوارات الحمام والبراويز واطارات الصور وغيرها من القطع

وتندرج المعروضات من أطقم الصديقة السيطة جداً ذات الألوان الزاهية وصولاً الى أطقم المائدة المتقنة الصنع لمختلف المسممين

على توفير جو مناسب الدارسين. ويحتوي الركز مسبحاً أولبياً وملعباً ويهذه المناسبة وجه مركز المناهل الدعوة الى حفلة الاستقبال التي دعي إليها ما يزيد كبيراً مجهزاً للالعاب الرياضية (التنس، كرة على ٨٠٠ سيدة من رائرات وأعضاء المركز السلة، الكرة الطائرة.. الخ) وساحسة وذلك مساء السبت ٢ تشرين الثاني (نوفمبر). للمسابقات والالعاب المرحة وصالة رياضية انشى مركز الناهل عام ١٩٨٩ . ويعتبر ضخمة وحديقة فسيحة تشتمل على الألعاب احد أمم العاهد المتخصصة بتقديم البرامع الخاصة بالأطفال. التعليمية والثقافية والترفيهية في الرياض ويفتح المركز أبوابه لجميع السيدات والأطفال. وتتمتع النساء الأعضاء فيه بكثير من الميزات والحسومات على مختلف الخدمات.

وبالاضافة الى زائرات المناعل اليوميات، يستقبل المركز نحو ٤٠٠ امرأة عضو يشاركن

الدورات التعليمية للسيدات والأطفال على

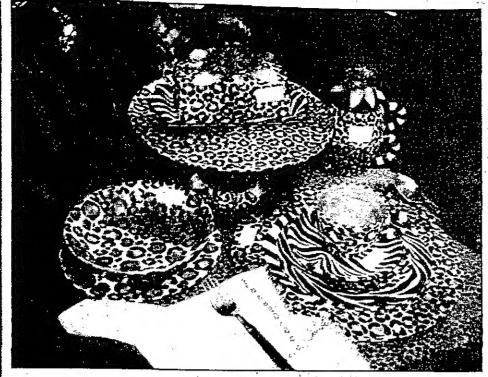
ويقدم المركز مجموعة كبيرة ومختارة من

الترفيهية والتقافية كإقامة المعارض والبازارات ومهرجانات الأطعمة وحتى الاقطار في مختلف الأنشطة. والعشاء الأسبوعي والعشاء الخاص. يشار الى أنّ عناية المركز تتبجه في

المتواصل السعادهم واجتذابهم الى الأنشطة المنعة ويبحث دائماً عن قنوات جديدة لتوفير جو من المرح وتنمية قدرات الطفل في أن

وتقام حفلات الأطفال اسبوعياً (أيام الأربعاء والخميس). ويستقبل المركز عددا كبيراً من الأطفال ألذين يستمتعون بالكثير من الألعاب المسلية والمسابقات الرحية والأعمال الفنية والألعاب الجماعية، بالاضافة الى تقديم أحدث العروض حيث يلتقي الطفل بأحب الشخصيات الكرتونية الشهورة. اما الحدث الكبير بالنسبة الى الطفل فهو «المهرجان الكبير للأطفال». ويقام مرتين

يذكر أن برنامج أنيسو هورايزن للكومبيوتر، (المكتب الرئيسي في كاليفورنيا) ودالجلس البريطاني، لتعليم الانكليزية يتدمان الأن ضعماتهماً في المتاهل الي جميع



بِينَ عَلِيدَ مَنْ فَي الْمُعَلِّمُ وَالْمُعَالِّمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِم

المني و عند قو عد المؤسرات الملا يوال شاج غرجية على معظم دبي - أ ف ب - اعلن المجلس العالمي النفي التنفيذ أن يبي استوريت ٥ . ٢٥٤ طن من البهب الفائدة المنتبة من كانون الثاني (يناير) إلى المؤلس (سبتمبر) ١٩٩٦ مقابل ٨ . ٢٤٤ طن خلال الفترة نفسها من ١٩٩٥ . • دبي - أ ف ب - اعلن المجلس العالمي

واوضح مدير المجلس رواف شنيبيلي في بيان

من ١٩٩٦ نمواً بنسبة ٧,٤ في الذة بالمقارنة مع الفترة نفسها من ١٩٩٥ وارتفعت من ١٨.٤ طن إلى ٣. ٨٥ طن. وكانت دبي استوريت ١٨٦ طناً من

رئيسي للمنطقة». وأوضح لن سويسرا زويت دبي ٨٠٠٨ طن من الذهب خَلال الاشهر التسعة الأولى من ١٩٩٦ أي نحو ٥٧ في المئة من مجمل واردات الذهب في الإمارة. وتأتي بريطانياً في الرتبة الثانية بتصديرها ٥٠٠٥ طن إلى نبي في الفترة

عمان تستضيف اجتماع اللجنة الوزارية

 ● مسقط - «الحياة» - تستضيف عُمان الاثنين المقبل الاجتماع الرابع
 اللجنة الوزارية للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي لدول مجلس التعاون الخليجي الذي يشارك فيه وزراء التخطيط في الدول الست الأعضاء. ويعرض الاجتماع، الذي يستمر أربعة أيام، الاجراءات التنفيذية لتسهيل توظيف وانتقال العمالة الوطنية بين دول للجلس واستيعاب الزيادة المستمرة منَّها في القطاعات الانتاجية والخدمانية. كما سبيحث الاجتماعُ في الترجهات السنقبلية الموحدة لمسيرة التنمية في دول المجلس في ضوء مناقشة مشروع وثيقة أهداف وخطط التنمية.

التجارب الوطنية، فضيلاً عن امكان الربط بين اجهزة الحاسب الآلي لتبادل المعلومات والبيانات بين دول الجلس

الدار البيضاء أمس إن المغرب سيطرح مناقصة لاستُيراد ٢٠ ألف طن من القمع اللين في ٢١ تشرين الأول (اكترير) الجاري. وأضاف المتحدث أن المغرب اشترط تسليم الكمية في الأيام العشرة

تفاوت أسعار أسهم سوليدير في بورصة بيروت

وفرصل حجم التداول إلى -٨-٩ سبهماً من ٧٤٦ إسبهما أول من أمس.

ولم يجر أي تداول على اسهم أي من الشركات الأخرى الدرجة في اليورصة الرسمية وهي دالترابة اللبنانية، ودالاسمنت الأبيض، وديونيسير الميك، وواترنيت، لليوم الرابع على التوالي. ولم تشهد البورصة الاسبوع الماضي أي تداولات على أي من هذه الشركات. وصعد مؤشر طيبسيء ٢٠٠٠ في المنة إلى ٨٤.٤١ نقطة، كما زاد مؤشر دبلوم، ٢٠٠٠ في المئة إلى ٩٤٠٤ نقطة.

لتمويل الصندوق الآجتماعي

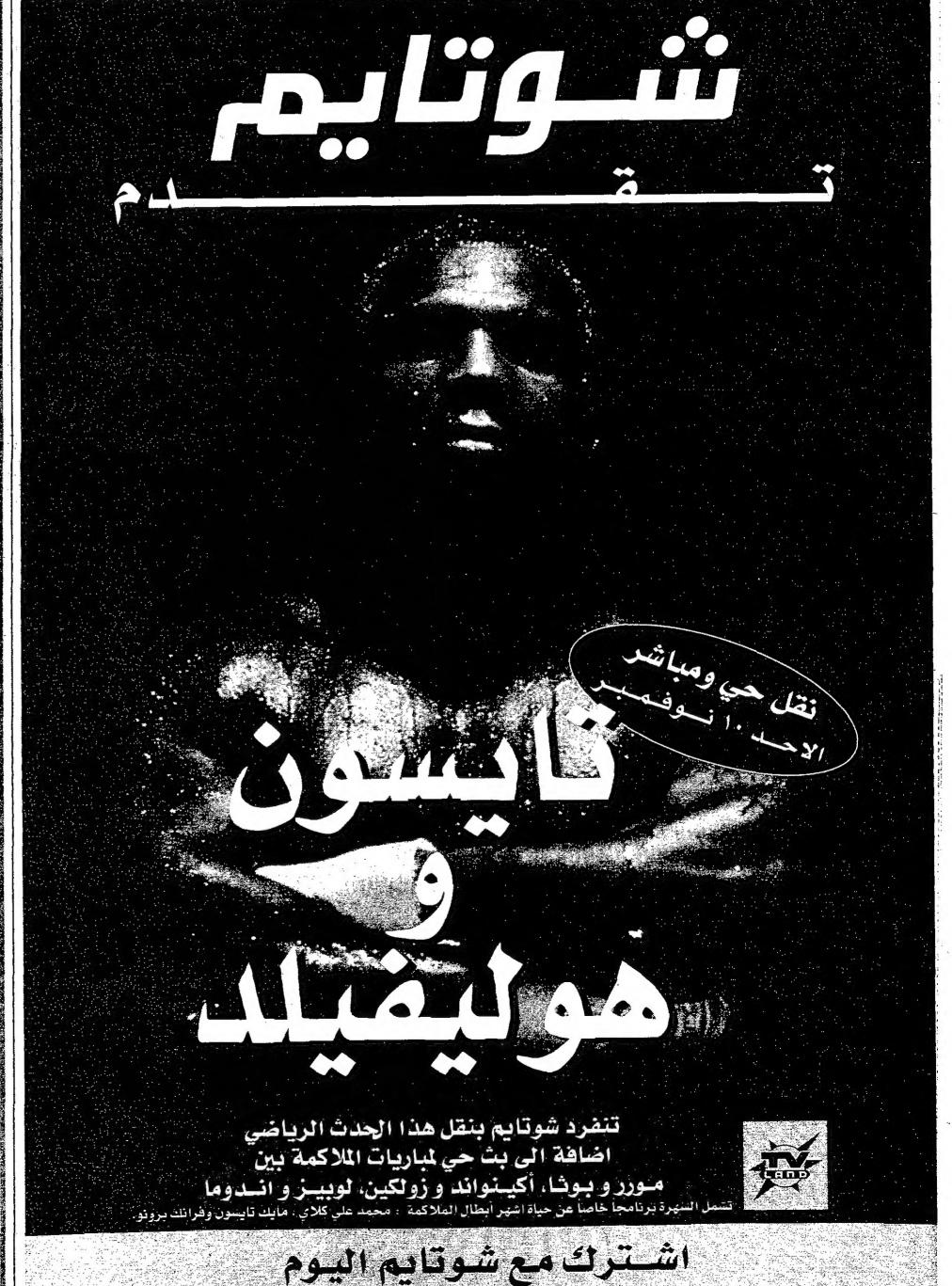
عمل الصندوق. ووقع أول من أمس أتفاق في هذا الشان في مقر وزارة الخارجية المصرية في حضور حسين الجمال رئيس الصندوق الاجتماعي في

مصرع تسهيلات اشاريع المناطق الحاة

ولفت إلى أن مشاريع المناطق الحرة في مصر شملت القامرة والاسكندرية ويورسعيد والسويس والاسماعيلية وممياط ويشمل نشاطها

متولي أنه يجرى حالياً تنفيذ برنامج لتحديث مطار «طابا، الدولي لاستبعاب

السنقبال الطائرات ليلاً نهاراً، إذ نتم انارتهما وتجهيرهما لعظيات الهبوط وأضاف انه يتم حالياً زيادة عدد مرابض الطائرات ليصل إلى ١٢ مريضاً مختلفة الاحجام بدلاً من سنة مرابض حالياً، وذلك بكلفة اجمالية للمعرات والمواقف تصل الى ١٨ مليون جنيه (٥.٣ مليون دولار) فضلاً عن انشاء مبنى دولي للركاب طبقاً للمواصفات الدولية ويستوعب ٦٠٠ واكب في ساعة. وسيتم الانتهاء من المبنى خلال ١٤ شهراً وكلفته ٢٠ مليون عليه.



أو الاتصال بـ Showtime, هاتف، ١٩٧١ ؛ ٩٧١ عاكس، ١٩٥٥م ٤ ٩٧١ عنواق الانترنت: www.showtimearabia.com

يمكنك ايضًا مشاهدة شبكة الأوائل باستخدام نفس جهاز الإستقبال "DSTV"



ارتفاع واردات دبي من الذهب

أن واردات ببي من الذهب سجلت في الربع الثالث

وقال شنيبيلي إن ونمو واردات الذهب في دبي يعزز موقعها كمزود

للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي لجلس التعاون

وسيناقش الاجتماع أيضاً تجارب التخصيص الخليجية بهدف اثراء

مناقصة مغربية لاستيراد ٢٠ ألف طن قمحاً لتشرين الثاني

 الدار البيضاء - رويتر - قال ناطق باسم رايطة المطاحن المغربية في الأخيرة من تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل،

● ينروت - رويتر - تفاوتت أسعار أسهم شريع مسوليدير، أمس في بورصة بيروت الرسمية، فارتفعت اسبهم الفئة (ب) بقوة، بينما سجلت اسهم الفئة (1) انتفاضاً طفيفاً: وهبطت أسهم الفئة (أ) إلى ١١٢ دولاراً من ٧٥ م١١٢ دولار السهم، بينما سعنت أسهم الفئة (ب) بنسبة ٢٠،١٦ في المئة إلى ١١٧.١٢ مولار من

ويلغت قيمة الاسهم المتداولة نص ١٠٢٧٨٠ دولاراً لمن ٢٥ ، ٢٥٥٦٥٩ دولار.

برنامج تنمية الأمم التحدة يمنح مصر٢٦٠ مليون دولار

 ♦ القاهرة - «الحياة» - تلقى الصندوق الاجتماعي المصري مبلغ ٢٦٠ مليون دولار من برنامج التنمية التابع للأمم المتحدة لبدء المرحلة الثانية من الخارجية المصرية. وينكر إن الصندوق الاجتماعي يمنح قروضًا للمشاريع الصغيرة التي تخدم الشباب، كما يدعم الصناعات الصغيرة

 القاهرة – من حسين عبدالهادي – اعتبر رئيس هيئة الاستثمار في مصر ابراهيم فوزي أن المناطق الحرة مهمة لدعم الصناعة المحلية وجهود القطاعات الاقتصادية في الدولة. وقال إن الميزات المتاحة للاستثمار في تلك المناطق شجعت المستثمرين على تحول مشاريعهم للعمل بهذا النظام (٥٣) مشروعاً). وإقاد اثناء اقتتاح ندوة وأقاق الاستثمار في الناطق الحرة، أول من أمس أن عدد مشاريع الاستثمار في هذه الناطق بلغ . ٦٥ مشروعا وفرت ٥٣٥٢٤ فرصة عمل برؤوس أموال قدرها ٢١٢. ٥ بليون جنيه (١.٨ بليون دولار)، مؤكداً أنه يأمل أن تتحول المواقع الانتاجية في مصر الى مناطق حرة تخصص انتاجها للتصدير.

الغزل والتسيج والصناعات الغذائية والكيماوية والهنسية.

مصرتنفذ مشروعا لتحديث مطارطابا

 القاهرة - «الحياة» - أعلن وثير النقل والمواصلات المماري سليمان حركة السياحة في جنوب سيناء.

وقال إن البرنامج يستهدف اطالة المعر الرئيسي والممر التأدلي الموازي له

الاسعار , م

أزتشاع وازدات ينوعزالد

بلايي ماروها مع المراسة المدالية المستدري والروايع محاجرة . - المراجعة المراسة المراسة المدالية المستدري والروايع محاجرة . عُمان تعتضيف اجتماع اللجنة الواالة

للتخطيط الاقتصادي والاجتماع الجلوالن المسقع - الحياة - المحسب عُدل التي غرائيل الهورارية ستعصيف القتصادي والخشاعي مواصوال بعلي الدين يشدره فيداران المحتبطان أنبر المتألفة ييعرض الأعلماج الدي ينسب ربطأ يأد الدردواتين

هندا والمتقال التعمالة الرضية الدراري الحسار وسيدرالهان

عي تتقطعت الشاعلة والعداسة الدالليجة لتشأر

وسيباقش الاحتماع المنا تجارنا التصيمر الميبايدة ياريك الرياسية عصلاً عن بكان بيدان صرة عمائرته ليجمدت والتعيامات محي بازن استنسل مناقصة مغربية لاستراه ٢٠ إلف طن تمحاً لتشريز الثاني

تفاوت اسعار أسهم سوليدير في ورماية

🐲 تايياتي سيمد ۽ – روپش ۾ قال باصق سندر بمه القمر عرب

عيروت - رويش - تدونت سعار سيدغوة عيجاها

برنامج تنمية الأمم التحدة يمنح مصراالية

لنعور مولار من برياض مسية ما ياده المداد الرواد عدر تعسوق ورفع أن مر سر تناز مراد ويزمران مستوق ويفية إلى أند التي المار في أمار المسأولة المسأولة المساولة المساولة المساولة المار المساولة ال

المعارضية المعارية المسائد الم

لتمويل الصدوق الأجمالي

مصرد تسهيلات لشاريع الناطؤ المز

مصرتشفذ مشروعا لتحديث مطارطه

تقرير الشال: الحكومة الكويتية تفشل في تبني سياسات اصلاحية

₹ جاء في التقرير الاقتصادي الاسبوعي لمكتب والشبال، الاقتصادي أن الحكومة الكويتية فشَّلت في تَنْنِي سِباسات اصلَّاحية في شَان خَفَضَّ العجرَ العامّ وأنُ مَا تَطْهِره مِن تحسن في الاقتصاد يتعدى ارتفاعاً مرحلياً في أسعار النفط انعكس على زيادة الدخل. ولأحظُّ التقريرُ تضارباً في المعلومَّات عن السَّكان والعمالة. وأشار الى أن عند الكويتيين لا يتجاوز ٧٧٠ الف تسلمية من اصل ٢,٠١٦ ملسون تسلمية بعيشون في الكويت. كما اشار الى أن نسبة العمالة الْكُوْبِيِّيَةَ لِا تُرْبِدِ عَلَى ١٦,٢ في المئة. وفي ما ياتي نص التقرير:"

في تصريح منسوب الى وزير المال الكويتي، ستبق فيه نشر البيانات المالية الختامية عن السنة أَلْمُالِيْكُ فَ ١٩٦/٩٥، يُقْدُولَ إِنْ ٱلْعَسْجِسْرُ فَي ٱلْوَارْنَةُ انخفض الى نحو ٢٠٠ مليون بينار من اصل عجر المتعلق الى سو ١٣٢٠ مليون بينار كويتي. وقي أَشْئَارَةُ الَّى تعافي الإقتصاد الْكويتي، بذكر ان

مؤشّرات مثلٌ نمق الناتج المحلي الإجمّاليّ (٨,٢ في المُنَّة بْالاسىعار الجَّارِية عَام ١٩٩٥)، وفائضٌ الميزانِّ التجاري (١٤٩ مليون بينار كويتي)، والتداول النُشَطّ في سُوقَ الكويت للأوراق المالية (٤٣١٥ مليون دينار كوَّيتي حَتَّى ٢٣ تشرين الأول/ ١٩٩٦) تعتبر من دلائلٌ

ومع بداية العمل بحكومة ومجلس امة جديدين كِنَا نَتَمَنَّى لُو تَمِتَ قَرَاءَةَ ٱلمؤشِّرِاتِ الْمُنْكِورَةُ بِشْيكُلُّ منصيح، لأن النتائج الموجبة على معظم المؤشرات لم تتحقُّقُ من جهد دَاخلي حقيقي أنما لأرتفاع أسعارُ النفط بُنْسِيةٌ ٢٠ في المئَّة تقريباً على ما هو مُقترُ في موارنة ١٩٩٦/١٩٩٠.

فالانخفاض المحتمل في العجز الفعلى للسنة المالية ٩٦/٩٥ سبق ان أشرناً اليه في تقارير سابقة ونبهنا الى ضرورة تحييده وهو ناتج عن ارتفاع متوسط سعر برميل النفط الكويتي من ١٣ دولاراً في الموازنة واستنصر بعندها في الأرتضاع في النصف الثَّــاني من السنة الثاليــة آلى نَحــو ١٦،٨ دولار للبرمييل، وهو امر يؤيده تقرير المجلس الاعلى

وكان نمو الناتج المحلي الاجتمالي لعام ١٩٩٥ ستوسطاً في قطاع النفط بنسيسة ٨٠٠٨ و٥٠٠ للقطاعات غيس النقطية والنمو الاخير لايمكن تفسيره سبوى بالنمو في قطاع النفط وانعكاساته على نشباط الحكومة.

وفائض الميزان التجاري انعكاس مباشر للارتفاع في اسعار النفط مع ثبات معدلات انتاجه مع تواضعً الصادرات غير النقطية وتواضع مركزها فى خدمة اعادة ألصائرات وتنامي واردات الكويت السَّلعية. اما تداول الأسهم في سوق الكويت للأوراق المالية فهو دلالة على توافر ارصدة نقدية فائضة ومؤشر على سيولة السوق، لكن تبادل الأصول، نقد مقابل اسهم، لا يعنى اية دلالة اقتصادية.

لَنْكُ، وَبِينُّما تُعشِبر قراءةً ثلك التطورات بليل موجب على امكانية تخفيف الضغوط عند الرغبة في تبني سياسات اصلاحية ادُ تعطي فسحة منَّ الْوقتُّ لتُخْفيفُ بعض الضغوط لا يجبُّ في الوقتُ نفسه العاء أنها نتاج سياسات أصلاحية تبنيناها، ولا يجِبِ اعتبار ما تحقق دعوة الى التراخي والتعامل مَعَ مُؤْشَرات المُدى القصير على انها مؤشرًات دائمة. ولعل اهم جبرثيات التصبريح تلك المتعلقية بانشفاض عجر الموازنة، لا بعني رجملة العجر المالى للدولة، ولا توحى ارقام تلك الجرزئية الأهم باي جهد

مطّي رئيسي ادّى آلى تقلص العُجّز كما أسلَّفنا في تقارير سابقة. فَالْرَقَمُ الفَعلي، وليس التقنيري، لجملة النفقات العامة الشمولة في الموارنة العامة كان نحو ٢٤١ عليون دينار كويتيّ في السنة المالية ٩٤/٩٣، ونحو ١٩٣٤ مَنْيُونَ بَيْنَارُ كُويِّتِي فِي السِنَّةِ المَالِيةِ ٤٩/٩٤. ولا نتوقع باي الأحوال أن يكسر حاجر ؛ بلايين بينار كويتي للسنة المالية ٩٦/٩٥ عند نشر الحساب

الخـــــــامى، ونحــو ٢٢١٠ مـــلايين دينار كــويتي في تقديرات السينة المالية الحالية. وواضح مما تقدم ثبات رقم النفقات العاملة للأعوام الآربعة الاختيرة بعكس السسيناسنات المعلنة الداعية الى تخفيضه، ويمكن تعميم الحكم نفسه على جانب الايرادات حيث ساهمت الايرادات النقطيا الفعلية بنُصُو ١٨ في المئة من جملة أيرادات الموازّنة

في السنة المآليسة ١٩٩٤/٩٣، وارتفعت نسسية مسَّاهمتها العُعلية الى ٩٠ في المثة من السنة المالية ١٩٥/٩٤، ونتوقعها في الصوود نُفسها في السنة الماليّة ٩٦/٩٠ وبلغت نحو ٣. ٨٥ في المئة في تُقديرات السنَّة المالية الصالية اكنها سترتفع ايضا نتيجة ارتفاع المتوسط الحالى السائد لأسعار النقط ويعنى ذلك ان الحكومة لم تستطع ان تتبئي سياسة تؤثر في عدم مروبة النففات العامة أو عدم قابليتها للتخفيض. وفي الوقت نفسه لم تستطع حتى الآن تغيير تركيبة ابرأدانها وزيادة جانب الابرادات الضريبية وغير النفطية على رغم مسرور عسام وربع العسام على بدء العمل بالخطة الخمسية. لذلك نتمنَّى على الحكومة ان تقرأ المؤشرات بشكل صحيح وحتى متحفظ وان لا تبدد فرصة الاصلاح كانت بدايتها تعميم بعض القلق الموضوعي حول المستقبل مما خلق ارضية صالحة لبدء تنفيَّدُ سياسات اصلاحية حقيقيَّة.

السكان والعمالة

نشسرت وزارة التخطيط معلومات جديدة عن السكان والعمَّالة في الكويت ومصدَّرها الهيئة العامة للمعلومات المدنية وهي هيئة حكومية والمعلومات مضالِفَة في جانب منها وبشكل جُوهري احصاء رسمياً للسكَّان كما في نيسان (ابريل) ١٩٩٥ صدر عن الوزارة نفسها.

والغريب في الأمر أن الهدف من الاحصناعين كأن سلامية فأعبدة التنخطيط والخطة الانمائية التي ِ بَعْتَرِضَ انْ تَستَقْيِد مِنْ مِّعلوَّماتِها الوزارةَ نَعْسَها الذي يمثل التخطيط صلب عملها. أذ بينما يذكر التقرير الجديد أن العدد الإجمالي للسكانُ، وهو في حقيقتُه عند السجلين في الهيئةُ،

بِبِلغِ نَحُو ٢٠،٠١٦ مليون نسمة كما في ٣٠/٦/٦٩٦، يَذْكُر الاحْصِاء الفَعْلَيِّ والرسمي للسَّكَان بأن تعداد سكان الكويت كما في نيسان ١٩٩٠ هو ١,٥٧٦ مليون نسمة اي بفارق في حدود ٤٤٠ الف نسمة او بمعَّدُلُ نمو يبلغ نحو ٢٨ في المئة في نحو ١٤ شهراً. ويذكر التقرير ألجديد أن جملة قوة العمل تبلغ نحو ١,٠٨٤ مليون نسمة منها نصو ١٧٦ الف نسمة

عمالة كويتية أي نسبة ١٦,٢ في المثة وهي الني نسبة بلغتُها العمالة الكويتية علَى الاطلاق. بينما يذكر الاحصاء الرسمى ان جملة قوة العمل بلغت نَحو ٧٤٦ الف عاملَ وبقاَّرقَ بلَغ نحو ٣٣٨ الفُّ عامل عن التقرير الجديد، وأنَّ نسَّبة العمالة الكويتية فيها تبلغ ٤, ٢١ في المثة. واشرنا في اكثر من تقرير الى تلك الازدواجية

ونلكُ النَّنَاقَضَ اذ يوحي بعدم بقة ومصداقية ما تنشره الوزارة ويضعنا وغيرنا في حيرة في اعتماد تلك الدَّصَاءات الحيوية في عملنا الْبَحثي. ولعل الاهم هو معرفة كيفية تعامل وزارة التخطيط في سياساتها العامة ومقترحاتها لخططها الانمائية مع تلك الأرقام مع وجود ذلك الإختلاف الحوهري ببنهما. ولأن مساحة الإضتلاف تضيق بشكل كبير للإجتمياءات الخاصة بالكويتيين من السيكان، فلا تأس من استعراض آخر الأرقام والمؤشرات وشانهم، اذ بتعير التعرير الى ان تعداد الكويتيين بلع في نهايا حَرْيْرَانَ (يُونْدُو) الماضي نحو ٧٢٠ الَّفُ نُسَمَّة منهم نحو ٣٧, ٥٠ في المئة إناتُ ونحو \$1 في المئة او نحو

وتبلغ جملة قوة العمل الكويتية كما اسلفنا نحو ٣, ١٧٦ أَلَفُ عِنامِلَ، نَسَبِينَةَ الْإِنَاتُ ٢٢,٤ في المُشَاةُ، ويعمل منها في الجهات الحكومية نحو ١٦٣ ألف اي نُسَبِةَ £, ٩٢ فَي المُنَّةَ ويبلغ عَنْدُ العاطلينُ عَنَ العَملُّ نحو ٢٥١٤ عاطلاً اي بنسبة £, ١ في المئة.

٣١٧ الف نسمة اعمارهم ١٤ سنة وأقل وهي من اعلى



 □ عرضت شركة «دايهاتسو» في معرض «طوكنيو - ٩٣ - سيارتها الكهربائية الجديدة التي تستطيع ان تقطع ٢٢ ميلًا من دون الحاجة إلى تزود الطاقة. ويبلغ سعّر السيارة الكهربائية ١٠٤ مليون ين (٣٤٠٠ دولار) وهي مخصصة لنقل راكب واحد في المدن. وتصل سرعتها الى ٥٥ كلم في الساعة. (أ ف ب)

مركزالإمارات للدراسات والبحوث يدعو إلى تعاون في انتاج النفط وتكريره وتوزيعه

🗖 أبو ظبي -من شفيق الاسدي:

€ دعسا مسركسن الإمسارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية في أبو ظبي شركات النفط الكبرى التّي كَانْتَ تسبيطر على الانتباج والتكرير والتسوريع إلى اقساسة شراكة بينها وبين شركات النفط الوطنية وشركآت الانتآج المستقلة وشركات التوزيع لمواجهة أسواق نفطية ذات معطيات جييدة.

وتاتى هذه الدعوة عشية عقد المركز لمؤتص الطاقة الثبائي غدأ السسبت في أبو ظبي بعنوان ، النمركزُ الاستراتيَّجي في صناعةً النفط الاتجاهات والخيارات،

وقال المركز: ﴿إِنَّ اللَّهِ دَفَّ مِنْ المؤتمر الذي ستشيارك فيه نخبة من خبراء صناعة النفط ومحلليها برس القضايا الراهنة والمواضيع الرئيسية في أسواق الطاقية وأضاف انه من منطلق أهمية

سطقة الخليج بصفة كونها أهم مصدر للطاقة ينفذى العالم بأسرد تهدف أعمال المؤتمر الذي يستمر اتمامات الطاقة والدور الذي سيلعبه النفط والغاز في الآقتصاد العالمي مستقبلاً.

وأكدت مبصبابر في صناعبة النفط أهمية المؤتمر الذي ينظمه المركبر، وقسالت إن النتسائج التي ستُسبَغُر عنه ستُساهم في بلورة سياسة نفطية مستقبلية لدولة الإمارات ودول الخليج الأخرى.

وكان المركئ بدأ سلسلة هذه المؤتمرات العسآم الماضي لوضع قرآرات وتوصيات أمام أصحاب القَـرَارِ الْسَـيـأَسيِ والنَّفطيِ في الإمارات التي تحتل مكانة مهمة فى أسمواقَ النفط العسالميسة لامتلاكها ثالث أكبر احتياط نفطى

ورابع أكبر احتياط من الغاز في وأكد المركز ان الهدف من هذه المؤتمرات ليس تقسديم صسورة موضوعية دقيقة عن الأوضاع الراهنة فقط إنما مساعدة الدول المُطلة على الخُليج في مواجهة التحديات المستقبلية. ورأى ان مستقبل صناعة

النفط العالمية يشمير إلى وجبود أسواق ناشئة تنمو بسرعة كبيرة في شيرق أسيا وكثير من الدول النامينة بعدمنا وصلت استواق أميركأ الشمالية وأوروبا الغربية واليسابان إلى مسرحلة سسقف الاستشلاك ولا تتطلب زيادات في وارداتها النفطية.

بموجبها أنَّ مليون طن يومياً

من الغمار الطبيعي العُماني

النفط العالمية. وانعكس هذا التسحسول في مؤتمرات عدة عن النفط والغار استضافتها أبو ظبى الأسبوع شرق أسيا ودول شبه القارة الهندية ستكون طرفا أساسيا في انضاقيات توريد الغيار والطاقية عموماً من الخليج، وترجم هذا والتسويق. التوجبه في توقيع أتفاق بين سلطنة غمان وكوريا الجنوبية نهاية الأسبوع، تستورد الأخيرة

وطرح مسركسز الدراسسات الإستراتيجية في أبو ظبي خلال إ مؤتمرة مخاوف تبئية ناتجة من أثار حُرقَ الوَّقودُ العَصويَ على البيئة وعلى درجة حرارة الأرض. وقال إن هذا الأمر دفع المستهلكين في بعض الدول لاستخدام أشكال الوقود البديلة كالغاز الطبيعي

والطاقة الشمسية وطاقة الرياح، في وقت ظهرت في مناطق أخرى من العالم نداءات المصافظة على الطاقة وعدم اهدارها. وأكسد أن كل هذه العسوامل تسأهم في إحداث تغييراتُ في هيكل الطلب على النقط الأمسر الذي يتطلب من مسؤتمر الطاقسة تحليل المعضالات التي تحدثها

هذه التغيرات. وقسال إن المؤتصر سسيسعسرض تفصيبلأ حاجأت شركات النفط الكبسرى والدول المنتسجسة لكى تتعكن من اختيار مواقع استراتيجية لنفسها في سوق

وأعسرت المركسر عن أمله بأن يركسز المؤتمر على الخسيسارات مجلس التعاون لدول الخليج العربية في ما يتعلق بمشاريع التنقسيب والانتساج والتكرير

وبدأت الإصارات ودول الخليج الأشرى برامج طموهة وواسعة في مجمالات الصناعية التفطيلة بليون دولار حتى السنة ٢٠٠٠.

 طوكيو - أ ف ب - عبر المشاركون في مؤتمر دولي حول دخول الصين مَنْظُمَّةُ التجارةُ الدوليةُ عن تأبيدهم تحديد فترة انتقالية من اجل انتسابها الى المنظمة. وقال مسؤول في وزراة الخارجية اليابانية، في مؤتمر صحافي عقده

ألحياة الامتحنادية

سعر سلة 'اوبك' ينخفض الى ٢٣, ٢٩ دولار

لندن - رویتر - ذکرت وکالة انباء «اویك»

والخامات التي تتكوّن منها السلة هي «مزيج

😹 سلة خامات «اويك» انخفض الى ٢٣, ٢٩ يولار

ريير المرودة الباء «اويد المانة المنظمة ان سعر

البرميل اول من امس من ٢٣, ٤٦ دولار الأربعاء الماضي.

سحارى، من الجزائر واميناس، الاندونيسي وابوني لايت، النيجيري

تركيا لاتكترث بتجميد مساعدات الاتحاد الأوروبي

● انقرة - رويتر - نكرت وكالة انباء «الاناضول» شبه الرسمية ان

ونقلت الوكالة عن وكيل وزارة الخارجية التركي انور امين ان «تركيا

لا تتأثر بهذا النوع من الأموره. وأضاف أن مساعدًات الاتحاد الأوروبي

وصوت البرلمان الأوروبي، الذي استاء من سجل تركيا في مجال

\$٥٨ مليون استرليني العجز التجاري البريطاني في أب

● لندن - رويتر - أعلن مكتب الاحصاءات الوطنية امس أن العجز

العام في الميزان التجاري البسريطاني انخفض في أب (اغسطس) الماضي الى ٨٤٥ مليون جنيه استرليني من ٢٢٤،١ بليون جنيه في تموز

وارتفعت الصادرات في أب الى ١٣,٩٣٢ بليون استرليني من ١٣,٩٣٢ بليون استرليني من ١٣.٨٠٤ بليون من

وكان الاقتصاديون توقعوا ان يبلغ العجز بليون استرليني في أب. وحققت بريطانيا فائضاً في تجارتها مع الاتحاد الأوروبي في أب بلغ ١٢ مليون جنيه استرليني مقارنة مع عجز بلغ ٥٠٥ ملايين استرليني في

دعوات لتحديد فترة انتقالية

لدخول الصين منظمة التجارة الدولية

حقوق الانسان اول من امس على حجب مئات ملايين الدولارأت من

المساعدات لتركيا للافساح في المجال لها لاقامة وحدة جمركية مع

تركيا لا تشعر بالقلق من تصويت البرلمان الأوروبي على تجميد

الساعدات المالية من الاتحاد الأوروبي لانقرة.

ضيئيلة بالمقارنة مع ايرادات الصادرات التركية.

و العربي الخفيف، من المملكة العربية السعودية و دبي، من الامارات العربية المتحدة و ديا المارات العربية المتحدة و ديا خوانا ، من فنزويلا و السنموس، المسيكي.

ي ختام المؤتمر الذِّي نظمته الوزارة في طوكيو: ولم تعارض اي دُّولة، بِما في ذلك الولايات المتحدة، بخول الصِّين النظمة. والمشكلة تكمن في بعض المجالات المعددة».

واتفق نحو ٢٠ من رجال الاعمال والجامعيين والمسؤولين الحكوميين الذين جاؤوا من استرالها والصين والاتحاد الاوروبي وهونغ كونغ واليابان وماليزيا ونيوزيلندا وسنغافورة والولايات المتحدة على أن الصمين تحتاج الى «فترة انتقالية» تتيع لها تنفيذ الالتزامات المطلوبة لأنضمامها الى منظمة التجارة الدولية.

بعثة صندوق النقد تغادر موسكو من دون الاتفاق على شريحة قرض

● موسكو - رويتر - وجه صندوق النقد الدولي انتقاداً شديداً الى صانعي السياسة الاقتصائية في روسيا. وستغاير احدث بعثة مراقبة ثابعة للصندوق موسكو من دون أن تقدم توصية بالافراج عن شريحة من قرض قيمته عشرة بلايين دولار ومدته ثلاث سنوأت.

وقال المصرف المركزي الروسي في بيان ان صندوق النقد الدولي يشعر بالقلق في شان قدرة روسياً على الوقاء بالتزاماتها في ما يتعلق بالايرادات وقضايا اخرى، وأضاف: وقشل الاطراف في التوصل الى رأي مشترك في شأن عبد من الشاكل، وامتنع صندُّوق النقد عن التعليق على البيان الذي صدر عقب

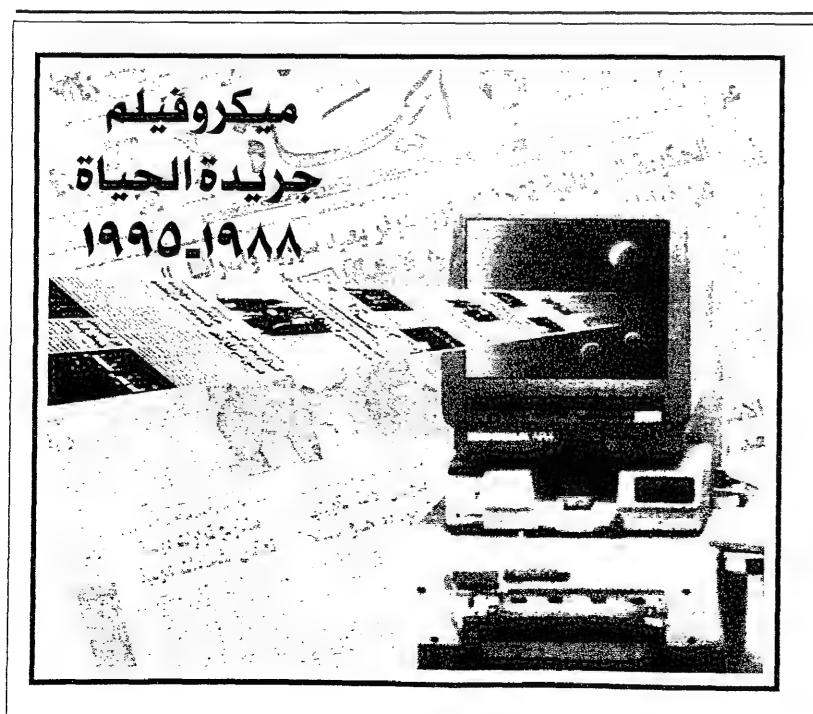
المحادثات بين وقده ووزراء روس وخبراء من المصرف المركزي الروسي. المُنْكورة تقدر كلفتها باكثر من ١٠ ﴿ وَاعترف مسؤولون روس بأن المانثات كانت صعبة.

> مجهز طبقا للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارا أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W148YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



مساهمة القطاع الخاص في مشاريع البنى التحتية خلفة في الشرق الأوسط عن مثيلتها في الدول النامية الأخرى

□ اسطنبول - «الحياة»:

💻 أصدر البنك الدولي تقريراً قى شأن أهمية مساهمية القطاع التَّاص في مدُّساريع البِنْي التَّدِية بِمناسِبة انعقاد مؤتمر خاص بمشاركة القطاعي العام والضاص في هذه المساريع في اسطنبول بأن الخامس عشدر والسابع عشر من الشهر الجاري. وننشر اليوم الحلقة الثانية من التقرير لأهميته في تسليط الضوء على هذه القضية التي باتت مطلباً ملحاً اذا أريد لبول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا تحقيق النمو الاقتصادي المطلوب بعد أهُ عاماً من الركود."

حدّ غياب القطاع الشاص من الاستثمار في المنطقة فعلى سبيل المثال، كيانت حكومات الدول المنضسوية تحت لواء منظمسة التعاون الاقتصادي والتنمية، بين عامي ١٩٨٨ و١٩٩١، مسؤولة عُنّ ١٣ في المئة فقط من الاستثمارات الإجمالية الثابتة في تلك الدول بينما كأن القطاع الخاص فيهآ مُسوولاً عن ٨٧ في المئة من هذه

لكن في ٤٠ دولة نامسة، كنان القطاع العَّام، في خَلالُ الفُدّرةُ نفسيها، مسؤولاً عن ٣٩ في المنَّة من الاستشمارات الإجمالية

وفي الشبرق الأوسط وشمال افريقيا كانت الأرقام مختلفة تمامــاً، فبقــد كــان القطاع الـعــام مسسوولاً عن ١٤ في المُثَلَة من الاستثمارات الثابتة في اليمن، وعن ٧٢ في المئة في مصّر وعن ٧٥ في المُثَّة منهيًّا في الأردن. وتتخلف المنطقة عن دول اخسى، صناعية ونامية، في مجال الاستثمارات الخاصة اجمالاً، وفى مجال الاستثمار في مشاريع البنِّي التحتية خصوصًاً. وينكر انْ «النمسور، الأربعسة في شسرقْ أسياء خصّصت للاستثّمار أتّ الثابتة الإجمالية وفي شكل متكرر عـــادي منتظم، بينَ ٣٠ و٣٥ في المئة منَّ ناتجها المُحلي الأجماليّ في حُبِّلال السِيسِيِّعِيْثاثِ م الله ما ذريقات

امًا في الشرق الأوسط وشمال افريقيا فوصلت الاستثمارات الثابتة الى حدود من هذا القبيل في سنوات الازدهار في أواحًــر السبيعينات وأوائل الشمأنينات لكنها تراجعت منذ نلك الوقت الي بين ٢٠ و٢٠ في المئلة من الناتج المُحلى الاجمألي، ولم يتجاوزٌ نصيب مشاريع البنى التحثية ٣

الى لا في المئة من هذا الناتج. والمعلوم ان دول جنوب شيرق سيا اضطرت، اسوة بدول الشرق الاوسط وشنمال أضريقيا، الى مولجهة ازبياد كبير في القوة العاملة واردياد عظيم في سكان للدن، مسا شسبد الخناق على الخنمات المنينية الى حد جعلها تشمرف على الأنهميمار. لكن هذه الدول استجابت على التحديات بان خصصت جزءاً كبيراً من الاستثمارات الاجتمالية الراسمالية الثأبتة لمشاريع البني التحتبة بمساهمة من القطاع

ويجدر بدول الشسرق الأوسط وشمال افريقيا ان تقتدي بدول جنوب شرق أسب وان تزيد انفاقها الحكومي على الأشخال والمصالح العامة في شكل يكفي لَّتلافي الَّنقَص في مدَّى التَّغْطيةُ وفي الَّفْعَالِيةَ الْمُوصِوفِ أَعَالَاهُ، وُللَّتُحْلَصِ مِن هَذَا النَّقَصِ، واذا تقبت دول المنطقة تنفق فقط بئ ثلاثة واربعة في المئة من ناثجهاً المحلي الإجمالي على مشاريع البني التحتية، وأهو ما بنفقه عبد كبير من الدول النامية، ستكون دول المنطقة استثمرت نحو ٣٠٠ بليسون دولار في خسلال العسقسد المقبل. وعلى رغّم ان هذا الانفاق قد يكفى لاستبدال القديم بالحديد ولتوسيع رقعة توزيع الخدمات بَما يُتَنَاسَب مع ازدياد عصدد السكان، لن يكفي هذا المقدار من الانفاق است فحوة التغطية او للتخلص من النقص المشار اليه سابقاً. وتبدى حكومات الثبرة الاوسط وشنمال افريقيا تصميمأ على تحسين ادائهاً، قاذا تمكُّنت الدول الشماني، التي تقترض حالباً من البنك الدولي، من ريادة استتَّماراتها الثابتة من ٢٠ الى ٢٥ في المنسة من الناتج المحلي الإجمالي، فمن المحتمل أن يزداد الأستشمار في مشاريع البني التحتية الى نحو سنة في المئة من هذا الناتج. ويفضل هذه الاستشمارات

تحرز تقدماً لا يستهان به نحو ضم أن التغطية الشياملة الكاملة بالخدمات وضمان تحسين هذه الخدمات. ولن يكون استثمار في البنى التحتية من هذا القبيل من دون سابقة، فدول جنوب شرق أسيا واميركا اللاتينية أنفقت في المتوسط بين أربعة وخمسة في المنه من ناتجها المحلى الاجمالي على مشاريع البنى النَّصَيْبِةُ،

الاضافية، تستطيع هذه الدول أن

المُحَلِي الأحِيمِ إلي، على حيد مَيا

والمعلوم ان أرفسام الثاتج

المحلَّى الاجمالي، الخاصة بالدول

التي تُقترض منّ البيك الدولي في

المنطقة، تصل الى نحسو ٥٥١

بليون دولار، واذا بدأت هذه الدول المقترضة التمانية تنفق ستة في

اوريته الانجاث الموثوقة.

المئة من ناتجها المحلي الإجمالي على مشاريع البنى التحديث العامة (طاقة، اتصالات، نقل، ماء وتمديدات صحيمة)، بين عمامي ١٩٩٧ و٢٠٠٦، فستبلغ قيمة الاستنشمارات (مع الآخذ في الاعتبار ان النّاتج المحليّ الاجمالي سينمو نصو ثلاثة في المئة سنوياً) منة الى ١١٠ بالايينَّ دولار. واذا اعتبرنا ما انفقته دول جِنُوبِ شَرق اسْبِا، في خلال السبغينات والثمانينات نمونجا يُقتَدىَّ به، فُسيعتَّي هذا انْفَاقَ ١,٥ في المئية من الناتج المحلي الإحسالي على الطاقة، وه. ١ في المنسسة من هذا الناتج على الاتصالات كافة واثنين في المئة على النقل وواحد في اللَّهُ على التمديدات المآئية والصّحية وهذه الأرقام غير نقيقة بل تشير الى ما يمكن أن يكون عليه الوضع العام لأن كل دولة من الدول الشمَّانية تقف في مسرحلة من النمسو أو التطور الإقتصادي تختلف عن المراحل التي تمر بهسا الدول الأخري، كما أن مستوى توفير الخَــُـدمـــاتُ في كل قطاعٌ مُنْ القطاعيات يختلف من دولة الي اذري. فالاستثمارات الفعلية سترتبط بوضع كل دولة من الدول وبوضع كل قطاع من القطاعات المُحْتَلِقَةَ فَيِهَا. وعَلَى سَبِيلِ المِثَالِ، من المعسروف إن سكان الدول المغاربية ينعمون بدخل بوسعهم انفاقه على الخيمات يزيد على ما

ينعم به أهل المشرق من يخل. وفي اليمن، الذي يكثر فيه الريفيون، سيكون الإنفاق على التسهيلات المائية الريفية اكبر من الانفاق المماثل في تونس. الواحد الى متوسط ببلغ نحو ألف السؤال يتمصور صول المصائر

دولار في دول المغرب، وتصو ٥٥٠ دولاراً في دول الشـــرق. لكن التي يمكن ان تعتمدها الحكومات لتمويل الفرق بين انفاقها الراهن وبين الانفاق المرغوب فيه المنشود. وان يكفي لتمويل هذا الفرق الاقتراض التقليدي من مؤسسات التنمية الدولية ومن المسارف المعنية بالتنعية في داخل المنطقة. ولهذا يتعبين على القطاع الخاص ان يساهم في تمويل هذا الفرق، اذ بوسحه، أذا شياء، ان يوفر الرساميل والمعرفة والخبرة التقنيتين بغية التغلب على عند كبير من القيود التي تكبل حكومات المنطقة.

وستستخدم حكومات بول الشبرق الأوسط وشيمال افريقيا كلها ٱلبة قوية جداً لسد الحاجات المتنامية اذا سمحت للمستثمرين من القطاع الخاص بلعب دور إكبر من الدول الذي يلعبونه حالياً في انشاء تسهيلات البنى التحتبة وخسدمساتها وادارة هذه وتلك. وبوسع الحكومات التي تقترض مَنْ البِينَك الدولي ان توفَّر منْ ٧٠ الى ٨٠ بليون دولار من مسلخ المثة الى المئسة وعشرة بالايين دولار المطلوب اذا يقيت تستثمر بالمقدار الذي استشمرت به في السنوات القليَّلة الأخيرة، ومن اللَّحتملُ ان تتمكن المؤسسات المالية الدولية من توفير ١٩ بليون دولار اضافي ما يترك فحوة مقدارها يين ٥٩ و٢٠ بليسون دولار (او ١٥ التي ٢٠ في المئة من مجمل الطلوب) بوسع القطاع الضاص ان يردمها، ولكن هذا لا يمكن أن يتسحيقق إلا أذا بنلت الحكومات جهودا متناسقة جدية في سبيل ازالة العقبات والعشرات من أمام الاستشمار وبالنظر الى البنى التحتية

الضَّخْمَةُ التَّى تَمْ انْشَاؤُهَا فَي عهد الأردهار البشرولي، ستكونّ الحاجة الى البنى التحتية، في دول الخليج وفي من تبقى من المنطقة، أقلُّ الحَّاحاُ. وأذا تقيت اقتصادات هذه الدول تنصو بين ٥,٧ و٣ في المئة سنوياً، ستحتاج الى ٢٥٠ - ٣٠٠ بليــون دولار لمشاريع البتى التحتية، على مدار العقد اللقبل (نحو أربعة في المئة من الناتج المُحلي الاجتمالي، منا يُعتبر نموذجياً بالشنبة الى عدد كبير من الدول النامية). وإذا أفلحت هذه الدول، استوة بالدول التي تقترض من البنك الدولي، في لحتذاب الراسمال الخاص بتمويل نحو ١٥ في المئة مما تحتاج النه من بنى تحتيه، فستكون قيمة سوق البني التحتية الخَّاصة بين

٣٥ و٥٤ بليون دولار.

وتواجه الحكومات المركزية عادة ثلاثة خسارات عامة فيما تحسنُن أو ترغب في تحسين أداء البنى التحتية، وقده الخيارات هي تحسين اداء الشسركسات والمصالح التابعة للدولة، وتوريع المسؤوليات على الاطراف (تبدي اللامسركسرية) من مسدن وحكومسات محلية، أو أشراك القطاع الخاص و تحميله المسؤولية كاملة. وهذه الْخيارات كلها تستحق التبني. ومن شان التدابير كلها التي تُتُخذ لحعل مشاركة القطاع الخاص ذات جـدوى وممكنة، والتي منهـ التسبب في الاستتباب الاقتصادي

وكسر الإحتكارات وتبئى تعرفات سليمة (فرض رسوم سليمة على المستهلكين)، أنَّ تقُّوني الْحوافر لتحسين اداء القطاع العام ايضاً. ويوصى تقبرير البنك الدولي الصائر عام ١٩٩٤ عن التنمية في العالم، بقداس معينة لتحسن اداء الهيئات أو الشركات التي تملكها الدول. وتتناول التوصيات اجراء تعديلات في نظام حاكمية المسالح المسؤولة عن البني التحضية، كما تتناول اجراء تعديلات في مدى استقلال هذه المسالح مالياً، وفي السياسات التي تتبعها هذه المصالح لكي تستُّعيد تكالْبِفها. لكن قد لا يكونَّ من الاقصل الأستمرار في الاعتماد فقط على المصالح التي تملكها الدولة. وعلى سببيل المثَّال، تعنُّي، المغسرب، بين عسامي ١٩٨٧ و١٩٩٠ سياساتُ وَّاتَحَدُ تَدَّابِيرِ في سَبِيلِ ترشيد المصالح العامة السؤولة عن الطاقعة الكهربائية واللّاء وشركات سكك الحديد، عن معملين لتكرير البترول وعلى شركة توزع البِـتَّـرول ومُنْتَـجِـاته، ونلك في المغرب كله. وكانت هذه الجهود تهدف وتسبعي الى اعملاء شمأن الاستقلال المالي لهذه المصالح والى تطوير استقلالها الاداري والتنظيمي وتحسينه، والَّي والمسيد دور الدولة في الاقتصاد العام، واخيراً إلى بيع ما يصح سعله من هذه المسالح. وعسد البنك النولي الى دعم هذه الجهود اد قدم قسرضاً بلغ ° ٢٤ مليون دولار، وعلى رغم منا حققة وتونس. البِسُرِنَامِجَ كُلُّهُ مِن تحسسين في العافية الثالية الضاصة تهذه

اجساعاً على أنّ منا يضمن

التحسين المستمر، الذي لا يشيه

غيمنامية صبيقي هو الأشباركية

الخاصة (مشاركة القطاع الخاص)

قرص

امام تحسين اداء البني التحتية،

فعلى مدارً العقد الماضي، تبني

اللاصركرية عدد من دول أميركا

اللاتينية وشرق اورويا، وكلف

الحكومات المحلية والاقليمية

العناية بالبنى التحتيبة

وتطويرها. لَكِنَ تقديم الخبيمات

قَى دُولُ الشَّرِقُ الأوسَّطُ وشَّـمـال

افريقيا لايرال مسؤولية مركرية

(تشكل الضفة الغربية وقطاع غزة

استشناعين لأن الحكومة في

المنطقتين بدأت نشاطها في الأصل

كــسلّطات بلدية). وتسمعى

كما أن اللامركزية تتبح قرصاأ

في هذه المصالح.

وبواجيه ألستشمرون المحتملون في المنطقة عدداً من العقبات القائمة امام الاستثمار في مشاريع البنى التحتيةٌ. وستمر فترة طويلة قبل ان يبدل عدد من الدول سيباساته المناوئة للمشَّاركيَّةُ الإجْنبيية في هُذه الشاريع. وفي عدد كنير من الدول تُعتبر السوّق المحلية صغيرة بالنسبة الى التنافس الفعال في قطاعات تتطلب الكثسر من المال كقطاع توليد الطاقة وتوريعها. وهكذا يتبينُ أن المشاركة الخاصة، التي لا تزيد حالياً على خمسة في المئلة، لن تزيد على الارجح على ٢٠ في المئسة في خسلال العسقسدين المُقْطِينِ، وربِّما رَادت في مـجـال الاتصالات كافة ولم تزد كثيراً في مجال انشاء الطرقات وتعبيدها. وستشارك في الباقي الشركات

رسوماً لقاء استخدامها، وذلك مع حكومسات الأردن والمغسرب المصالح، وفي طاقتها على توقير الخدمات المطلوبة منهاء بشك المعتبيون الآن في أمكان أستمرار هذا التحسين، ويرداد المغارية

الخساص في مستساريع البثى

التحتية متواضعة، بوسع هذه

المتباركة ان تعود بقوائد ومنافع

رجل الاعمال الفلسطيني مفيد العقاد يتحدث الى احد عماله في مشغل الخياطة في نابلس (رويتر)

البلامـــــركــــرية الى أن يكون _ جمة. وهكذا يتضح ان قيمة السوق الخاصة بالبنى التحتية وبالنسبة المستفيدون من الخدمات هم الذين الى القطاع الخاص، هي بالقوة يقررون توفيرها أو توزيعها، وهم الكامنة ٥٠ الى ٧٠ بليـون دولار النين يقررون اسعارها على أمل ان يؤدي هذا الى توافق اكبر بين في المنطقة كلها، وعلى مدار العقد الْقَبِل. لكن السؤال يتمحور حول الخدمات المقدمة وبين استعداد ما اذا كان هذا ممكناً. ويعتمد المستفيدين منها لدفع الرسوم المطلوبة لقياء هذه الاستنفيادة، الجواب، الى حد كبير، على مدى وعلى أمل ضحمان ححصول استُعداد صانعي السياسة في المنطقة للاعتراف بالحاجة الى المستَّفيدين من الخدَّمات على مَا يدفعون بغية الحصول عليه القطاع الخاص، ثم على مدى اسستسعدانهم لتطوير الاطر وصمان بفع المستفيدين مالاً لقاء مَا يحصِّلُونَ عليه مِنْ خُدَماتٍ. لكن القانونية والتنظيمي والاقتصابية المطلوبة لتشجيع الاستثمارات الخاصة واحتذائها.

انشاء الطاقة المؤسساتية المحلية اللازمة لهذا كله ليس امرأ خالياً او متحرراً من الصعوبات. اذ أن هذا كله يتطلب بنل جهود موازية اضَافَيهُ في سُبِيلُ الْمَلَامهُ بَيْنَ الطاقات التقنية (وهي اجمالاً متوافرة) وبين الالبات السليمة الخاصة بصاكمية الهبئات من جهة وبين الإنظمة المالمة المعلمة القادرة على اجتذاب التمويل المستنب، من جهة اخرى.

اما في ما يتعلق بالتخصيص، من المعلوم أن الشاركة الشاصة في مشاريع البني التحتية، نمت بسرعة، منذ أواخر الثمانينات، استراليا ونيوزيلندا والملكة المتحدة والولايات المتحدة وأميركا اللاتبنية وجنوب شرق أسيا. ولم تشبهد منطقة الشرق الأوسط وشنمال افريقيا إلا القليل من الْجِهود التي هَي مُنُ هَٰذَا القَبِيلَ، بما في ذلك المُناركة الخاصة في أنشباء محطة لتوليد الطاقة فرأ سلطنة عمان، وفي أنشباء شركيةً هاتف خلوي نقال في الأردن، وفي عقود لإدارة الصالح المختم بالماء في غُرْة وفي التَّخلص من النفاياتُ الصلبـَة في بيروت. وفي خَلالُ العام اوْ العامِّيْ الْمُاصَيِّيُّ، ظهر الى الوجود عدد من المساريع الإضافية الضاصة المقترضة وباتت لأنحسة المشساريع، التي ثُدرُس ويُنظر فيها أو تُهيُّا، تطولٌ وتكبير. ومن هذه الشياريع انشياء مرفأ للصاويات في عدن وتوليد الطَّاقة في الْمُغَرِب وتَّوِنْس، وتوفير الميناه في الدار البييضناء ومصبر وتخصيص شبكة الإتصالات كافة في الأردن. ومن جبهة اخبرى عمد عدَّد من دول الخليج الى مقاتحة شركات خاصة بشان توليها مشاريع تتناول توليد الطاقة. ويقدم البنك الدولي مشورة لوزارة النَّقَلُ في تُوسَى حُولِ الْحُيارَات المتناحثة لتنخنصين المرافئ والمطارات بواسطة مئح امتيازات خماصـــة بذلك، كممـــاً أن البستك الدولي يبسحث في شسان انشساء طرقَّــاَّتْ رئيـــســيــة واســعــة، بتمويل من القطاع الخـاص، على أن يدفع مستخدمو هذه الطرقات

العامة الوطنية والتليية. لكن على رغم احتمال بقاء مشاركة القطاع

ويتمحور السؤال حول ما بوسع الحكومات أن تفسعله استحابة لهذا التحدي كله. وسيتعين على حكومات المنطقة، فَي خَالالُ الاشهَر المقبلة، أن تتخذ قرارات مهمة تتناول كيفية اشراك القطاع الخاص في مشاريع البنى التحتية. ويتعين على هذه الحكومات معالجة ثلاث مسائل * مدى ما يمكن ان تنهب اليه

في احلال مبدأ التنافس في مجال توفير خدمات البنى التُحتيّا * وفي الحالات التي لا جدوي من التنافس فيها أو لا «تجوز، المنافسية فعهاء تصييد الطرق

الإفضل لاشراك القطاع الـُخاص. * مَا اذَا كَانَ يَسْعِينَ عَلَي الحكومات أن تقدم دعماً مالياً للشركاء الخاصين، واذا كان الدعم المَالَى وَاجِبِاً أَوْ مُستَحَسِناً وماهية هذا الدعم ومقداره.

وبوسع سشساركسة القطاء

الخَـاص أن تتـخــد عــدا من الاشكال، ويرتبط الشكل النهائي بمدى المُضَاطرة النوي نقلها من على كنف القطاع العاّم الى كنف القطاع الخساص. ومن الاشكال تقديم عقود ادارية يرتبط فيها التقيع أو الدعيم الماليي ببالاداء، والسَّاجِ بِس أو التَّرِخُ يُص (أي تحميل القطاع الخاص مسؤولية التشغيل والمسانة من بون تحميله مسؤولية الأستثمار على نطاق واسع أو كسيسيسر)، والامتيازات التامة الكاملة (تحميل القطاع الخاص مسؤولية الاستنسار في وجوب اعادة الموجودات الى التحكومة)، واخيراً بيع الموجودات العامة أو الشركة أو المصلحة العامة، ومن جهة تثنازل الحكومة عن أبني مقدار من السيطرة لكنها تحتفظ بمعظم المخاطر (تُبقى معظم المخاطر على كاهلها)، ومن جهة أخرى مقابلة تتنازل الحكومة عن السيطرة كلها (ما عدا ما تصتفظ به من سيبطرة عن طريق الألبسات التنظيمية القانونية) ويتحمل المستثمر الخاص أو المشكل الجُــامِن النَّحْــاطِر كَــاقْــة. لكنْ بصرف النظر عن اشكال المساركة، لَا يُقْدِمُ المستشمّر الخاص إلاّ اذا كـــّانُ ينتظر أن يكون مـــردود

او مقدارها. وفي ما يتعلق بالتنافس، كان يُقَالُ أَنْ الصَّحَامَةُ والوفر الذي يتناتى منها، في سجالات سنل الاتصالات كافة والطاقة وشبكات سكك الحديد، يتطلبان احتكارات كبيرة منتمجة عمونية.

وبعسد ثلك سسوغ التسامسيم

باضفاق الاصتكارات الضاصبة،

التي كانت تتحمل مسؤولية البنى

التَّحَدَدِية، في الأداء. ويشهد

الاستثمار يتناسب مع المخاطرة

الصاصر تُبدلاً أخَّر في المُواقفُ اذ التكنولوجيا المعناصيرة، ان تستخدم شركات منقصلة شبكات بعضها البعض (شبكات نقل الطاقلة وشبيكات سكك الحبديد وشحكات الهاتف المحلسة)، أو أصبيح من المكن، وممًا لا يكلف مالاً كَثْيِراً، انشاء شيكات موازية (شبكات الهاتف البعيد المدي). وبات الكل يدرك، اضافة الى ما سبق، أن الهدر، الذي تسبيه الشركات غير الفعالة التي تملكها الدولة، بريد كتيراً على أي وفر يمكن الحصول عليه بقضل الضَّمْ اللَّي تَقَلَلُ مِنَ النَّفَقَاتَ. وعسدت الدولّ التي خسمست البنى التحتية الى تنفيذ هذا التخصيص عن طريق تفتيت الاحتكارات السابقة وتقسيمها، واتاحبة الفرصبة امنام القطاع الخاص للمشاركة في النشاطات التي يمكن ان يتنافس فيها مقدمو الخُيمات كخيمة المخابرات الهاتفية البعيدة للدي والخيمات ذات القيمة المضافة وتوليد الطاقة

ا وتشغيل للرافئ.

مؤسّرات أسواق اللل واسمار السائع

العملة	الدولار الامدركي	الجنيه الاسترليني	المارك الالماني	الين الياباني	القرنك الفرنسي	الفرتك السويسري
	.7990	.2VVA	0.4.	YVA,0	17,14	£, 414
سنار الكويتي		-	,1.70	444	1,477	1777
ريال السعودي	4,40	0,984		٧٠,٨٧	1,2.1	,TETV
هم الامارات	7,777	0,104	, ٤١٥١		17,70	4,454
بينار البحريني	,۳۷۷	31.15	٤, • ٤٤	7,٧		P.774
ربال العماني	PART,	.7121	٣,٩٦-	448,0	17,77	
	7,779	7.4.0	.£1/4	71,10	1,212	7274
رمال القطري		1 1	1-11,7	17.V-	T-1,A	۱۳۳۰,۸
ليرة اللبنائية	1002	YEV4,.		77.77	1,017	, YVIX
حنيه الصري	T, 448	0,\$10	, 2541	}	V, YV1	T.YAY
بينار الاربني	,V-A	1,144	7,104	17.1		£0Y
بينار العراقي	٥/١٦,	٦٩) } , لي قيمة كل منهما في ما	3.44.3	Y17,9	17,07	

الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	النولار الامبركي	العملة
, 2470	,1717	,**00	1113,	-	77,	جنيه الاسترليني
,V1Y* !	, 1484	, * * * *	, 100A	7,0407		دولار الامدركي
44,A+	37,07	_	VE, F1	۸,۰۸۱	117,74	ين الياباني
1,4.4	1797,	,*178	-	7,277	1,0727	ارك الإلاني
£,•YV	-	, . ٤0٤	7,777	Y/Y,A	0,1£A	فرنك الفرنسي
-	, 7507	1110	*AYA*	Y, = 18	1,7770	4 "
1444,4	191,0	14,51	1.1.1	7570,0	777,V	فرنك السويسري ليرة الإيطالية

العملة	دينار	كويتي	ريال س	ععودي	نرهما	الاعارات	للريال	القطري	الدينار ال	
جل	من	فكى	من	ألى	من	الى	نهن	المي	من	ألى
بهر واحد	7,74	7,97	0,41	0,57	0,70	0,00	-	-	2,98	0,71
۳ اشھر	7,87	Y,17	۵,٤٣	0,0%	0,40	0,0.	-	_	۵,۰٦	٥,٤٣
٦ اشهر	7,47	V, 1A	0,07	P, W	0,44	0,77	-	-	0,17	0,0.
۱۲ شهرا	7,45	Y, 1A	0,40	٧٨,٥	77,0	٦.	**		0,71	٥,١٨

	IV	يام	شه	,	בעלה ו	اشهر	ستة ا	شهر	Living .	23
العملة	من	الى	۵ن	الئ	من	الى	من	الی	من	الى
ر الاميركي	0,11	0,71	P,3A	17,0	0,77	0,01	۵,۵۰	77,0	۵,۳۸	۵٫۸۱
به الاسترليني	۵,٦٨	0,41	0,77	٦,٠٦	٩	7,17	14,0	٦,١٨	7,17	٦,٥٠
اليابانى	۰٫۳۷	٠,٥٠	۰٫۳۷	۰,0٠	٠,٣٧	٠,٥٠	٠,٣٧	٠,٥٠	r,0+	٧٢,٠
، الألماني	٣,٠٦	٣,١٨	٣	4,14	٣,١٢	7,70	7,17	4,40	7,14	4,41
ك الفرنسي	٣,٣١	٣,٣٧	7,71	F, 48 1	٣,٣١	٣,٤٣	٣,٤٣	7,07	7.0.	7,77
ك السويسري	1,58	1,14	1,27	1,74	١,٥٠	1,70	1,00	1,41	1,74	1,47
ة الإيطالية	V.07	٧,٨١	٧,٦٨	٧,٨١	V,0%	V.'W	Y, TY	7.0.	7,17	٣.٥٠

ائٹی سعر	اعلى سعر			1447			1
(722/2221)	(1447/1447)	1./11	1./11	1./11	1./12	1./10	ىن 🖺
777,10-	1 11,44	YAY"	7A7,70	. TAT, 0:	TAT	YAY,00	ب
7,07	7,∗∀	£,44	5,40	٤,4٦	₹,47	٤,٩٠	ã.
774.70	504,70	YAY, 0.	TAE, YO	*AV. T-	TA7,0-	YAT.YO	تين

limar.		447	۱ - (تسلیم	غوري)			4	عليم ٣ اشم	96	
ىىن	1./10	1-/11	1./18	1-/44	1./11	1./10	1./15	1./1	1-/11	1./11
اس (دولار)	Y-70	1999 :	7-17	1444	1471	1444	14AY	1947-	1907	1424,0;
منيوم (دولار)	1740,0	1711,0	1771,0	ITTT	1777,0	1277	1277	15.0	1504	1405.0
ه (دولار)	10.7.0	444	1044	144,0	441	1.4.	1.70	1.77,0	1.40	1-14,5
نل (دولار)	Ylle	V-A- !	V=34	7400	140.	VTTO	444.	YY	V-3-	Y . 7 . 1

الخام (۱۰/۲۰ ۱۰/۲۲ ۱۰/۲۲ السعر التاريخ السعر التاريخ السعر التاريخ (۱۱/۲۰ ۱۲/۸ ۱۲/۸ ۱۲/۸۰ ۱۲/۸۰ ۱۲/۸۰ ۱۲/۸۰ ۱۲/۸۰ ۱۲/۸۰ ۱۲/۸۰ ۱۲/۸۰ ۱۲/۸۰ ۱۲/۸۰ ۱۲/۸۰ ۱۲/۸ ۱۲/۸ ۱۲/۸ ۱۲/۸ ۱۲/۸ ۱۲/۸ ۱۲/۸ ۱۲/۸	1.75 1.70	1 1 1					شوی ۹۳/۹۳
45/1/1 11.40 97/1-/17 77.7- YY Y1,40 Y1,00 Y1,00 Y1,70	W1 A. W1 V.	1./11 1./15 1./10	1-/11 1	السعر	التاريخ	ا السعر	التاريخ
	11,91 ; 11,71	71,40 Y1,00 Y1,V0	77 7	1 177,74	47/1-/17	11,00	11/Y/A

* تسليم كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٦

1-/12	1./10	العملة	الدولة
21,40	21,40	ليرة	رية
17.	174.	ريال	ت
1,7000	٠,٣٥٥٥	بينار	L
1,4477	· ,4A17	ىيئار	س
04,00	07,00	البينار	رّاثر
۸,۸۲۱	۸,۸۲۱	ىرھم	رب
174,41	1 174,41	اوقية	يتانيا
127,00	157,00	سنار_	ودان
170	170	قرنك	وئي
414.	***	شلنغ	عومال
V, YY1	٧,٧٣١	ىولار	نغ كونغ
\$+,+\$	2+,+2	روبية	ستان
77,77	77,77	بيسو	لين
1,5144	1,2124	ىولار	فأفورة
YV,0.	YY,0.	بولار	وان
70,24	40,54.	بات	لاند
,V17+	,V43+	ايكو	للقالاوروبية
TTX, 1.	YYA, 1.	درلخما	يفان
144,57	174,27	بيزيتا	انيا
.7,170	071,70	-	يك الإفريقي
77	77	نيرة رسمي	نيريا
۸٧٠	۸٧٠	ليون	راليون
٥٢١,٢٠	041,40	فرنك	ون
1, 4044	1,4044	دو لار	راليا
1,7501	1,7501	دولار	\$
7907	1907	وحدة	وق السحب
, £ 17	•,578	جنيه	ص

اسعار صرفاعملات متف عد

 <u>بری ا</u> برص

<u> </u>	المعرين - ا	34 .	14	
غابا	کانوں ۱۰	77,77	7777	صوياً (دولار)
أست	تشرین ۲۰			بطاطا (جنيه)
كند				
حقو	ي لثدن ليبور لندن، سندات	ويتاللتحدة	مة من بنك الكو	 الجدارل التاثبة مقد
اقت	بار المائية الاردسة بالربار	ات التولية، اس	ر مسرب العملا	الترينه الاميركياء اسعا
	ربية والملحة الشريق 🐞 🐞	ني العملات الد	سعار الفائدة عا	عمرف العملات العربية. ا
	ري راندن). ۱۹۵۵ اسمار ولي (اندن). ۱۹۵۵ اسمار	نك للخلمج الد	لا ت منفر قة من ب	خلزل اسحار مبرعه عما
,		كن).	الكرتوميكس، (ال	النقط من شركة مبتروليوم

٢ سنوات ١٠ مسنوات ١٠ أ سنوات

99,57 | 99,VO | 49,VA

١٠/٢٥ ؛ السابق

TIA, DI TIV, E

1701 : 0/01

407 979

\$1,70 \$1,0

48 : 45

تشرين -۲

کانون-۱

تشرین -۲

تشرين -٢

الساعة ١١ صياحاً

السلعة

سکر (بولار)

کاکاو (جنیه) مح (جنیه)

نىعىر (حثية)

بن (دولار)

_ (-	عدد الإسهم	عدد الإسهد	أسعر التقييت	سعر التثبيت	سعر التثبيت	م الشركة
لتاريخ افر تلبيت	المتداولة	المعروضة	الل	\$	السابق \$	
		7.447	IVETTA	117	117,0.	سوليبير فلة واء التنبيث الاول
447-1	77/0	7770	YEATAL	134.37	110.AY	سولىدىر ئىلە ب، - التثبيت اكول
997-1-40	1.0	71777	\VaAAo	117	117	سوليدير فلة والمالتثبيت الثاني
1997-1	401-		1744.0	117.17	114.11	وليدير فئة حبه التثبيت الثاني
1997-1	1340	£717	IXII	-	1.71	شركة الترابة اللبنانية
441-1	. –	1	~		٧٨, ٦	شركة الاسعنت الابيض (اسمي)
1997-1-17	-	-	1 - 1	_ 1	AL.T	شركة الاسعنت الأبيض (الجامله)
1497-0-1	_ 1	-		- 1	1.47	شركة اترنيث
1447-10-1	-	-	~ .	- i	4.40	بونيسير اميك (الحاملة)""
1997-7-18	-	-	, - 1	- :		- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

تبخدن \$ 100 m A Super وحثع

🗆 لندن – والحياة:د

£.+££

, 47.4

.

4441

w tot

493

44.44

- ----

 $\mathbb{F}_{g_i} \Psi^{\mathsf{T}} g_{i+1}$

€,€=

444

برشم الإصارات

🛎 تقتحم فولكسفاغن دباسات، الحسيدة السسوق بخسيسارات ونجهيرات لم تُعَهد في القطاع المتوسط-الكبير (D segment)

بِنْزِل حَبَّالِيا أَفِّي أَوْرُوبِا، عَنْمَدَّ المُصَانع الأول أوّروبيّاً الى الرد المستهلك خيارات طليعية تقنياً واكثر من مقتعة في باب السلامة. فعلوة على الوساداتين الهوائيتين المواجبهتين، يمكن الحصول (أساسياً أو إضافي حسب الأسبواق) على وسادتين هولئينتين جانبينتين في كل مُنَّ المقعمين الإماميين، إضافة الى أحزمة السلامة الذاتية الإنقباض في المقدّم وفي المؤخّر (بقيت محصورة بالمقدّم في بعض السيارات حتى الأن)، إضافة طبعاً الى وسنائل تمتين الأبواب داخلياً

وتبدوني إغناء الصانع موديله تجهيرزاً وفي توسيع مقاييسه (طوله ٦٧، ٤ متر وقاعدة عجلاته ٢,٧ متر) إستراتيجية واضحة لرفع مستوى فولكسفاغن عموماً وخصوصاً وباسات، (على فعى المبوديل الجنديد الذي الْأَقُلُ حَتَّى الْأَنِّ) التي مستوى أعلى يقيه خطر تقدم العروض الحالية

(قرصان مهوأن في المقدم).

الآن بغضل الصورة النخبوية التي لا ترال تمسيسر أودي لا عن قولكسفاغن وحدها بل عن ماركات المحركات أصا اعلى الصحركات وأرقناها

والمسقبلة لدى سيات وسكودا (أودي وسكودا وسيسات تابعية لْفُولكُسْفَاعْنَ ۗ. لكنْ تقدّمه يعني في الوقت ذاته تهسديد وإبن عسمية موديل داي ٤، في القطاع ذاته لدي اوّديّ، ولوّ بشكلٌ غير مبّاشر حتى

> أبرر التحديث التقني يكمن في خبارات المحركات ألسبعة وخمسة منها بتزينية اصغرها

ومانع الإنزلاق الكبستي (ABS) باربع اسطوانات سعتها ٦،١ ليتر منها (۳۰ صماماً) وسعته ۲٫۸

خيارات محركات باريع اسطوانات أو خمس أو ست. ومع علبة عادية أو أوتوماتيكية، وبدفع أمامي أو رباعي



أصبحت وباسات، أكثر أناقة وتميزاً مما في السابق، لحمايتها من نقدم موديلات وفريباتها، لدي سيات وسكودا.

(۱۰۰ حـصـان) أو ۱٫۸ ليــتــر بخمسة صمامات لكل اسطوانة، فيونهما ١٢٥ حيصيانا أو ١٥٠ حتصاناً في الفئية المتوازية المسشحصوَّنة توربينياً. وَفَي الصيغتين الأخيرتين نظام إدخال ستفاوت لمزيج الهواء/الوقود (تفاوت في طول انابيب الإنضال

من جهة وفي طول شوط صمامات الإبخال من جهة اخرى). فُوق خُنْساراتُ الْأسطواناتِ الأربع باتي خسيسار الأسطوانات مطع ۱۹۰۰ د.د.). الخِمسُ المُتقابلةُ بِرُّاوِيةَ ٧ ضَيْقة (ويُعرف بتسمية VR5) والبالغة سعته ۲٫۳ لیتر (۱۵۰ حصاناً)، ويتميّر عن أله. ١ الميتر توربو الصواري له قوة بريادة النعومة المتأتية من الأسطوانة الإضافية، مع تضاؤل العدائية التي يمنحها السَّاحِنِ السَّورِبِينِي في الفَّلِية

في السطوات، فينزل باسطواناته السُّتُ ٧ والصمامات الخمسة لكل (تېپترونىك).

الوسانتين الهوائيتين وأحزمة السلامة الذاتية الإنقباض في ونافذتين اماميتين كهربائيتي التحريك وإمكان تعديل إرتفاع المقود وعمقه.

تُضاف مخصلينة المقاعد والنافِدتُين الكهربائيتين في وشباشية معلومات للسبائق، و والتحكّم بالقفل المركزي من بُعد، ونظام التكييف، بينسا تاتي في مقعدان رياضيان في المقدم وعجلات الومينيوم مع إطارات ٦٠/٢٠٥ أر ١٥، وعشاصا الومسيسوم في لوحمة القسادة

المستويين السابقين (حسب في هذا القطاع في أوبل افيكترا،

.و... وستُباع السيارة في بريطانيا (بعد الضرائب ومختلف نفقات التحضير والتسجيل) بين ١٤ ألف جنيه إسترليني وبين ٢١٨٣٦ جنيها لإعلاما، علماً بأن الإسعار والتجهيزات تنباين بين الاسواق بمعزل عن قيمة صرف العملات.

ويبقى خيارا التوربو بيزل نوي البخ المباشر، وتبلغ سعة كل منهما ١,١ الستدر في اربع اسطوائات، قبوة أولهمما حصاناً في مقابل ١١٠ أحصنة في الشاني (مُع فارق منهم ايضاً في اقسمني عسرم الدوران، من ٢٠٢ نيوتون-متبر في الأول الى ٢٣٥ نْ-مْ فَيِّ الثَّانِيِّ، وفِّي مَجَالٍ مَمثال

اما علب السرعات فهي عادية بخمس نسب أمامية في ألغثات كلها، لكنه يمكن الحصول إضافيا على اوتوماتيكية باربع نسب امامية مع محركي التوريو ديزل والبنزين ١٠,١ و٨,١ ليتر (فشة الـ١٢٥ حصاناً)، أو بخمس نسب أمامية مع المحركات التي تزيد قوتها على ١٢٥ حصاناً، مع إمكان تغيير النسب بطريقة شبة يدوية

ويمكن الحنصول على فئة الاسطُوانات الست مع دفع رباعي بإستمرار (فئة اسينكرو، موازية لمكواترو، لدى أودي).

التجهيز ستتوافر «باسأت» في اربعة مستويات تِجهيزية إجمَالا (قد تتباين مقوماتها أو تسمياتها حسب الأسواق). مستوى القاعدة ويضم في قَـائَمته الأساسية الصقدِّم وفي الصوُّخَـر، وصانع الإنزلاق الكبحي، والقفل المركزي ونظام شل وظائف المحرك عند محاولة السرقة، ورانيو/كاسيت

في المسسستوي الأعلى منه مباشرة تُضاف كهربائية تحريك المراتين الجانبيتين وإمكان طي ظهر المقعد الخلفي كلياً أو جِرَثْياً، ثم في المستونَّى الْثالثُ المؤخر وفتحة سقف كهربائية الفئلة العليا الرياضية الطابع

(العدوى من أودي!)، ويمكن الحصول على محرك الاستطوانات السبت مع أي من أفضلية الراحة أو الرياضية) كما سينضم الى قائمة الخيارات لاحقاً نظام ملاحة الكترونية (نزل



وفي حلّة كاريرا توربو

تأتى بالهديكل والمنتفخ والذي 🇷 إرتفع عبد الفئات المتاحة يميِّزُ فئة التوريو، والمخفِّض ١٠ مُلَمَ فَي المَلَقَلَّدُمُ و ٢٠ ملم في المؤخّر (قياساً بحساريرا) من مسسوبيل ٩١١٠، الرياضي الشبهبير لدى بورشبه الى ثصار و الدفع)، مع أخرها و٩١١ كاريرا إس، الذي نزل حديثا بمحرك فئه وكاريراء عجلتين أماميتين مقياسهما المعروف لكن بعدائية إطلالة فثة

۱۷x۷ بوصية (الإطاران ۲۰۰/۰۰

«۹۱۱ توربو». زد أر) في مقابل ١٧x٩ للخلفيتين (۲۰۰٪ د اړ)، وهي عــجـــلات فالفئة الجديدة البالغة سعة تتوافر أيضاً كتجهيز إضافي محرّكها الخلفي (وراء المصور الخلفَى) الهوائي السيسريد ذي الدكاريرا، ودكاريرا ٤٠. الأسطوانات الست المس وللراغبين بإطلالة وسلوك اكثر رياضية يمكن تجهيز مكاريرا ۲۸۰) ۳.٦ (Boxer) إس، بعجلات ١٨٢٨ في السقّدم حصاناً/۲۱۰۰ دد.)، وعزم دورانه ۳٤٠ نيــوتون-مــتــر/۲۵۰ د.د. (صع إطاريين ٢٢٥/٤٠) و١٨٨١

(٣٠/٢٨٥) في المؤخّر. وتتميّز هُذه العجلاتُ (تجهيرُ أساسي في «كاريرا توربو») بتجويف شُعَبهِ لخفض معدل الوزن غير المعلق (من نظام التعليق الي ما دونه) Unsprung masses, Masses non

suspendues للحصول على أداء أكثر تفاعلاً ورشاقة وثباتأ.

المقبض الكروي الشكل لغيار نسب العلبة العاتية (٦ أمامية)، علماً بأن السيارة تتوافر أيضا

(تجمه ير إضافي) بعلبة

«تيبترونيك إس؛ الأوتوماتيكية التى تسمح أيضاً بتبديل نسبها الأمامية الخمس على نحو شبه عادي (من دون دواسية تعشيق)، وبلون رمادي فولاذي حول مقبض الغنيسار والدوائر المنت بالسَّاعَاتُ، إضَّاقَة الى الجَلا الأسسود الخَسشن الملمس في التلبيس الداخلي للبابين وفي لوحة القيادة.

وأضيفت في النظام الصوتي وظيفة تصاعبية الصوت المكن وقفها) مع سرعة السيارة، وضمن

سيفيك تحظى بالأوتوماتيكية ذات النسبة المتبدلة باستمرار

□ لندن - «الحياة»:

171 171

TT ¥0

524 72

1212 1294

HET TOTAL TOTAL TOTAL

All Your Vyes you

للحثو

Trip - IF is

442 31

To Es

ئونس الجزائر العرب

مورية سو السوة ال المسوة الي المورية كورة المسالة المساد

بيودن

عرشا

عانقان

يسيرات

الم في بورصة بيرات

"Same

, + 0 1/0

77.5

1 ...

1450

بعسوسا عُسوفَت العلبسة الأوتوساتيكيسة ذات النسبسة الأمامية المتبيئة بإستمرار Continuously Variable Trans-) mission) في السيارات ذات المحركات الصغيرة حتى الأن طورت خوندا مفهوم العلبة فنقلته

¿ من سيارات القطاع الصغير (B (segment) إلى القطاع المتوسط-الصغير (C) بإيصاله الى صونيل سييفيك، في فشته المنجبةُ زَةَ بِسِحَوْكَ آلُهُ ١٠,٦ ليبتر والبالغة قوته ١١٥ حصاناً.

» وتشضَّمن العلبية الجيبيدة . ‹ برسجة الكثرونية بثلاثة أنماط اولها للقيادة العادية (وضعية) 🖈 Drive) وثانيها للرياضية (Sport) « ويسمح ببلوغ السخسرك أسدع ج مجالات دورانه، بينما يستخدم الشالث (Low) في المندسرات للجم دوران المحرك والمساهمة

في خُفضٌ تُسارع السيارة. وتعبد هوندا بِتَــمِـتَـع العلبِـة بنعوية وهدوء عين معهوبين في هذا النوع من العلب حسنى الأن إضافة الى تلبية تشطة تتفوق على تلبية العلب الاوتوماتيكية المالوفة، وبمعدل إستهلاك متدن يصل الى ٨ ليترات للمشة كلم في المنز ونحو ٢.٥ ليتر خارجها. ونتسرج نسبة العلبة ابين الترس الخارج من المحرك وبين الأَخْرُ النَّاقُلُ لِلْصَرِكَةِ الْيُ عَجِلْتِي النفع الاساميتين) من ٢,٤٦٦ الى

الطريق السريع).



واحد (في النسبة الأقبصر عند . حصاناً/١٣٠٠ دد، وعزم دورانه الإنطلاق) التي 144، التي واحسد (في أطول النسب المسمكنة على وتبلغ قوة محرك الفئة المباعة في بريطانيا القاء ١٤٤٨٥ جندها إسترلينياً (بعد الضرائب)، ١١٥

۱٤٤ نيسوتون-مستسر/٥٠٠٠ دد.. علماً بانه مجهر بنظام الإبضال المنفاوت لمزيح الهواء/الوفود، والذي يعتمد لدى هوندا إغلاق أحد صَمَامَي الإنخال فوق كل من الأسطوانات في مجالات الدوران

المنخسفض، وإنفستاحه في المحالات العلبا لتحسين تنفس غرف الإحتراق. وتبلغ السرعة القصوى ١٧٠ كلم/ساعة، مع تطلُب ٧, ١٠ ثانية لتَـخْطِي المِـثَّـة كلمُ/سِاعَـة (من

الدوحية من ١٦-٩ نوفمير ١٩٩١ ي: ول قطر ١٩٩١ بإدارة وتنظيم وزارة الداخلية في دولة قطر المعرض الدولى للشيرطة ومعدات الأمن والسيلامة ببمركز فطسر الدولى للمعارض الندوات • الندوة الأولى (مكافحة الخدرات) برئاسة السيد / أن كندل - الأمين العام لنظمة الشبكة الجنائية الدولية مع فريق من الختصين في مكافحة الخدرات • الندوة الثانية (أمن المنشأت الصناعية) برئاسة السيد / جيرارد وفريق من الخنصين في أمن النشأت الصناعية

العنوان: فاكس: تليفون: ص.ب : Delegate organization. IMEXPO, 192, rue Legendre, 75017 PARIS, FRANCE, Tel.: (33) 1 46 27 82 00, Fax: (33) 1 46 27 91 63 Dona, Qatar, Tel. (974) 361159, Fax (974) 364254 رني فيطر وتليمون ٢١١١٥٩ (٩٧٤) . فلكس ١٩٧٤ ٢١٤٢٥ (٩٧٤

🗍 حضور الندوة

الوظيفة

📘 زائــر

قم بتظليل المربع الذي يتوافق مع متطلباتك:

🗍 المشاركة في المعرض

الإسمء

الشركة:

لصديقه فيها مدعيا وجود

اختلاف بسيط في الاسم. إلا ان

هذه الزيارة مسرت بخسيس، ولا استطيع أن أقول أندى لم أستمتع

بوجودي فيها خصوصا ان حو

الديموقراطية السائد يوفر حرية

وَقِّي اسْطَنْبِـُـول فَنَأْدَق من درجات تبدو لي اكثر من خمسة

نجوم مثل قندق مفور سيرنز،

الحسديد، الا أن فندق سسويص

اوتيل، (الجوسيفور) لا يرال من

الفنادق الفخمة وأن كانت اسعاره

مفخمة، أنضاء فلاعطاء فكرة يحدد

الفندق بدل الغرفة لشخص واحد

بمبلغ ٢٣٠ دولارا اذا كانت الغرقة

تطلُّ على الصَّديقة ومبلغ ٢٨٧

بولارا اذا كسسانت تطل علم

البوسفور، فيما تصل احرة

الغرفة المربوجة الى ٢٨٧ و٣٤٥

دولارا على الدوالي، وهذه اسعار

لا تبدو عالية جداً لمن بعناد

النزول في فنادق الدرجــة الاولى

الا انها تاهظة عند مقارنتها

بدخل الفرد في تركيا وهذا قبرُه

البنك الدولي (١٩٩٤) بنحو ٢٥٠٠

ومن يزور تركيا تنتابه الرغبة

في الاطلاع على مسا يصنعسه

الخرفيون الاتراك الماهرون من

جلديات واثريات وبسط وغيرها،

ولكن لا يخرج زائر من تركيا الا

وفى حقيبته راحة الحلقوم، وهذه

بصنعونها بنكهات مختلفة

ويحشونها باشياء واشياء

ويدعون أن بعضها يقوي الباه

دولار سنوياً.

وأخرفي القسم الأسيوي يربطهما

معاً، ومشاريع لتامين مياه الشرب

ومعالجة مُنياه الْصِرْف. وذكر

رئيس البلدية له والحسيساته ان

مجموع ما ستنفقه تركيا على هذه

المشتاريع يصل الى ٥٠ تريليون

ليرة وهذأ رقم لا يسهل تحويله

الى دولارات حستى باسستستحدام

الحاسبات القوية ويقول العمدة ان مستوى اسطنبول وصل اليوم

الى مستسوى يمساهي المحدر

الاوروبية الاخرى ومع ائه

ليس من السبهل التشبت من

نلك اينما كان المسرء في

اسطنبول التي تب

ومظاهر اوروبيسة

ئى الوقت ئفسيه،

الأ أن الباحث بجد

في البيوت المتواضعة او العطاعم الشهيرة في

المن التركية المختلفة أو اثناء عشاء في منزل

في مطبخ تركي انساط متنوعة من الأطباق التي تضيف بعداً أخراً للاستمتاع السياحي في

ويدين المطبخ التركي في تطوره لشلاثة

عناصر رئيسية مي وفرة وتتوع المواد الغذائية

والتنوع الاقليمي ألمناخي، اضافة الى تراث

المطبخ الامبراطوري الشآريخي الذي اقتضر

وجود مئات الطباخين المتخصصين في اعداد

أطباق الطعام المتنوعة والذين كان همهم الأول

اشباع أنواق سكان القصور أثناء الخالفة

ويتكون المطبخ الشركي من تنوع سذهل من

الأطباق بتوليفة فريدة من المكونات وطرق

المحضير والتقديم للسياح، وهذه الأطباق مصنفة

في قشَّاتُ تشملُ أَطِياقَ المشويات والخضار

وألسمك والطعسام السحسري والرز والحلويات

والمشروبات. وتحتوي كل فئّة من هذه الأطباق

نوعاً أو نوعين من المكونات الغذائية الرئيسية

وتحمل النكهة الأصلية للمادة المطهية بدون ان

لم تكن متوافرة في الماضي.

اسطنبول المتربعة على نقطة التقاء الشرق والغرب

🗆 اسطنبول – من عادل بشتاوى:

🖿 سـمعت من زميل خـبـر اسطنبول وعاش فيها دهراً أن مرجعها مؤلف من ١٣ مجلداً من القُطع الكبير، ولا يكاد في عرضه لتاريِّضها ْيْتَخْطَىُّ الخَمُّسيِّنات، لذا من العبث أن بحاول المرء، في عجالة مثل هذه، الحديث عنّ احدى امهات مدن الدنيا وعاصمة احدى اهم اميراطوريات العالم القديم والجسر الذي انتقلت عليه حصصارة اليونان الى اوروبا، ومستقر كنيسة من اشهر الكتائس (أياصوفيا) ولكن ايضاً مستقر اهم المساجد في اوروبا هو جنامع السليصانيية الَّذِي بِنَاهِ سنان بين عامي ٥٥٠ أ و٥٥٥.

واسطنيول اليوم عناصمة تركبا الإقتصابية والتفافية وهي تضم سبدس سكان تركيها الذي عدُّوا في منتصف عام ١٩٩٤ نحو ٨٠,٨ مليون نسمة، ويستغرب المسرء والطائرة تحلق به فعوق المستنبة من السسام اسطنسول وترامي اطرافسها في مسخستلف الاتجاهات، مثلما يستغرب وهو على الأرض يتجول فيها كثرة العمارة وكأنه في دولة خليجية انام الطَّفْرَةُ الماليَّةُ.

وقرأنا في كراسات الدعاية لاسطنبول أن المدينة تتمسن «بتنوعها العمراني والجمالي وبموقعها الفريد جغرافيا ودورها الحضاري تاريخياً ما يجعلها نقطة استقطاب السياح من جميع أقطار العالمه وأن «التسوق في أسواقها ذأت الهندسة القدسة والحبيثة بمنح السائح متعة مزدوجة تتبحها الجولة عبر محلاتها التجارية المتنوعة خنصنوصناً في ستوق كه ديالي كارشي، أو السوق المسقوفة في المنبيثة القديمة آلتى تعد مكانآ مفضّلاً للسيّاحة. وقّي الأسواق المتفرعة من السوق ألرئيسية هناك نحبو أربعية آلاف منحل تجارى تتميز بطايع جمالي لأ نظير له حيث يضم كل شارع من الشوارع الفرعية فيها لونأ متخصصاً من التجارة، فهناك، على سيبيل المكال، سيوق سصسة للنهب وأخسري للسجاد وأخرى للأقشمة. ونظرأ الى تنوع هذه الأسواق فإن بوسع کل سائح ان یجد ما یناسب دوقه وقدرته الشرائية، ومنها خيارات واستعبة لشبراء المتجبوهرات التقليدية منها وحديثة التصاميم بينما تعرض محالات السجاد قطع سحاد تسحن النظن بالواثها الجدابة وتصاميمها المعقدة،

وهذا راينا بعضه فلا خلاف

عليه ومتثله ايضنا الاشنارة الي

اشتهار تركيا بالصناعات اليدوية

من يزور اسطنبول ويجد وقتاً لعله يزور

ميدان السلطان احمد ليشاهد الفنون التركية

الأصيلة في سوق وفنون اسطنبول، التي تطل

على المركِّز التَّقافي في المدينة وتعد هذه

الأمكنة مراكر لتسوق المنتجأت الصناعية

التركية اليدوية على أختلافها ويتجلى ذلك في

محلات السوق القبيمة «اراستا» المودية الي

جامع السلطان أحمد، وفي منطقبة تقسيم

ونيشانتاشي وشيشلي وفي جادة الاستقلال

جُمهورية، وروميلي في نينانشاشي هناك مصلات الاقمشة التركية الفاخرة بتصميمات خلابة

اضافة الى مصنوعات الحلى والحقائب الجلدية في مجمع غاليريا في حي أتاكوي وحي أشلر. وهناك محلات حديثة مماثلة في شارع الحرية

وشارع بغدات في الحانب الأوروبي من السطنبول الذي يقدم أيضاً تشكيلات مذهلة من

الصناعات والسلم البدوية الحديثة والقديمة،

اضافة الى أن هناك أسواقاً لأيام الآحاد لمن لم

يتسوجه من السسيساح الى الأسسواق الأخسرى

المفتوحة طوال أيام الأسبوع. وتزدهر في تركيا عموماً الصناعات الجلدية

قلادة حُفرت علَّيها اسماء الله الى المطابخ التركية ايها الجائعون

نهاية ١٩٩٨.

المنزلية والمالابس حتى صناعة الذيام والمغدات والحاويات المزخرفة. وقد كشفت

الصفريات في المقابر أن قدماء الاتراك

استخدموا الجآرد في صناعة الأسلحة ومعدات

الصيد والدروع والجعب (حاملات السهام) وفي

تسريح الخيول والسياط وفي الرسومات المزخرفة على الملابس والأقعشة.

وجوبتها بشهرة عالمية حيث كأن الأجانب

بتسالون الى منطقة كازالي جشمة مضفين

ملامحهم التعرف على أسرار صناعتها في

ويروى عن الفنان الايطالي العلامة ليوناردو دافنشي قوله بعد أن اقتحم أحد اللصوص منزله

عَى فَاوِرَّنساً للسرقة «انثى لست أسفا على شيء

عدًا خمس قطع من الجلود التركية سرقها مني،

ويشتهر المطبخ التركي بقدرته الفائقة على

ارضناء اصبعب الأذراق بأطباقه الشرقية العريقة

وقدرة القائمين على هذا المرفق على تأمين تنوع

كسر على المائدة والخروج باطباق شهية لا تمزج

وهذا مثال على شمهرة ونوعية الجلود التركية،

مجال الملأبس.

وتتمتع والجلود التركية، المعروفة بالوانها

مثل أطباق السيراميك الموشاة يصلح هدايا خصوصا للزوجة.

فى شوارع المدينة يجسها زائر جدة او دېسي او اېسو ظبيمي جدرانها هذا النوع أيد الصبيثة التي تروج صورها لكل شيء باستثناء ما تحاول الترويج

له في الاصل. إلا أن اسطن أيضأ مليئة بالنساء المحافظات المحجبأت ولاياتي وقت الصلاة حتى تسمع الدعوة من الماذن تأثيك من كل مكان. وكنت زرت اسطنبول قبل عشر

سنوات وخرجت منها بانطباع لأ اسوأ ولا اردا حتى أن عصيّاً في المطَّار كاد يمنع زوجتي من ركوب الطائرة لأنه كان يريد تأمين مقعد

سنى او أيات من القسران الكريم. وهذه تكون عادة من ١٨ قيراطاً، آلا ان النهب في الاسواق الآخرى اغلبه ١٤ قيراطأ، لذا لا

سوق الذهب المغطى في اسطنبول

وأبلغنا السييد طيب اردغان رثيس بلدية اسطنبول الكبرى ان عدد سكان المدينة ارتفع الآن الى عشرة ملايين نسمة حافزا بنك الحكومة لأقامة مشاريع البثى التحتية التي تكفل مد هذا العدد الهائل من البشر بصاحبته من

اضافة الى مشاريع تمعيد تخطط الحكومة لانجاز المرحلة الاولى من خُط قطار انفساق في القسم الشمالي من المدينة بحلول

ومن المشاريع الكبيرة ايضا بناء سكة قطارات خفيفة في القسم الاوروبي من اسطنبول

الخدمات.

الماء وتوصيل التيار الكهربائي

وهناك شيء لم نجسده في كسراسسات الاعسلان والدعباية هو ان هذا العِلْد تحسول الى الكُتَّابِةُ

أتاتورك، لذا يستطيع الزائر شراءً

شوارع اسطنبول مثل الصعتر وحب الهديل والزعسفران استمرار انفراد جماعية في اسطنبول باتقان الخط العربي مع

التحريج على سيوق الذهب

بالاحسرف اللاتينيسة منذ ايأم لوحات الخط العربي الجميلة او المغطى (ان بقي معه مال) وشراء

برسوم يدوية والأواني النصاسية المنزلية مثل أباريق الماء وبغلايين التبخين الموشباة بِالْعَقَدِقَ...اضَافَةَ الَّى مَا تَعْرَضُهُ مصلأت بيع المنتجات الجلدية

والاقمشية ...الى جانب التواتل التي تفوح رائصتها في بعض

في سقوط غرناطة؟

🛎 بين انتهاء مرحلة الاستيلاء على القسم الاعظم من الانبلس في القرن الثَّالَث عشر، ويداية الحرب صد غرناطة سنة ١٤٨١، انشغلت ممالك شبه جزيرة ابيرية بمتابعة شؤونها الخاصة أو حروبها الداخلية المستمرة، وهيطت الروح القتالية مع تردى وضع مملكة غرناطة بدن الاستقلال والخضوع، وكانت لها علاقة تجارية مع قشتالة وارغون، كما كان للأخبرة علاقات مماثلة مع دول المغرب. ولذا أثارت بعض محاولات القشت البين الهجوم على غرناطَّة استياء عاماً في ثلك المملكة، كما حدث عندما تجاهل مارتين يانيث (Martin Yanez) أَتفاق الصلح مع غرناطة وهاجمها سنة ١٢٩٤، ولا يبدر أن الكثيرين أسفوا لهزيمته وقتله أثر تلك المحاولة. غير أن الوضع تفير اعتباراً من سنة ١٤٥٣ عندما تجددت الروح الصليبية في أوروية وبدأ بابوات رومة في العمل للانتقام.

ففي التاسع والعشرينَ من أيار (مايوً) في ذلك العام، تمكن العثماني حمد (الثاني) الفاتح من احتالال القسطنطينية، بعدما نقل السفن والمعقعية على الواح من الخشب المزيت فوق التلال، وانزلها في خليج القرن النَّمْبِي، لَنَفَادِي السلسلة الصبيِّية الضَّخَمَّة (!) التي نصَّبِهُ البيزنطيون على مدخلُ الخليج لمنع بحولُ السفن إلى المُبينة المحاصب ة. وقصفت المعقعية المحمولة على السفن اسوار المدينة وبخلتها القوات

> للامبراطورية الرومانية الشرقية. وفي ذلك اليوم، الذي يعشبره البعض نهاية القرون الوسطى، . اعمل العثمانيون السيف في البيزنطيين وحولت كنيسة أيا صوفيا الشهيرة الى مسجد ووجدت عاصمة الكنيسة الشرقية نفسها تجث رحمة العثمانيين المسلمين. وريما لم يكن سقوط المدينة يعني الكثير بالنسبة للكنيسة الرومية (الغربية) لأن الكنيستين انقصلتا عن يعضهما رسميأ قبل سقوط القسطنطينية بأربعـة قسرون (١٠٥٤)، الا أن نهوض العشمانيين على هذه الصبورة بعد الهريسة الساحقة

العثمانية واضعة بذلك نهاية

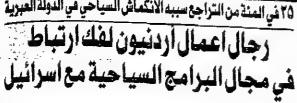
التي المقها بهم تيمورلتك سنة ١٤٠٢، دب الرعب في الشمال،

وسرت خشية رهيبة في ما بعد من أن يثابم العثمانيون امتدادهم نحو اوروية فيستولوا على ايطاليا كما استولوا على اليونان.

هذه المخاوف كانت تتعاظم مع تعاظم قوة العثمانيين، وكان من الطبيعي ان تعمل بابوية روما على حض أوروية على قتال العثمانيين، كما كانت تحضهم على شن الحرب الاخيرة ضد غرناطة وحماية الجناح الغريي للعالم المسيحي، ولا سيما بعدماً بدا العثمانيون في السيطرة على البحر الابيض المثوسط ومد تقونهم الى مناطق الشمال الاقريقي. وكان احتمال استخدام غرناطة جسراً لعبور العثمانيين الي اوروبة والتوعل فيها غرياً، بالاضافة الى توغلهم من ناحية الشرق، قائماً عندما أعلنت ايزابيلا وزوجها فرناندو الحرب ضد آخر معالك الاسلام في شبه جزيرة ايبرية. وخلال تلك الحرب التي استمرت أكثر من عقد كامل من الزمن، استعانت ايزابيلا بقوات اوروبية كثيرة لحرب الغرناطيين، فساهم الإيطاليون في بك مدينة غرناطة، كما ساهم نبالة السير ادوارد ودفيل -Edward Wood) (vile الانجليزي باحتلال مدينة لوشة سنة ١٤٨٨، ولم ينقطع دعم الكتيسة الرومية لايزابيلا حتى لحظة استسلام غرناطة.

(١) ما تزال السلسلة محفوظة في متحف اسطنبول الحربي الذي يحتوى على عدد من الآثار القيمة الاخرى، مثل سيف صلاح الدين الايوبي وراية الصحابي ايوب الذي استشهد سنة -٦٧.

ورب مستبي من حوات والاندلسيون المواركة - دراسة في تاريخ الاندلسيون المواركة - دراسة في تاريخ الاندلسيين بعد سقوط غرناطة» (القاهرة ١٩٨٢) لمؤلف عادل سعيد



🗖 عمان - من صلاح حزين:

صبعة في عدرس بعد مسترم بساب من مستد مسر. وأضاف في حديث الى «الحياة» ان الاستراتيجية الجديدة يجب ان تقي واصاب مي حديث الى واستوه الى واستراتيجية الجديدة يجب ان تقوم على اسباس قال ارتباط البرامج السياحية الخاصة بالأردن عن البرامج السياحية الإسرائيلية، مشيراً الى ان تجرية الشهور القابلة الماضية المتن انه من الافضل للأردن ان يروج لبرامجه السياحية في معزل عن البرامج

ومعروف أن اتفاقات وقعت بين شركات سياحية أرنتية وأخرى اسرانيلية تقوم بموجبها الشركات الاسرائيلية بالترويج للعواقع السياح الأربنية خصوصا البتراء ووادي رم والعقبة لاجتذاب بالسياخ إلى المنطق

"مسسيده، وتحيرا أعمال أنعنف الفسطينية — أقسرانينية أنني تشبت في اعقاب فتح النفق تحت المسجد الأقصى الشهر الماضي، وقال أن الأمال الكبيرة التي بنيت على عملية السلام والتتاثيج الإيجابية لحركة السياحة، والتي تحققت العام الماضي انتهت مع التغيرات السياسية والاضطرابات التي شهنتها المنطقة مع بداية السنة الجارية.

وقال أن أهم ترس يجب استخلاصه من ريط البرامج السياحية م سرائيل هو ضرورة وضع برامج لترويج الأربن بمعزل عن البرام الاسرائيلية، مشيراً إلى أن تراجع الحركة السياحية الأربنية وصلت نسبة

تراجع حركة السياحة الأربئية بعد الاحداث التي ثلت رفع أسعار الخبر ما يَجْعَلُ نَسِبَةَ التراجَعِ الاجماليةَ ٥٠ في المئة. وقدر ميشيل نزال رئيس «جمعية الفنادق» أن نسبة الاشغال في فنادق المملكة الهاشمية انخفضت بنسبة ٦٠ في المئة.

الوضع في أسرائيل، وهي السوق التي كنا ننتظر الفائدة منها مع بدء عملية السلام. وخلص الى ان فك ارتباط البرامج الأردنية والاسرائيلية في مجال السياحة، ووضع برامج أربنية منفصلة هو الدرس الذي يجب أستخلاصه من مجمل هذه الأحداث. وكان اكثر من مسؤول في الحكومة وفي «الملكية

وقعت أول عقودها مع اتكو بقيمة أأ مليون دولار فاما تستثمر ٩٣ مليون دولار في مشاريع سياحية شرق السعودية

من محمد اليامي:

🔳 أعلنت مجموعة «فاميا» القايضية السيعيوبية أنهيا ستستثمر أكثر من ٩٣ مليون بولار في انشياء ٢٥١ شياليه وفيلا قي منتجع شياطئ الغروب في المنطقة الشرقية في الموقع الذي شهد عام ١٩٧١ انشاء أول مشروع سياحي في المنطقة على الساحل الخَليجِي بُعد قرار مجلس الادارة إزالة الشساليهات والمسرافق

وقسال رئيس مسجلس ادارة المجموعة الأمير فيصل بن فهد بن عبدالله انه تم توقيع أول عقود المشروع الجديد مع مجموعة شركات عبدالرحمن التركى ءاتكوء بقيمة أجمالية تصل الى ١١ مليون دولار الثلثاء الماضي في مقر المجموعة في الرياض. وأو ضبح الالمسقد الذي يستغرق تنفيذه ١٢ شهرأ يشعر

انشاء مجموعة من الغلل الخاصة،

الالكتسرونيسة والمطعم ونادى اليخوت وكورنيش المنتجع.

وزهير فابزه الصهندس المصمم

مؤتمرسوق السفر العربي ٩٧٪ يعقدفي البحرين في أيار المقبل

🗀 دبي - والحياة:

🗖 ترعي البحرين ثاني مؤتمر اسوق السفر العربي، يقام في مركز الخليج العالمي للمؤتمرات في «فندق الخليج» بالبحرين في الفترة من كُ الى ٥ أيار (مايو) المقبل.

وسيبدأ المؤتمر قبل يومين من موعد اطلاق ومعرض سوق السفر العربي ٩٧ ه (الملتقى)، الذي يقول منظموه أنه أهم معرض في المنطقة مخصص للسياحة والسفر. والذي سيقام في «مركز نبي التجاري العالمي» في الفترة من ٦ الي ٩ أيار ١٩٩٧.

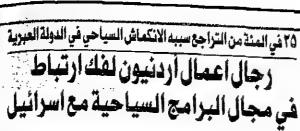
السيد محمد ابراهيم المطاوع وافق على رعاية الحدث وان الوردان والمستولين وكبار رجال الصناعة من أقطار بول مجلس التعاون ومنطقة الشرق الأوسط كافة أعلنوا عن عزمهم الحضور الى العؤتمر.

وأكد أن بلاده «تلعب دوراً كبيراً في تطوير السياحة في الظيع العربي»، وانها «مكان مثالي لاستضافة مثل هذا المؤتمر الراقي». وستنظم البحرين جولة حول البحرين لتعريف المؤتمرين بالجزيرة والمميزات المختلفة التي توجد بها.

المؤتمر، وتتضمن قائمة الخبراء كل من: «الدكتور عثمان عائدي رئيس، الاتحاد العربي الفنادق والسياحة ودانيلا هيس - وأجنر، الرئيسة التنفينية الجمعية الأوروبية لادارة الرحلات، وكيفين ميتشيل، رئيس شركة سيرنيس ثرافل كونتراكثرر، وجاكلين دو رأي. رئيسة «الاتحاد العالمي لمعتلي وكالات السفر، ويوسفانيورغ، رئيس شركة «فريتيدر ريسور» الاسكننافية لأدارة الرحلات وجين تورنتون، المديرة الرئيسية للانتاج في شركة الكوني ترافل المحدودة. وسيراس المؤتمر جيوفري جراي - قورتون رئيس اميتنغ ووارده المحدودة

الخارجي من الخليج ومنطقة الشرق الأوسط والثاني بالسفر الداخلي في المنطقة وقال المنظمون أنهم يتوقعون أن يكون معرض اسعق السفر العربي ٩٧» (الملتقي) اكبر معرض بين المعارض السنوية التي نظمت منذ عام ١٩٩٤ حِتى الأن حيث حجز ثلاث قاعات في امركز ببي التجاري العالمي، بذلاً من قاعتين تم حجزهما العام الماضي. ومن العارضين الجدد في المعرض: «الايد تورد» (الولايات المتحدة)، عطلات بالقال، من بلغاريا، مؤسسة «مونغ كونغ للسياحة»، شركة «كوني» وغنائق «روتاناء بالاضافة الى شركة «زاك» للسياحه»، شركة «كابي» مركزاً لها.





وسمعنا الكثيرعن التضخم

في تركيا، الا انني لم اكن اتصور

انَّ التَّـصْسِحُمْ وَصُلِ الى هذه

المرحلة المتضخمة جدا الابعد

رْيارْتها. وبعد سنوات سجل فيها

معدل التضخم ارتفاعا سنويا

يبلغ ٧٠ في المثنة أو اقل او اكثر

يساوي ١٠٠ ألف ليرة تركيبة

والعشبرة دولارات مليون ليرة.

ومع أن الناس العاديين لا يعانون

من مشكلة حساب نفقاتهم

وبخلهم (يشطب ون على ثلاثة

اصفار عادة ويحسبون الباقي)،

الا إن التحامل بالملايين امر

خطير لذا كل من معه عشرة

دولارات في اسطنبول مليونير

وهكذا بعد خيمسة ايام في

اسطنبول وصلت فاتورة الفندة،

الى ١٠٠ مليون ليرة تركية، واذا

كأن في الإمكان تصور الصدمة

التي شُحرت بها وأناً انظر الى

الفناتورة بيدين مستجنفتين

فبإمكانكم تصور الصدمة التي

ستهز محاسب الشركة عندما اقذم

له الفاتورة أخر الشهر، لكن لهذا

شناء ام اہی۔

حست آخر.

■ قال صناعي بارز في مجال السياحة أن الاستراتيجية السياحية المطبقة في الأربن بعد السلام بحاجة الي أعادة نظر.

وكان واثل قعوار من شركة وبترا تورز بشير بذلك الى الضرر الذي اصاب قطاع السياحة الأردني بعد حدوث موجة التفجيرات التي نفنتها حركة «حماس» في اسرائيل وما تلاها من احداث وأعمال عنف اضرد بالسياحة في اسرائيل واثرت بدورها على السياحة في الأردن.

وتقاسم الاستفادة من اقبال السياح الاوروبيين والاميركيين. واتفقت شركتا والملكية الأردنية، ووالعال، الاسرائيلية على ان يوز السياح الذين يصلون أحد البلدين اقامتهم فيهما.

السياح الذين يصاون احد البلدين اقامتهم فيهما وقال قعوار ان ضرب الموسم السياحي في اسرائيل وتراجعه بنسنة وقال قعوار ان ضرب الموسم السياحي في اسرائيل وتراجعه بنسنة تقدر بنحو ٢٥ في المدة اعتباراً من شهر آذار (مارس) الماضي الراشئليا على حركة السياحة في الأردن، مشيراً الى ان هذا التأثير اصبح مضاعفا بعد اعمال العنف والتظامرات التي اجتاحت الأردن عقب اتخاذ قرار رفع سعر الخيز في شهر آب (اغسطس) الماضي، وقال ان نسبة التراجع في الحركة السياحية زادت عندما مخلت المنطقة كلها في دوامة من العنف الذي بدأ مع تفجيرات حركة «حماس» في شباط (فبراير) الماضي، وما اعقبها من عمليات «حزب الله» وقصف لبنان وارتكاب مجزرة قاتا، ثم مجي، نتانياهو رئيساً لوزراء اسرائيل بسياسته وارتكاب مجزرة قاتا، ثم مجي، نتانياهو رئيساً لوزراء اسرائيل بسياسته المتشددة، وأخيراً اعمال العنف الفلسطينية – الاسرائيلية التي نشبت في اعقاب فتم النفق تحت المسجد الاقصى الشهر الماضي،

للى ٥٠ في المنة. وأوضع أن تدهور الحركة السياحية في اسرائيل والذي قدر بما نسبته ٢٥ في المئة قد أضيف اليه ما نسبته ٢٥ في المئة قد أضيف اليه ما نسبته ٢٥ في المئة من جراء

وقال أن هذا يعني أن مِ ف في المئة من نسبة التراجع قد تسبب بها الاردنية، اشار الى الغاء عشرات آلاف السياح الأوروبيين حجوزاتهم على

وسيكون المشروع في حال اكتمال جميع مراحلة من أكبر المشباريع السياحية في المنطقة الشرقية أذ سيغطى مساحة ٤٠٠ الف صتر مربع يتم تنفيدها على ثلاث دفعات على أن يتم توقيع المرحلة الثانية بعد خمسة أشهر وهى خساصية بالشباليسهات والسميرات، فيسا يتم توقيع المرحلة الثالثة بعد سيعة أشهر لتغطى الشاليهات الصغيرة ومناطق الألعباب الرياضي

والمائية. وتعاقدت المجموعة مع شركة السيرني الاسيركية كاستشاري لإدارة أعصال الانشباءات وشبركة وأرثر أفد اندرسيون، التي قيامت بدراسة الجيدوي الاقتتصابية للمشروع ووضيع تنظيم ادارته وتشبغيله، أضافة الى شركة النيمس أند موره الإمبركية لدراسة هندسة المشاريع البحرية، ومكتب

ومنطقة المرسى وانزال القوارب ومسركس الطوارئ والاسمساف للمشروع. .:

وقال النكتور كاظم ابراهيم رجب، مدير ادارة السياحة والتارفي وزارة الأعلام البحرينية: ونحن سعداء للاعلان عن أن وزير شؤون الإعلام،

وآكنت مجموعة من كبار الخبراء العالميين انهم ينوين التحدث في

وسيتم تقسيم ممؤتمر سوق السفر العربيء الى قسعين: قسم السفر

للباردعش لانتفادات يقطوي ALL IN

ينز سني عدد المجتسي في علم الم

ه ع الكسيسية : «رسي عد خسيت موت المنورسزة

هجسه صب عث ، وقد ين رد واعف المعتدل ملسا

ما يوسيلي المن سيال ما مسيد فيلدا الما يوسيل الما يوسي

ال التعقد و للصافرات من حشاعت الاون على الم على في شبير ب عسطس المصي أن فسية القراحة في حرى السيحة زائد غيام التواجة على العب الذي لا الم تعجوات حرى المطال المحاصي الاساعة على من عشيات حورالهم و محدودة في الدائد محي، السيحة والسائد المرالهم و محدودة في الدائد محي، السيحة والسائد المرالهم

ره و حيو عمال علم مستبيد السواياة المواياة المدينة المستبيدة المساويات المستبيدة المس

يل هن تسميرون ويسب برات سيويين درو مطورون ينبغ مشيور أني الأنزجي الحوكة السيحية الإيامية في المعنة أو وصبح الأنطور الحركة السيحية الإيامية في المدن لا أو والمستران المطور الحركة السيحية المراجعة

هومه سيت معية الترجع الاحتربة ، و في أسع سيسانها عار و ميشيل ناز با رئيس حيفياً عنايق أرسة التوريد

الهاشفية المفتسد النسبة الأعي الناة السائلين. الذا إلى هذا يعني الداد في الشاق من الساة الترادية إلى

ر ومسل عني ل الله ورضع برائم سِنصاً عَلَى لَدُونِ الْوَبِيْرِيْ الْوَبِيْرِيْرِيْرِيْنِ الْوَبِيْرِيْرِيْرِيْرِيْرِيْرِيْرِ

هل هذه الاحداث وكان كنر من مسول موالكانير. له الخمار التي العام عشرات الدانسيان الديسودور

وقعت أول عقودها مع اتكو بقيعة ااعليزيل

قاما تستثمر ٩٣ مليون الا

مشاريع سياحية شرق السر

ومنطقسة الاسبوؤوة

ألالكتسرونية ولنفه

المخوت وكورنيتر للك وسيكور العشريز

اكتمال حشيه برادات تب بع السنجة وأ

التسرقية دسيطوا

الف منتر مربع بدنات

تلاث يعيان عوازك

العرطة التانية يعانيا

وشرخاصانك

والتحيرات فبنابة

المرحة الثالثة بدخ

لتعطى التعاليهات

ومدطق الأسعالية

وتعاقبت المجابغة

فيرنزه الاصيركيةك

لإدارة أعصال المنافق

ارتىر ايد المدرسوراتم

بدراسية الجنود اله

الم المروع ووضائة

وتشفيله اضاء

ديمس الد مؤد المباد

المستنية المستنط

زهير فايزا النبح

والمانية.

ت المقطية ألى الأرس

علفت سجسوعية ضاعنا

ى انشاء ١٥٦ شَاعِد وَفَسَرُ

تشجيع شساطئ المفسروب في

ة النشرقية في الموقع الذي

ځير ۱۹۷۱ استاء ورنسروع

رن --برن پ قي انعنطقة عنی اســحر

فِي مُعد قرار مجنس الدارة

الشسائميهات والمسرافق

ساق رقيس مسجس الأرق

وعة الأمير فيصل سرفهد

ياتله به تد توقيع ول عقود

روع الجنيد مع مجموعة

ي عبد الرحمن الدركي انكو

و ضح أن العاقد الدي

نرق تنفيذه ١٧ شهرا بشعلً

مجموعة من الفئل الخاصة،

تية المرسى وانرال القوارب

كسز الطوارئ والاستعمال

مؤتمرسوق السفرالعربي

يعقد في البحرين في أيار ألفار

ترعي "بحريب دي موندر سوق السفر العدي إنه

مري المستويان التي سيسر سنود المستويات المرياع المدياع المديا

وسيون منس يامين بر موعد الملاق معرف المراق المراق معرف المراق المر

مراجع المسلم من يومين من سرعه و المراجع المرا

معلى المسلمي سي يعند المسلود الماري والمراد المراد المراد

الفقوة من أس أبي أبي المال عن المال المال عن المال المال عن المال المال عن المال المال المال عن المال المال

سيد محصد عرفيه سعارة وافق عمر عاد الكالي

المستولين وكسر رهان صدية بن عمر الراسية

المارية المار

والكلا أن مازد الله عبر عليه المسار الله المالة

المستوية من المستوية المستوية

موسل ويعصمو قائمة مصور مراس ما المورد شعب العربي مصدق و مساعة وربيلا عيس الماس بصعية الايربية مارة برجلات وكيفيد ميشة الإيماس نقل كارتانية

معدومی در در مرحدت وهجید میسید الات نقل کلوشتر کشور وهدکلیور در رای بهتری شد ریاد الات السام

وسدد وهيد الرساد المؤتد جيزادي دروا أهره المستردة وسيداند المؤتد جيزادي دروا فقله ده أن

وسيقه تقسيد مؤتد سدق استر لعيبر المالي خشريمي من أحيي ومنعقة سدق الأوسط والثامر ا مندة عن أحيا

وف مصني به يبويعون المامر الم

منطقة وقدر نسطت بدويتوقع البكار معرف منطقة وقدر نسطت بدويتوقعات البكار معرف دوي بالمراجعة

مد من من و مست محمد بدو العام العاصم المام العاصم المام العاصم المام العاصم العام العام العام العاصم العام العام

من سد عن ندعتين ند معرف العام العاصل البار ومن سد من ندعتين ند معرف العام البارض البارض البارش ومن سد رصيب شد عمد المعرض المورد كاره المسال الم معاقدة من شاقد را عمد منع سركة الله المروان لا المدارية المنافق مورد أن المضاعة المى سركة الله المروان لا المروان المراكز الم

مير ت مصفة شي توجد -وكلت مجموعة سركس حير التاليب

للة الجنفائية نصل الى ن دولار الثلثاء المأضي في

مجعوعة في الرياض

تأدبى - والحياة م

، حدد عمد سرز عبي صحال "حسيات" ا د الخوس على "سسلام سياحة مي أعدة عو أسالام سياحة مي أعدة عو أسالهي جنيت مي معيدة أن المستولينية المختار

● كشفت شركة اوليفتي الإيطالية المتعثرة جدا انها رفعت دعوى على احد مديريها السابقين تطالبه بنعويض قيمته ٦٧ مليون دولار بعدما شكك فِي النتائج المالية التي اعلنتها وقال انها يمكن أن تعطي

الماضي بعد تصريحات رينزو فرانسيسكوني التي تناولت النتائج التي الماضي ب المجموعة النصف الأول من العام الجاري وبينت ان خسائرها الستمرة منذ سنوات تواصلت فكانت في ذلك النصف نحو ٢٩٢ مليون



ويحقق المدعي العام الايطالي في ثلك النتائج كمما تحقق ادارة وابتيت المجموعة الناشطة في حقل المعلوماتية والاتصالات وصناعة الكومبيوتر بمجموعة متلاحقة من الكوارث التي الله استقالة مؤسسها رئيس مجلس ادارتها كاراو دي بنديتي ومن بعده الرئيس التنفيذي فرانسيسكو كايو ويحاول الآن روبرتو كالانينو تصحيح خطأ الشركة لعله ينجح حيث اخفاق سابقاه.

ويشار الى أنّ اوليفتي التي تعتبر اكبر شركة لصناعة الكومبيوترات في إيطاليا وواحدة من الشركات الرئيسية في اوروبا خسرت بلاين الذولار خلال السنوات الست الماضية منها نحو بليون دولار في العام

ويملك دي بنديتي اكثر من ١٥ في المئة من اسمهم اوليفتي الا ان بديدة مثل التعامل مع الوسائط المتعددة والصوت والوسيقي.

نافيغيشر على منتقديها بتطوير برمحيات حبيدة تقول الشركة أنها سنتحسن كثيرا التعامل مع راسسات، لذا تقستسرب هذه لبرمجيات التي يمكن اضافتها



الى «أي بي. أم» بعدما اشترت الاخيرة شركة لوتس ديفلوبمنت في العام الماضي بمبلغ ٥٫٥ بليون دولار.

وتتعرض نتسكيب لحملة شعواء يشنها حاليا حليف قديم هو لارى ي الاستمرار وان برنامجها ونافيغيتره لن يكون له لزوم خلال سنتين.

ومن أخبار نتسكيب ايضا اتفاقها مع مجموعة من كبار الشركات الناشطة في صناعة الكومبيوترات ومحطات العمل المتقدمة على وضح معابير خاصة يمكن أن تساعد على تمرير مواد تتضمن الصور الثلاثية الإبعاد والتلغزيون والصوت المضخم الى مستخدم الكومبيوتر المتصل مع انترنت.

ويضم التحالف الجديد دايجي امه وهيولت باكرد وديجيتال الكريمنت وابل وسليكون غرافيكس وصن مايكروسيستمز الاانه لا يضم شركة مايكروسوفت التي تعد العدة لوضع معاييرها الخاصة بها، ولها برنامج لتصفح انترنت ينأفس نتسكيب نافيغيثر هو اكسبلورد. وني الصورة مرسس نتسكيب كرميونيكيشنز المشارك نائب رئيسها سُرُونَ النَّقْنَيَةُ مَارِكَ اندريسن بِتُحدث في مؤتمر صحافي في نيويورك (١٥ الجاري) عن برمجيات جديدة لتعزيز البريد الالكتروني والعمل الجماعي في الشبكات. (اب)

تتقدم بقوة بعد نشرنتانج شركة انتل

وأشارت الى أن الطلب على الاتواع المقدمة من بنتيوم (٢٠٠ المناسبة موضع التنفيذ لاتهاء هذه المشكلة.

اعداد سوران بورغ

مجموعة اوليفتي تقاضي مديرأ سابقا بعداتهامها بكشف نتائج مالية يمكن أن تعطى انطباعا خاطئا

انطباعا خاطئاً عن الوضع المالي الحقيقي. وكانت البورصة اوقفت التعامل باسهم المجموعة الإيطالية الشهر



البررصة في ادعاءات فرانسيسكوني الذي استقال في ايلول (سبتمبر) الناضي على رغم اعلان الشركة ان تك الادعاءات باطلة ولا اساس لها.

وعلى الرغم من أن كارلوبي بنديتي وعد المساهمين دائما بأن تفطي المشاكل والعودة إلى الارباح بأت تساب تنوسين ألا أن هذا لم يحدثٌ ولم يكن هناك مقر من اللجوء اليه لذا اعادوا في ايار (مايو) الماضي انتخابه على رغم المعارضة.

ثروته انهارت بسبب ضعف اسعار اسهم المجموعة ومن ثم تعليق التعامل بها، وتخطط المجموعة الان للتخلص من قسم الكومبيوترات الشخصية وبيع بعض مصالح المجموعة في شركات أتصالات بعدما اتضنت في الماضي القريب عددا من الخطوات التي شملت تسريع اعداد كبيرة من العمال وخفض النفقات واعادة تصميم خطوط الانتاج والتركيز على انواع جديدة من الكومبيوترات التي تخدم استعمالات

وفي الصورة الفان من العاملين في اوليفتي تظاهروا في قلب روما الاسبوع الماضي احتجاجا على خطة بيع قسم صناعة الكرمبيوترات

نتسكيب تردعلي الانتقادات بتطوير برمجيات العمل وتحسين التعامل مع البريد الالكتروني ضمن الشبكات

التنصنفح المعروف تتسكيب البريد الالكتروني ضمن الشبكات في الشركات وستمكّن العاملين يضا من التعاون في صورة ساعية على اعداد وثائق او لى نتسكيب ناقيعيتر من اداه جـز، من المهـام التي يقــوم بهــا



رنامج مثل لوتس نوتس الذي أل

ليسنون رئيس شنركمة اوراكل المعنية بتطوير اداوات معالجة قواعد لبيانات، اذ يعتقد هذا الاخير ان نتسكيب كوميونيكيشنز ليس لها حظ وتقول نشكيب أن إليسون يحاول التقليل من أهمية الشركة كمقدمة سيطرة عليها، الا أن أخرين يعربون عن الشكوك في جدوي برامح التصفح التي تضع نفسها حاجزا بين مواقع انترنت والمستخدم وهذه الشكراك وغيرها تسببت في اضعاف سعر سهم نتسكيب من نحو ١٧٥ دولارا للي تحو ٢٥ دولارا.

اسعاراسهم شركات صناعة اشباه الموصلات

الرسوم والله مكال مذي المصرائي مالا الرواية الرواية المالة الرواية المالة الرواية المالة الرواية المالة ال • تقدمت في السوق الاميركية الاسبوع الماضي اسعار اسهم عدد كبير من الشركات الناشطة في صناعة اشباه الموصلات والكومبيوثرات مل كومباك ومايكرون تكنولوجيز وديل وغيرها معدما كشفت انتل، اكبر صانع لمعالجات الكومبيوتر في العالم، ارتفاعا كبيرا في ارباحها

ومبيعاتها في الفصل التَّالَثُ من سَنتها أَلمَاليَّهُ الحالية. وقالت الشركة أن أرياحها الصافية أرتفعت في الفصل الثّالث خسبة ٤١ في النة فبلغت ١٠٣١ بليون دولار مقارنة مع ٩٣١ بليون ولار فيما تقدَّمت العائدات (البيعات) بنسبة ٢٢ في المئة فوصلت الي ١٤٥٥ بليون دولار مقارنة مع ٤٠١٧ بليون دولار،

ميغاهيرتز) فاق التوقعات الامر الذي آدي الى تنخير تسليم الطلبيات فشرة تراوح بين اسبوعين وشهر، الا أنها قالت أنها وضعت الاجراءات

وتطرح في الفصل الاخير من ١٩٩٦ محطات عمل تعتمد بنتيوم بروو ان تي ً

المئلة في القصل الاول نفسه من العبام

🛘 لندن - من عادل بشتاوي:

🕱 عندما ازاحت شركة كومياك في عام

١٩٩٤ شركة «آي.بي.ام» من راس قائمة

اكبر صانعي الكومبيوترات الشخصية

عالميا وحلت محلها، تصور كثيرون، بما

في ذلك «الحياة»، ان بقاء كومباك في

مركزها الجديد ليس مضمونا بالنظر الي

عوامل عدة منها الطاقات الهائلة التي

مملكها عصلاق مثل دأي بي. ام، التي لا

يرال دخلها يعادل اربعة اضعاف كومباك.

وتشبثت بها، اذ على الرغم من ان حصتها

العالمية بقيت في العام الماضي على السنوى نفسه المحقق في ١٩٩٤ (اي

عشرة في المُنَّة)، إلا ان عند الكُّومبيوتراتُ

التي شَحَّنتها أرتفعتُ بنسبة ٢٥ في الْمُهُ

من ٤,٧٩٩ مليون كومبيوتر الي ١٩٩٩، ٥

مليبون في وقت تقلصت فييه حصية

ه أي بي. أم" من ٨,٢ في المئسة عسام ١٩٩٤

وتعكس تقييرات تشرتها ديناكويست

الامتركية تمكّن كومباك من زيادة حصتها

ني أَنْفُصِلُ الْأُولُ مِنْ العَامُ الي ٨. ٩ في

المُثَّة مقارنة مع ٩.١ في المُثَّة في القصلُّ

نفسه من العام الماضي وبكومبيوترات

مشحونة عددها ١,٥٩ مليون كومبيوتر

مقارنة مع ١,٢٥ مليون، الا أن التقديرات

تشبيس في الوقت نفسيه الى اشتداد

مصاعب الشركات الاخسرى فمن بين

الشيركات الخمس التي تاتي لاصقيا في

القائمة، حسب بيتاكويست، زّابت هيولتُ

باكرد الاسيركية ودان.اي.سي، اليابانية

حصتيهما (من ٣٠٣ في اللبة الي ٤٠٦ في

المُنَةَ وَمِنْ ءُ ءُ عُنِي المُئِنَّةِ الى خَنْصَابَةَ فَيَّ

المئة على التوالي) فيما بقيت حصة باكرد

بيل على المستوى نفسه (١,٥ في المئية)

وتراجعت حصلة «أيبي، ام، الى ٧,٧ في

النَّيَّةُ بِعِيما كانت في الفَصِّيلُ الأول من عام

وتشمل تقديرأت ديتاكويست شركة

ابل ألا اننا اعترضنا دائما في «الحياة» على الراجسهما نظرا الى اخستسلاف

كومبيوتراتها وصعالحاتها ونظام

التشعيل الذي يسيرها عن تلك الموجودة

في معظم الكوسيسوترات الشخصية

الأشرى التي بجمعها تصالف وبنتل

(مايكروسوفت وانتل). لكن للفائدة نذكر

ان التقديرات تحدد حصة ابل الفصلية

بنسبة ٨,٥ في المئة مقارنة مع ٧,٧ في

١٩٩٥ نحو ٧,٥ في ألمئة.

🗖 الكويت –

من حمد الجاسر:

رُكاة الشركات والأفراد...

والإسلامية.

المعاصرةء.

هذا النظامه

وسواهاً.

تسبويق والنظام الآلى لاحتسباب

بقضايا الزكاة وبعد انتشار عقد

الندوات في المؤتمرات المسامسة بفريضة

وزاد معسلاوة على ثلك فسإن

رغيتنا في بيت الزكاة بإدخال نظم

المعلومات المتطورة في كل الاعمال

الادارية والمحاسبية خلمت تطوير

وأضبأف العبجبيل ان اقبرار

مشروع قانون الركاة من قبل

الحكومية الكويتنية وتحويله الى

مجلس الأمة كبان الدافع متحليباً

والركساة احسد اركسان الاسسلام

الخمسة وتتحدد قيمتها بـ ٢٫٥

في المئية من مخمول المال، ويقسيم

اخسرى مسحسدة على المعلوكسات

العبينية كسالذهب والماشسية

ومعظم الحكوميات في العيالم

الاسلامي لا يفرض جببي الزكاة

في الوقت الراهن لكن ٱلكوّيت

شبهدت مساعي لفرض الزكاة على

ارباح الشركات في قانون مقترح

في مُنجلس الامنة (البيرلمان) ولم

ويشسرف وبيت الزكساة وفي

الكويت على استنسلام الركساة

والصسنقات الثى يتبسرع بهنا

المسلمىسون، وعلى توزيع هذه

الاموال على الفدَّات الْستَّحَقَّةُ لها،

وهو هيئة تابعة للحكومة بموازنة

وأوضح العبجبيل ان اعبداد

نظام الركاة عن طريق الكومبيوتر

ثم على أسس فقهية اسلامية

وعلى اسساس دليل الإجسراءات

الماسبية لاستساب زكاة

الشركات، الذي وضعته الهيثة

يدَّظ بِالمُوافقة حتى الأن.

للاسراع في انجارُ هذا النَّظام.

إلى ثمانية في المثة في ١٩٩٥.

الا أن كمومساك وصلت الى القيمة

مقارئة مع ١,٠٥ مليون). وترمى كومباك، التي اقتربت عائدانها العسَّامُ الْمَاضَى من ١٥ بليسون دولار، إلى تضبيبيق الهوة بينها وبين الخمم الاوائل في صناعة الكومبيوتر الشخصى فَبُعد نَجُلَحها في الْأَنتُقَالٌ من المرتبة الدامسة الدامسة العام الماضِّي (بعد دايبي،ام، وفوجيتسو وهيونت باكرد و«ان،اي،سي») تعدو الآن مُصمَّمَّة على الْانتقال درَّجة أو درجتين في سلم الصانعين الاكبر العام الجاري.

ولا يمكننا الجرزم بما سيحدث هذا العام نظرا الى وجود عوامل عدة يمكن ان تغير الصورة في أي وقت، الا أن كومباك تمركز نفسها ليس فقط لزيادة وجودها في صناعة الكومبيوتر الشخصي التي تقترب قيمتها السُّنُويَّة من ١٥٠ بُليونَ دولار، بل أيضا للاستفادة من تغيرات حنرية تخفع لها صناعات ذات صلة بصناعة تقنية المعلومات يمكن ان تصل قيمتها الكلية الى ٢٠٢ ترليون دولار خلال ارْبِع سنواتَ بزيادة هائلة نُسَبِتَهَا ٥٧ في

المُنَّةُ عَنْ قَيِمِتُهَا عَامِ ١٩٩٧ عُنْدُما كَانْتُ ١,٤ ترليون دولار. ويقبول الدكشور وليند منيمنة المسر العامُ لَشَيْرِكَةَ كُومِبَاكُ فَيَ الشِّيرُقَ الْإوسطُّ الركز في كومباك كثيرا على اهمية وحود خمس صناعات بدأت في التداخل مع بعضنها: اولها صناعة الكومبيوترات الشخصية التي تخصصنا بها أساساً، لكن بزداد تختصصناء اضافة الى الكومبيوترات الشخصية، في العمل الكومبيوتري الخاص بالأعمال. الا اننا نلاحظ أن صناعة الاتصالات والوسائط المتعددة والترفيه، اضافة الى صناعة ثالثة هي الإلكترونيات الاستهلاكية، تتجه للاندمساج في صناعسة واحسدة وهنأك مؤشرات كَثيرَة على ذلك منها أن شركات صناعة الكومبيوترات الشخصية تتوغل في حيقل الوسيائط المتعجدة، وتتبيّبه شتركنات الالكترونيات الاستشهلاكية الى صناعة الكومبيوترات ومنها شركة سبوني التي طرحت اخسيبرا نماذج من

كومبيونرات شخصية، وفي الوقت نفسه

تنَّظُمْ شُرْكات كبِيرَة، بُعثَّمْهُا ياباني

عمليات أقتناء لشُرْكَاتُ ناشطُهُ فَي حَقَرُ

التَرفَيه في الولايات المتحدة وغيرها،

ا ونسمع عن تحالفات بين شركات برمجية

الماضي (١,١٧ مليـون وحدة مشـحـونة

الكومييوترات الشخصية استمرت في التَقَدُمُ فَتُنكَئُتُ ٥١ فِي المُئةٌ فِي وقتِ أُستَمرًّ فيه تقلص حصتي الكومببوترات المركزية

وخلال سنوات المقارنة الثلاث تقدمت حصَّة محطاتٌ العمل مَنْ واحد في المُثَّة عام ١٩٨٢ الى خمسة في المُنَّة عام ١٩٨٨ وكنانت ١٢ في المئية عبَّام ١٩٩٣ عندمنا وصلت قيمة كلُّ الحلول الكومبيوترية الى ١١٧ بليون دولار. الا ان تقدم تقنيسة صناعة الكومبيوترات الشخصية وتوافر معالجات تقدم سرعة داخلية عالية وتحسين انظمة تشخيل بمكن ان تكون بديلا ليسونيكس مسثل ويندور ان تي (طرحت سايكروسوفت المبيرا الإصدار الرابع من هذا النظام) يهدد المركس الذي تحتله محطات العمل الى درجة وجود توقسعسات تتسمسور تداخل قطاعي الكومبيوترات الشخصية ومحطات العمل

بحلولُ عُـّام ٢٠٠٣، وهُو عَـام يتـوقعُ المحللون ان تصل فـيـه قبيمـة الحلول الكومبيوترية الى ٢٢٥ بليون دولار.

منيمنة أنها ستعتمد كلها ويندور ان تي وبنتيوم برو وستدعم تعدد المعالجات. ويعتبر هذا النوع من الكومبيوترات ذا هامش ربح اعلى من ذاك الذي تقدمه الكومبيوترات الاستهلاكية نظرًا الى انه موجه اصلا للشركات وتنطلب صناعته تقنية اعلى من تلك المتوافرة لدى كثير من مُجمّعي الحاسبات، الا أن هذا الوضع ليس حَافِياً على الصانعين الإخرين لذا تركز «أي.بي.ام، وهيولت باكرد منذ فترة

مثل مايكروسوفت ومحطة «انبيسي»

انتقلت من المرتبة ١٦ بين كبار صانعي الحاسبات الى الخامسة خلال اربع سنوات

كومباك تمركز نفسها للاستفادة من صناعة قيمتها ٢,٢ ترليون عام ٢٠٠٠

وتجد كومباك اعتماداً على ابحاث من مصادر عدّة اضافة الى تقديرات خاصة بها أن الكومبيوتر الشخصى بأت الوسيلة المُفْضَعْلة للحلول الكومبيوترية فقى دين كان نصيب الكومبيوترات الشخّصية من بين سائر الحلول نُحو ٢٤ في المئة عام ١٩٨٣، ارتفعت هذه النسبة عآم ١٩٨٨ إلى ٣٥ في آلمئة فيما تقلصت حصة الكومييوترات المركزية والمتوسطة.

وتكشفٌ تقسيرات ١٩٩٣ أن حسسة

وتعترم كومباك الأستفادة من هذا التحول، أن لم يكن دفيعه في أتجاهها لرُبادة استغلالها له، من خلالٌ قبامها في آخر فصول العام الجاري بطرح جيلً حديد من «محطات العمل» قَالَ الْنَكْتُورِ

على توسيع حصتيهما في سوق

الدكتور وليد منيمنة. (الحياة)

الكومبيوترات الخادمة. وتنقل كومساك عن دار للاسمات هي

e-mail: abishtawi@alhayat.com

وانترناشونال دينا كوربوريشنء عملها قريب من عمل دينا كويست، ان حصة كومباك من سوق الكومبيوترات الخادمة كان في العام الماضي ٣٦ في المئة وجاعت بعدها ،أي بي. ام، بحصة ١٤ في ٱلْمُنَّة ثم هُيولت بِاكْرُدُ بِحَصُلَة ١٢ في المئةُ، الا أن كُومباك تَجاهد للنفاع عن حصتها فَيمًا يغتُقد المُنافسونَ الآخرون ان في اماكنهم التوغل في حصنة منافستها

وُلَا تعطي الصبورة التي قيدميها الدكتور منيسمنة، وهو لبناني درس الترجمة الآلية في فرنساً وتابع في ما

ولكن في جنو جنديد من العمل يقلص مواد اضافية من سوزان بورغ

بعد دراسته فی امیرکا، توقعاً یبعث ای

طمائينة في قلب ما يسميه الصانعونُ

الكبار «الصَّانعُونِ الأَخْرُونِ»، اذ ينقل عن

ميتا كويست وعن تقديرات وضعتها

شركته نقسها أن حصة الخمسة الكتار

(أي بي. ام، ابل، هيولت باكرد، باكبرد بيل

ارتفَّاعَهُا مِّن نَّحِوَّ الثِّلْتُ في بداية العقد

الجاري الى ٥٥ في المنة في عام ٢٠٠١،

فيُ الوَقّت الّذي سيّسِتِمر فيهٌ دور مُجمعي

الكومبيوترات (المعلبون الرضيصون،

طبقًا لُرئيسُ ابل السابقُ مايكل سبندلُر)

ان.اي.سي، وكــومــبـاك) ســــواصل

		1998	1992		
	1998	الوحدات المشحونة	1990	- الوحدات المسحونا	
كومباك	/. No	\$.V99		a , 494	
دأي. بي. لمه	/. A, Y	¥,37V	10.0	£, VA.	
أبل	7. A, Y	Y0P,7	1.1.1	Acr.3	
بأكرد بل	Z 0, Y	7,577	30,8	4,179	
داڻ. اي. يي»	78.1	1,951	2.E.A	37.4.7	
أخرون أ	7,3£,7	37	2.35 L	TA, T19	
المجموع	Z 1 ***	£V,4+1	X 3 * *	09,719	

الأولمننوعه بيت الزكاة الكويتي يسوق نظاماً متكاملاً لاحتساب الزكاة لدى المؤسسات والأفراد

الشرعمة العالمة للزكاة (مقرها بيت الرَّكاة الكويتي)، واشرف على اعبداد المادة العلمية لهذا الدلدل فقهاء متخصصون في 🔳 بدأ بيت الركساة الكويثي المجأل الاقتصادي منهم الدكتور عبدالستار أبو غدة خبير الموسوعة الفقهية في الكويت وقال مسؤول في الـ •بيت، ان والستشار الشرعى لمجموعة ثلة هذا النظام الذي اعبد بمشاركة البركة، والأستاذ الدكتور حسين شركة متخصصة في الكومبيوش شنصاته استباذ المصاسبة في يعتبر الأول من توعه في العالم جامعة الأزهر ومدير جمعية العربي والأسلامي. وقال المدير العام بالنيابة في

الانتصاد الإسلامي في مصر. وحـول الوظائف لنظام الرُكـاة بيت الزكاة السيد عبدالقاس العبجسيل أنَّ النَظَام بمكنَّ بالكومبيوش اوضح سنبر نظم المعلوميات في بيت الزّكاة السييد خسدامسه في كل أثواع عجيل الطوق أنَّ النظام يساعد في الحاسبات الألية في الدُّول العربية احتساب الزكاة للأفراد والشركات وانه يستتحدم للتحريب على وأوضح في حبستيث الى القواعد الفقهية لمحاسبة الزكاة، والحَسِامَ أَن أُعداد النظأم الألى وللربط بين مصطلحات المحاسبة للزكاة مجاء تلبية للاهتمام البولي

المهنَّيْة والمصطلحات الفقهية. وأضساف ان النظام يسسهل استحراج التقارير والكشوف الضاصبة بالركز المالي والزكوي وبحمقظ اللقبات ويكفل مسرية المعلومات والبيانات مع سهولة

استرجاعها عند الطلب وعن خصائص الثقام فندأ قال السميد الطوق: ءمن مستطلبات التنفيذ للنظام أن يكون في بيشة متوافرة لدى جميع المستخدمين له في العبالم سيواء بدعم اللغية . الغربية أو باعتماد اللغة العربية أو نُظأُم ويُنذورُ لمجموعات العمل (الاصبيدار ٣٠١١)، وتم تطوير السرنامج بلغية (++٢) وعملية التركيب لا تستخرق أكشر من

جُمس بقائق، وأضاف: «ثم تصميم البرثامج على هيئتين مُنفصطتُين، الأولى للافراد، والثَّانية للشركات ونَّلك لاعتبارات عمليةه.

وعن اوجه استخدام النظام قسال الطوق انه سخسده شسرائح مجتمعينة مختلفة، فعمكن استخدامه لاغراض تعليمية في الجامعات والمعاهد لتطيم مقاهيم الركساة بالشركسير على الجبرء الضَّاص بالتَّدريبُ والأَحْتِباراتَ، ويمكن استخدامه من قبل الهيئات والجمعيات الخيرية الثي تقدم خُرِمة احتساب الركاة الجمهور. كنذلك يصلح في الشسركات لاحتساب زكوأتها وكذلك الأمر

بالنسبة للتجار والأفراد بغض لحساب زكآة الاموال الشخصية والصوغات والقننيات النهبية

صدر حديثاً برناميج أدوبي بيسج ميكر العسربي باصداره الجسديد ٥٠٥ وبسرنسامج أدوبسي فسوتسوشسوب ٥٠٠٥ فسي اصداره العسريتي الاول، ومسما مسن الشسهر البرامسج التتى تقسدم الس المستخدم العسريي الحسرية والسدقسة والانسفتاح في كيل ميَّادين النِّيشر ومسعاجَّة الصبورُّ والصحافة والأعسلان.

> بيسح ميكسر العسرين بإصداره الجديسد ٥٫٥ هو تعسريب كامسل لبرنساميح ادوبس بيسج ميكسر الشبهبير وهسو منسق خصيصاً للتعاميل مع اللغبة العربيبة بطريقية مهنيسة ومتطبورة. يتيسح هنذا البرنامسح اختيسار اسلبوب التعامل مع المستخدم بحيث تكون واجهته عربية

> > بشمسل بيسج ميكسر طنقسم ديكسونسايب النسسخسي للتنضيسد. التحكم التسام بالحروف العربينة وعِممِلها عن طيريق ادخسال تطويسلات واشكسال بديلت ثقليديسة ومتعبيدة ،

وتأم برنك تبع زرن السم

أدوبسي فوتوشسوب ٣ البرنامسح الرائسد في معالجسة الحسور والحذى ينتينح انتشاء اعمسال فنبيت أبداعيته ويتعالسح الصحور من الماسحية الضوئيسة وينتيج فرز اليوان متطبور مروئسة لا سابسق لهسار اصبسح متواقسراً بنسخسة عرسيسة ويحبثوى الأصبدار المعبرب منن فوتبوشبوب قبرص الليببرر "Deluxe CD" الذي يتضمسن النسخسة الانكاليزيسة للبرنامسج مع التطبيقات والادلسة والصسور المرافقسة له اضافة الى أحدث أصدار من البرنامسج الذي يحمسل الرقم ٢٠٠٠٥ والحسن خصيصاً لمعالجه اللغمة العربية، ويتجسح فوتوشبوب للعرب التعاميل مع المستخيدم بواجهية عربيبة

قسامت بتعسريب بيسح ميكس a,a وف<u>وت وثانو</u> مياهي _ميام

Tel: (33) 76 87 56 01, Fax: (33) 76 87 83 10

email: Winsoft Mktg@dial.oleane Com

التربيد ميس للعلومينات السرميناء الكثيامية السن بسيركة وتتمسومت عاسن العسوان اعبلاه

الاستخاب سناعد منه سناعد بينا بينا التهيئة المتاعد بينا بينا بالراجات بينا بينا

34, Boulevard de L'Esplanade, 38000 Grenoble, France

مينا عمو سوغ الاستهار السيدي مصناحتم » <u>بين سن بين سن بين سن بين سن بين بين بين بين بين بين بين بين</u>

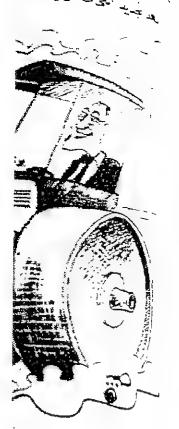


Adobe Photoshop 3.0/--

الدويسي بيسح ميكسر العسريسي ٥.٥ وادويس فوتوشوت البعارسي ٢٠٠٥ مثوافِّرأن حاليساً في بيَّ ماكنتوش ووينسدوز العسرس.

يلى مستوى الني مستوء

7 . 9 . AV



TV34,44	,AV	1.W. A	7.77,57		·	<u>></u>
T12., T.	1 - VY , 1 .	1		11,41	10.1,10	داو جوئزه
		\$.04,4.	£ . YA, £ .	7999, E-	£ . YY . £ .	ا د. ت (۱۰۰ منهم)
YYV1,£+	YYYE, AY	4714,94	7799,07	Y1VA, 17	777,377	
1477,18	YIAO, TY	¥140,71				داکس(۲۰سهما)
71.5.5.	07,7327		5X. 4317	77,1017	7177, £F	کالہ(٤٠)
		7577,07	Y1.1.17	Y5-4, £Y	YE 17.14	; ~ ` ´- j
1	1701.,0	17555,77	17297:77	17577.07		س بي اي
Y1A+,A+	7847.VI	Y.TA, AE	'		17744,74	ا هانغ سنغ
			۲۰27,20	Y-04,71	T. VV, Y-	س تي اي
1877,70	47,777	********	YY17,V-	7777,70	7770,74	الْوُشْرِ العام
(*) سييوردظ	-					
يد الشركة	د. انه		1-1	TARATAC		W. C

71-AY, 10

11177,71

۸۰,۷۷۰

مؤشرات اسواق الأسهم الدولية الرئيسية

1-/15

اسم الشيركة	السعر	السعر السابق (القرق)	اعل <i>ی</i> سعر (سنة)
UNITED	ΚŊ	VGD	OM

011111	20 151	110	DON	/ L
ABBEY NATIONAL	620	9.5	660.5	529
AIRTOURS -	627	-4.5	635	309
ALLIED COLLOTOS	145	-15	153.5	335.5
ALLIED DOMECO	465	35	556	423
ANGLIAN WATER	537.\$	6.5	614	518
ARGOS	776 \$	-6	798.5	339 99
ARJO WIGGINS APL.	165.5	0.5	235.5	154.5
ASDA GROUP	113 75	-1.5	120 75	95.5
ASSD.BRIT.FOODS	416.5	i	423	344
ASSD.BRIT.PORTS	269.5	3	313	261
BAA	529.5	10	554	454
BANK OF SCOTLAND	283	5	312	228
BARCLAYS	995	9	1003	688
BASS	775	7	843.5	653
BAT INDS.	437	11.5	585	422
BBA GROUP	356.5	-7	370 S	263
BET	229	0	240	120
BICC	292.5	-3	352 01	244.45
BLUE CTRCLE INDS.	406	12	412.5	283
BOC GROUP	861	8.5	945	844.5
BOOKER	405.5	0.5	406.5	337
BOOTS	6425	45	646	536
BOWTHORPE	460.5	2	468.5	384
676	370	2.5	368.5	274
BRIT.AEROSPACE	1146	1	1188.5	707
BRITPETROLEUM	665.5	-1.5	699.5	461
BRIT-SKY BCAST.	593	-3.5	696.5	366
BRITANNIC ASR.	720	4	821	683.5
BRITISH AIRWAYS	573	-6	601	455
BRITISH BIOTECH	236	16.5	326.46	86.66
BRITISH ENERGY	218.75	0	273.5	192
BRITISH ENERGY PP	120.25	-0.5	<i>3</i> ک	91
British gas	192	2.5	267.5	171.5
BRITISH LAND	463.5	-2	472.5	356
BRITISH STEEL	176.25	3.25	200	150
BRITISH TELECOM	353.5	6.5	382.5	526 S
BTR	254	4	338	232
BUNZL	239	ó	245	166
BURMAH CASTROL	1071.5	2	1167	912
BURTON GROUP	152	-0.5	160	98
CABLE & WIRELESS	476	4.5	546	399
CADBURY SCHWEPPES	518.5	3.5	561	470
CAP.SHOP.CENTS.	338	-0.5	342	198
CARADON	250.5	2	264	175
CARLTON COMMS.	503.5	-g	528	373.14

BRITISH ENERGY PP		120.25	-0.5	125.5	91	
British gas		192	2.5	267.5	171.5	
BRITISH LAND		463.5	-2	472.5	356	
BRITISH STEEL		176.25	3.25	200	150	
BRITISH TELECOM		353.5	6.5	382.5	526.5	
STR		254	4	275	232	
BUNZL		239	ó	245	166	
SURMAH CASTROL		1071 5	7	1167	1100	
URTON GROUP		157	-0.4	166	96	
ARI E & WIREI ESS		476	4.5	516	700	
ADRIEV SCHWEPP	23	512 5	3.5	561	470	
AP SHOP CENTS	40	338	-0.5	242	100	
TAPARON		250 4	*	254	170	
TARI TOM COMOS		503 C	-	490	270 14	
MADTED		921	. 4	072	3/3.14	
ATTION COMPINED		317 4	-0.5	394	794	
TOATS INVELLA		169 6	90.5	207	549	
CONTRACTOR INTO	7	466	4.6	207 677 \$	247	
OMPREACTAL CHICK	'	411	2.4	614	100	
TODAD SEATING.		257	*42	010	724 5	
CONTRACT DE		454	2.5	347 407 E	254,3	
OURTAUEUS		240 6	جد	401.2	300	
OWIE OROUP		1776	*2	401.70	203-46	
ALCTER!		1220	-1.2	1003	1000	
ALGETY		322	U	444	298	
ANKA BUS.SYS.		822.5	0	848	388	
E LA RUE		582.5	-5	927	576	
EXONS GP.		568.5	-15.5	586.5	382	
ast mudlands elt	Y.	560.5	42,5	788.75	483.5	
LECTROCOMP.		395	0	407	310	
MAP		696	-16.5	407 784 1485 587.5	513	
MI GROUP		1231.5	4	1485	1130.45	
NTERPRISE OIL		561.5	3	587.5	333	
Kř		208	1.5	213	151	
ENERAL ACCIDENT		729.5	3.5	744_5	613.5	
ENERAL CABLE		203.5	4.5	209	155	
ENERAL ELEC.		371.5	0.5	399.5	301.5	
KN		1150	-3.5	1170	757	
LAXO WELLCOME		998	6	1028	7715	
LYNWED		352.5	-0.5	385	298	
RANADA GROUP		872	-12	899	629	
RAND MET.		471	-7.5	495	412	
REENALLS GP.		5683	0	633	481	
T.UNVI_STORES		517	-17.5	770	557	
UARDIAN RYLEX.		258.5	3.5	292	220	
UINNESS		446	Q.	509	44 I	
AMMERSON		384	-]	404.5	319	
ANSON		85.25	0.5	129.15	81.75	
ARRISONS &CROS.		129	2.5	172	121.5	
AYS		514	6	514	352	
EPWORTH		293	0	319	253	
ILLSDOWN HDG.		177.5	-0.5	192	151	
SBC HULDINGS		1306	4.5	1309	915	-
SBC HOLDINGS (L)		1271	2	1275.5	899	
BRITISH ENERGY PP BRITISH GAS BRITISH SAS BRITISH STEEL BRITISH SEEL BRITISH STEEL BRITISH SEEL BRITISH SEE		684	11.5	778	658	
vG.		391	-2.5	411	302.5	
MP.CHBALINDS.		805	12.5	954	731.5	
APERIAL TOBACCO	GP.	3715	-5	417	371.5	į
VCHCAPE		287.5	-3	314	206.5	į
HINSON MATTHEY		615	0	663	511	1
INGFISHER		646.5	-2.5	682.5	470	j
ADBROKE GROUP		1965	-1.5	209.5	123	Ì
		710	2.5	717 5	57A	

HSBC HOLDINGS (L)	1271	2	1275_5	899
HYDER	684	11.5	778	658
1MG	391	-2.5	411	302.5
IMP.CHBALINDS.	805	12.5	954	731.5
IMPERIAL TOBACCO GP.	3715	-5	417	371.5
INCHCAPE	287.5	-3	314	206.5
JOHNSON MATTHEY	615	0	663	511
KINGFISHER	646.5	-2.5	682.5	470
LADBROKE GROUP	196.5	-1.5	209.5 722.5	123
LAND SECURITIES	719	3.5 -4	839	574 610
LAPORTE	730	2.5	229	350
LASMO	21 <i>6.5</i> 323 <i>.</i> 5	4	341.5	256.8
LEGAL & GENERAL	635.5	5.5	646	440
LLOYDS ABBEY LF.	398	6.5	415	294.5
LLOYDS TSB GP. LONDON ELTY.	590	22.5	882.86	566.5
LONRAO	161	0	217	154.5
LUCASVARITY	256	ō	259	231
M&G.GROUP(HDG.)	1102.5	-2.5	1344	1062
MARKS & SPENCER	525.5	-35	530.5	404
MEDEVA	268	2	285	217.5
MEPC -	435 5	-1	446	362
MERCURY ASSET	1095	-2.5	1117.5	844
MFI FURNITURE	205.5	4	206	135
MIRROR GP.	279	-2.5	239	163
MUSYS	902.5	1	926	561
MORGAN CRUCIBLE	476	0	486	381 133
MORRISON(WM)SPMKTS.	156.5	0	175 721	609.5
NAT.WSTM BANK	721	10 4.5	211	165
NATIONAL GRID	178 5	10	605	375
NATIONAL POWER	394 570.5	-0.5	600	399.5
NEXT	191.5	-1.5	199	131
NFC NORTHERN FOODS	199	-3	210	166
NYNEX CABLECOMMS UNI		2.5	131	85.5
OCEAN GROUP	465.5	0	468	360
ORANGE	184	0	253	174
PEARSON	732,5	21	742.5	59-4
PEN &ORNTL DFD.	618	6.5	645	460
PERPETUAL	2377.5	-10	2568	1643
PHILIPPINE GOLD	1875	0	337.5	100
PILKINGTON	1765	0.5	222	172.58
POWERGEN.	487.5	15	608	462
POWERGEN 142P TO PAY	346	0	468	327
PROVIDENT FINL.	455	1.5	496.5	379 5 389
PRUDENTIAL CORP.	472	-4	463	252
RACAL ELECTRONIC	287.5	-2	346 493	380
RAILTRACK GP	463	0	302.5	190
RAILTRACK GP PP.	275	2	545	386
RANK GROUP	420.5	-5.5 4.5	733.5	621
RECKLTY & COLMAN	732	-0.5	472.5	326
REDLAND	442.5	8	1210	948
REED'INTL.	1174,5 419	-2	442	311
RENTOKIL INTITIAL	778.5	6	806	557
REUTERS HOLDINGS	354.5	-3	414	325
REXAM	559	0	625	478
RJB MINING	1138.5	0.5	1195.5	934
RIMC GROUP ROLLS-ROYCE	267.5			734
		3	267.5	150.5
BONGET & CONTACT DO		3 5	267.5 429	
ROYAL & SUN ALLIN	422	5	429	150.5
RTZ CORP.	4 <u>22</u> 967.5	S I	429 1074	150.5 353
RTZ CORP. RYLBK OF SCTL.	4 <u>22</u> 967.5 510 5	<u>\$</u> I 15	429	150.5 353 875
RTZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY	4 <u>22</u> 967.5 510.5 363	S I 15 0.5	429 1074 608	150.5 353 875 469 291 349.5
RTZ CORP. RYLBK.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J)	422 967.5 510.5 363 361	\$ 1 15 0.5	429 1074 608 369.5 424	150.5 353 875 469 291
RTZ CORP. RYL.BK.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.)	422 967.5 510.5 363 361 318.5	\$ 1 15 0.5 11	429 1074 608 369.5 424 366	150.5 353 875 469 291 349.5
RTZ CORP. RYLBK.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRONERS	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5	\$ 1 15 0.5 11 0 17.5	429 1074 608 369-5 424 366 1465	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189
RTZ CORP. RYLBK.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTÆ NEWCASTLE	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 629.5	\$ 1 15 0.5 11 0 17.5	429 1074 608 369-5 424 366 1465 699	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580
RIZ CORP. RYLBK.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT.A. NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC.	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 629.5 274.5	\$ 1 15 0.5 11 0 17.5 -2	429 1074 608 369.5 424 366 1465 699 368	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580 272.5
RIZ CORP. RYLEK-OF SCTL. SAFEWAY SANSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHSH POWER	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 629.5 274.5 308	\$ 1 1.5 0.5 11 0 17.5 -2 2	429 1074 608 369.5 424 366 1465 699 368 392.42	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580 272.5 294.92
RTZ CORP. RYLBK.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTISH POWER SEARS	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 629.5 274.5 308 87	\$ 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0	429 1074 608 369.5 424 366 1465 699 368 392.42 106	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580 272.5 294.92
RTZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT.A NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC. SCOTTIEN POWER SEARS SECURICOR	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 629.5 274.5 308 87 278.5	\$ 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2	429 1074 608 369.5 424 366 1465 699 368 392.42 106 310	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580 272.5 294.92 86 244
RIZ CORP. RYLBK.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT.A. NEWCASTLE SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SECURICOR SEDGWICK GROUP	422 967.5 510.5 353 361 318.5 1397.5 629.5 274.5 308 87 278.5 125	\$ 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1	429 1074 608 369-5 424 366 1465 699 368 392-42 106 310 151	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580 277.5 294.92 86 244 105
RIZ CORP. RYLBK.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT.A. NEWCASTLE SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SECURICOR SEDGWICK GROUP	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 629.5 274.5 308 87 278.5 123 850.5	\$ 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0	429 1074 608 369.5 424 366 1465 699 368 392.42 106 310 151 850.5	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580 277.5 294.92 86 244 105 487.07
RTZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT.A NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC. SCOTTIEN POWER SEARS SECURICOR	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 629.5 274.5 308 87 278.5 125 603.5	\$ 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30	429 1074 608 369.5 424 366 1465 699 388 392.42 106 310 151 850.5 688	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580 277.5 294.92 86 244 105 487.07 524
RTZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN/CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SEIEL TRANSPORT	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 629.5 274.5 308 87 278.5 123 850.5	5 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3	429 1074 608 369.5 424 366 1465 699 368 392.42 106 310 151 850.5 688 1057	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580 272.5 294.92 86 244 105 487.07 524 727
RIZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT.A NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC. SCOTIISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWACK GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEVAN TRENT SHELL TRANSPORT SIEBE	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 629.5 274.5 308 87 278.5 125 603.5	\$ 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 3	429 1074 608 369.5 424 366 1465 699 368 392.42 106 310 151 850.5 688 1057 1007.5	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580 277.5 294.92 86 244 105 524 727 732
RIZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT.A NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC. SCOTIISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWACK GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEVAN TRENT SHELL TRANSPORT SIEBE	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 629.5 274.5 308 87 278.5 125 850.5 605.5 1044 986.5 251.5	\$ 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 3	429 1074 608 369.5 424 366 699 368 392.42 106 310 151 850.5 688 1057 1007.5 260	150.5 353 875 875 469 291 349.5 237 1189 580 272.5 294.92 86 244 105 487.07 524 727 732 192.5
RTZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN/CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHISH POWER SEARS SECURICOR SELDSWICK GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SHEEL SLOUGH ESTATES	422 967.5 518.5 561 318.5 1397.5 629.5 274.5 388 278.5 123 850.5 605.5 1044 986.5	\$ 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 3 5 5 0 -225	429 1074 608 369.5 424 366 1465 699 368 392.42 106 310 151 850.5 688 1057 1007.5 260 216.25	150.5 353 875 875 291 349.2 237 1189 580 272.5 294.92 86 244 105 524 727 732 192.5 178.5
RTZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESENCHRIS.) SCHRODERS SCOT.A NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC. SCOTTIEN POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SIEBE SLOUGH ESTATES BAITH & NEPHEW	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 629.5 274.5 308 87 278.5 125 850.5 605.5 1044 986.5 251.5	\$ 1 1.5 0.5 1.1 0.5 1.1 0.7.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 3 5 5 0 0 -2 1 0 0 -2 1 0 0 -2 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	429 1074 608 369.5 424 368 31465 699 318 3192.42 106 310 151 850.5 688 1057 1007.5 260 216.25 344	150.5 353 875 875 291 349.5 237 1189 580 277.5 294.92 86 487.07 524 727 732 192.5 178.5 242
RIZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN/CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWE'K GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SHEBE SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHIEW SMITH (DAVID S)	422 967.5 510.5 363 363 361 318.5 1397.5 629.5 274.5 308 87 278.5 125 603.5 1044 986.5 197.25	\$ 1 15 0.5 11 0 0.5 11 0 0.5 -2 2 4 0 0 -2 1 0 30 3 5 0 -0.25 -3 -0.5	429 1074 608 369.5 424 366 699 388 392.42 106 310 151 859.5 688 1057 1007.5 260 216.25 344	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580 272.5 272.5 294.92 86 244 727 732 192.5 178.5 242 374
RTZ CORP. RYLBK.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHISH POWER SEARS SECURICOR SELDSWICK GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SHEE SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITH (WHEGROUP	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 274.5 308 87 278.5 123 850.5 603.5 1044 986.5 251.5 197.25 309.5	5 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 3 5 0 0 -2 1 0 0 -2 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	429 1074 608 369.5 424 366 699 368 392.42 106 310 151 1850.5 688 1057 1007.5 260 216.25 344 532 821.5	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580 272.5 294.92 86 244 105 727 732 192.5 178.5 242 343 463 178.5 244 464 165 178.5 247 347 347 347 347 347 347 347 347 347 3
RTZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESENCHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SEEE SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITH (WEGROUP	422 967.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 429.5 274.5 308 87 125 850.5 603.5 1044 986.5 251.5 197.25 465	\$ 1 1.5 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 3 5 0 -0.25 -3 -0.5 5 3	429 1074 608 369.5 424 368 31465 699 368 3192.42 106 310 151 850.5 688 1057 1007.5 260 216.25 344 532 821.5 830	150.5 353 875 469 291 1189 580 277.5 294.92 86 244 105 487.07 524 192.5 192.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5
RTZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESENCHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SEEE SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITH (WEGROUP	422 967.5 510.5 563 363 361 318.5 1397.5 1629.5 274.5 308 87 278.5 123 805.5 1044 986.5 107.25 309.5 465 785	5 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 3 5 0 -0.25 -3 -0.5 5 3 -130.5	429 1074 369.5 424 369.5 424 366.6 699 368 310 151 151 850.5 688 1057 1007.5 260 216-25 344 532 821.5 830	150.5 353 875 469 291 349.5 257 1189 580 277.5 294.92 86 244 105 487.07 524 727 732 192.5 178.5 374 624.14 5489
RTZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESENCHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SHELL TRANSPORT SHEE SLOUGH ESTATES DAITH & NEPHEW SAITH (DAVID S) SAITH(WHEGROUP SAITHKLINE BHM. SAITHS INDS. SOUTH WEST WATER	422 967.5 510.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 74.5 308 87 278.5 123 850.5 608.5 1044 986.5 251.5 309.5 465 785 850.5	\$ 1 1.5 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 3 5 0 -0.25 -3 -0.5 5 3	429 1074 608 369.5 424 366 699 368 310 151 1850.5 688 1057 1007.5 260 216.25 344 532 821.5 830 729 904	150.5 353 875 875 469 291 349.5 237 1189 580 272.5 272.5 274.92 86 244 105 487.07 524 727 732 192.5 178.5 242 374 624.14 574 489 609
RTZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEWCHRIS.) SCHRODERS SCOT.A NEWCASTLE SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SEDSWACK GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SHELL TRA	422 9673 510 5 363 361 318.5 1397.5 629 5 274.5 308 87 278.5 123 603.5 1044 197.5 197.5 465 197.5 465 197.5 465 87 251.5 197.5 251.5 197.5 465 87 87 87 880.5 800.5 800.	\$ 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 3 5 0 -0.25 -3 -0.5 5 3 -130.5 12.5 0	429 1074 608 369.5 424 366 699 368 392.42 106 310 151 850.5 688 1057 1007.5 260 260 221.5 830 729 904 1072.5	150.5 353 875 469 291 1189 580 277.5 294.92 86 244 105 487.07 524 197.5
RTZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESENCHRIS.) SCHRODERS SCOT.A NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEMA GROUP SEME TRENT SHELL TRANSPORT SIEBE SLOUGH ESTATES SAITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SAITH(WHIGROUP SAITHELINE BHM. SAITHS INDS SOUTH WEST WATER SOUTHERN ELEC. SCUTHERN WATER DEAD	422 9673 5185 5185 363 361 3185 6295 2745 308 87 278.5 123 86055 1044 986.5 197.25 309.5 465 785 826 785 826 785 830 830 830 830 830 830 830 830 830 830	5 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 3 5 0 -0.5 5 3 -0.5 5 3 -0.5 5 1 1 0 -0.5 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	429 1074 3695 424 3695 424 366 699 368 310 310 310 310 310 310 310 310 310 310	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580 277.5 294.92 86 244 105 487.07 524 727 732 192.5 178.5 374 624.14 574 489 609 652 244.59
RTZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN/CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SHELL TRA	422 967.5 510.5 510.5 363 361 318.5 1397.5 629.5 774.5 308 87 278.5 123 850.5 608.5 1044 986.5 5197.25 309.5 468 785 850.5 630.5 630.5 630.5 850	\$ 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 3 5 0 -0.25 -3 -0.5 5 3 -130.5 12.5 0	429 1074 608 369.5 424 366 699 368 310 151 850.5 688 1057 1007.5 260 216.25 821.5 830 729 904 1072.5 577.5 772.5	150.5 353 875 875 291 349.5 237 1189 580 272.5 274.92 86 244 105 487.07 524 732 192.5 178.5 242 374 624.14 574 629.14 629.14 574 629.14 629.14 574 629.14 574 629.14 574 629.14 574 629.14 574 629.14 574 675 675 675 675 675 675 675 675 675 675
RTZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN/CHRIS.) SCHRODERS SCOT.A NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SEDSWACK GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SHE TRANSPORT SHE TRANSPORT SHE TRANSPORT SHE TRANSPORT	422 9675 5105 5105 5363 561 1397.5 629.5 274.5 308 87 278.5 123 605.5 103.5 10	5 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 3 5 0 -0.5 5 3 -0.5 5 3 -0.5 5 1 1 0 -0.5 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	429 1074 608 369.5 424 366 699 368 310 151 151 850.5 688 1057 1007.5 260 216.25 344 1072.5 830 729 804 1072.5 577.5 772.5 772.5	150.5 353 875 469 291 349.5 237 1189 580 277.5 294.92 86 105 487.07 524 727 732 192.5 178.5 242 374 489 609 609 609 609 609 609 609 609 609 60
RTZ CORP. RYLBR.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN/CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHISH POWER SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SHELL TRA	422 967.5 518.5 518.5 518.5 1397.5 629.5 274.5 308 87 278.5 123 87 278.5 1044 986.5 197.25 309.5 465 785 826 785 826 785 826 785 826 827 827 827 828 828 828 828 828 828 828	5 1 15 0.5 11 0 17.5 -2 2 4 0 -2 1 0 30 3 5 0 -0.25 -3 -0.5 5 3 12.5 0 2.2 12.5 0 2.2 13.0 5 13.0 5 14.0 5 15.0 5 16.0 16.0 5 16.0 5 16.0 5 16.0 5 16.0 5 16.0 5 16.0 5 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0	429 1074 608 369.5 424 366 699 368 310 151 850.5 688 1057 1007.5 260 216.25 821.5 830 729 904 1072.5 577.5 772.5	150.5 353 875 875 291 349.5 237 1189 580 272.5 274.92 86 244 105 487.07 524 732 192.5 178.5 242 374 624.14 574 629.14 629.14 574 629.14 629.14 574 629.14 574 629.14 574 629.14 574 629.14 574 629.14 574 675 675 675 675 675 675 675 675 675 675

		<u> </u>	5 5	- 1	33,
Y1 Y, £4	T-VT4,4V	[يداو	انيكا	اليابان
11,41	70.7,70	1	جُوئز∗ُ	د او	تبوبورك
r444,5.	£ . YY, £ .	(24	يار ت(۱۰۰ م		تريطانيا
Y1VA, £7"	¥7.75,77	إلمر	ن (۲۰س	أباكم	لْلَانْبَا
77.1017	Y177,27		(ξ·)	أ كالد	سندست فرنسیا
Y1-4, £Y	YE17,14		جي اکيا	أست	سبه بسر ا
14544,02	TYTAA, TA	-	سنع اسنغ		هونغ كونغ
Y-04,71	T. VV , Y-	1	ي اي		سنغافه و ق
YYVV, 7+	YTYO, Y.	- 1	ي <u>.</u> سُر العام	انف	استرالیا
TARMAC		895	0.5	134	81
TATE & LYLE		479	3.5 .	497	438
TESCO	J2410455,	132 324	0 2.5	188.5 336	11g 263.5
THAMES WAT	ER	537.5	6	599	516
THISTLE HOT		170	0	176	170
THORN		355	5	405	350
TI GROUP		564.5	-15	593 5	
TOMKINS		258.5	2.5	293	236
UNIGATE		435.5	0.5	460	394
UNILEVER (U		1298.5	-13.5	J406.	5 1174
UNITED ASSU		449	1.5	539	374
UNITED BISCI		208.5	-1.5	279	194.5
UNITED UTIL		560.5	5.5	632	530
UTD FRIENDL		940	0	945	334
UTD.NEWS &		668.5	-0.5	752	511
VENDOME 18 VICKERS	XURY U	570	9	654	528
VODAFONE G	D	288.5 228	0	293	241
WASTE MAN		272.5	1.5 -L	274 395	207.5 272.5
WESSEX WAT		342.5	25	368	302
WHITBREAD		730	-4	757	608
WILLIAMS HD	iG.	358.5	0.5	367.5	312.5
WOLSELEY		490	8	508.5	
WPP GROUP		278.5	0	244.5	146
YORKSHIRE E		743.5	26	940.3	6 653
YORKSHIRE V	ATER	582.5	-5	758	582.5
ZENECA		1739	21.5	1758.	5 1175
	FR	AN	CE		

الْمُؤْسُر

البورعنة

FRANCE						
ACCOR	626	0	799	567		
AGF-ASR-GLIDE FRN.	150.5	11	169	128.2		
AIR LIQUIDE	796	4 .	861.82	716.3		
ALCATEL ALSTHOM	-149.8	3.3	492	374.1		
AXA	320	6.8	327 82	251,4		
BANCAIRE (CIE.)	499.6	-7.4	604	461		
BIC	756	4	774	432		
BNP	1973	0.5	236.2	171.5		
BON MARCHE BOUYGUES	1085 515	-15 4	3400 587	890 450.1		
CANAL -	1251	-7	1318	4207.1		
CAP GEMINI	251.8	12.5	251.8	122.2		
CARREFOUR	1840	28	2947	1774		
CASINO GUIPCHN.	231.1	-0.6	232.5	135.5		
CASTORAMA DUBOIS	874	0	1040	760		
CCF	231.1	-1.8	258.9	223.1		
CETELEM	1130	-13	1165	743		
CHRISTIAN DIOR	636	14	753	468.6		
COMPT. MODERNES	2435	15	2647	1430		
	446	1	458.9	375		
DANONE	716	2	£30	685		
DASSAULT AVIATION	1020	-1	_	303		
	219.5	3	1055 225.9	153		
DASSAULT SYSTEMES DOCKS DE FRANCE	1240	Ð	1413	700		
	629	15	620	445.5		
EAUX (GENERALE DES)	1227	2	1378			
ECCO	420.5			688		
ELF AQUITAINE		0	425.9	314.8		
ERIDANIA BEGHIN SAY	825	18	905	693		
ESSILOR INTL	1353]4	1493	870		
FINAXA	273	-2	297	221		
HAVAS	330.5	-3.1	459.3	311.6		
HERMES INTL.	1320	2	1465	836		
IMETAL	782	4	830	545		
LOREAL	1798	28	1844	1030.9		
LAFARGE COPPEE	305.3	2.5	354 9	2784		
LAGARDERE GROUPE	166	4	177.8	£S.1		
LEGRAND	886	-2	1005	728		
LOUIS-VUITTON LIMITE	1602	-129	2048	1225		
LVMH	1143	-2	1327	933		
LYONNAISE DES EAUX	461	3.4	533	437.6		
MICHELIN	246.4	3.1	265.2	185 2		
MOULINEX	97	-2	107	630		
NAVIGATION MIXTE	735	0	819			
PARIBAS A	333.2	-2.6	335.8	245.6		
PATHE	7360	6	1526	1175		
PECHINEY A	219.6	-0.4	254.5	168		
PECHINEY INTL	104.8	-0.6	126.4	83.55		
PERNOD-RICARD	268.5	0.5	354	268		
PEUGEOT SA	561	-1	791	559		
PINAULT PRINTEMPS	1905	-5	1940	907		
POLIET	444	3	558	365		
PRIMAGAZ	520	-7	613	365		
PROMODES	1434	5	1485	1066		
RENAULT	118.7	-1.2	161.2	103.5		
REXEL.	1495	20	1495	773		
RHONE POULENC A	147	4.5	147	96.1		
RIOUSSEL-UCLAF	1325	5	1325	723		
SAGEM	3157	27	3370	2650		
SAINT GOBAIN	695	-3	707	527		
SAINT-LOUIS	1322	-10	1600	1168		
SANOFI	46á	-0.3	466.3	280.3		
SCHNEIDER	250.1	37	270	166.7		
SEB	1033	22	1057	548		
SEITA	208 4	3.4	240	159.8		
SOCIETE GENERALE	556	3	623	512		
SUDEXHO	2540	-54	2695	1226		
SOLI AC LIMITED DATA	66.1	0	96	66.1		
SUEZ (CIE.)	220.9	0.9	222	170.2		
SYNTHELABO	485	-5	490	283.6		
THOMSON-CSF	169	0	162.4	97.5		
TOTAL B	407.2	1.7	417	296.6		
TV.FSE.I (TFI)	560	-9	635	462.5		
UAP (CIE.)	104.8	-0.9	139.5	98.5		
USINOR SACILOR	75.3	-1.7	87.4	58.2		
VALEO	297	2.5	297.9	201.5		

GERMANY				
AACH &MUNCHBETREGE	3400	5	1430	875
ADIDAS	132	3.5	148.3	70.15
ALLIANZ HLDG.	2770	1é	2908	2486
ALLIANZ LEBENS.	1039	-1	1230	870.5
ALTANA	1220	-20	1344	798 611
ASEA BROWN BOVER!	635	-5 0	680 579	477
BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER	576 28.1	0	41.5	28.1
BASE	47.31	-0.69	49.99	30.15
BAYER	57	-0.4	59.11	35.75
BAYER HYPEK.	43.7	-6.45	44.92	32.95
BAYERISCHE VBK.	56.27	0	56.32	38.7
BEIERSDORF	75	0.1	78.5	46 398
BERLINER KRAFT&LICHT	459 37.95	0.15	468 43.2	37.00
BHF BANK BILLINGER & BERGER	61 1	0.13	66.7	49.7
BATW	893.25	2.25	904	731.5
CKAG COLONIA KONZERN		2.5	127	99.5
COMMERZBANK	34.23	-0.09	35.3	31
CONTINENTAL	25 85	0 05	27.91	19.05
DAIMLER-BENZ	B7.43	-0.38	39.8 610.5	65.9 437
DEGUSSA	601.5	9 -0.1	62.5	49.58
DEPFA-BANK	61.3 70.73	-0.7	76.74	61 95
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE LLOYD VERS.	4100	0.1	4100	3900
DRESDNER BANK	41 35	0.17	41.8	36.6
DT.HYPBK.FRANKFURT	901	D	949	818.7
FORD-WERKE	792	0	930	750
FPB HOLDING	304	2	325	297
FRESEN MEDICAL CARE	129.8	0.1	139.6	113.4
FRESENIUS PREF.	325	3	325.6 252.5	108 174
FRI KRUPP-HOESCH KRU	235.5	-7 -3	110	65.2
GEHE	814.9	-3 D	1908	750
HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT	112.1	-1.3	116.9	86.6
HENKEL	66	0.18	68.25	61.2
HENKEL PREF	67.5	0.7	69.25	\$0.4
HEW	390	-8	462	375
HOCHTIEF	64	0.2	74.2	\$4.7
HOECHST	57.28	-0.02	59.21	35.25
IKH DT.INDUSTRIEBANK	275.5	-1	294.5	258.5 540
ISAR AMPERWERKE	502	Ð	645 619	516.5
KARSTADT	541	1	77	55
LEIFHEIT	65.2	-0.3	1000.5	835
LINDE	944	-4	25.83	18.6
LUFTHANSA	20.2	-0.15 -2.8	444.3	350.4
MAN	382	-# A	598.5	449
MANNESMANN	568.5	-0.4	66.1	52.7
MERCK (E)	56.05 28.65	-0.4	35.75	24.61
METALLGESELLSCHAFT	126.5	-1	143.5	126.2
METRO	3675	195	3675	26-10
MUNCH RUCK REGD.	42B	0	439	386
NESTLE DEUTSCHLAND	371.5	-10	411.5	339.5
PREUSSAG	1310	-35	1380	1062
RHEINELEKTRA	62.7	-1.25	64,75	48.1
RWE	51	-0.55	52.5	38.6
RWE PREF.	400	-10	415	381
RWE-DEA	215.7	2.2	277	175
SAP	216.7	1.7	284	1\$2
SAP PREF. SCHERING	124.55	-J.6	126.15	95.03
SCHWARZ PHARMA	117.3	-0.2	1219	57.5
SGL CARBON	173	0	188	92
SIEMENS	78.78	-0.12	85.96	71.9
SKW TROSTBERG	# 1	0.3	46.45	29,98
SPRINGER (AXEL) R	914	-4	1000	843 640
SUEDZUCKER	668	10.5	735.76	435
THUEGA	465	0	520	433

VEW (B)	509	δ	5 <u>2</u> 9	428
VIAG	558.5	-4	627.67	523.7
VICTORIA HDG. R	951	-7	1148	\$42
VOLKSWAGEN	583	-15	590.2	426.7
VOLKSWAGEN PREF.	430	-5	443.8	315

VOLKSWAGEN PREF.	436	-5	443.8	315
SWIT	TZEF	LA	ND	
AARE-TESSIN R	826	-34	940	725
ABB AG B	1563 -	-6	1588	1283
ABB AG R	308 .	1	314	251
ADECCO B	357	1	365	161
ALUSUISSE B	925	5	1037	840
ALUSUISSE R	936	6	1041	836
ARES-SERONO B	1249	4	\$275	725
BALOISE R	2620	15	2840	2240
BANQUE PARIBAS SA P	315	Ð	360	315
BK VISION B	755	1	207	690
CIDA-GEIGY B	1567	5	1616	923
CTBA-GEIGY R	.1568	4	1623	932
CLARIANT	445	-7	463	357
CS HOLDING R	128	0.25	134.5	106
ELEKTROWATT B	482	-2	512	336
EMS-CHEMIE B	4810	40	5615	4550
ESEC HOLDING	5300	0	5840	3800
GOTTILARD BANK B	670	5	695	630
HOLDERBANK B	883	-7	1000 200	837
HOLDERBANK R JULIUS HAER B	176 1330	-2	1415	168 1215
LANDIS&GYR R		3	1000	
LLB B	1000 386	0	391	585 345
MOTOR-COLUMBUS B	2565	-5	2650	3→3 1970
NESTLE R	1386	-5 -6	1486	1139
NEUE AARG BANK R	380	0	409	360
OFRLIKON-BUIEHRLE R	123.25	-1.25	136	88
PARGESA B	1455	دنداء ق-	1520	13-40
PHARMA VISION B	589	-3	642	516
PIRELLI INTL B	166	-2	174	114
RICHEMONT B	1955	25	2100	1580
ROCHE HOLDING B	15895	105	17000	14000
ROCHE HOLDING GSH.	9600	103	9950	\$090
SANDOZ B	1470	3	1519	930
SANDOZ R	1474	.2	1523	925
SCHINDLER R	1261	11	1440	1080
SAH B	786	-6	892	649
SAth R	178.75	-1	199.5	140
STILLHALTER VIS.	574	0	583	526.06
SULZER R	717	2	865	646
SUR VEILLANCE B	2EN0	15	3040	2055
SURVEILLANCE R	535	-5	555	380
SWISS BANK COR	247.5	0.5	253	212.5
SWISS RE. R	1357	16	1360	1170
SWISSAIR R	991	28	1345	695
TAGHEUER	212	8.5	252	203.5
UNION BANK SWITZ, B	1234	9	1344	1144
UNION BANK SWITZ R	248.75	1.75	301	231.25

UNION BANK SWITZ, R WINTERTHUR IN, R ZURICH IN, R	248.75 764 348	1.75 6 2	301 827 361	231.25 698 106
J	IAPA	N		
ACOM:	4370	0	4460	3250
AUVANTEST	4390	-4 0	5581 82	3870
AISIN SEIKI	1630	-10	1700	1280
AJINOMOTO	1220	-20	1320	986
all nippon alrways	972	-18	1200	960
ANWAY JAPAN	4360	20	5500	3830
ASAHI BANK	1180	-20	1410	987
ASAHI BREWERIES	1200	10	1290	1100
asahi Chemical Ind.	721	-1	824	1500
ASAHI GLASS	1190	-20	1340	985
ASHIKAGA BANK	609	-9	718	580
AUTOBACS SEVEN	9080	•110	10000	7930
Bank of Fukuoka	86£	-3	957 a	704 94
BANK OF TOKYO-MITSUB	2310	-40	2590	1876.1
BANK OF YOKOHAMA	260	9	1010	705
Banyu Pharms.	1460	Ð	1600	1050
BRIDGESTONE	1920	-40	2100	1400
ÇANO№	2150	-20	2330	1720
CANON SALES	2910	-20	3060	2285.7

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

CHBA BANK	849	1	986	80t
CHUBU ELECTOWER	2350	0	2660	2350
CHUGOKU BANK	1790	10	2050	1610
CHUGOKU ELEC.POWER	2500	-10	2500	2280
COSMO OIL	620	4	724	477
CREDIT SALSON DAI NIPPON PRINTING	2590 1960	0 -20	2680 2140	2070 1560
DAI-ICHI KANGYO BK.	1660	-10	2160	1700
DAJEI	1020	10	[490	997
DAHCIII PHARM.	1700	-10	1780	1340
DAINIPPON INKACHEMIC	478	3	569	418
DAIWA BANK	648 .	-9	872	601
DATWA HOUSE INDUSTRY	1570	-20	1730	1490
DAIWA SECURITIES	1260	0	1680	1180
DDI DENSO	865000 2390	-13000 -10	962000 2490	73200 1630
EAST JAPAN RAILWAYS	520000	-5000	603000	47400
EBARA	1640	-10	1760	1380
EISAI	1990	Ø	2140	1600
FAMILYMART	4800	50	5120	3827,3
FANUC	3740	-40	4700	3740
FUJI BANK FUJI ELECTRIC	2050 524	-20 -2	2450 606	1630 472
FUI PHOTO FILM	3270	-20	3560	2470
FUJISAWA PHARM.	1020	-30	1170	910
FUZITSU	1000	4	1260	944
FURUKAWA ELECTRIC	598	-14	672	445
GENERAL SEKTYU	899	-16	1030	882
GUNMA BANK	986	-9	1260	984
HACHUUNI BANK	1140	-20	1260	1080 514
HANKYU HINO MOTORS	572 1030	-6 -20	649 1160	710
HIROSHIMA BANK	606	-4	678	495
ЮТАСНІ	1030	10	1140	968
HITACHI METALS	1020	σ	1380	1000
HITACHI ZOSEN	566	4	624	458
HOKKAIDO ELEC POWER	2290	-10	2510	2270
HOKURIKU BANK HOKURIKU ELECPOWER	595 2310	-10	710 2510	580 2310
HONDA MOTOR	2680	-10 -20	2960	1760
HOYA	3700	0	3860	2940
INDUSTRIAL BK.JAPAN	2280	-40	3061.29	2127,5
ISETAN	1570	-20	1760	1310
ISHKAWAJMA-HARIMA	524	-11-	542	402
ISUZU MOTORS ITO YOKADO	610 5730	1	650	406 5370
ITOCHU	695	10 -12	7000 800	601
JAPAN AJRLINES	694	-1	910	601
JAPAN ASSD FINANCE	9500	Ð	13400	8800
JAPAN ENERGY	379	Ď	430	284
JAPAN TELECOM	2780000	-20000	2800000	180000
JAPAN TOBACCO INC.	200000	0	1010000	796000
JOYO BANK	766 3350	-3 -30	820.86 3730	685_34 2360
JUŞCO KAIIMA	1000	-10	1200	931
KANSAI ELECTRIC PWR.	2370	10	2550	2350
KAO	13-10	-20	1490	1200
KAWASAKI HEAVY IND.	513	-2	565	423
KAWASAKI STEEL	355	-3	401	335
KDD	10200	0	12200	8170
KEIO TEITO ELEC.	614	-9	658	551.45
KEYENCE	13400	100	15100	11100
KINDEN (OK)	1580	10	1760	1500.0
KINKI NIPPON RAILWAY	750	-5	\$17	733.02
KIRIN BREWERY	1189	-20	1420	1000
KOBE STEEL	277 1360	-2 -30	350	256 [270
KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	2800	0	1750 3040	2150
KOMATSU	936	-14	1090	745
KUBOTA	6-16	-4	760	614
KURARAY	1120	-10	1240	975
KYOCERA	7560	-40	8550	6740
KYOWA HAKKO KOGYO	943	-9	1080	914
KYUSHU ELEC YOWER	2350	-20	2620	2330
LONG-TERM CR.BK.OF J	757	ì	920	723
MARUBENI	535	Û	637	481
MARUI	2140	-10	2430	1740
MATSUSH KOTOBUKI EUT	2660	-50	2870	1870
MATSUSHITA COMMS.	2970	-50	3090	2230
MATSUSHITA ELECINDL	1520	-20	2060	1420
MATSUSHITA ELEC.WKS.	1080	10 2-	1190 550	1000 316
MAZDA MOTOR	513 959	-6	550 1000	505
MINEBEA MITSUBISHI	1300	0	1490	1090
MITSUBISHI CHEMICAL	457	-13	600	446
MITSUBISHI ELECTRIC	706	D	824	680
			-	

🖸 اسعار الاسهم مقدمة من شركة ديناستريم انترناشونال (Datastream International) بتوجب انفاق خاص 🗆 الصفحة من اعداد وتصحيح «الحياة»

			4540	
MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	1420 685	-20 -11	1540 964	1030 778
MITSUBISHI MATERIAL	507	3	642	456
MITSUBISHI MOTORS	950	-3	973	772
MITSUBISHI OIL	855	-1	972	796
MITSUBISHI TST.& BKG MITSUB & COMPANY	1670 947	-40 -19	1870 1000	1340 794
MITSUI FUDOSAN	1400	-20	1520	1110
MITSUI MARAFIRE INS	740	-14	887	603
MITSUI OSK LINES MITSUI TST.BANKING	317 1100	-6 -20	1300	264 816
MITSUKOSHI	1030	-10	1240	802
MURATA MANUFACTURING	3590	-140	4340	3100
MYCAL NAGOYA RAILROAD	1746 459	-10 -5	1890 569	1180 459
NEC	1220	9	1400	1080
NGK INSULATORS	1150	-10	1240	926
NICHIEI . NIKKO SECURITIES	7500 1110	-50 -10	7850 1420	6310
NIKON	1250	-10	1590	1150
NINTENDO	7580	30	8600	6310
NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	349 957	-l -13	493 1110	349 816
NIPPON MEAT PACKERS	1470	0	1660	\$370
NIPPON OIL	652	5	766	535
NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	635 334	-21 -4	773 385	627 330
NIPPON TEL NETWORK	33500	-200	34700	24400
NIPPON YUSEN KK	572	-15	649	526
NISSAN MOTOR NISSHIN FLOUR MILLIN	863 1310	-9 -30	998 1410	680 950.48
NISSHIN STEEL	364	-1	483	364
NISSHO IWAI NISSIN FOOD PRDS.	518 2578	2 -30	624 2900	371 2230
NKK	283	2	344	246
NOMURA SECURITIES	1880	-20	2400	1830
NPN.FIRE & MARINE IN	615 790000	-10 -14000	765 864000	550 744000
NPN.TELG. & TEL NSX	750	-5	854	613
NTT DATA COMMS.SYSTE	3370000	-30000	3710000	2510000
OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	711	-17 -2	1040 755	745 645.64
OR PAPER CO.	846	-2	999	802
OKI ELECTRIC IND.	671	-16	980	671
OMRON ONO PHARM.	1980 3450	0 -40	2650 4070	1950 3390
OSAKA GAS	355	-7	428	331
PIONEER ELECTRONIC	2270	-10	2650	1520
PROMISE RICOH	5160 1120	10	5510 1230	4000 1020
ROHM	6670	-90	7380	5570
SAKURA BANK	1090	0	1350	930
SANKYO (IST) SANYO ELECTRIC	2800 551	0 -2	2900 675	2160 511
SAPPORO BREWERIES	1010	-10	1050	850
SECOM	6890	-50	7400	6540
SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY	4650 5570	-100 -80	5790 6430	4410 4300
SEKISUI CHEMICAL	1280	10	1580	1180
SEKISUI HOUSE	1220	-30	1380	1130
SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	6700 1060	- 5 0 0	7410 [100	6027.26 896
SHARP	1720	-60	1920	1350
SHIKOKU ELECTRIC POW	2290	-30	2570	2290
SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	1950	-30 -10	1240 2300	946 1870
SHISEIDO	1340	-10	1410	991
SHIZUOKA BANK	1270	-40	1450	1190
SHOWA SHELL SEXIYU SMC	1090 7270	-20 -50	1180 8610	796 7050
SOFTBANK	10600	9	15714.29	9693.88
SONY	6860	20	7250	4600
SONY MUSIC ENTINT.	4340 907	140	5780 1250	4010 893
SUMITOMO BANK	1990	-10	2310	1720
SUMITOMO CHEMICAL	492	-1	572	454
SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I	1520 836	-10 -7	1590 996	1120 721
SUMITOMO METAL INDS.	308	-1	349	277
SUMITOMO METAL MININ	913	-15	1100	786
SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN	828 1276	-1 -10	875 1590	636 1150
SUZUKI MOTOR	1238 .	10	1490	1020
TAISEI	706	-9	815	605
TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	2290 1590	40 -20	2430 1770	1850 1350
TAKEDA CHEMICAL INDS	1980	-40	2060	1420
TDK	6780	-50	7060	4850
TEUN	544	4	605	459
THE SANWA BANK TOBU RAILWAY	1930	-2	2250 736	1650 551
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2300	-30	2620	2300
TOKAI BANK	1320	-10	£500	1040
TOKIO MAR & FIRE INS. TOKYO DOME	2200	-20 -70	1470 2360	1040
TOKYO ELECTRIC POWER	2590	0	2860	2590
TOKYO ELECTRON	3020	-70	4560	2800
TOKYO GAS	358 771	1	412 855	346 630
TOKYU	1520	-30	1630	1420
TOPPAN PRINTING	1430	-20	1630	1260
TORAY INDS. TOSHIBA	700 733	-8 7	784 863	606 697
TOSTEM CORPORATION	733 3290	G.	3610	3050
1010	1550	-10	1660	1320
TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING	3730 980	10 -\$	3970 1150	2780 691
TOYOTRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS	980 2140	-5 10	2240	691 1550
TOYOTA MOTOR	2690	-30	2870	1860
UNY	2000	0	2280	1730
VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS	1320 373000	-10 -2000	1590 376000	1050 367000
YAMAGUCHI BANK	1680	-40	1930	1620
YAMAHA	1790	40	1970	1560
YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS.	640 2330	-5 -20	896 2500	528 2140
YAMATO TRANSPORT	1180	-10	1300	1080
YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRERMARINS.	1820	10 -2	2160 839	1740 603
YASUDA TST &BKG.	721 540	-2 -6	706	448

4 8 44 7 454		2	+ 10		10.
	IAPAN RAILWAYS	373000	-2000	376000	36
YAMAY	GUCHI BANK	1680	-40	1930	16
YAMA	HA	1790	-40	1970	15
YAMA	ICHI SECURITIES	640	-5	896	52
YAMAI	NOUCHI PHARMS.	2330	-20	2500	21-
YAMA	TO TRANSPORT	1180	-10	1300	104
YAMA	DAKI BAKING	1820	10	2160	174
YASUE	A FIRE&MARINS.	721	-2	839	60.
YASUT	DA TST &BKG.	540	-8	706	44
	,				
	TION	JC V			
	HOl	NG K	ON	IG	
AMOY	HON	1G K	ON -0.05	IG	7.1
					7.1 22
BANK	PROPERTIES	9.45	-0.05	9,9	
BANK (PROPERTIES OF EAST ASIA	9.45 30.2	-0.05 -0.3	9.9 30.5	23
CATHA CHEUN	PROPERTIES OF EAST ASIA LY PACIFIC	9.45 30.2 12.05	-0.05 -0.3 -0.15	9.9 30.5 14.8	32 10.
CATHA CHEUN CHEUN	PROPERTIES OF EAST ASIA LY PACIFIC IG KONG HDG.	9.45 30.2 12.05 61.25	-0.05 -0.3 -0.15 -0.25	9,9 30,5 14,8 62.5	10.
CATHA CHEUN CHEUN CHEUN	PROPERTIES OF EAST ASIA LY PACIFIC IG KONG HDG, IG KONG INFR.	9.45 30.2 12.05 61.25 13.85	-0.05 -0.3 -0.15 -0.25 -0.2	9.9 30.5 14.8 62.5 14.15	10. 41. 12
BANK CATHA CHEUN CHEUN CHINA CITIC P	PROPERTIES OF EAST ASIA Y PACIFIC IG KONG HDG, IG KONG NFR. LT.& POWER	9.45 30.2 12.05 61.25 13.85 35.8	-0.05 -0.3 -0.15 -0.25 -0.2 -0.3	9.9 30.5 14.8 62.5 14.15 41.4	10. 41. 12 32
BANK CATHA CHEUN CHEUN CHINA CITIC P CONS.E	PROPERTIES OF EAST ASIA LY PACIFIC IG KONG HDG, IG KONG ENFR. LT.& POWER LACIFIC	9.45 30.2 12.05 61.25 13.85 35.8 37.3	-0.05 -0.3 -0.15 -0.25 -0.2 -0.3 -0.2	9.9 30.5 14.8 62.5 14.15 41.4 38.3	10. 41. 12 32 27
BANK (CATHA CHEUN CHEUN CHINA CITIC P CONS.E DAO H	PROPERTIES OF EAST ASIA LY PACIFIC IG KONG HDG, IG KONG INFR. LT.R POWER ACIFIC ELEC.POWER ASIA	9.45 30.2 12.05 61.25 13.85 35.8 37.3	-0.05 -0.3 -0.15 -0.25 -0.2 -0.3 -0.2 0.05	9.9 30.5 14.8 62.5 14.15 41.4 38.3 18	10. 41. 12 32 27

CHEUNG KONG HDG.	61.25	-0.25	62.5	41.7
CHEUNG KONG INFR.	13.85	-0.2	14.15	12
CHINA LT.& POWER	35.8	-0.3	41.4	32
CITIC PACIFIC	37.3	-0.2	38.3	27.6
CONSELECTOWER ASIA	18	0.05	18	£1.8
DAO HENG BANK GP.	33.9	-0.2	34.1	25,75
FIRST PACIFIC	11.05	-0.15	12.85	8.7
GUOCO GROUP	40.4	-0.1	45	344
HANG LUNG DEV.	15.05	-0.1	15.6	11.7
HANG SENG BANK	91.25	-0 75	93	62.75
HENDERSON INV.	8.75	٥	8.8	6.05
HENDERSON LD.DEV.	71.25	0.75	71.25	44
HK.& CHINA GAS	13.3	-0.05	13.5	10.25
HK & SHAL HOTEL	13.85	0	14.35	8.B5
HKTELECOM	13.45	-0.25	164	12.2
HONG KONG ELECTRIC	24.9	-0.05	27.2	22.55
HOPEWELL HDG.	5.35	0	5.9	3 95
HSBC HDG.	156.5	-1.5	158	109
HUTCHISON WHAMP.	53 25	â	54	41.3
HYSAN DEV.	24.2	-0.7	24.95	17,62
KERRY PROPERTIES	18.6	-0.i	19.1	17.5
NEW WORLD DEV.	43.7	-0.7	44.4	28.25
PEARL ORIENTAL	3 95	Q. E	3 95	1.38
SHANGRI-LA ASIA	11	0.25	11.45	8
SÍNO LAND	8.55	-0.15	\$ 95	5.65
SUN HUNG KAI PROPS.	88	-0.5	87.75	57.25
SWIRE PACIFIC 'A'	69.75	-1.25	71.75	53.75
SWIRE PACIFIC B	11.05	-0.25	11.55	8.5
WHARF HDG.	30.8	1.0-	326	23.85
WHEELOCK & CO.	17.15	-0.05	17.95	11.85

SIN	GA]	POR	E	
ASIA PACIFIC BREWS.	7.3	-0 05	9.1	7.3
CEREBOS PACIFIC	10.6	0.5	13.5	86
CITY DEVELOPMENTS	11.4	0	13.2	3.3
CYCLE & CARRIAGE	14.2	-0.L	17	12.1
DBS LAND	4.54	0.06	6.2	4
DEV.BANK OF SING.	8.8	0.05	11	8.7
Fraser & NEAVE	14	0.3	17.42	13.4
GOODWOOD PARK HOTEL	39	0	39	37
GREAT EASTERN LIFE	24.6	0	33.7	24.6
KEPPEL BANK OF SING.	3.92	0	4.RE	3.74
KEPPEL CORPORATION	10.3	0.1	14.3	10.I
OVERSEAS CHINESE BKG	9.2	0	10.86	9.2
DVERSEAS UNION BANK	6.35	0	7.35	6.15
PARKWAY HOLDINGS	5.3	1.0-	5.2	3 48
SINGAPORE AIRLINE 20	7.7	0.05	8.5	7,6
SINGAPORE AIRLINES	7.6	0.05	8.5	7.55
SINGAPORE LAND	7.7	-0.1	3.01	7.4
SINGAPORE PRESS HDG.	12.8	0.1	13.6	11.9
SINGAPORE TECH INDL.	3.1	-0.04	4.14	2.54
SINGAPORE TELECOM	3.18	0.02	4.1	2 79
SINGAPORE TELECOM 10	3.16	-0.02	3.98	277
STRAFIS SSHIPLAND	4.3	0.12	5.35	3.9
UNITED INDUSTRIAL CO	1.17	0	1.63	1 15
UNITED OVERSEAS BANK	8.35	Ď	9.7	8.2
WING TAI HOLDINGS	3.48	0.02	39	2.41
	4			

MALAYSIA

AMMB HOLDINGS	17.4	-0.1	18.87	11.8
BERJAYA SPORYS TOTO	9.75	-0.1	9 85	4.74
DCB HOLDINGS	8.65	0	9.1	6.2
EDARAN OTOMOBIL NASI	23.6	-0.4	26,25	17.9
GENTING	13.8	-0.2	25.75	17
HICOM HOLDINGS	6.85	-0.15	7.6	3 96
HONG LEONG CREDIT	14.2	0.2	14.2	9.1
MAGNUM CORPORATION	4.4	0.02	4.5	271
MALAYAN BANKING	25	9	25	18
MALAYSIA INTLISHIPPI	7.55	0	8	5.05
MALAYSIAN AIRLINE SY	6.7	-0.1	8.55	6.5
MALAYSIAN RESOURCES	9.7	Ð	9.7	3
NESTLE (MALAYSIA)	20.4	Ð	24.9	16.2
PETRONAS GAS	10.2	-0.1	3.[1	8.1
PROTON (PERISAHAAN ()	15 %	as >	16	2.45

PUBLIC BANK	3.2	-0.04	3.45	2,46
RASHID HUSSAIN	15 8	D	15.8	5.75
RENONG	4.02	B	2. €	3.14
RESORT WORLD	147	0.2	15.8	11
ROTHMANS OF PALL MAL	25.25	0	27.5	18
SARAWAK ENTER CORP.	4.48	-0 08	6.4	3.51
SIME DARBY	8.85	-0.05	9.1	6.05
TELEKOM MALAYSIA	22.5	-03	24.2	17.3
TENAGA NASIONAL	98	0	11.2	8.6
YTL CORP.	14.5	0.2	153	8.2
	-			
AUS	IK	ALL	4	

AMCOR	7.86	~ 0 15	10.2	7.42
AUS.& NZ.BANKING GRO	7.16	-0.2	7 49	5,44
BORAL	3.15	-0.06	3.67	2.99
BRAMBLES INDS	20.76	-0.54	21.44	13.8
BROKEN HILL PTY.	17 1	-0.42	19 93	15.7.
CMWLBK.OF AUS.	11.76	-0.18	12.01	9.84
COCA-COLA AMATIL	17 2	0	18	10.0
COLES MYER	4.57	-0.05	4.73	4.19
COMALCO	6.68	-0.09	7.9	6.3
COMMONWEALTH IRS	7.6	-0.17	7.82	5.93
CRA	19.52	-0.53	21.5	17.3
CSR	4.29	-0.06	4.67	4.1
OSTERS BREWING GP.	2.29	-0.06	2,4	2.04
CI AUSTRALIA	12.6	-0.3	13.2	8 95
LEND LEASE CORP.	21.25	-0.3	21.55	18.1
NA'T.AUS.BANK	13.49	-0.27	13 76	11.0
NAT.MUT HOLDINGS	1.84	0.02	1 87	1.76
NEWS CORP.	7.13	-0.15	7.74	6.05
NEWS CORP LTD.V	5.7	-0.2	7	4.96
PACIFIC DUNLOP	2.75	-0.07	3.36	2.43
PIONEER INTL.	3.43	-0.12	3.96	3 18
WESTPAC BANKING	6.76	-0.18	6.94	5.27
WMC LIMITED	7.97	-0.29	9 82	7.62
VOODSIDE PTL	8 57	-0.08	8.94	6.2
WOOLWORTHS	2.86	-0.06	3.42	2.75

	19.52	-0.53	21.5	17.35
	4.29	-0.06	4.67	4.1
BREWING GP.	12.6	-0.06	2.4	2.04 8 95
RALIA ASE CORP.	21.25	-0.3 -0.3	13.2 21.55	18.11
BANK	13.49	-0.27	13 76	11.07
HOLDINGS	1.84	0.02	187	1.76
DRP.	7.13	-0.15	7.74	6.05
RP LTD.V	5.7	-0.2	7	4.96
DUNLOP	2.75	-0.07	3.36	2.43
INTL. BANKING	3.43	-0.12	3.96	3 18
HITED	6.76 7.97	-0.18 -0.29	6.94 9 82	5.27 7.62
DE PTL.	8 57	-0.08	8.94	6.2
ORTHS	2.86	-0.06	3.42	2.75
NEV	VY	ORI	ζ	
	62,88	-1.38	68	35.13
LABS.	51	0.25	52.88	38,75
NC COM STOCK	60.13	-2.13	78.5	58
TH COMMUNICATE	26	0.25	33.63	25,38
ONS .	34.88	Ð	43.25	30.75
IIGNAL E CORP. JM CO.OF AM. PRESS	63 63	-0.5	66.88	41.75
E CORP.	54.75 59.88	0.13	54.75 66.25	36.75 48.5
DEFEC	46,75	0.13	50.63	38.75
ME PRDS.	64.63	-0.63	66.38	43.81
TLGP.	104.63	-1	105.88	82.63
CH	55.5	-0.5	66.38	50.25
	62.5	88,0	65.5	45
an or rectal	74.25	-0.75	75.75	63.88
er-Busch DanlsMidl	38.25 21	-0.88 -0.75	39.88 22	31.5 15.24
RP.	36.25	-1.63	49.83	36.25
C RICH.	132.38	-1.63	134.63	105.63
C RICH. TIC DATA PROC.	41.38	0.63	45.63	34.81
E	42.13	0	42.88	30.68
BOSTON	61.63	-0.13	62.88	41.63
NEW YORK	31.25	0.38	31.25	20.94
ERICA	87.13	-0.5	89.13	57.5
INTL. LANTIC	40,75 59,88	-2.25 -0.25	46.25 74.38	34.87 55.13
ANTIC	39	-0.13	45.5	35.63
RE HATHAWAY	32600	200	37950	29000
INTL	6.25	-0.25	8	4,25
NS BCSH.	58,38	0	58.63	37.38
	93.5	-1.5	98.75	65.5
SCIENTIFIC	53.75	-0.88	57.5	38.63
MYERS SQUIBB TON NTHN SANT	108.63 83.63	1 -1.25	198.63 88.13	76.13 74.25
L SOUP	83.63	1.13	83.63	51.25
LLAR	71.63	-0.38	76.25	53.63
ANHATTAN	B3.38	0.63	83.38	54.13
4	66.5	-0.88	67.75	46.38
R	33,38	-0.63	34.81	23.88
	125	-1.88	127.5	96
STEMS	60	-2.88	67	32.69
	93.5	-0.13	96.63	62.5
LA I-PALML	50.25 89.38	0 -1	53.13 91	35.19
A-HCA HEALTHC	35,5	-0.5	39	68.75 31.58
COMPUTERS	70.5	-1.25	74.75	36.5
ER ASSOCS INTL	59	-0.88	65.75	34.92
A.	50.25	0.38	50.2 5	37.88
TES FINL	47.25	-0.63	48,38	35.75
i	38 75	-1.38	40.13	25.75
	78.75	-1	79.88	64.63
	44	-1.5	52.75	40,81
ETER DISCOVER	25.88	0.25	27.33	18.67
TTER DISCOVER	59.13	-0.63	61.75	45.13
WALT)	42 65.38	-1.13 -0.75	44.5 69.75	28.58 53.38
MICALS	78.63	0.63	91.88	66.62
E I DE NEMOU	93.75	-0.75	97.25	· 88
WER	47.25	0	52.63	- 13
APPETE	60 DB	1.42	2.22	16.76

NEWS CORP. NEWS CORP LTD.V PACIFIC DUNLOP	7.13	-0.15	7.74
	5.7	-0.2	7
	2.75	-0.07	3.36
PIONEER INTL.	3.43	-0.12	3.96
WESTPAC BANKING	6.76	-0.18	6.94
WMC LIMITED	7.97	-0.29	9 82
WOODSIDE PTL	8 57	-0.08	8.94
WOOLWORTHS	2.86	-0.06	3.42
NE	WY	ORI	ζ
3COM	62.88	-1.38	68
ABBOTT LABS,	51	0.25	52.88
ALTNA INC COM STOCK	60,13	-2.13	78.5
AIRTOLICH COMMUNICATI	26	0.25	33.63
ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	34.88	0	43.25
	63 63	-0.5	66.88
	54.75	0.13	54.75
ALUMINUM CO.OF AM.	59.88	1.88	66.25
AMER.EXPRESS	46.75		50.63
AMER.HOME PRDS.	64.63	-0.63	66.38
AMER.INTL.GP.	104.63	-1	105.88
AMER.ITECH	55,5	-0.5	66.38
AMGEN	62.5	0,88	65.5
AMOCO	74.25	-0.75	75.75
ANHEUSER-BUSCH	38.25	-0.88	39.88
ARCHER-DANLSMIDL	21	-0.75	22
AT&T CORP.	36.25	-1.63	49.83
ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	132.38	-1.63	134.63
	41.38	0.63	45.63
	42.13	0	42.88
BANK OF BOSTON	61.63	-0.13	62.88
BANK OF NEW YORK	31.25	0.38	31.25
BANKAMERICA	87.13	-0.5	89.13
BAXTER INTL.	40.75	-2.25	46.25
BELL ATLANTIC	59.88	-0.25	74.38
BELLSOUTH	39	-0.13	45.5
BERKSHIRE HATHAWAY	32600	200	37950
BIOCHEM INTL	6-25	-0.25	8
BOATMENS BOSH. BOEING BOSTON SCIENTIFIC	58,38	0	58.63
	95.5	-1.5	98.75
	53,75	-0.88	57.5
BRISTOL MYERS SQUIBB	108.63	1	108.63
BURLINGTON NTHN SANT	83.63	-1.25	88.13
CAMPBELL SOUP	83.63	1.13	83.63
CATERPILLAR	71.63	-0.38	76.25
CHASE MANHATTAN	83.38	0.63	83.38
CHEVRON	66.5	-0.88	67.75
CHRYSLER	33.38	-0.63	34.81
CIGNA	125	-1.88	127.5
CISCO SYSTEMS	60	-2.88	67
CITICORP	93.5	-0.13	96.63
COCA COLA	50.25	0	53.13
COLGATE-PALM.	89.38	-1	91
COLUMBIA/HCA HEALTHC	35.5	-0.5	39
COMPAQ COMPUTERS	70.5	-1.25	74.75
COMPUTER ASSOCS.INTL	59	-0.88	65.75
CONAGRA	50,25	0.38	50.25
CORESTATES FINL	47,25	-0.63	48.38
CORNING	38,75	-1.38	40.13
CPC INTL CSX	78.75 44	-1 -1.5 0.25	79.88 52.75
CUC INTL DEAN WITTER DISCOVER DEERE	25,88 59.13 42	-0.63 -1.13	27.33 61.75 44.5
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	65.38	-0.75	69.75
	78.63	0.63	91.88
	93.75	-0.75	97.25
DUKE POWER	47.25	0	52.63
DUN & BRADSTREET	58.88	-1.63	66.5
EXXON	87.25	-1.38	89. 69
FED.HM.LN.MGE.	96.88	0.88	102.25
FEDERAL NAT.MGE.AS.	36.75	0.13	37
FIRST BANK SYS.	65.13	-0.25	67.75
FIRST CHICAGO NBD	49.25	-0.38	49.63
FIRST DATA	83.25	-0.25	87.63
FIRST UNION	69.63	-0.13	70
FLEET FINL GP	47.88	0.13	48.88
FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT	31.38	0	37.25
	45	-0.5	47.75
	73.88	0.25	75.13
GAP	29.38	0	36.13
GENELLC.	96.13	-0.38	96.5
GEN.MILLS	58	-0.88	60.38
GENERAL MOTORS	144.25	-2.25	157,88
	54.25	0	57.5
GILLETTE	73.88	-0.13	74.88
GTE	41.5	-0.25	48.63
HEINZHJ.	35.63	-0.25	36.5
HEWLETT-PACKARD	44.88	-1.38	56.88
HFS	73.5	-0.25	79.63
HOME DEPOT	56.38	0.13	59
HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS.	87	1.5	87
	72.75	0.75	74.88
INTEL	107.5	-1.88	112.63
INTL-BUS.MACHL	127.38	-1.88	130.13
INTL-PAPER	42.75	-0.13	44.38
JOHNSON&JOHNSON	48.63	-1.13	53.13
KELLOGG	65.5	-1.63	80
KEYCORF	45.25	0.38	45.63
KIMBERLY-CLARK	88.75	0.25	89.25
LILLY ELI	71.75		71.75
LOCKHEED MARTIN CORP	89.75	-0.13	95.13
LOEW'S	81.25	0	87.5
LUCENT TECHNOLOGIES	80	1.63	50
MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONN DOUGLAS	48	1	50
	44.5	-0.25	54.13
	53.63	0.13	54.25
MCI COMMS.	25.5	0.25	30.63
MEDTRONIC	64	-0.13	66.25
MELLON BANK	64.13	-0.13	64.75
MERCK	75.13	-0.75	75,88
MERRILL LYNCH	67.5	-1.13	71.63
MFS COMM. MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG	48.38	1.88	48.38
	136.63	2.13	138.88
	71.25	-0.5	72.5
MOBIL MONSANTO	117.25 42.63	-1.13 0.63	120.88 42.63 92.25
MORGAN (JP) MOTOROLA NAT.CTTY	85 48 42.25	-0.38 0 -0.25	68.38 43.25
NATIONSBANK	90.63	0.13	93.88
NIKE 'B'	62.13	1.56	62.5
NORFOLK SOUTHERN	92.5	-1.63	95 13
NORWEST	42.5	-0.38	43.25
NYNEX	43.75	-0.13	59.25
ORACLE CORP.	43	0.63	46
PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS	23.25	0.13	30 5
	34 63	-0.5	35.25
PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER	52 38	0.25	56.75
	29 75	0	35 63
	62.5	-0.63	86
PHARMACIA UPJOHN COM	37.5	0.38	44.38
PHILIP MORRIS	91.5	-1.5	106.63
PHILLIPS PTL	42.13	0	43.75
PNC BANK PPG INDUSTRIES	35.13	-0.38	35 88
	56.88	-0.13	57
PROCTER & GAMBLE	94	-2.25	99.88
RAYTHEON	48.5	-0.5	55.63
REED INTL SPN.ADR.NE	37.5	-0.5	38.63
RHONE POULENC RORER	67 63	-2 75	77.5
ROCKWELL INTL	57	0 13	62.63
ROYAL BELCAN MINLOUE	31.75	-0.25	32
SAFEWAY	44,63	0.5	44.63
SARA LEE CORP.	36,38	-0.13	37
SBC COMMUNICATIONS	49.5	-0.5	60
SCHERING-PLOUGH	66.5	0.75	66.5
SCHLUMBERGER	97.63	1.75	98
SEARS, ROEBUCK	49.88	0.13	53 I3
SOUTHERN	22.13		25.75
SPRINT	38.5	-0.88	44
SUN MICROSYSTEMS	59.5	-0.13	70
SUNTRUST BANKS	44.63	-0.38	45
TENNECO	48.5	-0.88	57.5
TEXACO	100 75	-2.88	105.88
TEXAS INSTS TEXAS UTILITIES TIME WARNER	50 88	-0.88	70 13
	39 25	-0.13	43,38
	38 25	-0.5	45
TOYS R US	32 13	-0 38	33.13
TRAVELERS GP	53.25	-0.25	53.5
UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL	56 63	-1 25	57,88
	127 63	4.13	127,63
	36.5	-0.25	38,38
US.WEST COMMUNICATIO VIACOM B	29 5	-1 13	37
	32	-0.25	50.5
WACHOVIA CORP.	50.38	-0.25	51
WAL-MART STORES	26.88	-0.63	28.13
WALGREEN	37	-0.25	37.88
WARNER LAMBERT	65.5	0.38	66.75
WELLS FARGO	265.5	0.13	266.25
WEYERHAEUSER	45.63	-0 38	49,63
WMX TECHNOLOGIES	34 13	-0_5	35,88
WORLDCOMM INC.GA	23.5	0.88	28
XEROX	45 75	-0.38	57.88

74,63
68,75
25,91
36,83
38,5
68,75
24,63
38,5
68,75
24,63
38,5
68,75
27,83
38,5
68,75
29,83
38,5
69,83
39,87
51,83
52,83
39,87
52,83
39,87
52,83
39,87
52,83
39,87
52,83
39,87
52,83
39,87
52,83
39,87
52,83
39,87
52,83
39,87
52,83
39,87
52,83
39,87
52,83
39,87
52,83
39,87
52,83
39,87
52,83
30,88
52,83
52,83
52,83
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85
53,85

4.89.04

£ . 25 .

T1 FT 37

1711177

4.00 32

yange Ti

INITED KINGDOM

2.2

3 J . . .

14

: - : -

-321

2 :

23

طا كالمنة أوراء

TE DERECT

1.50

T1A2 T1

1421. ..

129-11

END

2.73 25

+144 PT

4223 AS

T\$-1 37

17247 12

هذا التوجه وقبرر العنمل بطريقة

مناقضة لمبدأ الأرض مقابل السلام، كما

قرر حشر الرئيس الفرنسي ومضايقته

بواسطة رجال الامن الى حد أخرجه عن

هدوئه، ودفعه الى الاعراب عن غضبه

واستجائه أمام الجماهير الفلسطينية

المعتشدة للترحيب به. ولقد تركت هذه

الصائثة المدبرة التي تشبيه حسائثة

مضايقة بومبيدو في اميركا، اثراً سيئاً

على سمعة اسرائيل استغلها ياسر

عرفات للتنليل على الوضيع الماسوي

احياء دور أوروبا السابق، ان كان في

الشبرق الأوسط أم في أفسريقيا. وهو

بشعر بان زيارة كريستوفر لأفريقياً ليست سوى امتداد للسيطرة الأميركية

على تروات القارة السوداء تماماً كما

سيطرت على بحيرات النفط والطرقات

البحرية. ويما أن فرنسا خاصة

وأوروبا عامة، تتطلع الى هذه المنطقة

مصعب الاستَّغَنَاء عنها، فقد قررت كسر

الاحتكار الأميركي والدخول في منافسة

اقتصانية - تجارية سوف تزداد حدة

ويتبجح الفرنسيون بانهم كانوا

اول من لاحظ أهمية الشيرق الاوسط

على المستسوي الاقستسصسادي

والاستراتيجي، لنك جاء نابليون الي

مصر، وأشرف فردينان دي لسبس على

حفر قناة السويس عام ١٨٦٩ لتقصير

المسافة البحرية بين أوروبا وطريق

الحرير، لذلك يعزز شيراك هذا الخيار

بهدف تامين الامكانات المائية خسم

المسحة فرنسا واوروباء خصوصا

بعدما وصل رقم العاطلين عن العمل في

دول الاتحساد الأوروبي آلى أكستسر منَّ

أربعين مليون نسمة. ومثل هذا التراجع

يقتضى اخراج الوضع المالي الغرنسي

من حيالَ الفوضي، والقيام بمحياولاتُ

سياسية خارجية بكون لها مردود

تجارى كما حدث بعد أعلان بيغول

السؤال الثاني الخطير الذي تطرحه هذه الهجمة الفرنسية، يتعلق بردود

فعل اسرائيل والولايات المتحدة، وما

اذا كانت الدولتان تنسقان لارباك

شيراك على الساحة الداخلية وأشغاله

بقيضًايا متحلية جنانبيية تمنعه من

يتوقع المحللون ان يواجه الرئيس

شيراك ضنوطأ مختلفة شبيهة

بالضّغوط التي واجهها الجنرال ديغول

الاستمرار في تحدي مصالحهما؟

الحظر عام ١٩٦٧.

في القرن الواحد والعشرين،

كَخْاصُرة حيوية - اقْتَصَانِية وأمنية -

يقول المراقبون أن شيراك اراد

الذي يعيشه الفُلسطينيونَ.

أوروبا، ووقف التوسع الاسترائيلي في

الشسرق الأوسط وكسأن يتسصبور أن

انتصبار هذين الهدفين يؤسس لقيبام

امبراطورية اميركية - اسرائيلية

تحجب الدور الإوروبي وتلغيه. ولقد

دفع الشمن غالياً عندماً عملت القوتان

على استقاطه، وعلى الاتيان برئيس

أميركي التوجه هو فاليري جبسكار

ديستسان. ومن المؤكسد أن شسيسراك

سيتعرض خلال عام ١٩٩٧ لسلسلة

ضغوط بدأت طلائعها تظهر أعام رئيس

الوزراء ألان جسوبيسه الذي تعسرض

لمُصاولة اغتيال اثَّناءَ تفجير مقر بلدية

منيئة بوردو حيث يتولى هو رئاسة

البلدية. وتبنت «الجبيهية الوطنيية

لتحرير كورسيكا - القناة التاريخية،

مسؤوليتها عن الإعتداء. وهي منظمة

محظورة في كورسيكا تهدد بالأنفصال

عن فرنسياً. وجياء التفجير اثر فتح

تحقيق حول تجمع نظمته الجبهة قبل

مدة وشيارك فيه قرابة ٢٠٠ ناشط مقنع.

الثغرة الثانية التي ستتسلل منها

الصغوط الأميركية - الاسرائيلية

ستكون تغرة الإقتصاد. ذلك ان اصرار

شسيسراك على تأهيل بلاده لكي تكون

عضواً مؤسساً في الوحدة الآالية -

الاقتصادية الأوروبية، فرضت عليه

خفض العجرفي الموازنة وتصميل

الشبعب المزيد من سياسة الحكومة

التقشفية. وأكثر ما يخشاه البيغوليون

هو انعكاس هذه السياسية عليهم في

انتخابات ١٩٩٨ البرلمانية. صحيح انْ

الشبعب الفرنسي عبير عن اعجبابه

بالاسلوب الذي يتبعه شبيراك في

التعامل مع الأحداث... ولكن الصحيح

ايضياً ازَّ تنَّظيم الوضيع المالي سيؤثر

على جيبوب المستشمرين والعاملين.

ومعنى هذا أن التظاهرات المرتقبية

ستنخل الى الشبارع الفرنسي أثناء

اعداد السلاد لتقبل خفض كبير في

الانفاق العام لميزانية ١٩٩٧. ومع انَ

شييراك يوصي جلوبيله بعدم اتضاذ

تدابير غير شعبية، الا ان الحاجة

تفرض عليه التقيد بمتطلبات

«ماستريخت، والإذعان لبرنامج خَفْض

مستويات الأنفاق. ومن خلال هذه

الشغرات يتسوقع المراقبون ان تبدا

معمليات الأرباك زائد تنشيط الصركة

الانفصالية في كورسيكًا. ومن هذا

القبيل يمكن القول ان ترحيب الأطراف

العربية بالدور الفرنسي، سيقود حتما

الى خُلقُ ازمة داخلية تصرف شيراك

وعلى صعيد الخلافات التي اقامتها مع

وفي انتظار موعد الانتستسابات

الاصيركسية يلجنا قنادة استرائيل الي

تسخين أجواء المنطقة عير الشهديد

بالعدوان والتلويح بالصرب، ومن غير

المستبعد أن تنفذ أسرائيل تهديداتها

بعدوان واسع النطاق على الساحة

اللبغاثيسة بتريعسة الرد على وارهاب

حرّب الله كي توجه من خلاله ضربة

م وُجِعة لسُورِية وليسَّنان، وبالسَّالي لِأَضَاق وامكانات استَسَنَناف المساعي

ولن يتوقف الاسرائيليون عن اللعب

بالنار ما لم تشخذ واشنطن موقفاً

حازماً في مواجهتهم لردعهم، وما لم

تبادر الادارة الاميركية الديموقراطية

الراهنة أو الإدارة الامبركية الجمهورية

في حال انتخاب روبرتُ دول الى تجديد

شباب المبادرة الاميركية الهرمة ونفخ

الروح فسيسها لشقبوى على البصنصود

والأستقرار والاقناع خصوصأ للجانب

إن مطالعة الموقف الاميركي الراهن

لا تُوحي بالابجـاب وانما العُكس، اذ

ريما كأن الهدف الأميركي هو نفسه

الهنف الاسرائيلي، أي الأكتفاء بما

تحقق بعد مدريد (أنفاق اوسلو، انفاق

وادى عسرية، أقسامسة العسلاقسات بحيّ

استرائيل وعند من النول العربية) في

انتظار مرحلة اخرى قد لا يتم الوصول

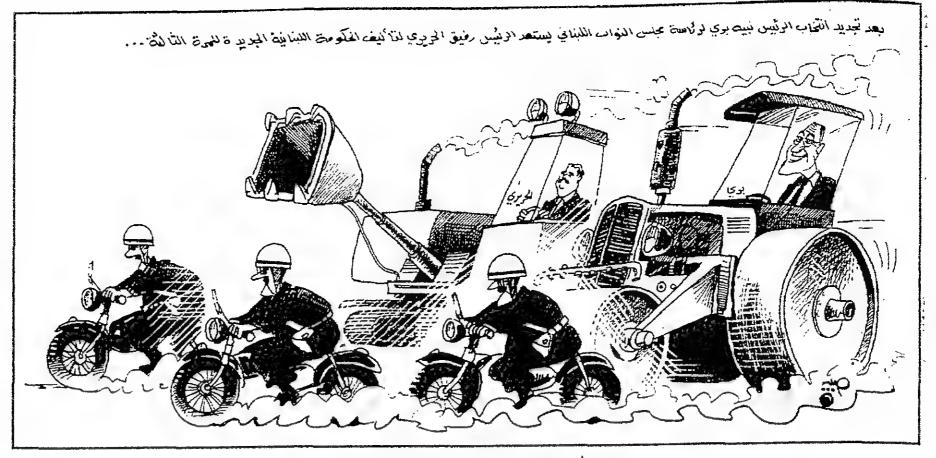
اليها إلا من خلال تغييرات كبرى

الاسرائيلي. فهل يمكن الرهان على ذلك

عن مواصلة هذا الدور:

بعض النول العربية.

كاتب وصحافي ليناني.



اسرائيل وأميركا تحاولان صدالهجمة الفرنسية في المنطقة

الدافع الآخر للهجمة الشيراكية على

المنطقسة ترتبط بانهسيسار الاتحساد

السوفياتي وما نتج عن ذلك من خلل

في العلاقيات مع الدول العربية

سليم نصار *

■ يضتتم الرئيس الفرنسي جاك شيراك اليوم السبت أطول أسبوع في حناته السياسية واكثره أرهاقا وتعبأ نلك أن الحِولة التي قام بها على دول المواجهة وضعته في مواجهة عنيفة مع حكومة نتانباهو ومع الادارة الأميركية خصوصا عندما أعلن رفض بلاده لامتكار عملية السلام، وطالب بدور اكثر تاثيراً وفعالية للاتصاد الأوروبي، أى الدور الذي سرقته الولايات المتحدة منّ الاتحاد السوفياتي والأمم المتحدة، وصرمته على الدول الأوروبية المعنية مباشرة بأمن الشيرق الأوسط

واستقراره. الادارة الأميركية اتفقت مع الحكومة الاسرائيلية على رفض الدور الأوروبي في وقت أعلن كسريستسوفس أن بلادةً ترُّحْب باي جسهد ايجسابي يقسوم به الاتحساد، وقسال الناطق الرسسمي الإسرائيلي أن واشنطن البنت عن تاثير مرض في المفاوضات، وأن مشاركة شريك أخر من شائها أن تعقد الأمور. ولقُّدُ اتهم ورَيْرِ الخَارِجِيةِ ديفيد ليفِّي الاتحاد الأوروبي بالانحيار الى الجانب العربي بهدف رفض الاستجابة لبيان لوكستمبورغ المطالب بتطبيق أسس مسيرة السلام في مدريد. ولوحظ ان الراعي الثنائي لعتملية السنلام - اي روسياً - حرصَّت على القيام بمداخلةً سياسية عبر جولة يقوم بها نأئب وزير الذارجية فيكتور بوسوفاليوك. ويعتبر المراقبون أن هذه الجولة المتزامنة مع جولة جاك شيراك في النطقة، أنما هي محاولة تطبيق للخطوات المتفق عليها بين الوزيرين يفسغسيني بريماكسوف وهيرفيه دوشساريت، ومُسعنى هذا ان موقف موسكو اقترب اكثر فاكثر من الموقف للفرنسي، خصوصاً بعد سلسلة تطورات عسكرية وسياسية رأى فيها الاتحاد السوفياتي الغاء تأمأ لدوره في للنطقسة. أي التطورات التي بدات ببرنامح التسلح الأميركي - الاسرائيلي المناوثيليسوسء وانتسهت بالتسقسارب التسركي - الاسسرائيلي واحسداث افغانستان. لهذه الأسباب وسواها تطالب موسكو بضبرورة الأسبراع في أستئناف عملية السبلام على اساس أحترام الاتفاقات العربية - الأسرائيلية المسرمسة وهي ترى أن التسجساورات الأسرائيلية المتواصلة ستقود حتما الي الاضطرابات والتنصرد والصرب وان

المتعاونة عسكريا وسياسيا وامنيا مع التى رافقت زيارة جاك شيراك للمنطقة، موسكو. ويسبب انهيار المنظومة يتنأول الاهداف السياسية والاقتصابية الاستراكية اظهرت التطورات ان عملية الانتقال أو الارتباط بالقطب العالمي الأخر ليست بالسهولة المتوخَّاة. ولقدُّ نشأت عن تصدع نظآم القطبة الثنائية وظهبور القطب آلاميركي الاوحد على المسرح الدولي، تفاعلاتٌ عانت منها الدول ألمتعاونة مع الاتحاد السوفياتي وخصوصا سورية والعراق وليبيا والجيزائر، وهذا صا يفسير التبرساب الرسمي والشعبي الَّذِي استَقْبَلَتَ بِهُ دمشق وريث بيغول، تماماً كما لو انها تستقبل خروتشيف او بريجنيف. ومع ان الرئيس حافظ الاسد يعرف جيداً حجم القدرة الفرنسية داخل النظام الدولي الجديد، الآانه مصر على اعطاء أوروبا فرصة القوة المؤثرة لأنها تمتلك الدعم العسربي، ولأن توجسهساتهسا الخارجية ليست محكومة بضغوط «اللوبي اليهودي» كما هي الحال في الولايات المتحدة. ولقد عرَّف شبيراكُ كتيف يخاطب الجنمهور السوري المعروف بكراهيته للاستعمار الفرنسي منذ أعلان اتفاقية سايكس - بيكو ١٩١٦، ودخسول الجنرال غسورو الي بمشق، فكان بشيد في محابثاته على ظهور سياسة فرنسية مؤيدة للموقف العبربي، كما يشيد على ضيرورة دعم الموقف الاوروبي عربيا لكي يشكل قوة مؤثرة في مواجّهة التحديّ الاسرائيلي والانحيار الأميركي. ويبدو ان مجزرة قيانا التي جياعت في أعقباب زيارته للبنان ومسصسر ترجسمت في بعض جوانبها العسكرية بأنها اعتراض اسُسرائيلي - أمسَّسركي على الدور الفرنسي، وتقليل الأهميته السياسية في فرضُ التَّحلُول، ولكن شيراك أرسل وزيرٌ خارجيته في مهمة خاصة ثبتت وقف اطلاق النار ومسهست لقسيسام تنافس أوروبي - أستركي على المساهمة في ايجاد التسويات. ومن المؤكد ان هذاً التنافس سيتنامى بعدما جيرت سورية

النزاع في الشسرق الأوسط لن يكون محدوداً هذه المرة بل سيكون واسعاً وشعاملا كن العالم كله مهتم بمستقبل السؤال المطروح في زحمة الاحداث

ألتى حققتها جولته على الدول الرئيسية المعنية مباشرة بازمة الشرق الأوسط وهي أهداف متعبدة الأبعاد تبيدا بالماضي الديفيولي السيحيق... وتُنتسهِي عالَم ٢٠٠٢ أي عام تجسيد الولاية. وَفِي هٰذا السبيساق يجُسمُع المطلون الفرنسيون على القول بان زيارات شسيسسراك المتكورة الى بلدان الشرق الأوسط لم تكن بدافع البحث عن دور جديد لفرنسنا فنقط وانما كنانت بدافع تصسحسيح الموقف الرسسمي الفسرنسسي. أي الموقف الذي قلب منّ خلاله الجنرال ديغول السب الفرنسية في هذا الجزء من العالم، ان كان بالإنسحاب من الجزائر عام ١٩٥٨ أم باعسلان الحظر على بيع الأسلحسة السُسرائيل عسام ١٩٦٧. وهو بهناتين الخطوتين الحريثتين كان يحرر بلاده من صورة الدولة المستعمرة كما ظهرت في الاعتداء الثلاثي على السويس عام ١٩٥٦ ... ويوفر لها ميزة الصياد بعد حجرب ١٩٦٧ التي ربحتها اسبرائيل بطائرات فرنسية الصنع. ولقد حافظ الرئيس بومبيدو قدر الأمكان على هذا الخط المتسوازن ونئك بواسطة وزير خارجيته ميشال جوبير الذي كان يمثل الأسلوب المعتسارض لأسلوب هثري كيستجر. ثم جاء عهد الرئيس فرنسوا ميتران ليحدث انعطافاً قوياً في سياسة فرنسا الخارجية استمر أربع عشرة سنة، وأول مظاهر هذا الإنعطاف تمثل في التراجع عن التفسير المنطقي للقرار ٢٤٢ وتأبيده للتفسير الاسرائيلي الطالب تعيدم الإنسيتيان من كلُّ الأراضي العسربية المصتلة. وكسادت مصارحته لوزير خارجية اسحق شامير تخلق أزمية مع الدول العبربية التي اكتشفت أن فرنسا الديغولية قد بدلت مواقفها وعدلت خطسيرها في عهد ميتران. من هنا تبدو جولة الرئيس شبيراك كمحاولة تصحيح لخط سيير السياسة الفرنسية التي أنصرف بها مسيتسران، مع الاصسرار على تطبيق سبياسة ديغول الرافضية لأي احتكار

> ■ تزداد اجسواء منطقسة الشسرق الأوسط لحتقانا منذ تسلم بنبامين نتانياهو زعيم ضرب ليكود والاصراب المؤتلفة معه مقاليد المكم في اسرائيل. فبرنامج الائشلاف الصاكم وبرنامج كل حرب من احسرابه لا ينبئ اطلاقاً باية المكانية او رغبة حقيقية بالتوجه الجأد والفعلي نضو استئثاث المفاوضات المتعلقة باستكمال عملية بناء السلام العادل والشبامل استثادا الى الأسس التي رسعت غؤتمر مدريد وفي مقدمتها تنفيذ قرارات مجلس الامن الدولي رقم ٢٤٢ و٢٣٨ و٢٤٥. وأية مراجعة لبرامح أحسراب هذآ الاثتبلاف وتصسريحسات المسوولين الاسسرائيليين تكشف على الغسور الرفض الوامنح والمسريح لاستئناف المفاوضيات على اي من السارات انطلاقاً من الأسس والاعداف التي سبق واتفق عُلْيها، وتوضح هكذا قرأمة أن اتفاق اوسلو الذي حققت اسرائيل من خيلاله الكثير مما شباعت معرض لرّبد من الإنتهاكات والتقييدات الاسترائيلية، وتوحي تصتريحتات المستقولين الاستراشيليين بان مفاوضاتهم القبلة مع الفلسطينيين ستتركز أساساً على إعادة النظر في الإتفاق وسبل تنفيذه. ونمة تصريحات

النظر فيه سيكون هو الاتفاق النهائي بين أسرائيل والسلطة الفلسطينية. ويبدو أن الأمل بحصول تقدم على المسار السوري ما زال بعيدا جدا وشبه مفقود وكننك الحال بالنسبة للمسار

تتريد عن إن اتفاق اوسلو وبعد إعادة

وبوحي الواقع الراهن الذي فرضته نتائياهُو وَائتلافهُ أَن قصلُ السلامُ الذي أَ أَن المبادرةُ الأميركية تبدو وكأنها قد

باسس المؤتمر والمبادئ والقرارات التي استهدف وضعها موضع التنفيذ.

إسقاط فصل السلام والعودة الى قصل الجرب ١- المسارعة الي عقد مؤتّم قمة

التعطية التي قدمتها للعدوان الاسترائيلي على لبنان في نيسسان

٤- امتناعها عن اتخاذ موقف قوى

وحازم ضد خطط الثوسع الاستبطاني الاسْرائيلي في الأراضي اللَّحَتَلة.

مذه المواقف تجعل من الممكن القول

شروط مسبقة.

إن الانجباز الأهم الذي حققته المبادرة الاسيركية خيلال السنوات الخمس الماضية هو عقد مؤثمر مدريد للسلام في نهاية تشرين الأول ١٩٩١ وإطلاق المفساوضات الثنائدسة والمفاوضات المتعددة الأطراف التي لم يعد أحد يأتي على ذكرها، أما بالنسبة لاتفاق اوسلو ومعاهدة وادي عربة فمن الصعب اعتبارهما من الجازات المبادرة الاميركية. فالتوصل الى هنين الاتفاقين تم بعيداً عن منطلقات واسس مؤتمر مدريد وبعيداً عن المفاوضات التي اطلقتها المؤتمر البعيد، وخلال ذلك اكتفى الجانب الإميركي بدور الشاهد على الإتفاقي، واكتفى في المفاوضات التي جرت على المسار السوري بالدور نفسه تقريباً، الشاهد الملاحظ والوسيط

الناقل لوجيهات النظر على رغم ما تريد

عن دور الوسيط النزيه والشريك الكامل

الذي تقوم به الولايات المتحدة. فهي لم

تغسرض لا بالامس ولا البسوم على

المفاو ص الإسرائيلي وجوب التقيد

شيراك والعجز العربى

■ تثير السياسة العربية الجديدة للرئيس الغرنسي جدلاً اوروبياً يشوبه التشكيك أِو الثابيد أو الاعتراض، وجدلاً عربياً يعزج التمنيات بالاستقواء بفرنسا على اميركا أو يعبر عن خشية من الثمن الذي قد يتكلفه العرب من جراء والحملة الغرنسية. مثل أي مبادرة تضيف جديداً الى معطيات الوضع الراهن، وتسعى الى كسر الجمود، كأن من الطبيعي أن تواجه مبادرة شنيراك مواقف متنوعة. كذلك كأن من الطبيعي، والضروري، أن يطَّرَحُ الرئيس الفَرنسي الحد الاقصى لما يريده (مشاركة في رعاية عملية السلام) تبي يضعن أن يفتح ثغرة مهمًا كانت صغيرة في الجدار الاميركي -

ومثل هذه المبادرة كان واجب الوجود، سواء كانت فرنسية أو بريطانية أو المانية أو صتى بابانية. لماذا؟ لأن عملية السلام ولدت برعاية ثنائية عرجاء، اميركية - روسية، وما لبثت واشنطن أن احتكرت تلك الرعاية. ولأن هناك تحالفاً أميركياً - اسرائيلياً فقد انتقلت الرعاية إلى هذا الثنائي، وبالتالي سرعان ما أصبح الراعي طرفاً. نتح عن ذلك أن عملية السلام حرمت من مرجعية دولية محايدة. فلا رأي للأمم المتحدة فيها مع أن المفاوضات تدور حول شرارات صادرة عنها، أو هكذا يفترض، ولا كلمة لأوروبا ككتلة بولية لها علاقات ومصالح مع دول المنطقة. اما روسيا فهي منذ زمن مجرد «شاهد زور». من شان اسرائيل ان تصنف شيراك منحازاً الى العرب، لا لشيء إلا لأنه لا يفكر ولا

يتكام بالمنطق الذي تعتبر انها نجحت في فرضه، بدليل أن الإدارة الأميركية لا تشد على النطق ولا تخرج عنه. اما أن تأخذ الخارجية البريطانية، مثلاً، بتصنيف الانصار، هذا، وأن تعبُّير تحرك شيراك مجرد وومنطيقية، فرنسية أو مجرد وفقاعات اعلامية، فهذا يدعو الى الاستغراب، طبعاً لا احد يتوقع من الديبلوماسية البريطانية العريقة ان تؤيد باريس وتمشى في ركابها، لكن يحق للمراقبين أن يروا تشابهاً في التحليلين البريطاني والفرنسي للمخاطر التي تحيق بعملية السلام من جراء سياسات حكومة ليكود. فكلاهما يشخذ موقَّفاً نقدياً حيال معارسات بنيامين نتانياهو وخطابه السياسي المفتقد اي روح سلمية. وإذا افترقت لندن وباريس عند تحديد اساليب التحرك فهذا لا يزكي لندن ضد باريس أو العكس، لأن العاصمتين لا تستطيعان في نهاية المطاف أن تؤثرا مباشرة في سير الاحداث. صحيح أن واشنطن كثيرة الانصات الى نصائح لندن، ولكن من يستطيع

اثبات أن هذه النصائح مسموعة فعلاً ومآخوذ بها فعلاً؟ بالنسبة الى العرب فأن تحرك شيراك يبدو مدية، من النوع الذي لا يستطيعون ستيعابه أو حتى استخدامه. العرب اسرى السياسة الأميركية الواصَّحة في عدائها لهم، فماذا يمكن الاسير أن يفعل بالكلام الجميل الذي يسمعه من ضيف مهم يزوره في زنزانته

ويبلغه أنه معه في معاناته ومعه في توقه الى الحرية والأمان؟ للمرة الأولى فعلاً في تاريخ الصراع العربي - الاسرائيلي يتوك موقف دولي غير مؤات لاسرائيل. فالعالم الغربي الذي كان بدأ لتوه يتعامل مع المنطقة على اساس انها . تصنع سلامها يوما بيوم، صدمه انقلاب اسرائيل على السلام بتعهداته واتفاقاته يخصوصاً بروحه والموصاته. لم تكن للعرب يد في صنع هذا الاستهاء الدولي من سرائيل. لكنهم يعجزون عن استخدامه. تماماً كما يعجزون عن استخدام مبادرة شيراك من دون الاساءة اليها. تعاماً كما عجزوا عن استخدام «انتفاضة النفق». واسباب هذا العجز باتت معروفة، لعل أهمها غياب سياسة عربية على رغم وجود سياسين عرب لا

عبدالوهاب بدرخان

امتحان الخليل

 اتفق معظم المراقبين، عندما أعلن بنيامين نتانياهو برنامجه الانتخابي المتشدد المناقض لأسس مؤتمر مدريد للسلام في الشرق الأوسط ولاتفاق أوسلو والاتفاقات التفرعة عنه، على أن الامتحان الأول الذي سيواجهه بعد تسلمه زمام السلطة في اسرائيل سيكون طريقة معالجته للالتزام التعاقدي الاسرائيلي بالانسحاب من مدينة الخليل

ورأى بعض أولئك المراقبين أن نتانياهو والايديولوجي، سيضفف من غلوائه ويصبح تنانياهو والبراغماتي، بعد أن يستقر في الحكم ويرسم خطوط سياسة واقعية، بل نادي بعض السناسنة في ألشرق الأوسط وكثيّر من السناسنة الغربيين بضرورة اعطاء رئيس الوزراء الجنيد فرصة لصوغ سياساته وتشكيل فريقه الحكومي قبل التنديد به على أساس تصريحاته خلال الحملة الانتخابية.

ولعل هؤلاء استندوا الى كون الاتفاق الخاص بالانساجاب من الخليل يقر بأن المدينة السطينية ويجب ان تكون تحت أدارة السلطة الوطنية الفلسطينية ولا مشكلة فيها، بالنسبة الى اسرائيل، سوى ضمان أمن ٤٠٠ مستوطن زرعوا انفسهم في قلب المِينة،

والواقع أن مجزرة الحرم الابراهيمي التي نهب ضحيتها ٢٩ مصلياً من أبناء الخليل برصاص المستوطن باروخ غولد شقاين كان يجب ان تثبت حتى لمتطرف متعصب مثل نتانياهو أن التعايش بين سكان الخليل والمستوطنين المزروعين في قلب المدينة وما حولها، خصوصاً في مستوطنة «كريات أربع» الضخمة، أمر شبه مستحيل الا أذا كان رئيس الوزراء الاسرائيلي لا يهمه ان تتكرر الذابح ولا يقلقه ان كان ضحاياها فلسطينيين أو يهوداً أو من الطرفين.

ولكن المفاوضات في شأن الانسحاب من المدينة، وهو أمر كان ينبغي تنفيذه بسرعة ومن دون تعقيد، طال اجَّلها واكتشف الفلسطينيون من خلالها ان حكومةً نتانياهو عازمة. على تقسيم المدينة تمهيداً لتوسيع الاستيطان اليهودي فيها. وهذا ما حذر منه الرئيس القلسطيني ياسر عرفات يوم أشار في القاهرة الى خطة عنصرية بغيضة لتقسيم المدينة. سيغاس المنطقة بعدما أسرك تفاهة التفاصيل التي يحاول الاسرائيليون اغراق المفاوضات

بها في دوامة لا تنتهي. ان المطلوب بالنسبة الى الخليل هو تنفيذ اسرائيل التزامها بالانسحاب منها وليس مواصلة الضغط لاعادة التفاوض على اتفاق الانسحاب. وهكذا فإن الخط الأحمر بالنسبة الى منظمة التحرير الفلسطينية وأضح: المدينة فلسطينية ولا مجال للتفريط في أي جُن، من السيادة الفلسطينية عليها أو فتح مجال لتوسيع او تكريس الوجود الاستبطاني اليهودي

هذا هو امتحان الخليل.. من يسقط فيه يصبح شريكاً في انكاء الصراع والتسبب

ماهر عثمان



أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضائن

ticiti): الكتب الرئيسي (لنتن): الالكتب الرئيسي (لنتن): الالكتب الرئيسي (لنتن): الالكتب الرئيسي (لنتن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير الهاتف ١٨٩٨-٦- ١٧١. الفاكس ١٢١٤/١٥ - ١٧١. ١٥٢٢ - ١١١. التلكس ١٩٢٥/١٦ - الأدارة العامة، الهائف، ١٨٩٨، ١٠٠١ - ١٧١، التلكس: ٩٢٥٧٥ الفاكس، ٦٠٢٤٩٣ - ١٧١٠ - ١٧١٠ - التوزيع. الهاتف: ٢٠٥٣ - ٢٠٠١. الفلكس. ٢٠٢٤ - ٢٠٢١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 📰 مكتب والسلطن:

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg. New York مكتب نيويونك 📻 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

 مكثب ميروت الحمراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الشفة الرابعة. ألهاتف/ الفاكس ٥/٤/٣/٢/١٠٢٢٤٧ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bidg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: عريد بلازا - النور الرابع - شارع العليا العام صرب ۱۹۶۲، الرياض ۱۹۵۲، الهاتف ۱۹۳۵/۱۶ / ۲۹۵۵/۱۶ / ۲۰۱۵/۱۶، العاكس ۱۳۲۵/۲۶ المحتب التحويث: شارع فهد السالم - موكر المشارى والحترش - الميزانين. مكتب رقم (٦) الهاتف: ۲٤٦٢٥٩٧ العاكس، ٢٤٦٢٥٩٦ 🖫 مكتب القاهرة

١ شارع أميركا اللاتيبية، مجارين سيتي، أمام السعارة الدريطانية، دور ٣ - شغة ١٠ الهائف ٢٥٢٦٦٤٦، العاكس ٢٥٥٨٠٥٣

🔳 مكتب التجرين: - الادارة الطالق العاشر، محمع الشيراتون، المامة حرب ١٠٦٥٩ الهاتف: ٢١١٧٦٥ - ٢٧٢، العاكس، ٢٢٦٩٩ - ٢٧٢

- التعرين ١٠٥ بِنَايَة الشَّبِحُ مَنَارُكُ شَارِعَ العكومة، المَامة من ما ٢٢٢٨ الهاتف ٢١٥٤٢٠، لعنكس ٢١٣٨١١ 🛢 مكتب الرياط - ملتقى رُفقة مولاي رشيد وشارع شالة. اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٣ العاكس

- صيعاً - شارع القيافة - عاية مركز صمة للمعروشات رقم (١) النون الثالث الهاتف ١٣٤٩٠٦

(الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ - سرس ١٩٧٢١ - الإعلامات. تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الجمراء، شارع الانطس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية،

الهاتف: ١٠٤٤ ١٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٨٠٦٥٢ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Registered as a new spaper at the Post Office

سلام . . . ومبادرة هرمة!

ومصس وليثان والسلطة الفلسطينية

جَرْءا كَبِيرا من تسعات المساركة في

تُحريك عُملية السيلام الي فرنسا. ومع

ان شيراك حاول اقتاع حكومة ليكود

بان تجميد المفاوضات سيقود الى حرب

ليست في مصلحة احد، وبأن الأمن

الاسرائيلي يصعب توفيره ضارج اطار

بدا في مدريد قبل خمسة اعوام يوشك أن ينشهي ليبدأ فصل جديد ربما كان عنوانه العودة الى فصل الحرب. ولكن مسة امل أو رهان ما زال قائماً رغم ضعفه ويتمثل بالموقف الاميركي من

> ويذكس على شذا الصحصد أن مما ساعد على الاحتقال الشار اليه وكال عاملاً مشتجعاً لحكومة استرائيل في التمادي الذي نشهد صوره الآن غياب الفاعلية الاميركية على امتداد عام ١٩٩٦ على صنعيب عملية السلام، ومواقف الادارة الأميركية وأبررها:

أميركى للمنطقة. علماً بأن ستَّفول دفع

ثمن المساندة العربية غالياً في احداث

خصوصا عندما قاد التظاهرأت ضده

الطالب اليهودي باندبث كوهين،

شرم الشبيخ تضامنا ودعما السرائيل،

٣- ۗ التــفــهم الذي اظهــرته لمواقف الحكومة الاسرائيلية برئاسة نتانياهو ودعواتها لمنحه الوقت اللازم.

ه- مُفَّارِيتُها لَبِعض طروحات نتانياهو بشان لبنان اولأ واستكناف الفاوضات على السار السوري من دون

عمر كيلاني *

والتذكير فقط فإن الادارة الاميركية (إدارة بوش في حينه) وعبر مبادرتها الشهيرة سعت جاهدة الى إفراغ مؤتمر هرمت وشاختِ وبانت جِزَّءاً من الماضي معريد من اية سلطة له حين حسرصت وليس منطلقاً أو اساساً استقبل، وأنَّ على عنقده بعبيدا عن إشراف الامم الرغبة الاميركية بالسلام تبدو وكانها المتحدة وجعلت من الصنعب أن لم يكن قد فترت وفقدت الكثير من تالقها وبات من المستحمل العودة الى المؤتمر من التعبير غنها نوعاً من اجترار الحني. حائب الإطراف المتفاوضة ليحكم بينهم حين يقع الشلاف، وهذا صاً يدعو الى

مدريد واوسلو، الآ أن نشانياهو رفض أ يوم قرر التصدي للهيمنة الأميركية على

اعادة التاكيد بعد مرور خمسة اعوام على انعقاد المؤتمر انه لم يكن أكثر من مؤتمر احتفالي لأطلاق المفاق ضات بينَ الأطراف العربية واستراثيل، ولم تكن المف وضات بشقيها الثنائي والمُتَسِعِيدُةُ الإطرافُ أكسَنُسُ مِنْ مَطْلَةً أتاحت لاسترائيل السنسيل لاقتتناص الطرفين الفلسطيني والأردني عسبسر قنوات ومحطات الشَّفْاوضَّ السريّ لدفعهما للقبول بما تعرضه عليهما معسيداً عن المسادي والقبرارات التي استهدف المؤتمر تنفيذها. وتظهر معطيات السنوات الخمس

الماضيية والمواقف الإسترائيليية الراهنة ان الحكومة الإسرائيلية تسعى جاهدة منَّ أجل بُّفنَ المبادرةُ الْأَميركيةُ وجعل مؤتمر مدريد صجرد نكرى والعودة بالتبالي الى ما كبان عليه الحبال قبل المؤتمر مع ما تحقق لها على صعيد العَلَاقَةُ مع الفلسطينيين والأرسيين

تفرضها حرب جنيدة. كاتب فاستطيتي، دمشق



روسية. وتستخدم ٧٠ في المئة من

وسائل الإصلام اللغة الروسنية

ويؤلف الكاراخيون ٥٠ في المثنة

من سكان البلاد، بينما تبلغ نسية

الروس والإلمان ٣٢ في المُنْسَنَّة،

ويشكل الاوكرانيون والاويغوريون

والاوزبكيون ١٠٠ في المئة. وتضم

النسية المتبقية (٨ في المئة)

وقال نزارباييف في مقابلة

اجرتها معه صحيفة مجادلات

وحَقَائِقِ، الروسية: «أَنَا وَأَثْقَ أَنْ

صورة وثيقة مع روسيا. يجب الآ

تفعل كازاجستان شيئاً من دون ان

تاخيد في الاعتبار متميالح

علاقات حسن الجوار والتحالف

بين البلدين ينبخي عدم اغضال

التقافة الروحية التي تؤمن

التطور المتناغم للاحدال الناشئة

وتشمل التربية العائلية واتقان

اللغة الام ولغات اجنسة والتعرف

على الثقافة الوطنية من أدات

وموسيقي وفنون ودين وغير ذلك.

وادا جـرى اغـفـال اى حلقـة من

حلقات هذه السلسلة، مثلما كان

مسصميس النين في الاتحساد

السوفياتي السابق، خصوصاً

الاسلام ستعاضى شخصية ألفرد

عبوبا تحعله عاجزا عن مواحية

مصاعب العالم المعاصر. ويقتضى

هذا ابختال تعليم اسس الاستلام

دون مبالغة، في الكليات والمعاهد

لا مكن للمجتمع الكازاخي،

والجامعات.

وفي سياق التاكيد على اهمية

مستقبل كازاخستان مرتبطا

قوميات اخرى.

انطع من مجراه فضيع

والمرات والموصودات اللمي

والم والم موقع

Mary of the second

المستها المستال

الم وضال عبد علمت

إكتاب وس كريية لا

أبأد لاحسوان والأعساسة

لا يحت والكالث طلوسة عن

ينق بركت بالمد والإقصاف

لم كنة أساسة أأ و معناهة

ي لاعتشار س دانه الشعبي

ية بريو لايطلش حي تقلَّمُ

را لك شفسي استوا ياؤمني

سرأتنا سحفف عس تقمير

المولولي والصارطة كلى

إيدراه عداد المحكم المطابق الوا

بربت حسين و الإفساع على

الإندوستير والمشقي هن

لم رالوصودات في للوقياشع

المرابعة منساء الإصبحوراتي

الدكت ببوعلولسلاهيء

ا وتان عادل في الكسيمة الأرهاق

ارجوداعي بتستان او المهدهين

مقا فسرفي لفاد ١٩١٩ء

مرسريس وعفال المدلقات

مروشيقا فبطوراه خست المطالق

وسيد نارم أوا الإعراضي لطاقية

دائراق استحسب عن شفيق

النوبو الأول اكتوبو ١٩٥٤

اللاعوان الاخوان

الأمرعلى الآخر؟

المكن سرمان حدم المعسوان

مراس المناسق المحلق

لجتمع يبحث عن هويته الضائعة والرئيس يعيد ربط الدولة بروسيا

قسطنطنین ماتفییف ×

■ يتدير شعب كازادستان من اصل تركي، ويعشبس اكستبر شبحبوب أستينا الوسطى باسنأ وخسلالُ «الحسرب العظميَّ» التي خاضها الاتصاد السوفياتي (الحرب العبالمية الثانية) أظهر الكارْاحُيون بسالة حقيقية في الكفَّاحِ ضَّدُ المَانِيا النَّازُّيةِ. ونالُّ اكتثر من ١٠٠ كازاخي من اصل حوالي ٣ ملاين، لقب بطَّل الإنحاد السُوقِياتي، وَهِي اعْلَى نَسَبِة لَلْنَا هذا العبيد من المساركين في

وتبلغ مساحة كازاخستان التى كأنت تعرف بجسهورية كازاد ستان الأشتراكية السُوفياتية في الاتحاد السوفياتي السابق - ٢,٧١٧,٠٠٠ كلم مربع. ويزيد عدد الكازادين حاليـاً على ١٧ مليـون نسـمـة. وللبلاد حدود مشتركة مع الْفَيْدِيرِالِيةَ الرّوسِيةِ فِي السَّمَالُّ والشرق والغرب، ومع الصين في الجنوب الشرقي، ومع قرغيزستان واوزبكستان وتركمانستان في الشرق والجنوب.

كآنت كازاخستان ماهولة بالسكان منذ العصبور القديمة. وقطنها منذ القبرن السبابع قبل المسلاد والساكسون، النين تبيّن انهم استسلاف الكازاخسيين المعاصرين، كما عاش هناك رالمساخيتيون، الذين امترجوا مع دالساكيين، في مطلع العصر الحبيث. وكان الكازاخيون وثنيين قبل أن يعتنق القسم الأكبر منهم الأسلام في القرن السادس عشر.

وتميسز بعض تقسالسد الكازاخيين وعساداتهم بقبوته وحيويته، حتى أن الأسلام بقي مُجِرِدٌ غُطاء لها. لَنَاحُذُ عَلَى سُبِيلٌ المثال عيادة السماء والاسلاف والنار. فمع اعتناق الأسلام بدأ الكاراخيون يؤمنون بوجود إله ولحب - الله. لكنهم تمسكوا بتقاليدهم القبيمة. وكانت عبادة ألاسلاف الاكثر ثباتاً، حين اعتبر الإسلاف حماة الإجيال الحاضرة. واولوا قبور اسلافهم عناية دائمة أقنامها النصب التنكسارية وزينوها بالحجر وباعمدة تحمل نْيُولُ الحَيلِ، وقُدموا لها القرابين. اما الدين الأخس الذي يرجع الے, منا قبل الإنسلام فيو عبادة النَّار. فــُسادًا أراد ألمرء أنْ يُطهِّر نفسه من كل شيء فاسد كان عليه ان يسميسر بين نارين. وكسانت

الوقت الصاضر يؤمنون بوجود كائدات وقوى خارقة للطبيعة مثل الجان. ويمكن أن تتخذ شكل مخلوقات ضخمية بمخالب تحاسية مثل الغول. وغالبا ما تقترن التعويذات المخصصة لطردها بإقامة صلوات اسلامية. واذا استطاعت ارواح شيريرة أن تَخترق جسد رَجْلُ او حَيْوانَ كانوا بستدعون ساحراً، يُعرف بـ «شسامسان» ليطرنها بواسطة

الصراخ والموسيقى. وبدأ الإسسلام بالتسغلغل في كارُاحْستان في الفترة بين القريبُ النسامن والتسأسع. والمتسسس في البداية في الاجرزاء الجنوبية من كأزاد ستأن حيث استقر ألسكان

اعتناق الاسلام اصبيح الإسلام الدين المهيمن في الاحسراء الشسمساليسة من كأَرَا خُستُانَ في القرن السادس عشر وسط فئة النبلاء. وعندما انضم الكارّاخيون الى روسيا في صورة طوعية في الفترة بين القرنّ الثامن عشر ومطّلع القرن التاسع عشس بدأ الأسلام ينتشس على نطاق واسع بين السكّان.

وربما يبدو مثيرأ للاستغراب ان حكومة روسياً كانت اول من ابدى اهتماماً بالموضوع ولم تعترض على اعتناق الاسلام من قبل الكارُاخيين. وكانت هناك اسبباب كثيرة وراء هذا الموقف. اه لأ، سبعت الحكومة الروسية الي فرض سيطرتها على جساهير الكازاخيين بسيهولة اكبر بمساعدة الاسلام. ثانياً، كانت الصين بلدأ مجاوراً وحاولت ان تقتطع وتضم الينهباً بعض اراضي الكارَّاضيين. وارادت روسيا أن تستخدم النين الاسلامي لمقاومة الصبن وتوحيد الكازاخيين ضد سياستها العدوائية. ولقيت الإستجابة والدعم من حيانت فيئية النسلاء اللحليلة. ولعب انشياء المساحد والمدارس الدينية بوراً كبيراً في انتشار الاسلام في كازاخستان.

وعندما ساد القانون والنظام سهوب كازاخستان وضعف خطر العدوان من الصين بدأت الحكومة الروسية تحد من انتشار الاسلام في البلاد. وبرز حينها سبب آخ لاتضاد هذا الموقف، وكان يتعلق بمخاوف جبيةً من يزعات الوحية التركية والإسلامية. هكذا، قررت روسيا محارية الإسلام تسن قوانين جديدة، اصعرت اولها في ١٨٦٨ والثاني في ١٨٩١، وسُمحتُ

البيانة المسيب الكازاخيين وتفتح شبكة واسعة من المدارس العلمانية وتقييل انصَّمامُ الْكَارَاحْيِينَ آلَى الْمُعَاهَدِ والكلسات الفنيلة والجناميسات والحسيش، وتبنت هذه الخطوات انطلاقاً من اعتقادها بأن التعليم والتنوير بمكن ان يقاوما انتشار وتطلب نشر المعرفة العلمانية

وتقاليدهم وعاداتهم.

انتقل الكاراخيون عقب ثورة تشسرين الاول (اكتسوير) في ١٩١٧ في روسيا دفعة واحتدة من لعُلَّاقِبَاتِ الإقطاعينِيةِ الي الاشتراكية. وأدى هذا، بالطبع، الى تفكيك التقاليد القبيمة وفقدان

وأنت الثورة الاشتراكية في روسيا الى محاربة العقائد الدينيسة في اراضي الاتحساد السوفياتي السابق والتضييق على الإسلام خصوصاً. وتعرضت قواعد واحكام كثيرة للاستلام الي النسيان. في الوقت نفسه، بدأ التعليم العلماني ينتشر بخطى هائلة في كازاف مستسان التي اصبحت واحدة من اكشر بلدانً العالم تقدماً على صعيد التعليم.

لم يتجاوز عدد المتعلمين في

نقطة التقآء لخطوط النقل البرية مكتبوية باللغية الكازاذيية بالابجدية العربية.

اخسرى في أسسيسا الوسطى واذربيجان، اراد بعض الاشخاص ان يعود الى الكتابة العربية بعد بريستسرويكا. لكن الحكومات القومية تتعامل بتربد شبيد مع

الكثير من الثقافة الوطنية، ألا انه ساهم ايضا في تطور البلاد

والتعليم وسط الكاراخيين اصدار الصحف والمجلات والكتب. وبدأت اول صحف باللغيّة الكازاخُيـة تصدر في نهاية القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين، ولعبت دوراً كبيراً في تعريف الكازافيين على نقافيسهم التحول الاشتراكح

كازاد ستان نسبة ١ الي ٢ في المئة قبل ثورة ١٩١٧، لكن يحلولُ ١٩٣٦ - ١٩٣٩ كان التعليم والانب قد انتشرا على نطاق واسع في انحاء البلاد. وجرى الاستعاضة عن الخط العربي، الذي استخدمه الكازاخيون قبل ثورة ١٩١٧، بالابجدية السيريلية. وترك هذا التحول تأثيراً سلبياً لان كثيرا من الإعمال الثقافية قبل الثورة كانت

الحال في جمهوريات اسلاميةً

كازاخستان، خصوصا الشمال يمكن الحصول عليهم وسيقتضم الامر انشاء معاهد جديدة والغاء احُـرى قـديمة. وســـــاحُــد هذه العملية وقشأ طويلأ وتستنزف جهوداً كبيرة واموالاً طائلة. لكن حكومة كازاخستان منشظة حالياً بمنساكل اخترى، فهي منهمكة في حل مسائل اقتصاديةً واجتماعيةً وسياسية وقومية ودولية، وتولي أهتماماً لتنظيم علاقات متوترا بين القوميات التي تعيش في هذه الجمه ورية، وتَجاوَل أنْ تَلْعَبُ

دورا توفيقياً بين روسيا

وجمهوريات أسيا الوسطى وبين

ارمينيا وانربيجان، وهلم جرا. نقل العاصمة المشكلة الاخسرى التي برزت اخيرا امام الجمهورية المستقلة حديثاً تسترعي الانتباه، وهي تتعلق باقتراح الرئيس الكاراخي نبور مسلسطسان نسزاريسايسيسف وقرار الدرلمان أن تنقل العاصمة من مدينة الما أتا الى اكسولا (تسليدوغراد سابقاً) في شمال

> الجمهورية.٠ وتوجد اسباب كثيرة وراء هذا الاقتراح، اهمها: ازبحام الما أتا بالسكان، تعسرضسها للهرات الأرضية، قرب اكمولا من مركز شبكة السكك الحديد الروسية والطمسوح الى تأمين سيبطرة كَازَاحُسِتَانَ على شيمال البلاد، أذ يتمركز ١٠ في المئة من السكان آلذين ينتسمون الى القبومسيسة

الروسية. ويقضي الامر الرئاسي الذي سسره نزارباييف بنقل كل المكاتب الرئاسية والحكومية وخدمات الإذاعة والتلفزيون الي أكسمسولا بحلول نهساية السنبة الجارية. وعرضت الحكومة منافع ويتطوّر التعسأونُ في المجسال ضريبية لتشجيع المستمرين على الانتقال الى أكسولا ورتبت لمجموعة من الديبلوماسيين القيام بزيارة الى المدينة.

القرن التاسع عشر حصنأ ومحطة

أسبينا الوسطى واوروبا. وتمثل

والجوية والسكك الحديد وقد

أطلق مشروع كلفته ٢٥٠ مليون

سين المطار والمدرج.

ويؤلف الروس اكثر من نصف

سكان اكمولا، بينما لا تزيد نسبة

الكارْاخيين فيها على ٢٠ في المُنَّة.

وقال الرئيس نزارباييف أن القرار

ويبلغ عسد سكان اكسمولا حوالي ٢٠٠٠ الف نسمة، وكانت في والمناورات. للقوافل على «طريق الحرير» بين

اراضى كازاخستان. ٣- استخدام روسيا لمشاريع

والغرب، يعود الى روسيا. والآن، بعدمنا عباد سبولجنستين الي روسيا من الولايات المتحدة، وإذا أصبح رئيساً لروسيا في الستقيل القسريب فسان هذه الاجسزاء من كازاخستان يمكن أن تصبح روسية. وهذا ما دفع نزارباييف الى الاسراع باعلان عاصمته الجديدة في هذه المناطق. هکذا، یمکن لنا ان نری ان

حكومة كارَّاحْستان منهمكة في مشاكل اكثر تعقيداً من التنوير و التعليم و البين، لكن الجمهورية خرجت لتوها من ولادة جديدة، وربما تكون ولادة سعيدة. ويملك الكازاخيون والقوميات الآخرى في كَارُاخْسَنَانَ كُلُّ شَيَّءَ تَقْرِيباً -ستهوبأ واستعة لتطوير رعاية المواشي وأنتاج اللحوم والحليب والصوف والقمح والجاودار. كما تملك البلاد موارد هائلة من الفحم والمعانن والبترول. وتوجد فيها منحطة بيكونور لاطلاق الاقتصار الاصطناعية واستكثباف الفضاء. استخدمت في صورة مناسبة، ان تحسقق نحسلا ببلغ مسلابين

واقرت هذه الوثيقة للمرة الاولى

فًى تاريخ الشبعب الكاراضي حق

التَّملك الضَّاص للارض. وتشَّمل

الارضُ وحسدها. وتكرُّسُ الارض

لانشاء منزل وبيت ريفي وحميقة

ومجمعات سكنية وغيرها.

وتخصص قطع منها لبناء مبان

باقامة مشاريع صناعية ومكاتب

ومنشأت اخرى لغايات اقتصاديةً.

ولا يعنى حصول المرء على قطعة

ارض انها اصبحت ملكاً له

بالكامل. فهو يستطيع ان يبيعها

او برهنها او بهدیها او بترکها

حسسب مسا يشساء. لكن اذا لم

يستخدمها او يزرعها خلال ثلاث

سنوات يمكن ان تستعيدها

الاستثمارات الاجنبية

تستطيع ان تطور اقتصادها

بنجاح من يون أستشمارات

أجنبية. لكن هذه الاستثمارات

يجب ان تكون بعيدة المدى، وان

النفط والنقل واستخراج الموارد

الطبيعية - النفط واليورانيوم

والفحم والذهب والفضنة ومعادن

وتحيل كاراخسينان الوقع

الثالث في داسرة الدول المستقلة،

على صعيد استخراج الذهب، بعد

النَّانِي في اسْتَخْراج الفَّضَة. وتخطط كازاخستان لزيادة حجم

استضراج المعادن التمينة ستة

اضعاف بطول السنة ٢٠٠٠.

شخدم ليناء الطرق وانابيب

ليس سراً أن كارَاحُسْتَانَ لا

ولا يتنضمن القرار السماح

السياح من كل الجنمية وريات السوقياتية السابقة ومن خارج روسيا وكازاخستان توصلت كازاخستان وروسيا الى أبرام اكسلسر من ٢٠ اتفساق عسكري، وقصها الرئيس نزاربابيف ووزير الدفاع الروسي السابق بافيل غراتشيف خلال رْيارة الآخير الى الما أنا في نهاية كَسَانُونَ النَّسَانَيِ (يِنَايِرٍ) 1997

الدولارات. ويمكن ان تجتنب اليها

الْعَـــسكري بِينَ البِلَدِينَ في الإتحامات الإتبة: أ – الاستخدام المتبائل لجزء معين من مسيادين التسريب

٢- تحديد مناطق انتشار الوحدات العسكرية الروسية على

يفاعية مختلفة، بينها محطة التجارب الفضائية في بيكونور ومبدان تجارب اطلاق في ساري شاغان وميادين اخرى مصصة لإختار السلحة. 3- تدريب العسسكريين من كازاجْستان في معاهد عُسْكرية

ه- انشباء قواعد عسكرية على

الرئيس الروسي يستقبل الرئيس الكاراخستاني في الكرملين (اف ب)

نزارباييف واجست الرئيس الكازاخي نزارباييف مقاومة هياكل بقيت مَنْ الْنَظَّامِ الشَّيوعي القَّدِيمِ، وكأن البسرلمان احب هذه العبوائق، اذ اصطدمت كل محاولات الرئيس لتمرير قوائين بمعارضة البرلمان،

ما اضطره الى الغاثة. وخيلال السنة الإخييرة من وجبود البرنان لم يناقش ويقس سوى ثمانية قوانين، على رغم انه كأن مطالباً بالتسريع في تبني اصلاحات، في مقدمها أصلاحً الاقتصاد وتشتريع قبوانين تتعلق بالارض ومكافستسة الجسريمة والفساد وجعل اللغة الروسية لغة

وتحتل اقامة علاقات جيدة بين روسيا وكازاخستان أهمية استراتيجية لكلا البلدين. فهما جاران تمتد حدودهما ألشتركة

وسعى الرئيس نزارباييف الى كسر مقاومة القوميين الكازاخيين الذين بحاولون التنضيبيق على الروس وارغامهم على مغادرة البعلاد، واكبد مسرات عبدة على وكازاخستان والنور الذي لعبته أللغه الروسيية في تزويد

العلوم والتكنولوجيا. ومن اصل ٢١ وزيرا يوجد ٩ وزراء روس، ويبلغ عسد رؤساء الادارات الاقليسية من غير الكازاد سيس ٧ من أصل ١٩ مسوولاً. ومن محموع ٨ الاف و ٥٠٠ مدرسة، توجد ٥ الآف مدرسة

وغيرها. ولم تغفل كازاخستان البنوك الدولية، اذ تلقت ٦٢ مليون دولار كإعانات مائية وقروض من الملكية الضاصة حسب القرار البنك الدولي لانخال الكومبيوتر في صناعتهاً.

رسمية ثانية في البلاد الى جانب اللغة الكازاخية ولغات اخرى.

ألافأ عدة من الكيلومترات.

الكازاخيين المعارف في مجالات

بالطبع، ان ينجز هذه ٱلمهمة فوراً. لكن العمل يجب أن يبدأ اليوم لأن الانتظار الى الغدقد يعني ضياع * مىسىتىغىرىب رۇسىي مىقىيىم في

يستهدف تشجيع مزيد من الكازاخيين على الانتقال الى وكلكت مساعى كازاخستان بانشاء ١٨٠ مشروعا مشتركا مع بحر **قزوين** الاصلاح الزراعي هذه الشكلة، لان خطوة كهذه الحكومة بموجب هنين القانونين شُنركات اميركية. الاّ انها تفتشّ الشيمال. وكأن الكاتب الروسي الشهير الحيوانات تخضع لطقوس مماثلة ستتطلب اعادة تعليم أعداد كبيرة ان يكون للكازاهيين امام واحد ايضا عن مستثمرين في بلدان عند تقلها الى المراعي. الكسندر سولجنستين ذكر في حُـوض الْمحيط الهاديء: الصين من السكان، وستبرزُ الحاجةُ الَّي فقط الأقليم وأحد في كارا حستان. اصىدر الرئيس نزارباييف في ا ولم تكتف بالحيد من أنتسسار كراس اصدره أن جزءاً كبيراً منّ ولا يزال الكاراخسيسون الي والباز وكوريا الجنوبي مطلع ١٩٩٦ قرارا «حول الأرض». مدرسين للغبة العربية، لكن اين المجاهدون: كاد الشمال يسقط بأيدي

> طالبان لولا وصول القادة من احمد موفق زيدان:

> > أكد كل من التقيناه في الولايات الشمائية على ان الشمال استعد لرقع الرايات البيض ترحيباً بالطالبان لولا مسارعة القادة الكبّار (رباني، حكمتيار، وسياف) بالوصول الله واقناع القادة بالضد. ويختصر أحد القادة الشَّمَالِينَ السبب في حديثُ الى «الحياة»: «لا نجد شيئاً ذي بال تُغير هنا. فمنذ سقوط نجيب الله سُسيطر على الدن الشسالية وبعض الطرق الاستراتيجية المليشيات الأوربكية التي هي بمثابة كعب أخيل السوفيات في شان لذلك فنحن نقضيل طالبيان علي هة لاء، وسعدو أن القادة الذين سناهمنوا في الجهاد ضد السوفيات ونظام نجيب الله ما يزالون في الجبال لا يستطيعون تصول مدن كبولي خمري ومزار شريف وشبرغان وغيرها. وأسسال أحد القادة المرافقين لناعن سبب أصبرارهم على ترك المنفعية والدبابات علم رُ<u>بِّ سُنِيِّ</u> رُ<u>وُّوس</u> الجِبال حتى الأن فيأتي الجواب سريعاً مُثَوِّ مَنْ . مُخْصُومِنْا كشر، العام المَاضِي جرت معركة حامعة بن الحرب الإسلامي والميليشيات الأوزبكية راح ضحيتها قتلى وجرحي لنلك فنحن نرى أن جبالنا هي قبورناء.

و أُستَقَبِلَ حَاكم مديَّنة بُولي خمري سيد جعفر نادري والحياة، في منزله ورفض الاجابة عْنِ اسْئِلْتَنَّا مَعْتَذَراً بِعَدِمْ وَجِودِ الْوَقْتِ. لَكِنْ مَنْ بتجول في المدينة لا يجد فيها تغييراً عن العاصمة إبان سيطرة تجيب الله عليها تخلاف المناطق الخَاصَعَة لسيطرة طالبان الآن، ولا يستبعد بعض الأقفان ان تحدث مواجهات ولو نَيْ اللهِ البِعيد بِينَ المَصَاهِدِينَ وَالْمُلْمُسُمَّاتُ الأو ربكية والاسماعيلية، فانتقال رئيس الوزراء الإفَعَانَى قلب الدين حكمتيار الى الشمال وامشلاكه قاعدة في بغلان أذ أن أحد قائله (الهنيس بشيير) يُملك ٤٠ بياية صالصة للاستعمال في بغلان الى جانب انتقال زعدم الاتحاد الاستلامي الشبيخ عبدرب الرسول سياف الى قنبورُ وامتلاكه قدرة لا باس بها هناك ربما تقضي الى مواجهة مع ميليشيات دوستم التي ينظر اليها على انها ما تزال مبقَّايا الروسُّ والشيوعية فيَّ افْخَانْسِتَانَّ، واستال أحد المستؤولين الشُّسماليين عن استعدادهم لقتال طالبان فيقول: «نحنُّ على ستعداد لقتال الملتشيات الأوزيكية فهو جهاد

ضدها، اما القتال ضد طالبان فلاء. وما زاد من مخاطر اندلاع هكذا حرب عدم اشتراك كل من حكمتيار وسياف في التحالف الأخير الذي وُقع في سالانغ بين رياني، مسعود، دوستم، وخليلً على رغم اصرار الرئيس المخلوع برهان الدين رباني على ضمّ الثنائي حكمتيّار - سيافً الذي ظهر لنا من زيارتنا للشمال انهما على ود كبيُّر وتَّقَارِبِ شَنْدِيْدٌ، وربما يتم التنسيقَ في العمل على مستوى متقدم. ولعل سياف وحكمتيار (البشتونيين) شعرا

بالخَسِيبَة والمرارة من التَّعْمَامِلِ السَّيْمَاسي الباكستاني حيالهم خصوصاً بعد تقضيلً اسلام أباد اللَّثِعامَلُ مع منافستهما السياسيَّة والعرقبة حركة طالبان، ويأثى قرارهما بالانتقال وربما الاستقرار في الشمال تعبيراً عن هذه الخُسة. وينكس أن كل اثنيمة افعانسة تحظي

بامتدادات عرقية في الدول المجاورة. فالبشتون لها امتدادات عرقية في باكستان لذلك تحظى طالبان البشتونية بالدعم الباكستاني على رغم النفى الرسمى، وكنك الأوربك في الشسمال يحظون بدعم أوربكستان وروسيا كذلك تركيا التي تشاطرها عرقية وأحدة، وينتقل دوستم بسيّارة (الشوفرلية) الأميركية الفخرة التي صرص على المجيء بها الى سيالانج وكانَّ اهداها له رئيس الوزراء التسركي الراحل تورغوت اورال. وتدعم طشقند دوستم من احل الحفاظ على حدودها وامدادات الغاز الطبيعي لأوربكستان وبعض دول أسيا الوسطى، وكانت الميليشيات الأوزيكية تأسست أواسط الثمانينات لهذه الغاية وتطورت حتى تجاوز عند قواتها السبعين ألفأ الى جانب مئات الدمامات وعشرات الطائرات وأكشر من الف قطعة مدفعية. ويقوم دوستم بطباعة العملة الأفغانية الى جانب نقود الحكومة. و،عملة دوستم، متداولة في السوق النقبية الي جانب شقيقتها الرسمية. وهناك أثنية الطاحبك الذي يمثلها الأن الرئيس الأفعاني برهان الدبن رباني وقائده العسكري الجنرال احمد شاه مستعسود وتتلقى دعهسا من ايران وطاحـكستان.

وتتولى الميليشيات الأوزبكية السيطرة حتى على الطرق الاستراتيجية التي تربط الشمال الأفغاني بعضه بعضا كنلك المعابر الي دول أسيا الوسطى. ففي اثناء تصركنا من يغلان الى مزار شريف تنتشر النقاط العسكرية



وتعيش المطبشيات الاسماعيلية تحت

حِناحَ الأورْبَكيةُ. ومنذَّ ضروحِ الروس وسقوط

نجيب الله حتى الأن تبدو مواقعها متطابقة.

ويبقى التخوف هلى ستنتقل الحروب الطاحنة

على طول الطريق وذلك من احل تسسير نقل القوات عند الحاجة، وفي قندور التي تُسيطر عليها قبوات الدولة بتتحكم دوستم بمرفأ شيرخان بندر الذي يربط قندورٌ مع طاِجكستان ويتردد ان مسعود يتلقى دعماً طاجكياً عبر هذا



قائد المليشيات الاوزيكية عبد الرشيد دوستم يستقبل الرئيس الاقفاني برهان الدين رباني (اب)

التي عاشبها الجنوب الأفغاني الي الشمال:

على رغم ما شباع عن تحكم الطّأجيك والأوريك

في ولايات الشمآل فهناك عرقية بشتونية قوية

مقطلة بكيار القادة. ويعود ذلك الى سياسة

عمد اليها الملك ظاهر شاه حين نشر أعداداً من

البشتون في الشمال تجنباً لوقوع تقسيم او

تَفَتَيتَ عَلَى أَساس عرقي. الطرق الرئيسية في الشمال جيدة ومعبدة

بشكل ممتار وسارت ألسيارة التي اقلتنا من

مرار شريف الى بغيلان بسرعة ١٥٥ كلم في

الساعة. ويعيش الشماليون حالة من الهدوء والاستقرار، وذكر الشاب رحمت الله الذي قدم تسعنا مز تنزآر شريف الى بيشياور بالطائرة ونحن مرتاحون جنداً في ظل حكم دوستم وما نريده الراحة والاستقرار يكفي دمار وحراب، وفِّي بغلَّان توآجهُك الحُمَّامَاتُ الجمَّاعِيةُ على طريقة مدينة دمشق من الحواني والوسطاني والبراني، ويذكر ان الشّمال نضيرة أفغانستازٌ أُو سُلِّتَهُا الْغَذَائِيةِ. فالفواكه المُتَّارَة والحبوب متوافرة بشكل كبير لذلك عانت كأبول كثيرا

وحبوب.

خلال الفشرة الماضية من صراء اغلاق مّعن سالانغ ما حجب عنها وصول هذه المواد، وينهمك في المزارع والسياس الفلاحون الدين يقومون بجني ثمارهم «ماذا نفعل واين نرسلها. فطريق سالانغ منغلق والحرب مستعرة، ونصَّ ندفع الشَّمن، تقوم بزراعة وفلاحة وحصد وتحو ذلك من أشغال ثم لا نجد تصريفاً لهذه النضاعة. فكنلو الرمان المتاز لا ، يتجاوز الد ٢٠ بنسأ وقس على ذلك من فواكه إ

والكرواتي البسوسني وحسائر نوبل للزداب (١٩٦١)، عن الحياة البلقانية،

المهندة على الدوام بالإنهبار والتقطع

والتنابذ، فالفيديرالية، ويوغُوسيلافياً

كانت فيديرالية، تخرج من تؤلف بينهم

(وهي «الإنتلاف» بالعربية) من التحجر

على محدودهم المانية والروحية، وعلى

والحاجرُ المظلم والدامي الذي يحبرُ بينهم، (اندريتش)، فيلا يبقون نهباً ولحرب الذاكرات، (مانغاييفيتش) التي

اليـوغـوسـلافي السـابق - وهو كـاتب مقيم بلغة لم تنفك هي نفسها على رغم

إرادة معظم الناطقين بها إطراح حصا

معسوهم، منهسا، وهواه يصمله الي

الجسور فوق نهر درينا او غيره - على

أي وجبه يتناول هذا الماضي، وكبيف

يَخُلُصُ مِنْهُ مِنا يُسِعِهِ البِومِ قَيُولِهِ مُما

يميل الي إطراك. فهو، شيأن بعض

الْكُتُّابِ وَأَهْلُ القلم مِنْ أُمَّتِالِهِ، مَالُ الى

تبتو على ستالين وانكر على تيتو

تسلطه المركزي باسم قيام الجماعات

الاجتماعية والقومية بنفسها، وتنبيرها

مصالحها وشؤونها بمناى من تسلط

المركز وصوطفيه وإيديولوجييته

واستهوته الفكرة الأوروبية ورجا ان

تكون المخسرج من تقسوقع اقسوام

يوغُوسلافيا عُلَى داكراتها وبُلقانيتها

فما الحصة التي يمكن تخليصها السيسوم من هذه الأراء والأحكام

المتشابكة؟ آلم يكن الإنحيار الى تيتو،

وشيوعيته الوطئية أو المجلية، ضرياً

مَن الْتُسلِّيم لنزَّعة قُوميَّة تزعِمُ لنفسهًا

الخصوصية، وتنتسب ثالياً الى ملاذ

الخصوصيات القومية بأوروبا

الوسطى، وهو (الملاذ) تعريفُها بُفْسُهَا

على وجّه المباينة والفرق - قياسا على

جوارها الأوروبي الغربي (حيث الأمة -

الْدُولَةُ مِتْبِلُورَةً) والشَّرْقِيُّ (حَيْثُ تَتَقَدم

الأمسة الدولة وتحسول دون نشساتها

وظهورها) - وليس على وجه القيام

بالفعل التاريشي واحتمال تبعاته؟ ومن

وجه ثان، الم يكن اعتبار الخصوصيات

القومية والمبالغة فيه بإزاء التولة

الواحدة، المُتسلطة، تمهيداً للطريق

تحت خطى العصب بيات الفائرة والهائجة؛ والإنتساب الى أوروبا

وفكرتها، ألم يكن يدفع بعضه بعضا

وينقضه إذا صح، على ما يزعم إدواردو

لورنسو، أن الأوروبيين وحسهم، دون

سائر أصحاب التواريخ والحضارات،

«لا هوية لهم» وأن جـوهر ثقـافـتـهم

تختصرها إرادتهم اتسمية انفسهم

سماً، [يختارونهم] ولا يتحبر إليهم؟

تدبر النزعيات القبوسيية وعملهنا في

الحُماعَاتِ البلقَانِيَّةِ. أَذْ عَمَلَ هَذَّهُ

النزعات والعصبيات في الجماعات

والكيانات السياسية المحدثة من

ربما ببقى من هذه الأسئلة، وغيرها،

سوم لا يندري النكاتب

عالم الأنظمة والتواريخ والمجتمعات التي توصف بـ «سابقاً»: يوغوسلافيا وغيرها مثالاً

وضاح شرارة*

■ حالما مكتب المرء (الكاتب) عيارات أو كلمنات أو أستمناء مثل الإتصاد السوفياتي، أو يوغوسلافيا، او ألمانيا، اء الشيوعية، أو المعسكر الإشتراكي، أو حسركسات التسمسرر الوطئي، أو الْمُأْرَكُسِيَّةً - اللَّينينية، إلَحْ، ينْتَابِهُ قَلَقٌ من جراء كتابته الكلمات المضطربة هذه، وتنتقل عدوى الإضطراب إليه. ويتبرجح الإضطراب هذا بين تصبوس الكُلَمَاتُ وَحُطُّهَا عَلَى الورقُ - هَلِ تَكْتُبُ عارية من الأهلة والمزدوجات وعلامات التعليق الأخرى أم تكسى مثل هذه الملامات؟ -، وبين سوق المعنى نفسه وإقراره على مسيمان دون أحسري - هل ينرج المصير الذي صارت إليه المدلولات هُذُهُ فِي مَا يَكِتَبُ او يَنْغَـضَى عَنْهُ الى حين التّطرق اليه؟

ً ومبرد القَلْقُ والإضبطراب هذين الى انتسباب المطولات أو الموجودات التي يوضع الكلام عليها الى عَالُم منصبرمٌ ثنل عليه كلمة دسابقاً »، وتقع مـوقع للرثية أو التشبقي، فيكتب: الإنصاد المسوفسيساتي السسابق؛ او يكتب: يوغوسُلاقُيا سُابِقاً؛ او بِكُتِب: أَمَّانِيا أَلْسُرِقَية (او الغربية، على مبنى التَّمْنَايِفَ أَوْ الْإِضْنَافَةً) عَنْدَمَا كَأَنْتَ مقسمة؛ او يُكتُب: ما سُمي بحركات التحمر الوطني في اثناء العـقــد السنادس أو العنقيد السنايع... وهذا مُسرب من الكتبابة، او من التِّساريخ، لا يُسْلَمُ فِي كُلِّ الْأَحْسِوالَ، وَأَبِياً كَسَانَتَ مُعَامِدُ الْكَاتِبِ أَوْ كَانِتَ فَنُونِهِ، مِن

رۇسىية وتستىدە،٧٠رى

في سنف الإسلاد اللف ليم

وبوغ احكاد هيباتي الميم

دين فن سخر العين، ميعانيا،

سروس والالمار وألما

ويستحل الاوخرانيون والهيل

ويسم مرس و لاوزمكيسون ۱۱ موامدي حسست المتسقيد الم

وتحسار بؤوباليلاقملا

حرثب عب صبيبة بد

وحنف نق مروسية لدون

مستقنان كاراخستاريهم

حسورة وتنقة بوراسهم

معفل كال خسفار نسينالها

- حسن في الاعتبارات

غا 'فدت هسان الجورونُ

سين المعسيس يتسفى عناص

ستفاضة بروعية لإر

ستنور الساعدبلاطارا

وسنص أشربية العنيان

سعة الإدار فات الإسادال

عسى المتصافية الوصيان

وتسوسيمي وشور وعرودا

و - حصری محکوروعی

حجوت فدو الطبية بشر

المتحسسان الندراني فإند

مستونساتي السابق شعر

لإستلام ستعام شقمور

عدوب الصف عجزا عزبره

مصاعب تعام العجا الأ

المنا الحسال تعلقه استراأت

والأربحه في صورة معلها

دور سدلف في لكنفاية

بالمتبع أريتجرهمأية

النان العمل يجد الزجدالية

الإستطار إلى العدقد بلجاء

3

المنسوة الماضية عريم

مناع ما هجم عبا وصور الله

مرتب فطريق سالها

ستعرة وبعرامع المثار

ومزمة ومص ومويسة

پيء ''ساي ^{وسد}

يو دوسته وعد

رمار وخرب

بروانوست س برق معاسيتان منازد والحبوب

L. W. W. L. S. C. L.

قوميات احرى

اد نفقت ۱۳ سسور

ىئىية وقرۇض در

لأنبس لكارجي

اوسة فيدكل للمثأ

يومحى تحاجد وكال

وهماه المعليق أرا

فسطياولات برسيس

بمعارضة للردل

ئان سد يعافسن ويقبار

لونکون علی رعم لہ

ئانئىسىرىج دى ئىسى

ى ئىغىدىنېد تىدا-

مريع قنق باين شبعبق

لياسفة بروستات

في الك أن اللي كالب

مة عارفات حساداتان

ةُنكا حسين ليد

حمولها سناك

التقوميين حدرحدين

<u>سقد</u> دی دید روست

پاواسترا ساياشنيه

من صجصوع النوجدة الأساسرك

فكيتومثرات

وقيس باز إناست

ية ولعات حاري

الإشتياء والإضطراب. فإذ يُلحقُ من يكتب باسم والاتصاد السوفياتي، كلمة (سابقاً»، أو معناها، لا يستعبه الإطمينتان الى أدائه المعنى أَدَاءً بقيقاً. بل هو لا يطمئن الى دقة المعنى، أو إحكام المعنى، الذي يودي عنه، فلو صُح أن ألكاتب إنما يقتَّصبرَّ على إثبات واقعة محققة، هي تقضيي «الإِتْصَاد السّوفياتي»، وانصراْمه، علىّ نحبو انصبرام نظآم الحكم المطلق او ركبوب عبريات الخبيل أو الإقباع عن أعتمار الطربوش، لما نجم عن الأمر باعث على التربد والتجير، والحق، من وجه أخس، أن الموجلودات أو الوقائع الَّذِي يوضِّع عَلَيْهِمَا الكلام تَصَرَّمَتُ حَقَيْقَةً وَفَعَلاً. فَلَمَاذَا الإِضْطَراب

يجيب الكاتب الليوغوسلاقي السَّابُق، عَلَى مَا يَقُولُ فَي نَفْسَه، وهُو الكِرواتي اليوم على مضض، والمهاجر المنفي طوعها الى باريس التي يكتب بلغتُ هـ أ ثم الى رومـا حــيث يدرُس بريدراغ ماتغلييغيتش، عن السؤال في كشاب وسمية بوسم المشكلة المحيرة دعالم (سابقاً)، (صدر في العام ١٩٩٦، عن دار فايار بباريس). وتقال سابقاً،، في العنوان: «إكَس» ومـــ اللاتينية، وهي تعني باللاتينية ما يُقَع خارج شيء أو امس او حيادثة. فيإذا استعملت وحدها مقردة عنت الجأل التي كان عليها المرء أو الأمر قبل حاله البوم أو الآن. وإذا أستعملت من غير

ان يضاف إليها إسم، هو صفة صاحب الحال مثل الرئيس السابق او الحارس السابق، عنت القرين (الروج) السابق. وعلى هذا قد تعني عبارة: عالمُ سابقاً، انفكاك القران، والإهامة على تعريف ما انفكم وتعريف المنفكين او المتفرقين او المطلقين البائنين، بالعروة التي رَبِطُت بينهم. فَيضاف العالَم الذِّي تركُ النَّصَالِ الَّتِي كَانَ عَلَيْهِا مِنْ قَبْلِ ويضاف أهلوه، الى منا كانوا عليه وزَّالوا عنه، فكان تطليقهم حالهم الفائدة اقوى في الدلالة عليهم اليوم من تعريفهم بماأهم عليه وبمأ يفعلون ويصنعون. بل كان ما يفعلون ويصنحون اليوم تغلب علية النسية

الى حال البارحة وشائها. فيسعهم، بل

هم محمولون حملاً، على وخساطة،

اوقاتهم اللاحقة والنالية الى عالمهم

أذيكحق من يكتب باسم «الإتحاد السوفياتي» کلمة «سابقاً»، او معناها. لا يسعم الإطمئتان الى أدائه المعنى أداءُ دقيقاً. بل هولا يطمئن الى دقة المعنى، او إحكام العني،

القصيم، على ما قال اندريه جهد، الفرنسي، كناية عن قوة اتصال وقتين متباعثين يفصل بينهما وقَتْ بِبيَّد وصَنيل السُكة. او شانهم شان مياه البحر الحلوة، وغير المالحة، المتحدرة، عيرُ بعيد من المصب، من مياه النهر الدَّاخَلَة فَي البَحر، والحافَظة حلاوتها

الذي يؤدي عنم

الى حين، على زعم فيكو، الإيطالي. فليس الإتحاد السوفياتي وحده على قُولُ ماتفاييفيتش، «سابقاً»، بل يمرُ السبق، أو القوت والتصرم، الى ما كسانه ناسسة. وفّي هَوُلاء الّناس الد أعسدائه السساعين في وأده ومسوته. فالمراجعيون - وكتأنوا يستمون التحريفيين، وتوصف دعبوتهم الى تجديد النظر في أركان السياسة العامة السلوف آكي (وهو تشبيكوس وفساكي سابقاً)، هم اليوم مراجعون سابقاً شيأن المنشيقين، والوان المعارضية المختلفة. وبعض هؤلاء يتربعون اليوم

في سيدة الحكم والأمس والسلطان، او

ولا بالذخيرة.

بصبغة المتكلم الفرد؟ والمشال الأشرب الى صناحب وعنالم

فوالت حركة والتشبيتنيك، القومية الصربية، الملفاء، ثم الإيطاليين، ثم الألمان، وقستلت من قسرت على قبتله من الكرواتيين والبوسنيين، وهجرت من أمكنها تهجيره. وقامت حركة «الأوسستاشي» الكرواتية، حال نشبوب الحسّرب، بِالْإِنقَـضَسَاضٌ عِلَى المُدنيِّينُ الصبرب والبوسنيين، وقتلت وحرقت وهجُرت. وكنائت بين «التشبيتنيك» وعلى رأسهم «بطل» قنومي هو دراجنا مُحِدُّالِلُوفِيتَشْ، وبِينَ لندنَّ حيث قيادة الحلفساء والرأس المدبر، رابطة قبوية قنوامنهنا منحنارية المصور وقنوتينه الأوروبيتين القريبتين، إيطاليا والمانيا. فلما عزم ميخايلوفيتش على التخلص من القوات الشيوعية، وعلى راسها تيتو، تقرُّب من القوات الألمانية الغارية، وكانت هذه انزلت بالمسرب عقويات جساعية قاسية، وقُبلُ إسداداتها بالسلاح والتموين، وسعى في إبقاء صلته بلندن، وبموسكو كذلك، قبل ان يحترف الحلفاء، وملك يوغوس لأفيا

تربعوا الى امس قريب، وقد يعودون في غد غير بعيد، فكيف بكتب مؤلاءً -ولا تقتضر الإشارة، أو لا يُقتصر حرفها، على الرؤساء والوزراء وكبار الإداريين والموظفين والمستشمرين سيرتهم او ترجمتهم إذا كتبوها

(سابقاً)،، وهو صاحب السؤال، وكتابه او «اعترافاته، على ما يقول العنوان الثَّائِي بِحَاوِل جِوابِأُ عنه، المُثَّالِ الأَقْرَبِ هو نفسه. فما يمضه، ولا يتركه قارأ على قرار، هو تاريخه لنفسه أو كتابته سيرته بقلمه، وهي المسماة شخصية. فهو حسب الى أواخر العقد التاسع، على وجمه التحريب، أن الوطنية البوغوسلافية الجامعة قميئة باطفاء النعرات القومية المتسلطة على أقوام البلقان وشعوبها. ففي أثناء الصرب الثَّائِيةَ، وَكَانُ انْقَضَى عَلَى جَمْعِ الصرَّبُ والكروات والسلوفسان والأبسان والبوسنيين وكلهم سلافيون جنوبيون على نحسو منا «كلَّنا عبرْب»، في بولَّة واحدة، عقدان من السنين (منذ ١٩٦٩) -قامت هذه الاقوام بعضها على بعض، ووالى كل قوم منها قوة دولية كبيرة ومحاربة، واستظهر بها على جيرانه ومواطنيه من الجصاعة القريبة

المنفي، بتيتو قائداً للمقاومة. وكسسسان الكروات تحت لبواء دالأوستساشيء وزعسيسمسهم أنتي بافسيليستش، يُتسوسلون بالإرهاب ردٍّ جواب على نازع الصيرب الى المركزية. فلما بخلت قوأت المحور يوغوسلافيا فى طريقسهسا الى اليسونان، انحسار والأوستاشي، إليها من غيير تريد، وارتكبوا في الصرب الارتونكس وفي اليسهود والتعجير، من أهل البوسنة خصىوصاً حيث أصطفى تيتو معقله وقيادته، المجازر والمذابح. ولم يبخل عليهم جيرانهم، الى الغرب، لا بالسلاح

حُسبُ الكاتب، المولود بموستار في أواثل العُقد الرابع (٣٣٢)، أن وطنيتهُ

اليوغوسلافية، الطوعية والإرابية، مالوفنا وعاداتنا وسنننا القريبة. ولَغته الصربية - الكرواتية، تعصمانه، ومواطنيته، من اطياف ماض ممزق ومتنازع. فهما، الوطنية واللغة، بعذالة «الجسر» الذي كنّى به إيفو اندريتش، الروائي اليسوغسوسسلافي سسابقسا

الثُّقَافَة القَومِيَّة لَا رَادِ لَانْقَلَابِهِ الْعِ إيديولوجية قومية، متعصبة، فهذا الْجَسَرَةُ يُنزَع عَلَى الدوام الى أيحساب ثقافة (او حضارة) متميزة وفريدة ينسبها إلى القوم، ويقفها عليهم. ويبئى الشطر هذا على الإستبياز والفرادة، البراءة من كل خليط ومزيج وهجنة فيفترض للحضارة وللقوم

يلاحظ ماتفابيفيتش أن جزءاً من

الواحدة في الفقر والضمور والرتابة المُنْعِطَةِ، فَحَيثُ تَقْتُصِرِ الثُّقَّافَةُ عَلَى الخطاب القبومي، أو خطاب الهبوية، وتقتصر هوية الأمة على إثبات هويتها، وتكرار هذا الإثبات، تنفق الهويتان، ولا يترك حمل واحدتهما على الأخرى أي فسرق او زائدة من الزوائد - على مسا نختېر کل يوم.

ويتثرع التوحيد القومى والسياسي

كان الكروات تحت لواء «الأوستاشي»، وزعيمهم آنتي بافيليتش، يتوسلون بالإرهاب رد جواب على نازع الصرب الى المركزية. فلما دخلت قوات المحور يوغوسلافيا في طريقها الى اليونان، انحاز «الأوستاشى» اليها من غير تردد، وارتكبوا في الصرب الأرثوذكس وفي اليهود والعجر، من أهل البوسنة خصوصاً

حيث اصطفى تيتو معقله وقيادته، المجازر والمذابح. الغرينين حالاً من الصراحة (على مثال: النسب الصريح) والقحة (على مشال: عربي قح) لا يقر للحضارة والقوم بال ولا قسرار إذا همسا لم يجسداهمسا (للصراحة والقِحة) اليوم وفي كل ساعة. وهذا يشرع الباب، بُديهة، بوجه

التطهيير العرقي، أو القومي، او الديني، أو المنهبي. والمنافق القراب القراب القراب القراب الترابي المنافق الترابي المنافق القراب المنافق القراب المنافق القراب المنافق والصريحي النسب او الحضارة، نصب أنفسهم معيارأ وميزانا بتقدمان المعايير الإنسانية العاملة والموازين العقلية المُشتركة. فما ينفرد به القوم عظيم بنفسه؛ وما يسهم في تعريف الهوية القومية، وفي حفظها ولو على حَــالُ الإنكفَـــاء والإنقطاع من العَـــالـم والكبر الفارغ، راجع الشان ومـقـدم. وهذاً على خلاف ما يتشارك فيه القوم مع غيرهم ويتقاسمونه، وعلى الضد ممًّا يمتَّحَنُّ «النَّفْسِ»، ويدَّعَبُوهَا الى الخروج من نفسها وشيرنقتها، ويغرضنها على أحسوال العسالم ويضُتبِرها. وتقوُّم الكتابة، والثقافة عُمُوماً، بِالقَيْاسُ عَلَى القُومِ وَهُويِتُهُمَ وعصبيتهم. فَبِدعي الْكُثَابِ الَّي انْتُهَاجَ نهج «قسومي»، ويُرتبسون على مسراتب بحسب نهجهم هذا، ولا يقبل من الكاتب ألا الخطابة، مدائح وأهاجي.

فيُغفل، عفواً ثم عمداً، عَنْ أَنْ ﴿ الْأُمَّةِ ا و «ثقافة الأمة، مفهومان مشكلين، غير مُحكمان وليسا مُعطَيات (النَّبات) يسسيسرة المتناول. ولا يصح حسمل الهويات الكثيرة والمتبابنة التى تحفل بهما تقافية أمنة على هويات الأمنة، المتجاينة بدورها وإن على نصو غبير نحو الهويات الثقافية. فلا بعدو حمل الهويات الثقافية على موية، الأمة الواحدة حائزاً ومقبولاً آلا إذا تشاركت

(والسياسي الديني في الحركات او البلدان التي توحد الأصرين) بوحدة القوم القومية، العرقية والثقافية اللغوية، الى دمج الأمة المدنية، ومبناها على الشيرائع أو الحقوق والقوانين وعلى الهسيشات، بالأملة القومسية المتجانسة، ومبناها على الخصوصية والذاكرة ودآلشخصينة، الجمعينة. وينهب ماتغابيغيتش الى أنِ دامراض الهويات، (أو الأمراض «الْهُوِّيَّة») تنشنا وتينع وتطعن (من الطاعـــون او الطواعين) في «الأمم المتأخرة الإنعقاد [امماً]، أي تلك التي تاخر الإقرار بها أمماً مستقلة ومساوية لغيرها من الأمم، الكبــيــرة والقــويـة. وتتــفــاقم دامراض الهوية، في عبالم سبابقياً،، فيتضافر الخوف من الآتي والخوف من الماضي على تحبيس المجتمعات،

وناسها، على حال ثابتة بالازمها الأمان، ولا أمان إلا بشباتها على حالها. لذا تُنوع حَــال الإنتــقــال في مــثل هذه المجتَّمعات. فهنَّى على الدوآم مجتمعات «انْتَقَالِيـة»: كأنت في ماضي أيامـها تنتقل الى الإشتراكية والشبوعية، وهي تنتسقل اليسوم الى الراسسمسالي والديموقراطية. اما ما تشبت عليه، وتتمسك به، في كل أحوالها، الإنتقالية، فهو هويتها القومية (القومية والثقافية اللغوية والمنهبية البينية).

ويُقَارِّنَ الكَاتَّبِ المُوسِّنَارِي (نسبة الى مدينته، موستار، حيث الجسر القَّـديمُ الذي قَـصَـفُـهُ الكُرواتُ، وهُوْ بلاحظ أن النسبة الموضعية أو المكانية هي النسبة الجامعة الوحيدة التي تتطاول إليها الجماعات القومب المتوسطية) بين شعوب العالم الثالث وبين بعض أوروبا، الجنوبيسسة والوسطى، فغيّ كلا الصالين حضنت

أما محمد موسى سليموفيتش، الروائي وصساحب الدرويش والموت، سُنقل عنه الكانب قوله: نَحَن السلافيين المسلمين سلخنا عن أهلنا وقومنا من غير أن يقبل بنا الآخرون أو يرضون فحالنا هي حال ثراع نهر فصله السيل المتدفق عنَّ مجراه آلام فجاة، فبقى من غير نبع ولا مصب؛ فهو أضعف من أن يصير بحيرة وفوق طاقة التربة على ابتلاعه؛ فليس في وسعنا الرجوع الى وراء، وشعور مبهم بالشجل يغمرنا من جبراء أصلنًا، وإلا طأقة لنا على النظر الى اصام، وإحسساسنا بارتكاب جريرة يتصل باعتثاقنا إيماننا، يمضنا.

البوسني الجامع.

الثقافة - وهي تعني في هذا المعرض

التراث والأعراف والحُصَارة - الهويات

بإزاء الشبعوب الأخرى والدول الغالبة

والمتسلطة. وفي الحالين انقلبت الثقافة

الى عامل محافظة وتقليد وعصبية.

وهُذا شَان المحتمعات، أو البلدان،

والامم التي تسويها ثقافة قومسة

واحدة، فتقتصر ثقافتها على ثقافتها

القومية، او تتخذ معتقداتها وشعائرها

الثابشة ثقافة، أي إيديولوجية. ولا

يصدق القول بحصراع الحضارات،

بحسب بريدراغ ماتفاييفيتش، إلا على

الشطر الإيديولوجي من الحضارات او

للغَدُر الْعصبيِّي هَذَا. فَالشَّاعُرِ ٱلْصَرْبِيِّي

اليك شانتيكش (ت ١٩٢٤ بموسعار)

رجا مسلمي البوسنة والهرسك عند

أنهيان السلطنة العثمائدة، ألا بتركوا

السوسنة: وابقواء. لكن من بقي منهم،

وسنفع له او صندع بداع من وحداثه،

وقع ضحية من كانوا يرون غير راي

الشَّاعر. أمَّا النَّمَّبِ الذِّي اقْيِم حَفْظاً

لذكراه فُحطمه الكروات، وتبشوا قبره،

وعاقبوه على دخيانته، أي على هواه

لم يستكن كل أهل الكتابة والعبارة

يخلص الكاتب اليوغوسلافي سابقأ الى أن الحسروب البيوغوسلافيه لم يصصند اصتحبابها، أي الصبرب والكروات، إلا الحسائر: فمني الصرب بأعظم هزيمة معنوية في نصف القرن الأخس، وأستقل الكروات بدولة من غير أن يربصوا مودة العالم ولا تأييده ولا إقبراره. أمنا البوسنيون فضنضايا، وانقطع الإتصاد الاوروبي من مسهد اوروبا ومسترى طفولتها واليونانى والبيازنطي (بعض تركيا واليونانُ والبلقان). وانقلب المتوسط الى شبه حدود ومسالح تحجز بين أوروبا وبين افريقيا وأسيا الصغرى فانصبت موغوسلافيا السابقة ثغرأ يباعد الشرق مَنْ الْغَسَرِب، ويحسَصن اسسوار الإمبراطوريات القديمة، ويجلو الفتنة المُسْيِسْدِيَّةً ويجدنها، ويَتْكِي خلاف الكتلكة اللاتينية والأرثونكسية البيسرنطية، وينفخ في الحسرب بين المسيحيين والمسلمين.

وهذا بعض مال الذاكرة وتصورها بصورة الكراهية والثار واللعنة. ونُحَّن ندعى كل يوم الى اكل هذه المائدة المُسموم.

كاتب لبنائي.

ذاكرة القرن العشرين

٢٦ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٥٤

عبدالناصر و«الاخوان»: من تأمر على الآخر؟

 الله المسانت مسؤامسرة أعسدها الاخسوان السلمون، بالفعل، للتخلص من الرئيس جمال عيد الناصر، منذ ذلك الوقت المبكر، أم كانت مؤامرة أعيتها لجهزة الخابرات ومفيركتهاء من ألقها الى يائها للشخلص من الاخوان المسلمين انقسهم، بعد ان باتوا عبداً على الشورة ويشكلون وأحدة من القوى الرئيسية الِتِي بُهندها؟

أن الأجابة الصاسعة عن هذا السؤال لم تَتَكُونُ بِعَدِ، عِلَى الرغم من مرور اكتشر من الزيمة إن على الحادثة. بل ثمة اجابات عِنْيَنَةُ تُتَدَوع بِتَنوع ايديولوجية صاحب الجواب وَمُؤَوِّعَهُ، مَنْ يَجِعَلُ ومحاولة اعْتيال الرئيس جعلًا عُبِد الناصير على يد الاخوان المسلمين في أفه إ مواحداً من الألغار الاكثر غموضاً في تاريخ ثلك للرحلة، وواحسدة من المعسارك الفكرية والشاريضية الاكشر مسراوة وإثارة للعواطف والاهواء

وأعِلَى مرد ذلك يعود الى اننا حتى اليوم ما رأتنا عَبِّاجِزِين عن كتابة تاريخنا العمامس والمتثيث عنه بشكل موهدوعي مجرد عن عمري المتثيث (وربعا يصدق نلك على عاريخنا القديم أيعنا حسب ما يقترح علينا المفكر الراحل وَكُورٌ تَجِيبِ مُحمود في ثُنَّايا ولحد من اهم كتبه

وللعقول واللامعقول في تراثنا العربي،). عُ وَمِعَ هَذَا فَنَانَ النصَّادِينَ تَفْسِنَهُ مُوجِبُود وَبَتَّأَلُجِهُ سَافِرةَ أَمَامَ الْعِيونَ. فَمَحَاوِلَةَ الْأَغْتِيالُ جِرْدِ أَمَامِ انظار الوف من البشر والمتهمون أعتقلوا ونكل بهم، وضرب تنظيمهم ولبستهم التهمة تماماً، حتى وإن واصل زعماؤهم القول. ولا يزالون يفعلون حثى الآن، بانهم بريئون من التهمة براءة النئب من دم ابن يعقوب. حدث ذلك يوم ٢٦ تشريق الاول (اكتوبر)

١٩٥٤ حيث كان جمال عبد الناصر يخطب في الجماهير المتشدة في الاسكتدرية، فاذاً بشخص سيتبيّن لاحقاً أنَّ أسمه محمد عبد اللطيف وانه عضو في جماعة الاخوان السلعين، يطلق على الريس ست رصناصبات لم يصب عبد الناصر باي منها، فيما اصابت رصاصتان شخصين كاناً واقفين بالقرب منه.

وفي الوقت الذي استبد الرعب بالناس وخاصة باولتك المصيطين بعبد النامسر والذين اخذوا يشراكضون بصناً عن السلامة، وقف الزعيم راستضأ في مكانه واخذ يدعو الجميع للبقاء بصدوت بدأ مستهدجاً بعض الشيء، لكنه ظل محافظاً على معلابته صارخاً: •تذكّروا أنه لئن حدث لي مكروه فان الثورة سوف تستعر لان كل

وفي ظل تلك الاوضاع جاء توقيع معاهدة جديدة بين مصر ويريطانيا يوم ١٩ تشرين الاول (اكتوبر) من العام نفسه، ليضع الزيت على ألنار. أذ أن الأخبوأن في مسجبال صبراعهم المتصاعد مم عبد الناصر ومع كل ما بأت يمثله، رفضوا كل تفاوض مع الانكليز مطالبين بخوض

الآخر، قد أضمت معدودة بعد انكشاف صراعه

والمال أن رياطة جاش الزعيم والحتياره الدقيق لكلماته التي كان لها وقع الصاعبقة المتعشة على رؤوس ألحضور، كانا من الاسباب التي دفعت العديد من المراقبين الي الحديث عن مموِّ أمرة ضد اللخوان المسلمين، بدلاً من الحديث عن معوَّامرة دبرها الأخوان صد عبد الناصر». اما الطروف التي جرى فيها الحادث، فملفتة، اذ قبل ذلك بشهور كان تنغليم الاخوان المسلمين بعيش انتقاما جديدا ووضعية صعبة بعد اعتقال المنات من اعضائه، ولم يكن له من شهر في ذلك الحين سسوى الدعم الذي كان يقدمه له أللواء محمد نجيب، الذي كانَّت ايامه في الحكم، هو



وبالنسبة الى عبد الناصر كان من الواضح أن ما

يطالب به الأخوان انما دفه تعجيزه واضعاف

موقفه في مسراعه مع نجيب من جهة، وفي

مبراعه مع الانكليز من جهة أخرى. وهكذا راح

وبدا جلياً أن السلطات الموالية لعبد الناصر

تنتظر اشمارة للانقضماض على الاخوان، النين

كانتٌ تلك السلطات نفسها هي التي سمَّدت لَهُم بالمِّي سمَّدت لَهُم بالمِّم للهُم بالمَّم الأحداب، وضقط باعشيارهم

وكانت محاولة الاغتيال الفاشلة، الاشارة

المناسبة، وهكذا ما أن قبضت قوات الشرطة على

الاخوان، حتى استشرت حملة قمع واعتقالات

ضد الاخوان جميعاً، وانتهى الامر باعدام ستة

من أعضاء التنظيم الهموا بالضلوع مباشرة في

والمرة، منهم محمود عبد اللطيف طبعاً، وكذلك

الكاتب الاسلامي المعروف عبد القابر عودة. أما عبد المعتقلين الأخرين فبلغ اكثر من الف، وكان

من بينهم المرشد العام حسن الهضيجي الذي

حكم بدوره بالاعدام، لكن الحكم عليه عاد وخفف

الى السبجن المؤيد. غيس ان ذلك كله لم يردع

الأضوان، الذين ما أن مر عامان حتى رتبوا

معوَّامرة محديدة، أسفرت هذه المرة أيضاً عن

اعتقال المنات منهم. وفي الحالتين كانت النتيجة

تخلُّمن عبد الناصر منَّ ذلك التنظيم الذي كأن

ابراهيم العريس

بشكل خطراً حقيقياً عليه.

محمدود عبد اللطيف وحتبين، أنه ينتمي الي

كل من الطرفين يتريص بالآخر،

واحد منكم جمال عبد الناصر».

مع جمال عبد الناصر،

الكفاح المسلع ضدهم لاخراجهم عن مصير.

على أنها مسلِّمات. فكيَّف بيدو

١- أن أركون يعتبر صعناً أن العقل اللاهوتي واحدد، أكسان مسيحياً أو إسلامياً، لا سيما أنه بؤكد علناً في كتابه الصادر عن ودار المساقىء والاسلام أوروبا. الغرب، أن الإسلام بين توحيدي ابراهيمي، وبالتالي فإن أركون

بجهد لانتزاع اعتراف الغرب به كسنين لا بالأرمسة التسعم ايلي نجم*

والإرهاب كما تصاول أن تصوره

وسائل الاعلام الصهيونية،

مشنداً على أن ما شهده ويشبهده

العالم العربي و/أو الإسلامي في

الفشرة الأغيرة ليس سوى عار

تاريشي عرفه الغرب المسيحي

إبان عصر مصاكم التفسش

والصروب الدينية. وعليه تصح

الماثلة والمقارنة بين الغرب في

القرون الوسطى والغالم العربي

و/أو الاسلامي اليوم، لا سيما أن

رَّفَضَ الإسلام في الغرب قد يعود الى رفضه للمسيحية الغابرة

أ- إن التطور الذي لا بدُ وأنه

سيحتصل على صنعيد العنقل

«الكلامي» الاسسلامي، يتحصوره

أركبون على شساكلة مناً جسرى في

الغرب، بمعنى أن عقلاً كلاسبكتاً

حداثياً سيولد لنا، لا محالة، من

رحم العقل الديني. وهذه مصادرة

قد لا نصادق عنيها، لا سيما ان ما

جسرى في النفسرب لا يلزمنا، أنما بوسعنا أستلهامه لتلمس الطريق

ألتى علينا سلوكها لتوفير افضل

الظروف لاستعادة التراث ومده

بدم جسديد يما بخسر الحسساة

لشعوبنا وحضارتنا العربية وأاو

الاستلامية. ونسال هنا هل جاء

تطور الغرب وفقأ لواقع تاريخى

محقق ام وفقاً لنموذج ومثال

فكريان احتهد الغرب في صرفهما

على أرض الواقع ولماذًا يُنساح

للغرب ما لا يُشاح لنا ؛ إن محاولة

اللحاق بالغرب عن طريق مصاكاة

ما حققه من انجازات ثمثل مازق

العبقل التنويري العربيء لاسيما

وال الواقع الكائن والقسائم لا

يصلح أن يكون نمونجاً، أنما

يصلح أن يولُد أنطلاقياً عنه ومن

وقسائع اغسرى نمونجسا ادا مسآ

اشتغلّنا عليه دون از ننشغل به

وحده. ذلك أنه يذكّرنا بالنمونجة

دون أن يقصر هذا الأخير عليه...

وهُذَا طَبِيعي أن يعمد مُعْكر مثل أركون الى اعتبار الغرب مُعونجاً

التي بذكره بها اسلام اليوم...

تعقيباً على حوار «تيارات» مع محمد أركون:

📰 في حوار اجراه معه ملحق متيساراتُّ، في جَسرينة «الحسيساة» بتاريخ ١٥ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٣، تناول الدكتور محمد أركون جملة مسائل تطول الواقع العربي و/أو الاسلامي الراهن، وحياول، كما يقبول متحياوره هاشم صيالح، وإيضياح ما أشكل من أفكاره، الأ أنَّ الإضباءات التي قدِّمها كشفت عن منزيد من العشمة. ولا غرابة، فسالاشكالات تتسوالد بمعشى أن النصوص تتشكل على قباعدة مصادرات بجرى تمريرها عن قمند أو عن غير قصد وتقديمها

نستعبد بادىء بدء ثنائية السؤال والجواب لنشير الى أن الاسئلة الاولى التي وجهها هاشم صالح الى محمد اركون تشيد على طرح الإشكالات من مفظور عسربى أسسلامي، بنليل ورود العبارات الثالية: د... دالسنة للمثقفين العرب، وليس بالنسبة للمشقفين الاوروبدين، (السوال الاول)، «...إنك تسفكر بساوروبسا والغرب، كيف يمكن طرح المشكلة من وجهة مُطَرِّنا نحن...، (السؤال الثَّانِّيِّ)، «ولكنَّ أينَ نُحنَ - العرب والمسلَّمين – من كل ثلك؟ (السوَّ الْ الشالث). وقد أنت الاجبوبة التي قدمها اركون على نحو تناول فيه السيرورة الثاريخية كما تجلت في الغسرب بدءاً من «العسقل اللاهوتى القروسطي المسيحيء مسرورا وبالعسقل الكلاسسيكم الحيدائي، وصبولاً الى «ميا بعيدً الحداثة،... وهذا يعني:

ينبغي الاقتداء به، لا سيما وأن أَركُونَ يَعْيِشَ فَيَ الغَرِبِ وَيَغَنَّذُي مِن فَكَرِهِ الْحَسِدِ إِلَيْ وَمِسَا بِعِسِد الحيداثي ليتبنى ما وصل اليه الاول وينفسر من سسقطات الشاني (يقول: «أن عقل ما بعد الحداثة سقط في هاوية العدمية والضياع، وأن ويغض فسلاسفة أوروبا المعاصرين سقطوا في ذلك، في اشارة ربما الى نيتشه وهايدغر ودولوز ودريدا...)، ويصاّضُس في جامعاته وانديته ومؤتمراته... ولا يولي اهتساساً زَائداً للعقل ألفاسفى النقدي التفكيكي بدليل

مسسا أورده ردأ على المسسؤال السيادس لهناشم صنالح: «هناك بعض العسميين في الساحية ألاوروبيسة الذين يريدون تنصيس العقل كرد فعل على كل ما حصل، ولكن ليس هذا موقفتا، فإذا كان نَّكُ يَعِنَّى مَنَاهُضَةً مَشْرُوعَ بَرِيدًا مَشْلاً، القَاثَمَ عَلَى نَقَدَ رَمْرِكَ إِيَّةً اللوغوس، فبنس هذه المناهضيّة التي تروم تغنيد آلاف الصفحات التى خطهسا بريدا بجسملة بقتصية ر ٣- أن فسهم أركسون لعسقل التنوير هو فهم مجتزأ: مسلامة هذا العسقل في البسلاد

أ- يتجاهل اركون خصوصية الجرمآنية، لا سيما في المانيا حيث برزت هناك اسمأء ثلاثة مورّس متعلسون (۱۷۲۹ – ۱۷۸۹)، يوهان جـورج هامـان (١٧٣٠ -١٧٨٨) ويسوهسان هسردر (١٧٤٤ -١٨٠٣). هذا الاخير وضع فلسفة في التاريخ قائمة على اللاهوت، ماً افضى به الى نزعة انسانية ... غلبت عليسهما نظرية مسركرية الإنسان، وقيام بنقيد الكانطية الأحدة في الترسخ في كشابه أما بعد نقد العقل المحضَّ، (١٧٩٩) اي تعد ١٨ سنة على الطبيعية الأولى لكشاب «نقد العقل المحض، و١٢ سنة على الطبعة الثانية للكتاب

ً ب- فسات اركسون ان العسقل التنويري (Aufklarung) الالماني

العقل امام احتمالات التنوير وتحدياته! يضرب حسنورة في حسركسة الاصسلاح البروتستانتية، بحيث يبدو مفهوم التقدم الضاص بسعسقل التنوير هنا وكسانه تحسين للوجدان البشري. فلماذا ياخذ أركون بذاك العقل ويتجاهل هذا، لا سييما وانه ينبغي ربما استيلاد مشاهيم الحداثة في الحسرية والعسدالة - المساواة والحقيقة من رحم العقل الكلامي

٤- أنَّ أَرْكُونَ يَتَصَبُونِ الطَّبِيعَةِ

البشيرية واصدة، منا يجييز له

الصديثُ عنَّ الغرب في سعرض تصبيبه للواقع القائم في العبالم العربيُّ و/أو الإسلامي، والحقيقة ان هذا التصور هو منصبادرة من مسصسادرات العسقل التذويري في الغسرب. وهذا يعني أن أركسون يصسادر على الطلوب بحبيث ينهمل من الغسرب مسا يحالُ له الاستنجباد بالغبرب لتلمس الخبروج من أفق العقل الديشي. أما مفهوم الطبيعة الضاص بعقل التنوير، فصقحد تنكّر بالتنصور اللهموثي المسينجي للطبيعية الذي كان قد اخذ بأ ديكارت حين رمّى الى جـــعل الانسان سيد الطبيعة ومالكهاء ليستعيد المفهوم اليوناني للطب عة حدث الكوس موس نظام ومنقبياس ومنعبيار، وفي هذا السياق يبدو مفهوم التقدم التنويري وكسانه يتكىء على الطبيعة حيث لاخروج منها وعليسهما في مسسار تحسين الوضعية البشرية...

وختاماً نرى أن أركون اختار الطريق التى سلكها العقل الغربي للتَّخَلُص من العقل اللهوتي القروسطي وهذا شانه. الا أن ذلكُ لا يعني أنَّ شياره هو الضيار الإوحد وأن ما أرسى موقفه عليه هو تحصيل حاصل لا سبيل لنا سواه، لذلك بوسعنا أن نستانس به دور ان بلزمنا.

٭ كائب ليناني.

عبثية، سواء في مغراها أو في مضيّها

وفوات اوانها، أو في تلاشيها الذي

يُحرِّض عَلَى البحثُ عَنْها مِنْ جِدِيدِ بِينَّ

يعض الغردات المثيرة للشك والتساؤاء

فعلى سبيل المثال: (قضاء ماثل / من ذا

ينحرج شفته / ويركض خلفها / حاملاً

فرشاة / يحجم شروده؟). النهاية هنا

تتلاشى كلما أتسع الشرود، ولكن على

الرغم من كون النهاية نهاية سوال

افتراضي في الأساس، إلا أنها محرد

عبث فنتآري، وكلمة ماثل، التي وصف

يها الفضاء، تظل مصدر الشن

والتخمين، فريماً كان الميلان هو الذي

أفضى بالنص ألى هذا السؤال العبثي

فكان مستقيماً بالنظر اليه في فضاء

وعلى رغم ان النهساية في اغلب النصوص تظل عبشية الا انها تسد

فجوات تتسرب منها الصور الشعرية

الى خيارج النبص، ولتبوضيح ميا

نعنيه نقول ان هناك نصوصاً تزخر

بالصبور الشبعبرية المذهلة الكنهاء

الصبور - لا تتواصل في ما بينها ولو

وفي مقابل ذلك ربما نجد نصا

حميلًا خالياً تماماً من الصور الشعرية،

يستمد جماله وحيويته من تماسك

واحتساجه لعناصر وحبته. من هنا

تَّاتي النَّهَايات في بيوان الحسين كما

النصوص الشعرية الحديثة من الفراغ

الى الفراغ، اذ ان النص يحيلك الى ما

قبله على رغم انبتاته عمًّا قبله، أو أنه

يستانف ما أتقطع ثم ينتهي الى شيء

لاً يمكن اضافته الى شيء بعده بل

ربماً اسلمك النص الى نكرَّة يصبقها

بنكرة كما في الآتي: (ايضاً سيئن الباب

طويلاً قبل أن يتحرك بأتجاه ذاكرته، /

وسيمتد لسان الشمس الي قاع الغرفة،

/ مثل سلّم... / أمام عيني آخر صوت

بصورة ملونة لامرأة سوداء عارية الصدر، وطلب اليّ ان

عبارات الغلاف، وبعد أقل من شهر صدرت الرواية في

طبعة مترفة، أنفق عليها كاتبها مدخرات عمله في

ما كان الطف ذلك الكتاب الذي حمل اسمي، للمرة الاولى والاخيرة، كمصممة للغلاف! استطيع أن ازعم

اليوم أنه أول كتاب عراقي ينفر منه نهدان عارمان لا

صدر قرآر بحجب القاب العراقيين في التعامل

وتعلى رغم تعشر الكثيرين في تلفظ لقبي للفخخ

بجيمين فارسيتين، فقد ساَّعَي ٱلْتَخَلَي عَنْهُ خَضُوعاً

أما محمد شمسى، فكان يزورنا في جريدة والثورة، وهو يطلق ضحكته الماكرة، ساخراً من اسمائنا الجديدة

والورطة التي نحن فيها. لقد احتمى باسمه الادبي الذي

المتاره اكتاباته قبل صدور القرار، وهو الاسم الذي

نشر به روايته التانية وأرض ساخنة استكمالاً للرواية

«كوميديا الزواحف، يرصد محمد شمسى المحاولات

العبثية لمسافر في باص شعبي، يخطط ويناور للاحتكاك

ثم انتقل محمد شمّسي الى مغامرة جديدة هي الكتابة للاطفال. واشترك في مسابقة عربية الأفضال

رواية للناشئة، وفار كتابه «أصوص البحر» بالجايزة

لكن الدولار في تلك الفترة الزاهية لم يكن يعثق

للعراقيين اكثر من ورقة خضراء تافهة، تكلِّف لا تلك

التلث من دينارهم الأزرق المحترم... وهكذا جامنا محمد

شمسي تُسبِقُه مُبحكته الحثالَةُ ليقول لنا أنه لَغَيْقُرْجَيْ

استهوته الكتابة للاطفال، فقام بتأسيس قال

مغامرات، التي تخصصت بهذا النوع من الكتب. وكان النتاج الدار غزيراً ورائجاً بحيث انني دخلت يوما الت

صيدلية في بغداد الجديدة، فوجدت كتب سغامراني

تباع فوق أرففها القريبة من الباب، مع الاسخريين

امسية قائظة، وجاسة الحديقة طقس نشتاق الت

محمد شمسي يجلس على كرسي الالومينيوم أما

ويسالني عن موعد السفر. وإذا أتأرجع على الأروني

جاء يودعني حاملاً نسخة من ولصوص البحرة والم

العريضة واتلذذ باستفزار شوقه الأبدى للرحيل

لايني الذي كانَّ في السنة الاولى من العمر. كتب ال

الأهداء: وعزيزي جهين حين تكبر وتقرأ هذه القي

يكون العم محمّد شمسي عجوزاً بلا استان، بك

اليوم ونحن معلقون في علب العمارات الاوروبية.

بالجائزة الا لأن صنع الله ابراهيم فأز بالثانية...

تم بدأ يسافس وهو جالس. ففي روايت التالثة

الاولى التي لقيت رواجاً، واعتبرت من ألب الرحلات.

الرسمي، والإكتفاء بأسمي الأب والجد. من المسمى الأب والجد السم: انعام صدار علي ان اوقع كتاباتي الصدافية باسم: انعام عبدالاحد اسكندر. وصار محمد المطلبي: محمد حسين

استعنت بالصديق محمد سعيد الصكار لخط

ALHAYAT

لى ئىسى غىۋدۇ رۇشىغىر، ھى

به المدورة المناوع بين علي الخريف كا

إلى الحاشاد عنسي معرون العندو

المام على المسال الأولاد مهوداً المام على المسال الأولاد مهوداً

في بدو عن المعاشة الما الموصيعة الله

وَلَهُ المُستَدُّ مِن بِينُولِينَّةً. فَقَى مِنطَّ

الماليان المسول المزواج من

المسارع عشرة حالة زواج من

الماسر تبات في والصاد فن تلك

الما المرحد والما المراجد المر

برايف في حيش الاسرائيلي

ال المست صحم عن الزواج عن

. حسر در وزلته ابديعسوت

الى ينان بادار المنافرة والشعوف

اردو بينون الرواح عن انكلامية

برعود على دورد وحشى الأقفائلة ڪڙه ڪن خفيدء ترهيءَ **يئيدقي** درد ندوند على الاولاد ال**دي**ل الذي المان الملكة

الموسوصع لأولان المساهية قلي

صراعات سرق جاس المسؤمسات عقبي

بريسات ساوجه عن البراهي فليجيث

النشير سروح من تعبيرهن بمقيهن

راية " س سورة سفوة **ولامية**

عسفت هي

الهارعل فستوى المشاكلان

الرابي صاعرة المستت ساخة

الكتاب رامبو وزمن القتلة الكاتب: هنري ميللر (ترجمة سعدي يوسف) الناشر: المينة العامة لقصور

■ يضع الشباعر نهاية وفى حفلة التتويج التي اقامها له الشعر، هو الشياعر على فراش لى مرة شييات لطيف، بطولي، خرافي، الى حد أن أكسنب على أوراق الذهب حظا عميما ترى اية جــريمة، أي نشب، أورثني وهني الراهن؟ انت الذّي جعلتُ بعض الحيوان ينسحب أسفا، وجعلت المريض يياس، والموتى يحلمون احلاما سيئة، وليكن سألام لك يا مريم، لم اعد أعرف كدف

لم يكن الروائي الاسيسركي الكبير هنري ميللر ليختار درامبو ورُمِنَ القِتَالَةُ، بصُفَة أُستَثْنَائُنةُ فَقَط ولا بصفة عشوائية ايضاء فالإختيار يعكس صراعه بصفة شخصية مع زمن القتلة، وهو يقيم المواجهة على هذا المعيار، يرى في نفسه شبيئا من رامبو ويريد أن يقول إن رامبو يحمل أشياء من هنري ميللر ايضا، هو يريد ان يطّعن الآزمنة في جسموحسه بين الآن

الشعرية واهم انجاز ابداعي في تاريخ

الشعر حتى الآن، ويرى مبيلار انه لم

يذرج شاعر في فرنسا حتى الأن

على عباءة رامبو سوى سان جون

بيـرس، ويبـرر مـيللر انتـقـال

زاميو الى العمل كتخاس، الي

حياته وظرفه الاجتماعي غير

الحِدير بالثناء، ويقول:

وغالبا ما يرتكب الشخص

القاضل أكثر الجرائم

مبعشة على الأشمشران

لقد صلب راميس، ليس

بسبب خنمنائميا

الاستثنائية، التي كان

باستطاعتها ان تُجعله

بتحمل اي محكمة

تعنيب، وأنَّما بسبِب

اسستلامه الى غرائزة،

وكسان ذلك يعنى ان

حيادا أخرى جاسمة

تتولى امره ويبقى

عليه فقط ان ببحث في

رُمن القستلة عن طريق

والواقع انه ليس

ـــام ۱۸۸۸ ان دکـل

لشاعر كراميو ان يقدس

المثال، حيث إنه يرى منذ

الحكومات جناعت لتنستلع

الملايين على كل هذه السواحل

اللعينة الصرينةم ويتساعل داى

صورة أمينة لحكوماتنا العزيزة،،

لذلك فعندما كتب مرة يقول «ثمة خراب

ضروريء حدثت ضجة عارمة حول

معنى الخراب الذي كان يقضد رامبو

انه المؤدي الى الخلق، لأن مسا تريده

الحكومسأت الإبقساء على الإمسر الواقع

مهما كان سواء كان القتل او التشريد.

ورامبو وزمن القتلة، هو الكتّاب

الثاني عشر في سلسلة افاق الترجمة

الصائرة عن الهيشة العاملة لقصور

سيتقدم.

الثقافة – القامرة ١٩٩٦ رلجعه: محمود قرني

اوصاله في زمن القتلة. الموت، يقول: «ألم يكن

و الفائت و المستقبل.

ويرى أن الشعب الاميركي يحتاج الى التصعصرف على هذا الكائن الاسطوري، كما كان لا بدله ان يعرف بجيراً دي نرفال، ويتساعل في مقدمته طارحا شكواه حول المصير الذي يمكن أن يخبينه المجتمع للشاعر، ويؤكد ان منزلة الشاعر تبين من دون شُكُ الوضع الحقيقي لفاعلية شعب ماً. يتحدث هنري ميللر عن أرتيابه

🗷 ديوان أبراهيم الحسين دخشب تمسح بالمارة، الصادر حديثاً عن دار الجنيد في بيروت، نجد فيه الاسلوب الشبائع لدَّى الشُّعدراء الصَّديثين في التعامل مع الورقة باعتبارها فضاء وحيزأ يستوعب المكان باسره كما شوعب – وهذه مسيرة مسمسة – لإمنطقية العلاقات بين موجودات الكون ومنفرداته. فكانها - الورقة - المندل ائذى يستخدمه السحرة ويحتوي شسباعة العالم وازمنته فتمثل وتتمرأى في سطحه الوقائع والشخوص.

ولا يمكن لقارئ المجموعة تجاهل هيمنة أو إلحاح بعض الآليات النفسعة والبحسرية، والتي تنطلق من رؤية فكرية ترفدها منابع شعورية لا تكف عن الظُّهُ ورَّ لَتُوطَيِّفٌ ذَاتَهَا فِي سَجِعَاقٍ النص كلما وجست مكانأ شاغرا ينتظرها، فهي أشبه ما تكون بسيطرة أحد الألوان على غييره في اللوحية التشكيلية، ليصبح تكراره دلالة رئيسية في النصّ او اللوّحة تتأثر بما تتجاور

لقد وربت مفردة الرفع والحمل في ائني عشر نصاً، اضافة الى امكانية تاويّل صور وجمل شعرية في نصوص أخسري على انها نابعه من المناخ النفسيي للرفع والعلق والحمل: (نسباء يظهرن بين الإصبابع، محمولات على فَتُورِ الْمُورَاتُ)، وسنالج وافعاً وأسى أتَحْقُقَ مِنْ عَلُو العِنْاتِاتِ)، (أَتَمْلَى مِّلْ اصابعي في الشَّارَع / قبل أن أرفَّعها بتحية كبِيّرة ليسَّتْ لِأحد)، (ارتفعت يداي وخطَّتُ حُطوطاً في الهُ سواء)، (أسبعي حاملاً وجهي الذيّ يتساقط رذاذ صلب كان يرتفع)، (كانت تنبش غُـبِـار الْلغـة... تُرفعُ دودها النهبي)، (أعلم انك ترفع ارضاً قائمة)، (أو نسيج

النياب المرفوع قبالة الجرح...). هذا الإلحاح على مفردة الرفع التي تتظاهر بالعفوية والصدفة في كمونها بِنْ تُنَايِا النصوص، منا هو إلا أحد ألُنَّاهِمُ الشُعْرَيَّةِ ٱلَّتِي يِنْهُلُ مِنْهَا الشياعين، لتستكل بالتَّالَي جينوره الرئيسية التي في حالة الوعي بها

يفرض وضعية الالتصاق والننو 🗌 الرياض – من سعد الهمراني: وبالتالي العجيز، والضروح من هذه الوضعية يعني الارتفاع والعلو ومن ثم القدرة على الحركة والقعل، فالالحاح على الارتفاع الحاح على المقاومة والشجاوز للوصول الي أفق افضل للحياة وأفق افضل للكتابة، وتخليص للوجود الرازح كالتراب تحت حجر أبدي، وإنقاذ آلامل الصغير الذي ما زال حُساً تُحُت الصحور: «لَكُنَّه قَلْبُكُ الذِّي رفعتِه اليوم فالفيت التراب تحته... رَّطباً تماماً)، (تندلع ضحكاتنا ... ترتفع ملتصقة بالسقف... رافعة أتربة راسية بقيعان وجوهنا)، (قريباً من حجر الصَّيفَ... أرفُّع وجَهَى، يُدَبِثَقَ لَهُب

صغير في محجري). ووضعيه الالتصاق والدنو والتطَّامن المبَّالغ قيه، وما ولَّدتُه عند الشباعر من ألية مقاومة وتمرد وهوس بالعلو والارتضاع وحسمل الأشسياء وتعليقها على ما هو أعلى، تفترض الانطلاق الحسر في فضساء الزمان والمكان، والانبطاق الدائم في قلب الاشياء، ما لا يتحقق إلا في الحلول في عالم الضوء ومانته والانبشاق فيه. ولا يتاتى هذا إلا من خالال الوعى بالضوء

ورصده وتأمله من خارجه، أي في عالم الليل البهيم، الذي يمنّح الفرصة لذلك، كونه نقيض الضّوء، أي أن الارتفاع ينطَّلق من الليل عالم ما تحت الصحور ألى الذهار وفيه، لا بد إذن من الدخول من بوابة النهار؛ الصباح الذي يتخذ في نصوص الديوان شكلاً محتلفاً، أو بتعبير اوضح شكلأ منتكسأ وتدفقأ مُحُنَّنَقًّا إِذْ بِرَبِّد الى منبعه فيحدث الانفجار والتشقق، فالاستيقاظ كايوس مفرّع، والنّهار عموماً عالم يحياً فيه الغبيار والرتابة والإحسانيث، وهو اضافة الى ذلك وجود كسيح يحتاج الى من يرفعه، كما انه المُوطَنُ الذي يستفحل فبه الضجيج وتتوحش فية الحاجة وتتغذى ظهيرته بالحقد، ولا عمل فيه غير مصاحبة الثيران، أما بدايته فهى الرتاج الذي يسجن العالم

(هذا المسباح / لن ينهض على قوائمه وحيدا / ستّرفعه أنت)، (عندما يكون الصبح قد حمل سحائيه العبض / تلك المائلة الى الأصفر / علق غياراً

خلفه، ولذَّلك يتكرر ورود الصـــبــاح

والنهار في عشرين من نصوص

بدا) (صبأح جديد / يشق طريقه الي غَرِفْتَك لَكَنْ... / هَا هُوْ بَرِتَّد مُتَّرِبُحاأً على كتفيك)، (ارى الى هذا في وجه جِلْدُ لَيِلُ يُحترِقُ)، (سامضي مع ثيراني صحراء / أعرف... أعرف)، (هو الباب /

في المقابل لا بيدو عالم الليل الذي يرتد آليه الشَّاعر فَّي نُصه خُياراً أَفَضَلَّ، أذُّ يبددو الليل فيَّ نصبوصُ الديوان مجرد مائدة وإناء للنهار تحتاج الى عناية الألم لتكون كمنك (الليل حفية كلمات / تجرح قساشة الأرض / تستطلع خطواته)، (منتصف الليل بيدأ / أقبض على منشفة كسيرة / أمسح نُوافذُ اللَّدينة كلها... / اواجه هذا الليلّ وحيداً / بانتظار الصيحة)، (الليلة

غصون الوجه). هُذُه للْعَانَاة تلخص، وتستخمس معاناة المثقف أو الشاعر العربي عموماً في وقتنا الراهن، فهو بما يمتلكه من وغي وحساسية خاصة متفوع الى الفعل والتغيير على أرض الواقع، لكنه بعجر عن ذلك، لا لأنه يتعرض للقمع من السلطة، وانما لأنه مسقسمسوع من احتياجاته داخل واقعه الذي بجرده من إرادته وشاعريته بتجريده من الوقت والهدوء والحيوية.

وفي ما يتلعق بالأسلوب الشيعري وأدواته الفئية تتمتع معظم نصوص النيوان بتقنيات شعرية واضحة، ليس فقطفى العناية بانتقاء المفردات التي تنم عن قام وس ثري، او في علاقات التُجاور الحَقية التي يقيمها الشاعر ما بين مفرداته ليكون بها صوره الشعرية

التي تجنح غالباً إلى البساطة والإيجاز تبرهن فداحتها... يا ولدي / هذا والأستفادة من المالوف في التراكس الصّبارح كغيره)، (ثمة من يلقّم هذي والتشبيهات لتشبيد المشهد الشعرى الظهيرة / خُشْبُ الحقد)، (بوجهات الغريب المخاتل، وإنَّما تتجلى التقنية المتقيض، تستيقظ) (يجر وجهك لطخات الشُعْرِية في الإعتماد اكثر من أي شيء الشمس في الأعالي / رائحة اليوم الذي آخر عَلَى جُعلِ الدهشة وَالغَرَابَةَ هَمَّا النتيجة الشعرية في الاعتماد أكثر من اي شيء أخسر على جسعل الدهشسة والغرابة هما النتيجة التي يفضى صبح / يمتطي فرسا مجبولة... برائحة اليها النص بكامله، فالنص بددا تسبطاً عادياً يرسم مشهداً بصرياً أو سلسلة / كما في كلُّ صباح / أُعرِّفُ أنَّها من ألمشاهد المتالحقة والتي ربما لا عنتظمها رابط منطقي، وما أنَّ تكتعل الإجراء حنتى تاتي النهاية المنتظرة

والأرتفاع الذي يشكل الية المقاومة نصوص الديوان، وإنما السقوق

حيث النقيت / آخر يرزح مثلي / تحت

سمم علاف الرواية.

يعترض عليهما الرقيب.

٤- سىعىنات ىغداد... ايضاً

لقرار لا ناقة لي بأسبابه ولا جمل.

بساق مسافرة تشاركه في المقعد.

الاولى وقدرها كذا ألف دولار!

والقطن الطبيء

٥- صنف ١٩٧٩

حزيناً بشكل لا يليق به.

يا لها من نبوءة خائبة مرتين.

دم يرفع النهار).

لدى الشاعر يستلزم ان بوجد في عالم الضوء/ النهار، وما يحسث من انتكاسة واحتقان نتيجة الولوج في عالم الضوء، الأمر الذي يخنق شرايين الصياة المشرئبة للأعلى فتنفجر من منابعُها لتحبَّثُ الشقوقَ في جدرانها واطرها. وهذا لا يتم بشكل متباشير في مستقلة تلح دائماً على الظهور والقفر فجاة الى مفاصل الئص كصورة شعرية نَنْزُرع في سياقاته.

خَفْيِفًا / وتتدلى)، (لا الشيمس التي جنواها. وأنرك الشاعر باكراً انه «جثة موقتة»

الديوان، إما صراحة أو كِناية، وفي كلّ الثقافة بإشراف الشاعر محمد عيد مرة برد فيها يكتسب بعداً أكثر خشونة إبراهيم وبترجمة للشاعر العبراقي تشكل المادة الاصلح التي يصنع منها العنوان الحقيقى للديوانَّ، وكانَّ عنوان سعدي يوسف ونحن مع طموح محمد الديوان السنابق لإبراهيم الحسبين عيد إبراهيم ننتظر كغيرنا، تحقيق أمال **حْرجِت من الأرض الضيقة؛ مشتقاً من** كثيرة معقوبة على هذه السلسلة في رْمن اصبح فيه الاتصال بالثقافات هذا الجندر العنميق، تعتى الارتضاع الاخرى احد الحتميات الأولى للعمل والعلو، فالضيق في الأرض يتبعه صُبِقَ في حيرٌ الفيضاء، الأمر الذي

ليؤكد أن بروكلين ألتي شهدت انتفاعه العارم نحو الكتابة في الفترة من ١٩٣٢ حتى ١٩٣٤ كانت هي فترة والاشراقات، إنجباز راميس المهمة الذي اعباد ترتيب ألعالم بشكل مختلف في رأس ميللر. ويرى ميللر، إن النَّصف الثَّائي من حياة رامبو على ضوء الغازه الكثيرة، ليس منْفُصِيلا الْبِيتِهِ مِنْ يُصِفِ حِيباتِهِ الأول، الذي انجر قيه أهم النصوص

عبقرية شاعرً في السابعة عشرة من

عمره، ويتشكك في كل ما تطرحه «ثلما»

صييقة راميو ألمخيولة، من انبهار

بقصبيدته والمركب السكرانء ويعود

باسم زيتوني:

🔣 لم يملك باسم زيتوني الوقت ليجسم قىصسائده فىالموت كيأن أسسرع منه هو الذي طالماً حدس بموته وعاشه. قصائده القليلة جمّعها يفتح كتابه الاول والاخير ولا أن يقلب صفحاته ويفرح بما كتب في اول عمره الشعري وأخر

والشاعر الذي لم يكمل عامة السادس والعشرين رحل «سيراً على الاجلام» كما يقول في احدي قصائده، سيراً على الاوهام الخادعة التي خيبت جيله. وكان هو خير مثال لهؤلاء الشبان المخدوعين والمهزومين واليائسين النين ولدوا تحت شمس المأساة والعبث والفراغ.

وَأَغْرِب مِا فَي حَكَاية هَذَا الشَّابُ حَسِه بموته، حدساً عبثياً وهِجسه بانتحاره، والحائثة

قصائده ايضاً. يخونهم ويرحل من دون أن يودعهم.

اماً قصائد باسم زيتوني فلم تنضيج كلها. كان يلزمها بعض الوقت وبعض النار المارقة، نار الانصبهار والتَجرية. وَظلَّت يانعة وستظلُّ هكذاء خضراء، نابضة بالق الحياة والموت، الياس والرجاء، العبث والواقع. وتنم جميعها عن موهبة في حال النمو وتخفي في تلافيفها معالم تجرية لو قدر لها ان تكتمل لكانت من التجارب الشابة البارزة. غير ان الشاعر في ما بدأ لم يسع الى احتراف الشعر بجدية ولا الى جعله بديلاً من الحياة نفسها. وحافظ على عفويته ونضارته كي لا يهرم باكراً واصر على تلقائيته القادرة على مراجَّهة الحياة ومأسيها. وراح الشاعر بكتب كما يحيا وكما يحسّ، منفعلاً حيناً، مجروحاً حيناً، مكتنباً ويائساً. واندمجت كتابته بحياته حتى اصبحت وجهها الآخر. وخارج اللغة وفضائها كتب باسم زيتوني، وخارج الشعر وتاريخه وخارج كل النظريات والمدارس. فهو شاعر بالفطرة وشاعر بالمعاناة وشاعر بالصدق، صدق التجرية

الشاعر انن بموته وتخيل صورة ما له. لكنَّ احداً لم ينتبه لحدسه المفجع ذاك. فمن عادة الشعراء أن يغالوا وأن «يكنبوا» في أحيان. والشعر حالة بين حالتينِ: الحقيقة والوهم. ولم يكذب باسم زيتوني ولم يتوهم. والحقيقة التي ظهرت متأخرة كانت أليمةً وأليمةً جداً. الآن يقرآ اصنقاء الشاعر ماكتب عن موته ويندمون كيف انهم لم ينتبهوا لما كتب ولم يصغوا اليه: والشاعر الذي بدأ مقبلاً على الحياة بنهم لم يضيّل لاحد من رفّاقه أنه سوف

أجمل ما في شعر باسم ريتوني أنه لا يحيل قارئه الى أي ذاكرة أو مرجع شعريّ. مرجعه الوحيد هو الحياة نفسها، في صخبها وقلسفتها وعبثيتها ولا

وان المبينة التي ضاعت ولم تبق الاكم صورة عن حياة ضاعت قبلُ ان تولد وعن حاضرً مات قبل ان ينهض من خراب ماضيه. وباسم زيتوني نشأ في الحرب وعاشها مراهقاً ولم يقطف من ثمارها ألا اللوعة والاغتراب والبأس والتعب. وفي حماة السام والعبث ما كان عليه الا ان يجبّ وانْ يحبّ بعنف وشقاء: ولحبّ وكتب عن الحبُّ وعن لحظاته الجارحة والآثمة والحقيقية. احب كما ينبغي ان يحب شاب في عمره، متحمس ومضطرب، مندفع وإن الى موتة. ولكن الحبّ لم

قدره وحيدا وأعزل وضعيفا كالانقياء او تسنّی لباسم زیتونی ان یعیش اکثر مما عاش لكان حسم أمره وأنضرط في صفوف الشعَّراء . لكنه ظُل مرَّتبكاً طوال تلكُّ السنوات القليلة التي عشاها وتربد في حسم أمره. وخلال ارتباكه وتُريده كتب قصائدُه الجميلة، اللطيفة حيناً والعنيفة حيناً كما لو انه يكتب بالسرّ او في الغُفلة. وائن سرقته الكاميرا لحين والرسم لحين فهو ظلُّ ذاك الشاعر بصمته وصراحُه، باحتجاجه والفته، وراء الكاميرا وأمام الاوراق البيض.

يستطع أن ينقذه لا من قلقه ويأسه ولا من قدره.

وكان هو أدرك أن الحبِّ لم يبق تلك الاعجوبة التي

تتحديث عنها الحكايات. فراح يسخر من كل

الافكار والقيم والتقاليد. وساعدته سخريته ليواجه

ومات باسم زيتوني في وضع اللوت وتحت شمسه القائمة! عبر بضفة كغيمة الصيف ومن دون أن يحدث أي ضبجة! وكتابه سيظل كتابه الأول والأخير، سيَّظلُّ نكراه الوحيدة في عالم بات بلا ذاكرة.

بيروت - عبده وازن

الكتأب الأول والأخير

اصدقاً فه بعد ميتته الماسوية وكانت تحية اليه في نكرى غيابه الاولى. ولم يتسنّ للشاعر الشأب أنّ

ولم تقدم دار الجديد الشاعر الراحل الا كواحد من الشعراء الجدد الذين يواصلون اللعبة الشعرية بعد أسلافهم البعيدين والقريبين فأدرجت كتابه «تحت شمس قاتمة» في السلسلة التي سِمتها والاطناب، كي لا تفرده خآرج سريه وبعيداً من الشعراء الذي جايلوه وجايلهم.

التي أودت به بدت فعلاً أقرب الى الانتحار الذي لم يُضتره هو طوعاً بل حلَّ به عبِّثاً. مات باسمّ ريتوني على الرصيف، سحقته احدى الشاحنات كما في الافلام ولم يكن له أن يودع أحداً ولا أن يمشط شعره أو يحلق نقنه كما يقول في احدى

نبيل ياسين 🗴

قصيدتان

١ – اين الوردة؟ أينُ الوردة؟ في الماضي؟ في اغرار ألتاريخ يجفُّ نداها فرق الأوراقُ؟ اين الوردة؟ تجتّ وسادة سيدة نائمة؟ أمْ في نافذة القصر الملكي؟

لم في بستان عجور في اقصى البلدة؟ اين الوردة؟ هل سقطت تحت حوافر خيل غراد؟ ابن الوردة؟

اينَ الوردة؟ نامت في اغوار التاريخ وجف نداها قوق الأوراق، تحِتُ وسيادة سيدة نائمة في نافذة القصر

وداستها خيلُ غزاة دخلوا التاريخُ (1997/9/19)

كلما أيقظوني من رقادي الطويل على حافة العصر

ولكنهم لا يجيبون كأن الزمانُ انتهى او توقف في لحظةٍ ما وحين أعود الي النوم ثانيةً أحلم أن الرمان يمر وان النهار طويل ران الدقائقَ تبدو خيولاً بطيئة تتساقط متعبة فوق حقل بعيد يعيل، يعيد كأن نهايته لا نهاية تبدو لها كأن نهايته لا مكان

– طبتم صباحاً

من رقادي الطويل على حافة العصر

ولكنهم لا يجيبون كأن الزمان انتهى او توقف في لحظة وحين أعود الى النوم احلمُ ان الزمانَ يمرُّ وان الساءُ طويلً وان النقائق تمضى كخيط رفيع من الجرن ... لا ينتهي في مكان

* شاعر عراقي مقيم في لندن.





مغامرة محمد شمسي الاخيرة

انعام کجہ جي ×

١- عمان: صيف ١٩٩٦ قال لحد الاصلقاء ان محمد شمسي مات في بغداد بعد مرض قصير. أراني الجريدة التي تحمل النعي برهاناً

على كلامه. لا يحتاج الموت المبكر والمفاجئ للعراقيين الى برهان. لكن الواحد منا ما زال يلوذ بعلامات عدم التصديق، بعد

وها هي عمان في راهننا الصعب، محطة نبعث منها السلامات والدواء الى أهلنا المرضى في العراق، ومنها نتلقى انباء النعي الحزينة. اتمعن في النّعي النشور في الجريدة، احاول قراءة الصورة المنشورة مع الكلام، هل مات محمد شمسي ام انها تعابة اخرى من دعابات رجل لم يكف يوما عن المغامرة والمزاح؟

٢- بعد يومين على موعد في معاليري الفينيق، مع عبدالوهاب البياتي. في هذا الركن الأردني الهادئ يتلاقى العراقيون من زوار

أنظر الى البياتي وأظن لوهلة أن الجمسرة قد خبت. وحالما يبتدئ الكلام أثَّلكد أن ظني في غير محله. نستَنكر محمد شمسي ونحن نهر رأسينا أسفاً. ثم نبتسم في تواطر أليف ابتسامة مي على مشارف القهقهة. أقول لُلبيَّاتي ان شمسي لو كان جالساً هنا لضحك من رهبتنا ازاء ذكراه.

٣- بغداد: أواسط السيعينات طالعتنا مجلة «فنون» بطقات من سيرة عبدالوهاب البياتي، بقلم محمد شمسي. بعد حلقتين أو ثلاث، شاع في الوسط الانبي البغدادي

سؤال مشروع: «هي سيرة اي منهما؟»! كُان في الحلقات الأسبوعية من شخصية شه ودعاباته وانفعالاته الماسأة اكثر مما فيها من حياة وأنفعالات الشاعر البياتي.

هكذا هو محمد شمسي، منذ تعرفت اليه قبل أن يتخذ لنفسه اسم الشهرة هذا. أو لعل شمسي هو اسمه الأصلي الذي استعاده بعّد هجران. ققد بدأ حيات الانبية بنشرّ قصائد تحت اسم: محمد حسين المطلبي. سالته يوماً لماذا هجر المطلبي الى شمسي؟ قال: «نكاية بخالي مالك الطلبي، وأطلق ضَّحكتُه المحتالة فعدا الخط

الفاصل بين الجد والهزل. كانْ قد عاد الى بغداد بعد انتداب لتدريس العربية في افريقياً. وما زلت أنكر ان عوبته لم تكن تليق ابدأ بالإياب التقليدي لرسل العلم الجلين.

جَاءًا من نيجبِريا على دراجة بخارية، تمتطيها وراءه اميركية حسناء تعرف عليها اثناء اقامته هناك أميركية شقراء في بغداد! ومع من؟ مع شاعر شاب وسيم داكن السمرة، بطُوف بها شوارع المدينة على دراجة نَارِيَّةُ ثُم يَأْخُذُهَا جِنُوبِأُ لِتَشَاهِدِ مسقط رأسه في العمارة! سأرعِت الصحف الى تغطية الضّبر الثّبر، كتابة وتصويراً. لكن الانبهار أنحسر بعد أيام تاركاً المال للمضابقات المعروفة. لقد استدعى رجال الامن الاميركية واستجوبوها، فتركت العراق على عجل. سجل محمد شمسي رقائع معامرته الافريقية في رواية بعنوان «الف ميل بين الغابات». وما زلت انكر أنه جامني

فلا جهين عاد الى بغداد وأتقن العربية ليقرأ بها، وال الحياة امتدت بمحمد شمسى الى حين تساقط الاستان. * صحافية عراقية مقيمة في باريس.

الايمار مسارنة ولق "الممملكية. وساسان والمسية فسوق بستونو عدد جس ش**سوطاً** الخ الإضا بأستنص عواهدا أبل الد فيكاون

شب يتمسح الله مسلم وغير مسلمة في ظل التباين الثقافي

ناصرالدين الشاعر *

إنعنة عن بنقه هذي

المصقداء أبوجيك

بجر وجهك لطخان

والمحة اليوم الذي

، يَشْنِقَ طَرِيقَهُ الْيُ

هو برند مترنحاً

الى هذا في وجب

مجبولة... برائحة

ساعضى مع تيواني

عام / أعرف انها

عرف إراض النباب ا

شكل ألية المقادمة

ال بوجد في عالم

ومسا يحسن سن

نتبجة الوثوج في

اللذي يخنق شرابين

الأعلى فلتنقبر بن

مقوق في جدرانها

ومشكل مساشس في

وإنعا الشيقية

على الظهور والقف

نص كصورة شعرية

مو عبائد اللبيل الذي

, نُصه خياراً افضل.

نمسوص البيوان

للنهار تحشاج اني

ستلك: االتبل حفدة

العسائسة الأرض

إمنتصف الليل يبدأ

غُةٌ كَبِيْرَةً ﴿ أَمْسِحَ

- أونجه هذا النيل

الصيحة واللائة

ورزح مثنى تحت

خص، وتستثير

شنأعر العربي عنوبا

فهو بعا بمتنك س

خناصة منفوع الى

ي أرض للواقع أنكنه

له يتعرض للقمع من

إقعه الذي يجرده من

بتجريده من الوقت

مالأستوب الشبعاي

مئع سعفقم نصبوص

بغرية وأضحة لنس

متعقآء المفردات الشى

تري، أو في عباقيات

تي يقيمها انشاعر ما

ربها صوره الشعربة عرتك)

اصمع غلاف الرواية

يعترض عليهم الرقيب

ما كان حف بالكتاب الذي عمل المراد

صدر قرار بحجب القاب العراقيز فرثد

الاولى والأخبرة. كمصمعة للغلاف المطول

أتيوم أنه أول كتأب عراقي ينفرمنه نهدازعاد

٤- ستعينات بغداد... ايضاً

الرسمي. والإكتفاء باسمي الأب والجد

صيار على أن ارقع كتاباني الصطافية بلد. عبد الاحد اسكندر. وصار محمد الطلبي معنه

وتعنى رغم تعشر الكثيرين في تفظلنها المجيمين فأرسيتين، فقد سامي النظيمانه فقد الدام 1354

اما محمد شمسي، فكان يزيرنا في هريات وقو يصق ضحكته الماكرة. ساخرا من الملتاك

والورطة التي نصر فيها لقد احتمى بلسه التم

اختاره لكتابات قبل صدور القرار والا

نشر به روایت الثانیة إرض سلفه، لیگان،

الأولى التي تتيت رواجاً. واعتبرت من المبالية

كومينيا الزواحف يرصد مصدشهم

العبشية لمسافر في باص شعبي، يفط والالله

بساق مسافرة تشاركه في القعد

الاولى وقدرها كذا ألف دولارا

ثم بن يسافس وهو جالس فغيالليان

شم انتقل محمد شمسي الى مفامرا بها معاد انتقال محمد شمسي الى ابتدارة

نكن الدولار في تك الفشرة الزامية الما الكن الدولار في تك الفشرة الزامية إليا

سى سودر في منت العسره الأسب الما العراقيين اكثر من ورقة خضرا، تأفها لله إنتاء

بالجائزة الا لأن صنى الله ابراهيم فاز بالله

سيسيه عي بعداد الجديدة، فوجدن صب شياع فحق ارضفها القريبة من البابه م ألم والقطف النا

المسية قانطة وحلمة المساية

المنوم ونحن معلقان في علب العاران الالينا المنوم ونحن معلقان في علب العاران الالينا

رد رسس معندن عي علب العمار الالمنة محمد شمسي بجلس على كرسي بالا محمد شمسي بجلس على كرسي بالا ويستنب عن موعد السفر وأنا اتاروع بالا ويستنب عن موعد السفر وأنا اتاروع بالا العريضة وأشاذ بالمنتخرار شوقه الالري الم

حاء يودعني حاملاً نسخة من العلاماً حاء يودعني حاملاً نسخة من العلاماً

يرسي صمد مست من العد الذي كان في السنة الاولى من العالمة

مسر ، يسيى من مرتين العربة المرتين العربة المرتين العربة المرتبة من نبوعة خائبة مرتين العربة المرتبة المرتبة

* صحافية عراقية مقيمة في باريس

مد جنين عان الى بعداد واس من أما

حزيناً بشكر لا يليق به

استنبوته الكتبات للاطفال فغام الله

الكتابة للاطفال واشترك في مسابة عربال

رواية للناشية، وفاز كتابه الصوص البعالة

لقرار لا ناقة لي بأسبابه ولا جعل ا

والتشبيهات لتشبيدل

المغريب المخاتل وإنعان

الشيعوية في الإعنفاد لاين

أخو على جعل اللغشائ

حو حي المنطوبة في الفيادة في الفيادة

اي مسيء أخسوعلي بطائع

والسيا النصر بكامله فالغرار

عن المشاهد المتلاطفال

در استطعيها وابط منبطق إلا

الإجسراء حستي تناتي للمله

عبشية سواءني مغللال

وفوات أوانسا أونوناني بحرض على البحث عنبادر

بعض المفردات المثيرة للثار

فعلى سبيل المثال أفضاط

ينحرج شفته / ويركفرظم

فوشاة بحجم شوالا إل

تتناذشى كلعا أتنبع النوال

الوغد عن كسوز النبسلينه

الخشواضي في الاسلورالان

عبث فنتازي، وكلمة مظارم

ببنسا الفسضساء تظلاسه

والتخمين فربعا كالالبير

افضى بالنص الى هذا لسؤو

فكان مستقيماً بالنظر ليق

النصبوص تظل عبلية

وعلى زغع از النهساية

بالتصبود الشبعرية للغلاء

وغي مسقسابل بلازينانير

بنستمد جماله وهبونان

واحتباجه لعناصر رعش

الى الفراغ، إذ أن النصيدة.

قسله على رغم البنائه عالم ،،

لأيمكن اضافته الوثوان

ومشأ السلمك المنص في نكرون

سَكرة كما في الأني الفاسر

طويلا قبل ال يتحرف بغدائر

والغوابة دمسا المنتبعة

عاليا برسع مشهدا

التي مبسق سير بي البيرة واليمستنفادة من الملول فرا التراب المالملول فرا 🛎 نشرت صحيفة ،بيعوت احرونوت، الاسترائيلية يوم الاثنين - ١٩٩٦/٩/٩ خير عودة رُوجين، مسلم ويهودية، من الأردن بعد أن أمضنا هناك خُمسة وأربعين عاماً من الغربة القسرية. تعبود بداية القبصية الى العبام ١٩٥٢ عندما نشات علاقة سرية بين حسّان من عكا واليهودية فناتا كوهن التي حملت - منه. أكن عائلتي الشخصين رفضتا العلاقة فهرب الشَّابان الى الأردن للعيش في م ديم للاجتين في اربد، حيث ولد - ليعا هناك ثلاثة اطفال. في العام الماضي عاد الاثنان الي عكا

واستردا هويتهما الأسرائيلية فيما حصل أبناؤهما على وثائق سفر واقامة موقتة فقط وحسب وزارة الداخلية الاسرائيلية ` فإن الأبناء الشلافة المولودين في الأردن لا بمكنهم البسقساء في استراشيل. ومع ان الوزارة قالت أن الأمس منا زال اقتيد ﴾ البحَّثُ، فإن الخَاْحَام بكلِّني دُوْرُوْن أَصَّدِر *-قَدُوي تَنْص على اعتبار الأولاد يهودا - بجب اعادتهم الى اسرائيل اذا كانت أمهم يهونية هتى وان اعتنقت الاسلام حسب مَا أُورِيتُهُ صَمِيعُةُ «القَدْسِ» المقبسية ٠ بتاريخ ١٠/٩/٢٩١٠. ليست هذه هي الحالة الوحيدة التي

بتزوج فيها المسلم من يهودية، ففي بحثُّ احسرته ليمان الأعرج حسول الرواج من الأجنبيات وارتباط ذلك بظاهرة العنوسة، وتقصت فيه خمسمئة حالة زواج فلسطينية من اجنبيات (غير عربيات)، ~كان ضُعَنها أربع عشرة حالة زواج من فجوات تنسر سنافي م يهوديات اسرائيليات. في واحدة من تلك الى خمارة النَّص ولنها - الحمالات انجب الدوجم الاسوائيلي، نعنت نقول إلى فنود الله المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة انصور - لا تتواصل في العربيات اللاتي يعشن داخل منطقة في الخفاء. في الخفاء. لأسباب منَّها السعي الى الحصول على جنب خالياً تفاماً من أمار أ الهوية الإسرائيلية وأمتيازاتها.

هذا الخسبس الذي أوردته «يديعسوت احرونوت، بل هذه الصالات المتعددة، تَّاتِي النَّبِأَيَاتُ فَي سَالِ لِمَّ مَنْ عَلَيْهُ الْكَتَابِهُ فِي مُوسَوِّى بِنِ عَلَيْهُ الْمُسْلِمَةُ، وهو ما تَعَارَفُ عليهُ المُسْلِمَةُ، وهو ما تَعَارَفُ عليهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْكُمُ عَلِهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْكُمُ عَلِهُ عَلَيْكُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلِيهُ ﴿ النَّاسَ بِالرَّواجِ مِنَ الْأَجِنْبِ بِالنَّهِ وَذَلَكَ البراسية استيبات هذه الظاهرة والشعرف ستانف ما انقطع نوشه الله الفرد، او على مستوى الأمة ككل. الفرد، او على مستوى الأمة ككل. على اثارها، سيواء على مستستوى ذلك وأذا كنان لا بد ابتداء من الإشبارة الي

مؤقف الدين من هذا الزواج، فسوف نجد الهل العلم يبيحون الزواج من الكتابية، وثلك استثناداً الى الآية الخسامسية من وسيمند لسار الشعر لرائل مسورة المسائدة والتي نصت على حل مثل سلَّد... المامِعَبْرُ اللَّهِ = المحصنات الكتابيات. لكننا نجد الفقهاء بكرهون الزواج منهن اذا كان ثلُّك في ددار · الحرب؛ خواماً على الأولاد وحتى لا تفتئه : * عن دينه. واذا كان الفقهاء كرهوا ذلك في بصورة منونة لامراة سودا عارية الصدروط الخوف يبدو اليوم حاصلاً بدرجة معينة دار الحرب خوفاً على الأولاد، فإن هذا حتى لو لم تكن حيالة الحبرب قائمة، ذلك الستعنت بأنصديق محمد تتعبد لمكانى الله الأب يخضع لقانون البلد الاجتبي في هدة. أن الفيرُف وبعد اقل من شهر صودالراً . • منا نَسْعُلق موضع الأولادُ، اضمافهُ اللَّهِ اللَّهِ ال التفضيل العام للزواج من المؤمنات على غيرهن وذلك لما للزوجة من أثر في البيت والأولاد بل وفي النسساء المستلمسات في حال تفضيل التزوج من غيرهن عليهن مُفي الآبية ٢٢١ من سنورة البسقرة دولامة

مؤمَّنة خير من مشركة ولو اعجبتكم». واذا ذَهْبِنَا نَبِحَثُ فَيَّ الْأَسْبِابِ الَّتِي تنفع الشماب للزواج من أجنبية فسوف تبدو لنا عوامل عدة، ليس شرطاً ان تجتمع عند الشخص الواحد، بل قد يكون

هناك سبب أو أكثر لكل حالة. ومن خلال تقصى حالات عدة، بمكننا ارجاع هذا الزواج الى خمسة عوامل رئيسية، وقد تكون هناك عوامل أخرى, لكنها ليست غالبة، أما العوامل أو الأسباب الرئيسية إما الذين يتروجون من الاجنبيات فهي: امسا للسحث عن الجنسسية، أو هرباً من غلاء المهور في مجتمعاتنا، لتحصيل المنفعة المادية، أو انتفاعاً وراء جمال المظهر، أو لتحصين النفس من السقوط في مجتمعات لا تعرف العفة، أو أن يكون ذلك هروباً من غيلاء المسهور الذى تفرضه مجتمعاتنا العربية على الزوج. وغنى عن البيان أن الزواج من الاجنبيات هو احسدى الطرق التي من خلالها يحصل الزوج على الاقامة الدائمة ثم الجنسية في بلد الزوجة. وغني عن البيان كنتك ما توفره الجنسية من

> ومن هنا يسمعي البحض الي حل مشاكله عن طريق الزواج من اجنبية، فإذا ما حصل على الجنسية، تراه يتخلى حتى عن زوجته التي كانت سبباً في تحقيق حلمته. وهنا بأتى دور منسؤولي منح الجنسية النين يفاجشون الزوجين بريارات مباغية الى بيوتهم للتأكد من وقوع نلك الزواج فعلاً، حبيث أن البعض يعقد صفقة مع فتاة اجنبية لمجرد تسجيل الزواج رسمياً من الناحية النظرية مقابل مبلغ من المال تتقاضاه الفتاة ريثما يحصل الشخص الوافد على الجنسية. اما اذا وقع الزواج حقيقة، وكان الدافع الأصلي له هو البحث عن الجنسية، من دون عقد صفقة على ذلك مع الفناة، فإن هذا الزواج قد ينهار بعد الحصول على الجنسية لانتفاء دافع

> استيازات لحاملها، خصوصاً اذا كان

الزوج قليل ذات البد، أو ضاقت به الأرض

الزواج الحقيقي. ويشترك مع هذا في النتيجة نفسها الرُواجُ لأجل متَّفعة مأدية. أذ أن البعض يتزوج من اجنبية حتى نتم معاملته على الله مواطن، وبهذا تتضخم حقوقه على الدولة وتتبقلص التبزاماته المادية، خصوصاً في ما يتعلق بالمساعدات الاجتماعية ومقدار الاقساط الجامعية التي تنشفض الى أقل من النصف مقارنة مع ما يدفعه الواقد على تلك البلاد. هذا بالإضافة الى ان الزواج من اجنبية يعجل في اكتساب لغة ذلك البلد واتقائها، وهذا يعُود بالنفع عليه في ما يُشعلق باموره الدراسية، كما انه يصبح من حقه العمل وهو الأمر المحظور غالباً على غير

المواطنين في ذلك البلّد. اما الذين يتزوجون بحجة تحصين انفسهم من الرذيلة، فغالبيتهم من الطلاب الذين يدهنبون لقنضناء بضع سنوات، ويبسررون فعلتهم تلك ببعض الأراء الصديثة التي تجيز لهم هذا النوع من الزواج ما دام ليس في عقد الزواج اي تحديدٌ زمني لمدته. لكن هذا الزواج بنيا الطلاق لاحتقباً لا يمكن ان يصبح شبرعياً وديانة حتى وإن صبح قضاءً، فإذا لم يكن التحديد الزَّمني قد كتب على الورق فإنه هناك في نفس ونسة الرجل، ونسة المبرء أكث أمَّم من عمله، أضافة الى أن الرجل يكون بذلك قد غش تلك الفتاة وحُدِعها، وهذا الغبن والخداع لا تجيرهما الشريعة أبدأ. وإذا كان العلماء نصوا على أن توقيت الزواج يجعله حراماً ويجعله من باب زواج المتعة، وإذا كان هذا الشخص قد نوى ذلك وجمع اليه الغدر والخيانة، فلا شك بعد ذلك في أن هذا النوع مرفوض شرعاً، اضافة الى الضرر الذي يلحقه بالمراة، وهذا الضرر يتضاعف في حال حصول الإنجاب منها خلال تلك الفترة الموقتة.

على أنه حال، ومن خلال الإستقراء، فإن هذا النوع من الرواج نادر الحسدوث خصوصاً اذا ما قورن مع نسبة الذين يتزوجون بحثاً عن الحسسة.

فإنهم يبررون فعلتهم بالمفارقة العجيبة بمتطلبات اجراءات الزواج المالية، من مهر وشبكة ومتاخر والبسة وهدايا للاهل من الطرفين ودعوات وحفلات وصالات وفرق غنائية وتصوير وغيره الكثير. وكلّ مغردة من هذه المغردات تعنى مبلغاً من المال لا يستهان به، بينما لو تزوج من اجنبية فبإمكانه أن يذهب واياها لتسسجسيل الزواج لدى الدائرة المعنية، وكفي الله العربسين تكاليف كل تلك المغردات المذكورة أعلاه؛ وأنا لست مع هذا التبسيط الذي يُقال عن الزواج في الغرب، اذ أنه ليس بهنده السبهولة بلّ ترافقه بعضِ المستلزمات كذلك. لكنه يبقى ميسراً آذا ما قورن بالمغردات التي نكرت أعلاه ونعرفها جميعاً عن اجراءات الزواج عندناً. وهذا يستلزم منا حملة نشنها ضد هذه المراسيم التي تاتي من باب المشابهة والنفاق الاجتماعي، والا فإن الغارق في صورتي الزواج سيبقى يصب في صالح الزواج من الآجنبيات. واذا كانت المرأة لا تتحمل المسؤولية الكاملة عن هذه المشكلة، فبإنها جزء من المشكلة، فضلاً عن أنها هي الضحية الأولى والأخيرة. وهذا ما يجعل الواجب الملقى عليها كبيسرأ لاصلاح الوضع وتخفيف تلك المستلزمات حتى لا تستمر

اما الزواج من الاجنبيات بحشاً عن الجمال أو عن «البياض» الذي تفتقده مناطق عبدة في منجنت منعنا العبربي والاسسلامي، بحكم السسلالة والطقس والموقع الجُّغرَافي، فهو سبب وجيه من الناحية المشالية. لكننا أذا تقصينا الحالات، فسنجد أن معظم الاجنبيات اللاتي قبلن بالرواج من غير الأوروبيين هن من الصنف المتوسط أو حتى دون المُتوسط في الجمال. وتجد نماذج ممن يحملون الشبهادات الجامعية، قد تروجوا بَاجِنبِيات في مستوى دون العادي من الناصية الخلقية، وما كانوا ليقبلوا الزواج من أمثالهن لو أنهن عرضن عليهم في العالم العربي، مما يدل على أن الزواج عُنْدَهُم لَمْ يَكُنُ بِدَافُعِ النَّحِمْ عَنْ الْجَمْالُ، وانمنا لكل اصرئ في منا يضاول مطلب. بدليل ان من أصل سّت وعـشــرين حــالة عرضتها الأعرج في بحثها، كانت هناك ثمانى حالات تكون فيها الزوجة اكبر سنأ من الرجل، وفي وآحدة منها كانت تكبره بخامس عشرة سنة، وفي ست حالات أخرى كآنت المرآة متزوجة من قبل فيكون نك زواجها الشاني. واذا كان متوسط فارق العمر بين الرجل والمراة العربية حسب بحثها حوالى الست سنوات فإنه

في حسالة الزواج من الاجنبسية حسوائي لسنتين فقط وقبل الانتهاء من الحديث عن أسباب الزواج من الاجنبيات، تنبغي الاشارة الى وجسود زواج بدافع اشتسراك الدين، اي لكون الإجنبية قد اعتنقت الاسلام، وهذاً له اثاره الضاصة، اذ على رغم اشتراك الدين بين الزوجين، تبقى مشكلة التبأين والاختلاف الثقافي والحضاري بمعناها الواسع، وقد ينجسُمان في تجساور هذه المُعضَّلةُ، لكنَّها تَتَفاقُم في مَا لُو طلب منهسا ألعبودة مبعيه الى متوطئته الأصلى وعلى أنة حال فلنست هذه محل البحثّ، مع النبي اعتبرف بضبرورة تقدير اقدام هاتيك الفتيات على اعتناق الاسلام

بالاسلام، خصوصاً أن أعدادهن بدأت بالازدياد بشكل ملحوظ

امسا في نتسائح واثار الزواج من الإجنبيات فألقائمة تطول أول هذه النتائج زيادة نسبة العوائس في العالم الثالث، وهذه الظاهرة ملحوظة في بلاننا، ففي الدراسة التي قام بها النكستور عرير دويك على المسجلتمع

الفلسطيني تبين وجود صوالي مئة وعشرين ألف عانس في الضفة الغربية، وحوالى ثمانين الف عانس في قطاع غزة. واذا كانت هذه النسبة مرتفعة بسبب الهجرة القسرية التي تعرض لها الشباب الفلسطيني بصورة كاصه ودفعت الفتعات ثمَّنها بالعنوسة، فإن نسبة من العنوسة تنتشر في العالم الثالث بسبب ظاهرة الزواج من ألاحنب ات وان كانت بدرجة أقل. ولا شك في أن هذه المشكلة ترتبط بها مشكلة اجتماعية اخرى، وهي انتشار ظاهرة الزنا بنسبة مضطربة حسب الزيادة في نسب أ العنوسة، خصوصاً مع ضُعف الوازع الديني عند البعض، ومع انتشار الطواهر والأجواء والأفلام الداعية الى التحلل والإباهية، اضافة الى الاختلاط غير المنضبط

اما الآثر الثاني، فيهمو خسران

المجتمع لأفضل عناصره وانشطهم، وهو

ما يعرف بنزيف العقول، فمن خلال البحث الذي قنمته الأعرج، تبين ان معظم الذين يخسرهم المجتمع بسبب الزواج من الإجنبيات والبقاء في الغرب، من صفوة المجتمع النين يحعلون الشهادات العليا في شتى مجالات الحياة كالطب والهندسية والكوميسيسوش والصبيدلة وتكنولوجيا المعلومات وادارة الاعمال وحتى علم الذرة. فمن مجموع الدراسة التي شملت حوالي الخمسمئة شخص كان بضمنهم مئة وخمسة عشر طبيبا وخسمسة وستون مهندساً، وثلاثة مصامين، وطيارانِ اثنان، وثلاثة عشر باحشأ ومحاضرا جنامعياء واربعة برفيسبور اثنان منهم في علم الذرة، وعشرة اشخاص في الصيدلة والتحاليل الطبية، وستة اشخاص في الكتابة والعمل الصنصافي، وثلاثة وثلاثون طائباً جامعياً. وهؤلاءً يشكلون خمسين في المئة من مجموع حالات المسح. وأذا كانَّ حوالي مئلة شخّص من الباقين يعملون في سلَّك الشجارة وحوالي ثلاثين أخرين

يعُملون في الشركات، تبين لنا ضخامة

الخسارة آلتي يتعرض لها المجتمع

أميا مشكلة المشباكل وأخطن الإثان الناجمة عن الزواج من الأجنبيات، فهي مشنكلة الأطفال، سواء مع بقاء الزواج قائماً أو مع فسَحْه، فَغَي حَالَ استَمْرَارَ الزواج، ابن سيحَتَّفُلُ بِالعَوْلُودُ فِي المشجد أم في الكنيسة؛ وعلى اية أسس سيشربي ووفق اية ثقافة ودين وعادات؟ ومن سينحبد له شبيكة العبلاقيات ألاجتماعية وبروتوكولاتها؟ وفي حال وقوع الطلاق، ثمن الأطفال وهل سيسمح الَّقَانُونَ لِلْأَبِّ بِاحْتَدْهُمْ وَأَذَا قُرِرٍ مَغَادِرَةً تلك الدولة فيهل سييسمح له القيانون بترحيلهم معه الى بلده؟ وهل في هذا أصبلاً رحمه أم فتنه للأم؟ وإذا قبرر أو اضطر ألى تركهم لأمهم، فعلى أية أسس سينشباون، خصوصاً أن الذي سيتولى ذلك أمهم التي تحمل في نفسها كماً هائلاً من الحقد - كُردة فعل عُنيفة - ضد ثقافة وبيانة ذلك الزوج الذي خدعها ثم حاول ان يحسرمسهما من أبنائهما لولا سلطة

القَــانونُ. واذا حــاول أن يهــرب بهم الي

بلده فهل هذه ستكون نهاية المطاف، أم

الكتب مبيعا قبل أن تصبح فيلما

في بلده... طبّعاً ثم كان ما كان من حبسها وأبنتها: حسب الجريدة ذاتهاء فإن هذا الفيلم

* أستاذ مقارنة الأديان في جامعة النجاح

ان شناك جولات ومفاجات اخرى؟ وكم من احسنة خططت لخطف أولايها من أيائهم وهم في العسالم الثسالث؟ وكم من تلك الحالات كانت نهايتها ماسوية على الأم أو الأب أو حستى على الأطفسال؛ وكسيف ستصييح سمعة الإسلام اذا كان طرفا في

حتى لو كان بالبطاقة الشخصية فقط كانت محلة ،The Middle East ، في عددها رقم ٢٠٤، خصصت موضوع غلافها لمشكلة خطف الأطفال بسبب تصادم الثقافات بين الأزواج من ثقافات مختلفة. في ذلك الموضوع تم عرض المشكلة من وجهة النظر الغربية بصور عاطفية مثيرة، تدفع للتضامن مع الأم ضد الآباء القساة النين يفرون بابنائهم الي العالم الثالث. وتم تزويد المقال بعشير صورة: صورة الغلاف عرضت رأس طفل أحد شقيه أوروبي السحنة بينما شقه الأشر بملامح أفريقية. في واصدة من الصور الداخلية تم عرض منشور اعلاني حول خطف الأطفال تضمن صوراً لاربعة وعشرين طفلاً مخطوفين. ويقول المقال ان مشكلة خطف الإطفال تفاقمت مع ازدياد ظاهرة الزواج بين المختلفين ثقافة وبيانة، وأن هذا النمط من الزواج يكون احسانا جميلا لكن عدم التوافق الثقافي يبررُ أحياناً مخلفاً كارثة، ثم يبدأ الأباء باستدراج ابنائهم كي يهربوا بهم خارج الحدود. ويتحدث المقال عن اتفاقات محدودة لمعالجة هذا النوع من الخطف تم ابرامها في عسد من دول أوروبا وعدد من دول العالم الثالث.

هذا المقال الرئيسي للمجلة استغل

لتغيدون من قوانين بلدانهم الأصلية

التي تعتبرهم وأبناءهم مواطنين تابعين

جريدة دThe Jerusalem Post، التي علقت على الفيلم من قبل، تصبت عن اللقطة المؤثرة التي ظهر فيها الزوج وهو يحلف لزوجته على المصحف بأنه لن يحدث أي شيء يسيء لها أو لابنتها

يتضمن اتهاما وتجريحا قاسيا للاسلام وانه كسان موجها أتسمقيق اغراض

واحدة من تلك الحالات شخص من العالم الشالث أو من المنتسبين الى الاسلام

وبطالب بتوسيع وتطوير عمل ومجال هذه الاتفاقات بما يضمن حقوق الامهات ومصلحة الأطفال وبما يضع جدأ لهذا النوع من الخطف، خسصوصناً أن الأباء

احداث فيلم عن خُطَّف طَّفل وأمه كمدخل وكخلفية للمقال. الفيلم اليس من دون ابنتى، يحكى قصة طبيبُ مسلم تعرفُ على فتاة الميركية، ثم تزوجها وانجب منها بنتاً، وأبدى الطبيب عدم اهتمام بالعودة الى موطنة الاصلي بل انه لم يكن متصل باهله الا نادراً. وسأعده الزواج من هُذه الفُتاة في الحصول على الجنسيّة ما سهل له تحصيل منحة براسية والسماح بالتدريب في منجال الأدوية، ثم بعد فترة عُرضٌ عَلَيْهَا رَحِلَةً لَمَدَةً أَسْبُوعِينَ الى موطنه جبث وحبت نفسها عنيما وصلت ممنوعة من السفر أو حتى من استخدام الهاتف. لكنها تمكنت بعد طول تخطيط من الهرب الى دولة مجاورة عبر الجبال ومعها أبنتها، ومنها الى أميركا ثانية. هذه القصة كانت موضوعاً لأكثر

دهشور... سجل حافل لتاريخ عمارة الأهرامات في مصر

لعدة ٥٠ اخرى،

تقع بهشبور غارب العناصيمية المتصبرية إلى الجنوب من

ضاحية الجيزة، وتعتبر من أهم المناطق الآثرية في مصر، لأنها

إحدى جبانات منف، وهي الجبانات التي نشات عندما كانت

منف (ميت رهينة حالياً) عاصمة لمصر عنذ الأسرة الأولى

وترجع اهمية دهشور لكونها اول بقعة في أرض مصر تشهد

بناء اول هرم كامل في تاريخ عمارة الاهرامات المصرية وهو

الهرم الشمالي أو الهرم الأحمر للملك سنفرو أول ملوك الاسرة

ومن أهم اهرامات تلك المنطقة هرم سنفرو الجنوبي وهو

نو منظر عجيب، إذ تنكسر زاوية ميله عند ارتفاع معين لجأ

اليه البناؤون خُوفاً من إكمال الهرم حسب زاويته الأولى حتى لا

يصبيح البناء ثقيل الوزن الى درجية يتبصدع عندها سيقف

وطول كل ضلع من اضلاعها ١٨٨٠،١٠ وارتفاعه ١٠١٠١م وشيد

الهرم بكتل من الحجر الجيري المحلّي وله كساء من الحجر

ويقع مدخل الهرم في الضلع الشمالي، وله مدخل أخر في

ويقع في الجانب الجنوبي من الهرم معبد الوادي الخاص بهذا الهرم ويعتبره رئيس المجلس الاعلى المصري للأثار

الجهة الغربية، وداخل الهرم توجد حجرتان، لكل منهما سقف

الدكتور على حسن اقدم معبد وادي بتم الكشف عنه حتى الأن. أما الهرّم الشيمالي، فقد شيده الملك سيفرو وهو أول هرم

كامل في تاريخ العمارة المصرية القديمة، وتم البدء في بنائه

بعد الانتهاء من بناء الهرم الجنوبي ويبلغ ارتضاعه ٩٩ م وهو مُشيد بالحجر الجيري المحلي. وكانت فوق كسائه الخارجي، الذي اختفى، طبقة حمراء

نقش عليبها غمال الهرم اسماءهم كمآ ينكر مدير منطقة أثار

الجيزة الدكتور زاهي حواس، اذ يؤكد أن هذا الهرم ينافس

الهرم الإكبر الذي بناء الملك حُوفو من حيث العمارة والحجم أذ مِبِلغٌ طولُ كُل صَلَّعُ مِن اصْعِلامِ قَاعَدتُهُ حَوَّالَى ٢٢٠م أي أَنَّهُ يَقَلَ

فقط عشرة امتار عن طول قاعدة الهرم الإكبر، ويقع مدخل الهرم

في الضلع الشمالي ويضم هذا الهرم ثلاث حجرات ذات سقف

متنرج مثل الهوم الجنوبي تكاد تتشابه مع الحجرة الثانية

تماماً. أما الثالثة فتعلو أرضية الصجرة الثانية، وهي اكثر

وُمَنْ هَنَا آتَتَ تُسْمِيتُه بِٱلْهَرِمِ المحني، وقاعدة الهرم مربعة،

الرابعة، ووالد الملك خوفو صاحب معجزة الهرم الأكبر.

(٢٢٠٠ ق.م) حتى نهاية الدولة القديمة (٢٢٥٠ ق.م).

الحجرات الداخلية والدهاليز.

متدرج يضيق كلما الجهذا لأعلى.



هرم سنقرو في دهشور

اتساعاً من الحجرتين السابقتين. ويرى الدكتور حواس أنه لم يعثر على ما يدل على استخدام ■ شهدت مصر اخيراً واحداً من اهم الاحداث الاثرية في هذا الهرم كعدفن ملكي حتى الأن مشيراً إلى أنه تم العثور على تاريخها الحديث تمثل في فتح منطقة اهرامات بهشور أمأم تماثيلٌ ولوحات. يظهر الملك في نقوش البعض منها وهو يقوم ببعض الطقوس الدينية. الحركة السياحية والتنقيب الإثري بعدما ظلت ٢٦٠٠ سنة ويرجح النكشور علي حسن أن القبرعون سنقرو دفن في مهجورة، وكانت منطقة عسكرية يحظر على المدنيين بخولها الحجرة العليا للهرم الجنوبي،

يعتبر هرم امنمحات وهو احد فراعنة الدولة الوسطى من اهم اهرامات دهشور، وكان ملحقاً بهذا الهرم معبد جنائزي مخرب الآن وعثر بين اطلال هذا المعبد على لحجار منقوشة من الحجر الجيري كان على بعضها اسم الملك امتمحات الثاني ومنها تاكنت نسبة هذا الهرم اليه.

ويعتبر الفرعون سنوسرت الثالث أعظم فراعنة الدولة الوسلطى وعبرف عند منورخي الينونان والرومان، بسيسرو ستريس، وامتنت نشاطاته لتشمل إصلاح البلاد داخلياً، ومد غفوذ مصبر نصو الجنوب ونقل صدودها الجنوبية الى قلب السودان كما عمل على نشر الثقافة المصرية في ربوع البلاد المجاورة لها في غربي أسيا وحوض البحر المتوسط

اختار سنوسرت الثالث منطقة دهشسور لتشبيد هرمه العبنى من الطوب اللبن فوق أحد المرتفعات، على مسافة قريبة منَّ هرم جده امنعصات الثاني، ودفن الملك في هرمه وحوله أسرته ورَجَالَ بِلاطه. وتعمل بعثَّة المانية حالياً في محيط هذا الهرم، وكشفت اخيراً عن مجموعة نادرة من الحلى الخاصة بإحدى الاميرات، وعن مجموعة مقابر لبعض كبار رجَّال النولة. ويذكر أن الفرعون امنمحات الثالث شيد لنفسه هرمين الأول في هُوَارَةً فِي الغَيْوَمُ، والثاني في دهشور، أ

وهرم دهشور مشيد بين هرم سنفرو الجنوبي وبين قرية معشور، ويعتبر من العلامات المميرة لتلك المنطقة إذ يُرى ككتلة عالية سوداء عند حافة الهضّية، لذلك عُرف بالهّرم الاسود، ويبلغ طول كل ضلع من اضلاعه حوالي ١٠٠ متر وحول قاعدته ثرى الأرض مقطاة بشظايا متناشرة من الحجر الجيري الأبيض من كساته الشارجي القديم، وتعرض هذا الهرم للكَتَّكِيرَ مِنْ مَحَاوِلاتِ الشَّخْرِيكِ، لَكِنْ لَحُسَنَ الْخَطَّ فَقَد تَرِكُ والهريم، الغرانيتي الذي كان فوق قمة الهرم، وهذا والهريم، محقوظ الأن في المُتحفُّ المصري في القاهرة. ومن النقوش

الموجودة عليه عرف أن صاحبه هو الملَّك امنعهات الثالث. ويوجد مدخل الهرم في الجهة الشرقية وكنانت الأجزاء الداخلية فيه مكسوة بكثل من الحجر الجيري الابيض وتؤدي إلى حجرة الدفن. وكانت تحتوي على تابوت فخم من الغرانيت ألأهمر. وكأن يحبط بالهرم والمعبد الجنائزي سور خارجي من الطوب اللين، ولا شك في أن هذا الملك كان متقومًا في هرمة في هوارةً وأنَّ هذا الهرم منَّا هو إلا ضريح تنكاري للقرعون. وتم العثور في دهشور على مجموعة الحلّي الشهيرة الميرات من الدولة الوسطى.



عرفان نظام الدين

■ على رغم ما يحدث بين الاخوان والأشقاء، ما زلنا

نؤمن بأن الدم لا يمكن ان يتحول الى ماء بمثل هذه

السهولة. وعلى رغم الشرخ الكبير الذي سببته المحن

الاخيرة فإن واجب كل عربي يفرض عليه ان يواصل

الدعوة لرأب الصدع وعودة الصفاء الى ابناء العائلة

العربية الواحدة. وبالأمس كنت ابحث بين الكتب عن

دراسة اعدت عن مقالات متنوعة كتبها عميد الأدب

العربي طه حسين فعثرت على واحدة رأيتها تنطبق على

قال الطالب لاستاذه الشيخ أن الشاعر يخيرنا بين

فقال الاستاذ الشيخ لتلميذه الفتي: أن الشاعر لم

يخبرك، وإنما الزمك الخصلة الثانية. فأنت لا تستطيع

ان تنسل من الحياة الاجتماعية, كما لم يستطع ابو

العلاء ان ينسل منها فاحتمل الحياة الاجتماعية كلها،

قال الطالب الفتى لأستاذه الشيخ: وترى اخاء

قال الاستاذ الشيخ لتلميذه الفتي: اذا وفي لك

الاخوان امتحنت في وفائهم وفرضت عليك المروءة الا

تغتر ولا تبطر، ولا تستغل الوفاء فتشق عليهم بما لا

يطيقون، وأن تنكر لك الاخوان استحنت في تنكرهم

وفرضت عليك المروءة الا تقسو ولا تظلم ولا تتجنى ولا

تنتظر منهم فوق ما يطيقون، وأنت ممتحن بعد ذلك في

نفسك، تفرض عليك المروءة أن تفي لهم أذا وفوا،

وتعرفهم حين ينكرونك وتنصحهم حين يغشونك، وتبرهم

حين يغدرونك، وتعطيهم اكثر مما يعطونك، وتسير من

اخاتهم على مثل الشوك. صدقني أن أخاء الاخوان

قال الطالب الفتى لأستاذه الشيخ: فإنى اوثر الوحدة.

وكلام العميد ليس بحاجة الى شرح ولا تفسير،

قال الاستاذ: هيهات؟ تلك أمنية تبتغي ولا تنال!

الى عينين قرأت فيهما شعر المعلم بتصرف:

احوال الاخوة العرب هذه الأيام وعنوانها «اخاء».

الوحدة واحتمال الاخوان على علاتهم حين يقول:

فقس واحداً او صل اخاك فإنه

فأى الأمرين تحب لى ان اختار؟

قال الاستاذ الشيخ: اي محنة!

محنة لا يثبت لها الا اولو العزم.

ولكنى أزيد عليه حكمة شاعر العرب:

اخاك اخاك ان من لا اخاً له

كساع الى الهيجا بغير سلاح!

وما كنت ممن يدخل العشق قلبه

ولكن من يبصر «عيونك» يعشق

قال الطالب لأستاذه: كيف ذلك؟

مقارف ذنب مرة ومجانبه

واصبر لما فيها من المحن.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خُمِسُ صَلُواتَ كَتَبِهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعَبَادِ ، مِن أَتَى بِهِن بِتَمَا مُهُنَّ كَانَ له عند الله عُنِهُدُ إن يدخلُهُ الجنَّةِ ، و مِنْ لَم يأتِ بِهُنِّ فَلَيْسَ لَهُ عَنْد الله عمَدُ انْ يدخلهُ الجنة ، إنْ شَاءُ عَذَّبُهُ ۚ وإنْ شَاءُ ٱدخَلَهُ الْجِنَّةُ .

مام أحدث	يواه الا					
العشياء	المفرب	الغصر .	الظهر	الشروق	القبر	المستة
14.14	14.54	1#.77	\$7	7.17	P . • Y	مكة البكرمة
14.17	14.EV	10.7-	17 .0	3.14	8 . 1	المبيئة المتورة
14.12	17.47	12.71	11.72	• 57	2.77	القيس المحكة
14.45	W. EA	10.47	17.+7	7.7	0.10	ايو قلبي .
14.14	17.47	15,77	11.77	#. £,	1.77	المنامة
14.71	10, 11	10,77	17.77	V.+1	4.75	الجزائر
14.44	17.78	15.45	11.70	0.23	. 1.74	الخرطوم
IA.TT	17.11	36.63	11.70	9.06	6.70	الكويث
14. **	17.27	10.14	17.13	3.74	4,34	الرماط
AA.EA	1Y 1A	11.07	11.77	0.07	1.13	الرياض.
14.11	19.44	18.77	11.16	4.77	£. 1V	الدوحة
14.41	17.14	15.00	11.74	4,000	1.77	القامرة
14.11	17.07	11.TA	11.11	0,14	1.71	بيروت
M.TV	14.14	14.05	.11.17	7.17	1.15	مغداد
NA.#Y	14,41	10,40	14.47	3.77	0.03	
1A.PT	17.17	10.15	11.07	0.00	1.11	حبيوتي
TA.+A	15.01	14.47	11.7*	4.20	£. Y1	المشق ا
14.93	W.11	1#.14	17.17	7.54	4,17	بنبي
1A. £0	W.TY	10,44	11.EA	6.05	1.ET	مسعام
IA. AT	17:77	12.0A	11.07	1.10	1.01	طرابلس الغرب
14,11	17.00	TE.YA	11.77	0,10	£.YY	úlm.
1A. 11	W.TT	-1#.+Y	11	7 5	1.14	Lilia
1A.01	\$2.Yf	10.14	11.17	27.0	E.TV	مقبيشو
. 19.20	14.47	15Y	17.14	T. BY	4.10	تولكشوط
11.11	37.07	10.70	HETT.	Y, 17	4.77	i die
14.77	14.14	11.00	11.11	7.10	1.11	طهران
14.44	14.17	17,11	17. 14	Y. 21	7.17	البنا
14.77	17.01	14.14	17. +7	V. 1V	74	برلين
Y+ .+ E	14.71	17. **	AT. TA	A:Y- :,	1. £ .	بروكسيل
1.14	IA.41	17 17	14.40	A. 11	₹ 1, £ #:	باريس
Y+ . + £	IA.TT	17.0	14.4.	A. 17	7,77	جنيف
12,21	14.10	- NE. SA	17.01	V.T1	6.04	بوما
14:14	IV. EA	10.7-	17.71	Y.11	YL	ساراييفو
IA. PY	17.17	14.77	11.11	Y.1Y	11	ستوكهولم
15,37	14.44	18 14	17.45	V. 44	7.14	كوبنهافن
19.77	34. EY	10.17	17.10	V. P4 .	4,45	لندن
T+ .17	14,17	17.00	32, **	A.TT	V Y	مدريد
14.14	14. **	10.70	17.71	1.0A	4.77	نيفوسيا
14.11	M. TY	10.00	17.07	Y.Te	0.0Y	واستطن
14.77	TM	10.77	,1Y, \$A	Y.T-	*,*1	le lie

الإشرف المتلورة في

- حير ٩- عالم - السي

#

موالي نيساه

S. S.

.....

2.3 #

خدين ٢٠٠ الفقرية إثلا

سرهن المصار كالله الكالم

سر العربي لعب نيبة ونهنة Service Land

المستواليون مستواليون State of the state

اموجو الأطهال

١٠٠٠ عالم فقد العالم

حرر تعظم (اعطيا

-

Marie To . To ...

عن لياه . . . ؟ موجد كا

W. J. - S.

MESTES

the state of the

ة السارخ المعالمة

حد سع السي الما

حسب مور تشويعنايان

مسير عهيم المراجع المراجع المطالق

explored pro

the grant of the same

1

للمستقامة فوالجية Fa.s.

13.58 - mark

إنسرعن الرعوص شسعيوري

🗍 القاهرة – من حسين سرحان:

🗷 مبهما اختلفت الأراء حول صوت عمرو دياب وادائه، فإنه المع مطربي هذا الجيل، نَالُ مِنْ الشِّهِرَةُ ما لمَّ يِنْلُهُ سُواهِ. بدأت قصته مع الغناء في مدينة بورسعيد حيث كان يقيم مع اسرته. شارك دياب في حفلة مقامة شنالت وصودف وجود الفنار هائي شنودة وفرقة «المصريين» فأعجبه صوت دياب وعرض عليه المجيء الى القاهرة، حيث الفرصة الحقيقية لظَّهوره كمطرب، وجاء دياب الى القاهرة، وكان اللقاء الاول، والحان هاني شنودة في البوم ميا طريق، الذي صدر في أوائل

لكن ذلك الإلبوم لم مكن البداية الحقيقية لشبهرة عمرو بياب في عالم الموسيقي والغناء، وجاءت تجربتُه الثانية مع اليوم وغن من قلبك، الذي اشترك فيه ومجموعة من الشميساب الجدد في عبالم الاشتعبار والالحان، وكان بداية لطهور المواهب الشبابة الجديدة القادرة على التعبير عن مشاكل جيلها. فكان تعامله مع طارق مدكور وفتحى سلامة في التوزيع، وتاصر رشوان وعصام عبدالله في الاشعار والكلمات. وبدأ نياب يلحن لنفسية مع البومة الثالث اهلا

لم يقف طموح عمرو بياب عند تلحين اغتباته فقط، بل أمتد ليشمل التمثيل فقدم مسلسلاً بعنوان «ينابيع النهر، قبصة الكاتب الكبير ثروت أياظة واخراج عادل

صادق، وشاركته العطولة الفنانة المعتركة حالياً مديحة كامل وصيلاح السعدني

الراحل حسن عابدين وخيرية احمد ومجدي امام. وقدم عددا من الاغنيات في مسلسل ميوميات نائب في الارباف، قصية توفيق الحكيم. وكانت الخطوة الكبيرة مع البوم «خالصين» الذي حقق نسبة توريع عالية. ثم جاءت القفزة الحقيقية التي كسرت الحواجز ببنه وبين جماهيره العريضة على مستوى العالم العربي بالبوم وميال، الذي

وزع البوم ومدال، ملايين النسخ، كما الرجت الاغنية ضمن لحسن خمسين اغنية على مستوى العالم، وقدمت بلغات

ومن ثم كان عليه ان يدقق في الألحان التي يغنيها، وخرج البومة ،شوَّقنَّا، تتويجأ لنجاحات متنالية. وفيه لحن عمرو أحلى اغنيه قدمها في الشريط هي اغنية دوايه

ثم كثرت الأقاويل عن الحَلاف الغني بين عمرو دياب وحسميد الشاعري وكأن الشباعري في تلك الفترة يعمل مع عدد من المطربين الجدد فقدم اعمالاً مع انهاب

تعامل معه بعد ثلك في اعماله الغنائية التي قدمها في فيلمه «أيس كريم في جليم». وسعيد عبدالغني وشكري سرحان. وتلته سهرة «الثانوية العامة، مع الفنان

وبعدُ نَجَاحِ البُومِهِ أَمْيِأَلَّ، أَخُذَ نياب لنفسه طابعاً خاصاً في تصويره لاغنياته، فقدم اغنية دميال، مصوَّرة بأسلوب بناسب كلمات الاغنية وموسيقاها. ومع البوسه ومتخافيش، صور الاغنية مع المخرج طارق الكاشفُّ، وكانت نقلة اخرى في التصوير التلفزيوني او كما يطلق عليه والفيديو كليب، والشَّتركت معه في تصوير الاغنية مطلقته شيرين رضا، الى ان دخل عصرو بناب عنالم الرومانسيية الجديدة بأغنية رحبيبي، والتي فاجا دياب جمهوره تعامل فيه للمبرة الاولى مع حسيد بتصويرها ابيضً واسود. وكرر التجربة

بعده عدد كبير من المطربين. واستمسر بياب في ابتكار الجديد بتصويره لأغنيته «نور العين» التي حققت نجاها جماهيريا منقطع النظير.

اما مشوار عمرو دياب في السينما فبدا باستضافته في فيلم «السجينتان» بطولة سماح انور والهام شاهين كوسيلة لجذب الحِماهير دور العرض. ثم كانت البطولة السينمائية له في فيلم «العفاريت، قصة وسيناريو وحوار ماجدة خير الله وإخراج حسام الدين مصطفى.

ثم قدم فيلم «آيس كريم في جليم، مع المخرج خيري بشارة، وكان القُيلِم خطوةً اخرى يخطوها عمرو بياب نحو النجاح، وحصد حوائز عدة أهمها جائزة الجمهور بأن طل الفيلم منافساً وندأ قوياً لفيلم عادل

وبدأ دياب يقرض شروطه على الافلام التي نشارك فيها، وقام ببطولة فيلم «صُحك أحمد على وإخراج طارق التلمساني. وشاركه البطولة عمر الشريف ويسرا، وقيلً وقتها انه طلب ان يتصدر اسمه قائمة الفيلم قبل الممثل العالمي عمر الشريف، لأن أسمه يبيع في الدول العربية والاجتبية ويحقق ابرادات ضخمة لم يحققها عمر

وتبقى تجربته الصبيدة مع المخرج داود عبد السيد في فيلمه الجديد «سأل القمر، والذي اعتنر عن عدم التمثيل فيه أحمد رُكي ثم محمود عبدالعزيز. فهل يكون دمال القمر، المفاجأة الجديدة التي يعدها

وعلى المستوى الشخصى، فإن عمرو عنيفة، وهي سورية الاصلّ.

تلك قلصلة نجم سطع في سلماء الموسيقي والاغنية العربية، وطّرح نجاحه سؤالاً لا بزال بيحث عن إجابة: هل يحتل عمرو بياب عرش الغناء خلفاً

الماموث، ذلك المخلوق المنقرض الذي

بشبه فيلأ عملاقأ يكسوه شعر كثيف

وكان قبل ألوف السنين مملك، السهول

الجرداء في المنطقة القطيعة الشمالية،

بل يُرجع ألَّى المعرفة العملية التي

يملكها المعهد عن استرار ظاهرةً

والصقيع الدائم، وتأثيرها في الحياة

على الارض. الاميركيون وحدهم يجرون

ابصاثأ مماثلة لكنها اضيق كثيرا

وتتركز على الجانب العسكري للمشكلة.

وقد أُخْرجتُ عيناتُ من أعماقٌ كبيرة في

قاع تربة «الصنقيع الدائم» من الحجارة

والرواسب الغرينية أظهرت انها

تحتوى على نسبة مخيفة من غاز

الميثان. ويعني هذا ان عملية التدفئة

العالمية، التي يشهدها كوكبنا حالياً

ومسا ينجم عنهسا من نوبان مناطق

واسعة من والصبقيع الدائم، ستطلق

كميات كبيرة من هذا الغاز المميت الي

ليس بالماس وحده ...

وحصلت جمهورية ساخا العام

الْجُوي للأرض. هذا الأ

من السياسيين المحليين الذين يملكون خلفية اقتصادية متينة. وهو صاحب

فكرة الاستقلال الاقتصادي المحلى في

اطار القيديرالية الروسية. وفي ١٩٩٣،

اصبح رئيساً لصندوق خاص جديد

يتولى تشغيل ٢ في المئة من العائدات

التي تدرها تجــــارة المـــاس على

الجمُّ هورية. وقال له «الصياة» ان

الصندوق لا يُشبه بالضبط النموذج الكويتي المخصص لدعم اجميال

المستقبل، لكنه «شيء يماثله الي حد

مناء. وسينستخدَّه هَٰذا الخبيب

الاقتصادي، الذي يبلغ عمره ١١ سنة،

اموال صندوقية لدعم النظام المبالي

للجمهورية اولاً، وللاستفادة من ارباحً

الاستثمار كرأسمال جديد ينفق على

تنمية المنطقة. واوضحُ انه قبل أن تنال

باقبوتسك السيبادة الوطنيية كبانت

تُحصّل على ٤ في المئة فقط من الناتج

تستثمر الجمُّهورية في الوقتَ الحاضر

في قطاع استِ فراج المّاس وحده ٠٠٠

ملّيــون بولار سنويّا وتجنّي حــوالي ضعفي هذا المبلغ للخزانة الوطنية.

وأضاف أن نمو أحسسالي الناتج

الصناعي في ١٩٩٥ بلغ اقل بقليل من ؟

في المثَّة، وهو عاملَ لضمان تطور

اقتصادي ثابت، وإعتبر ان تطور شعب

ساخا اقتصاديا وسياسيا يتطلب

السير في طريق طويل وشائك بسبب

الإخستسلالات الواضيحية في الهبيكل

الاقتصادي للجمهورية، ألا انه بدا

متفائلاً في شبان امكان تحقيق هذا

الهدف في العقد الاول من القرن المقبل.

وتعى قيادة جمهورية ساخا تماماً ان

الماس الخام وحده لا بكفي لتحقيق

التغيرات والبرامج الطمروصة التي

أُعِيْتُ خُطِطُهَا الْأُولِيَّةِ بِالْفَعِلِ. وهذاً

بقسي تشديدها على تطوير الصباعة

الوطنية لصقل الماس، وهي صناعة لم

تكنّ موجودة في الجمهورية الى ما قبل

تصادي لانفاقه محلياً،

ولعب وجد وحب، سيناريو وحوار محدى الشريف، وكان له ما اراد.

عمرو دياب لجمهوره؟.

ساب خطب قبل زواحه سقيقة ألممثلة الهام شاهين ولم يكتب للزيجة أن تتم ثم تزوج فتاة الاعلانات شيرين رضا، التي بخلت عالم الفن مع فوارير رمضان. ووقع ما لم يكن في حسبان كشيرين: الطلاق بين الزوجين، وترك عمرو ليأب زوجته بعد الحب الذي اشتعل فصاة وانطفا فصاة، وتزوج من زينة عاشور بعد قصة حب

لعبد الحليم حافظة. امام دالارهاب والكياب،

توفيق ومصطفى قمر. وكان دياب يود ان يقصل بين الالبوم والأخس عام واحد، ما دفعه الى أن يقدم البومه ،حبيبي، مع الموزع الموسيقي حسام حسني، والذي

منطقة تقف على أعمدة وتواجه سبعين درجة تحت الصفر في الشتاء

🗖 باقوتسك (جمهورية ساخا) – من يوري تيسوفسكى:

🖪 بعتبر شعب الساخا (المعروف في روسيا باسم شعب «الياقوت») دوم ٢٦ أيلول (سبتمبر) عيده الوطني، ذلك أنه بوم أعلان سيادة جمهورية ساخا على أرضها قبل ست سنوات، وحصولها على مقدار من الحكم الذاتي بقارب الإستقلال عن الإتحاد الروسيّ. وتتمتع الجمهورية الشاسعة الواقعة شرق سيبيريا بصلاحيات واسعة ئرسم خطها السياسي والاقتصادي. وكانت المدينة الرئيسية فيها قبيل وكان الله الرئيسية فيها قبيل الثورة البلشفية فيرخوبانسك التى تعتبر الموقع المأهول الأكثر برودة في العالم، اذ تصل برجة الصرارة فيها شتاء الى سبعين برجة منوية تحت الصفر. وعاش السكان وقتها حياة القطبية وصبيد الدبية من أجل الفراء، واستخيمت السلطات المنطقة منفي للمعارضين السياسيين.

الأُ أن ساحًا الفقيرة والمهملة تمامأ من قبل موسكو شهدت تغيرات سريعة في خُمسيناتُ هذا القرنُ، بإكتشباف المَّاسِ والنَّهِبِ بِكَمْ بِنَاتَ كَنِينِرَةً فَي أراضيها، وتوسعت أعمال الأستكشاف والاستخراج في شكل متواصل خلال العنقود الأربعيَّة الأخسيرة. وانشسئت مؤسسة «ياقوت – ماس؛ للاشراف على العمليات. وكان اكتشباف الماس في هذه المنطقة من اكبر المفاجـآتِ فيّ عالم الجيولوجيا خلال القرن الحالى وتسيطرت المؤسسة على تسعة حقول رثيسية لاستضراج الماس تصتوي التقديرات على ثلث احتياط

العالم من هذا ألحجر الكريم. ولم تعن هذه التروة الطبيعية شيثاً للسكان شلال العهد السوفياتي، لأن الحكومة المركزية كانت تستحوذ عليها، تمامأ كما فعلت بالثروات الطبيعية لكل الجمهوريات التي تكون

منها الاتحاد. لكن ميخائيل نيكولاييف، رئيس جمهورية سَاحًا، أعلن في رسالة وجهها الى الرئيس بوريس يلتّسن في ١٩٩١ تملك الجمهورية لكل مواردها الطبيعية ومرافق الاستخراج، بما في ثلك صُنَّاعِـة الذهب والمـاس، وأوقف

بين موسكو وياقوتسك عاصمة

الاستقلال. وتبلغ المسافة بين موسكو قطعتها الطائرة المزيجمة بالركاب التابعة لخط والماس، الجوي – التابع دايروفلوت، العملاقة الروسية للطيران - في نحق ست ساعات ونصف ساعة. ٥٠ تلميذاً في طريق عودتهم من زيارة الى بريطانياً لمدة شهر بدعوة من منظمة خبرية في لندن. ويدت عليهم الحماسة وهم يستعيدون ذكريات عن الفترة التي امضوها مع عائلات بريطانية حبيث اللهو على «النمط

لا يزال الحلم بـ «السيادة» والسعى شحن العابتين الى موسكو. وأنت الخطوة الى مفاوضاتٍ طويلةٍ

الجمهورية، تم نتيجتها حل مؤسسة دياقوت - ماس، وتشكيل شركة دروسيا - ساخا للماس، التي تسيطر على كل مراحل التنقيب والاستخراج والصقل والبيع. وتملك جمهورية سأخًا ٦٣ في المئلة من اسبهم الشُنركة، اضافة الي عشرين في المئة من المحوهرات سخسرجسة. وأهدى الرئيس نيكولاييف الى يلتسن ماسة من عيار ٨. ٢٤١ قيراط أطلق عليها اسم دروسيا جمهورية ساخاً للاتحاد الروسي، وتبع نلك تطور صناعة نشطة لصقل الماس

ياقونسك: المدينة ذات الأرجل! لا بد ان مراسل «الحياة، كان أول ممثل للصحافة العربية يزور جمهورية ساخا، أقله منذ السنوات السن على وباقوتسك نحو خمسة ألاف ميل، للجسم هنورية وتنيره مسؤسس وكانّ بين ركاب الطائرة مجموعة ضمت

الى تاكيدها بأي شكل ممكن يسيطر على عبقليبة حكام بعضُ المناطق في روسيا. ولا تُستثنى من نلك جمهورياً ساخًا، وكان اول موقع أصطحب مراسل دالحياة، لمشاهدته هو المجمع الطبي الملقت للانظار الذي يسسمى ببيت الآم والطفل، ويتالف المجمع الذي اشرفت على بنائه شركة سويسرية من ثمانية مبأن ضخمة يربط بينها ممر كبير، وتتضُمن المئات من الغرف المنفصلة المخصصة للامهات الحوامل. وقالت مصادر خاصة ان هذا المشروع سيكلف الجمهورية اكثر من ١٦٨ مليون دولار. وعندمسا أعسرب المسراسل الزائر لمسؤولين في الشركة السويسرية عن اعتقاده بأن هذا السجيمة الفخم لا بتناسب مع حاجات منطقة لا بتحاون عدد سكانها مليون نسمة، اشاروا بعدم

الضعيف للغاية وغير الواقعي دفع وتوشك على إنجاز المشروع وأن بقية بعض العلماء اليابانيين الى التحيث المسالة تعود الى سلطات الجمهورية. عن ،قنبلة ميثان، موقوتة في سيبيريا. وفي وقت لاحق، روى مسسوفولون في الحكومية ان هذا المركيز مشيروع اجتماعي بألغ الاهمية ويجرى بناؤه دلأجيال المستقبل، من شعب ساحًا. الماضي وحده على حوالي ١٠٣ بليون ولا يمكن لمن يزور باقوتسك للمرة الاولى الا أن يلاحظ أن المدينة رتقف دولار من حصتها من الماس المستخرج في أراضييها. وواضح أن القيسادة على ارجل، فهي مشيدة بالكامل على المحلبة تعتبر هذه العائدات عمودأ دعامات يبلغ طولها حوالي ٢٠ متر فقرياً لعملية التنمية في كل انصاء وتقع المدينة، كما ساجًا كلُّها تقريباً، الحميهورية. ويفضل الاستشمارات في أراضي ما يسمى «الصقيع الدائم». الحكومية في بعض الصناعات والقطاع وتشبير المعلومات المتوافرة لدى الزراعي والمجالات الاجتماعية، تلقى «محهد الماموث» الى أن التربة في اقتصاد المنطقة جرعة من الهواء بعض مناطق ساخا متجمدة في صورة المنعش، والحقيقة التي لا يمكن دائمية الى عيمق ١٥٠٠ ميتسر. وتبيدا انكارها أن الوضع الاقتصادي الطبقات العليا من التربة بعمق يراوح

بين ٥ و١٠ امتار بالنوبان في صورة

منتظمة خبلال الصبيف، وهذا يجعل

البناء مستحيلاً من يون دعامات.

ويتميز معهد الماموث، بفرانته على

صعبيد عالمي. ولا يرجع هذا الى

الابحاث التي تجبري فيه عن انواع

لم يهيها الله نعمة الماس. ويُعد السيد فيدوت توموسوف، المستشار الشخصي لرئيس جمهورية ساخا، ممثلاً متميزاً للموجة الجديدة

والاجتماعي في سأخا افضل قليلاً مما

هُو عُلِيهِ فِي كُلُّ المناطق المجاورة التي

١٩٩١ كشركة مساهمة مشتركة تحت رعاية مروسيا - ساخا للماس، لكن لم يُفتتح أول مصنع لصقل الماس الأفي تَشْرِينَ الثَّانِي (نُوفِمبِر) ١٩٩٢. وقالَّ المدير العام للشركة جورجي ياكوفليف له «الحياة، بفضر انه يوجد حالياً على اراضي الجميهورية وفي روسيا ١٦ مصنعاً معاثلاً يعمل فيها اكثر من ألف عامل، واضاف انه «لا يوجد لبينا أي نقص في المواد الضام بما فيها،

بالطبع، الذهب والماس والباقوت والزمبرد وانواع اخبري من الاحبار الكريمة وشبه الكريمة التي تستخرج كلها في الجمهورية. ويقدر الناتج الصناعيّ السنة الجبّارية بحوالي ٣٠ مليون يولار، اكن في غَضِون سَنتُين، بعد أن نستقدم متزيداً من العاملين المؤهلين لمضاعفة العدد الصالي سنحصل على ٢٠٠ مليون دولار مقابل انتاجنا. ويقوم عمالنا بصقل الإحجار وانتاج مجوهرات جميلة باستخدام معدات روسية وايطالية واميركية وأصبحت الجودة العالية لانتاجهم معترفاً بها. ونبيع ٨٠ في المئة من الماسات المتالقة والاحجار الكريمة والاحجار المنقوشة والمجوهرات في في استرائيل والولايات المستسحدة

وتعتبر أياقوتيا غولد، وهي شركة مساهمة، اكس الشركات العاملة في مجال استخراج الذهب. وقال مديرها العبآء تاراس تسميساتكين لمسراسل «الحيام» أن ١٧ فريقاً تابعاً لشركته يستخرج حوالي سبعة اطنان من الذهب سنوياً. وتوجد شركات اخُرى منتجة للنهب مثل «انسفسركا غواد، ودالدان غواده بالاضافة الى شركات أصغر حجمأ ويبلغ النآتج الكلي السنوى من الذهب حيوالي ٣٠ طناً وتحتفظ الجمهورية ب ١٢ في المئة

باغتبارهما مركزين معروفين لتجارة

الإحجار الكريمة،

وتنقل البقية الى موسكو. وقال الكسي تومتوسوف النائب الاول لرئيس وزراء الجسمه ورية أن اغلاق مشاريع صناعية اصبح امر معتاداً في روسيا، ولكن في منطقتنا نسسابق الزمن كي نكمل هذه السنة مجمعاً كبيراً لاستخراج الماس في

المرحلة الثالثة من محطة فيلوي للطاقة الكهرومائية، بالأضافة الى مد شبكة السكك الحديد الى باقدوتسك في الجنوب. ونعمل بنشساط لتوسيم استخراج النفط والغاز الطبيعي ويدانا بانتاج البيوتين والبروبين. وتحتل جمهورية ساخا المرتبة الاولى في روسيا على صعيد تزويد السكان بِالشُّقِّق عَبِر مشاريع بناء المساكن،

ويتسولى تومستوسسوف (٥٤ سنة) المستوولية في الحكومية عن القطاع الاجستماعي في الاقستصاد. وقُدَّم الى والحياة، بوصفه والرجل الوحيد في هياكل السلطة الذي يجرؤ على قبول الحقيقة للرئيس، وغالباً ما يتبع السيد نيكولاييف نصيحته، ويُعرف عن رئيس الجمهورية انه سياسي نو طبيعة استبدادية، ويقول خصومة ان والدستور ينقصنه شطر واحد فقط يتعلق بحق الوراثة كي يصبح الرئيس

ويرى تومتوسوف ان الجمهورية محظوظة لعدم وجود مشتاريع صناعية عسكرية على اراضيها، ما مكنها أن _ بيد در تتجنبُ النتائجُ الكارثية للأزمة في هذا ﴿ بَا بِنِي لِ لَا المحال، اما بالنسبة الى موضوع بادقه فبان الاتفأقاد المسيف المناضي مع منوسكو تهدف حسبّ رأيه، الى أُعادّة اقتصباً د ساخا الى الاطار الفيدرالي. وانتقد تاميم استنخراج الغباز وأنظمية النقل والاتصالات، والخطوات والشبعبوية والعقيمة، على الصعيد الاجتماعي، خُصوصاً اشكال الدعم الحكومي الذي يتلقاه حوالي نصف السكان. وأوضح ان حض المــواطنين على العـمل والحصول على مرتبات جيدة لنفع ضبرائب على مداخيلهم ودعم الخيمات الاجتماعية اكثر فائدة للاقتصاد من كل

انواع الدعم الحكومي. هكذا يبدو الوضع عاصضاً في الكنور، متلما تسمي جمهورية ساخا في روسيا. وتعيق ظروف موضوعية مساعى هذا الاقليم الغني الى نيل استقلاله الأقتصادي عن المركِّرُ. لَّكنَّ، مثلما اكد تومتوستوف الحياة، مستشهداً بما قاله ميخائيل غبورباتشبوف أخبر رئيس للاتصاد السوفياتي، فإن «العملية قد بدأت ولن

ونشيأت «شركة تيمادا للماس، في ايضالا. ويجري العمل صالياً لانهازُ هجرته العوالم واحتله صناع الأثاث

خمس سنوات فقط

■ شبهنت مصنر في عهد الخديق استناعيل تغيرات حادة اثرت على المجتمع المصري تأثيرا استمر الى اليوم، وجاء شق شارع محمد على من القلعة ألى ميدان العتبة الخضراء ليكون شأهدا على التحولات التي مرت على مصر منذ ذلك العصر. ذلك الشارع حمل تسميات عدة منها اشارع الحياه لانتشار ظاهرة الحب والعشق بين شبايه، كذلك شارع الْفنانين فْقد كأن كبار الفنانين يسكنون فيه، اما العوالم فكنّ يسكن في الصواري والازقة المنفرعة منه، وعرف المسا ب وشيارع القلعة"، ولكن أهل الشيارع وأهل القاهرة ما زالوا

يطلقون عليه شارع محمد علي. اشتهر الشارع تاريخياً بانه مدرسة لتخريج الراقصات والمطربين. وكانت مقاهى الشارع هي المكان المفضل لعقد أَتَفَاقَاتُ إَحِياءَ الأفراحِ والْحَفَلاتُ، ومَن اشْهُر واقدم مقاهى الحي «مقهى التجارة».

ويعود تاريخ تاسيس المقهى الى تاسيس الشارع، وكان المقهى بمثابة دار نقابة للفنانين، ولا يزال يجتمع فيه الى اليوم فلول من فقرائهم، وكان صاحب المقهى الى وقت قريب بجلس على مكتب وخلفه لوصة ثصتوي على ارتمام هواتف الفثانين والقثانات

ومن اشتهر رواد المقبهي شكوكو، وعبدالعزيز محمود واسماعيل ياسين، وشفيق حلال، واحمد عدوية، وكان يجلس فيه الريس بيرة مؤلف اشهر اغانيه، وهو الذي كتب له «السح الدح امبوء ومن اشهر مقاهى الشارع مقهى ألكتبخانة امام دار الكتب المصرية، حيث كان يجلس الشاعر حافظ ابراهيم في اوقات عمله الرسمية يدخّن ويتسامر مع موظفي الدار وغيرهم من زواره من امثال الشيخ علام سلامة والشاعر حسن القاياتي والسيخ عبدالعزيز البشري.

وعرف ذلك الشارع الشهر مقهى قاهري منذ القرن الـ ١٩ الى مندَّ صف القرن الحالي، وهو مقهى والشريتليِّ. وكان

لكنها مصدر عيش الكثيرات، وقد أثار الحكم اعتراض

وتحرج في ذلك الشارع عدد من كبار الموسيقيين اشهرهم حسب الله الموسيقي الذي كان يعمل في موسيقي الحرس الخديوي، والفُّ أولْ جُوفَة لَّلموسّيقي في القاّمرة، واشتهرت بها مواكب الإغراح. ومن الموسيقي الي صناعة العود التي يَشْتَهِرْ بِهِا حرفيون عدة في الشارع، ويتراوح سعره بين ١١٠ و ۵۰۰ چنیه مصري.

وشبهد شارع محمد على تحولاً كبيراً سنة ١٩٥٧، اذ تم توسعته وأدى ذلك الى إزالة عدد كبير من البواكي التي كان يحتمي تحت ظلها المآرة من حرارة الشمس ومطر ألشتاء وما زَال عند قليل منها باقياً الى اليوم.

والطرب، الذين اغتنوا فسكنوا احياء القاهرة الراقية، الى شُّارِعُ لصناعة الاثاثُ بانواعة. فبعدما كان المقبلون على الزواج برتادونه للاتفاق على حف لات الافراح اصبحوا

والفواكه. واصبح سكانه يترحمون على عصره النهبي، عصر حسب الله وفرقته. وتجاورت مع اهل الفن في الشارع مقار صحف عدة في النصف الأول من هذا القرن الصالي مثل «المؤيد» و«المقطم، و«الدستور».



ما تبقى من شارع محمد على (تصوير محمد السهيتي)

صاحبه صالح الشربتلي مشهورا بمشروياته الشعبية المصرية، ومنها منقوع الشعير والزبيب والخروب والسوبيا. وشبهد الشبارع واحدة من اشبهر القضايا ضد الحكومة المصرية عام ١٨٩٥ حين منعت المكومة رقصة البطن، واغلقت المراقص، فرفعت الراقصات قضية امام محكمة النقض، واعلنت المحكمة انه على رغم ان الرقصة مخالفة

ومع ذلك التغيير تحول الشارع من معقل لاهل الفناء

يرتادونه للاتقاق على صناعة آثاث عش الزوجية. وشعل الباعة الجائلون ارصفة الشارع بالخضروات

تَلُكُ الصّحفُ أَعَلَّقَت، لكنّ تَاتَّسِرها هَى الشَّارِع بقي حيثُ انتشر صناع الزنكوغراف، وكانت إحدى اهم أدوات طباعة و

شرس شيدمان

طارقة

طريف طشاش طفطاف

النصر يتصدر المجموعة الثانية

الكلمة الصائفة العربية المان السعاد الكلمة الصائفة عليها بين الاصرف المندورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وترياً. ينًا أو يساراً، صعودا أو هبوطاً، الى أن تَبقَى لنيكُ في النهائية الإحرف الكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الإنتباء الى أن الأحرف المثلورة و عليترك في اكثر عن كلمة واحدة.

> التعلمة الضائعة من ١٢ حرفاً: مخرج مسرحي اِب سِ رِ اِ جِ قِ زِ اِ رِ بِ شِ سِ سِ طَعْنِ غِي نَ مَ جَ يِ جَ ضَ اِ طَ رِ برواق و م ب د د ق ا ل ط ن ع ا م ای طشا اشت قض را و رو ق س مس س ۱ س و ب ي ش ط ق اف ا د و ن ي د ح ي ال ب د ء د ح د ا د ف و ض س ا ة ما ي ر 1 4 6 1 0 1 0 0 0 0 0 س ب ط س ق ي ط د ش س س ر ب س ف د اع و ق ص و رف ا ن ط ا و ك ي ب ا اب ش ع س ر ط سيول باروش ي د م ۱ ن ربسي ب ش ب و قطم اطم دق ب

> > حل العدد السابق: عبد الله إدريس.

الكلمات التقاطعة ١- ترية لوروبية ٣- لعان - مصارعة بالبائية (ميزومة) عموسياً ١- سلسلة جبلية جزائرية

البه يهنع - ثفر ٣- نوتة مرسيقية - بنات ٤- تأد (معكرسة) - متشابهة ٥- يصير الأمر إليهما ويجعلهما المعاكمين فيه - وطئت - بعر - الاسم القنيم لمدينة رأس . - علم دؤنث - ضد عل في ٩- نهر فتزويلي

المصرحلة المقاللة من معطفه

الكهرومانية. بالإضافاو

نسكك المعسنيد المحابقية

جنوب ونعسر بشاهنا

مستضراج النفط وللفزاء

وعدت بالنشاج البيونيزال

وتحمل جمهورية سلفاقين

غى زۇسىيا عنى صعبناللە.

فانتسقق عبر مشاريع بنادقين

وينسونى توستوسيله

مستوولية في التكومان

المنسساعي في المسلم

الحياة بوصف الرجاليا

مسكر اسلطة الذيبورام

تحقيقة تارنيس وغالبأنان

سيحولاينف نصيمته

رنبس الجسب ورية للامنه

مُسَمَّة مِسْتِدَائِيةٌ، ويقول مُد

سسسور ينقصه سغرواه

معنق بحق الوراثة كي بعد.

ويرى توسنوسوف لأك

سحطوظة لعده وجود مشاره

عسكرية على أرافيها داد

تشحمت انتقائح الكارفة للإنة

ويحال اميا بالقصفالية

السيسادة، قال الإقافادام

الصينف الساطى يع يوع،

حسب ريه. الى أعالة الله

المندراج الفاؤ واقت

و النصالات، والخطولة الله

والعقيشة على الصعيدالة

حصوصا الكال الاعالم

بشقاه حوالي بعقالظا

وحض المسواطنوطي

والحصول على مرتباته

ضرائب عنى مدافياته ويعا

الإجتماعية اكثر فالتؤثثات

هكذا ببعدو الوضاعات

مستورع الكنوز بنه

جمهورية ساخالي وا

مروف موضوعية سامرا

الْعَنِّي الْيُ نَبِلُ اسْتَقَالَهُ اللهُ

انصركن لكن مثلما الانها

ل الحياة، ستقبها به له

عسوربات وف المراس

السوفياتي، فإن العثالة،

الثواع النعد الحكوس

ڪائنماس- لکي ۽

صفر الماس الأفي

بعض ۱۹۹۳، وقال

جورجي بكوتليف

له يوجد حالبا على

ي فيها اكثر عن أك

--لا يوجدا تدينا أي

فسرى من الإهميم

ورية ويقدرات تح

' **مئيون** يولار مقاتل

بالغا بصف يحد

وحصلته باستخاره

ابطالية والسركبة

ة العالية لانتجيد

عِيع ٨٠ هَي النسبةُ سَر

ة والإهجار الكرسة

سة والمجوهرات اس

هِ الْي مكانب سلب

ين معروفتان سندارة

لها غولدا، وهي تسركة الشيركات العاصة ض

القفصية وقبال منابرها

سساتكس نصراحم

ويقا تايعا السركت

لي سيعة اطار در

وجد شركات الحرى

الله المعالم المواعد الموا

الإضناعة التي تسركنات

أ، ويبنغ الناتح الكسي

عينية به ١٠٠ في است

بتومشوسوف اندانب

إم المحمل ورية أن

مناعية أصبح السر

سيا, «لكن في منطقتها

كي نكمار هند السنة

لاستخراج انصاس في

العمل صالب الأنجاز

له مناع الأثاث

صاحب صائح التسريقي سنبورا بشراية

المصرية. ومنبأ منفوع الشعير والزبياء الها

المستوية عدد ١٨٥٥ حين بنعت المكونة إلى المكونة المكون

واعلقت أعراقص فرفعت الراقصان ففيها

المنقض، واعتبت المحكمة الدعلى المالية المنقض، واعتبت المحكمة الدعلى المالية الكفها محمد عبش الكتبرات، وقد الرائة المحكمة المحدد عبش الكتبرات، وقد الرائة

وتخرج في ذنك الشارع عدد من كار العربية

ميون، و حد أون جوفة للتوسيعي في أي فها مواكد الإفراح، وبن الموسيقي أل المرا

وشهد تساري مصد علي تصولا كبيران توسعته وادى ذك الى إزالة عند كبيران الأ يحتم تحدد الذي الدارات الذي التعديم

ودى دند الى ازاله عدد مبيرت الم

ر من عند عنيل صنية باقية الى البود. ومع ذلك الشعبيين تصول الشارع الثلاثة والطرب، الثانين اغتنوا المسيحتوا المبارع الله الله شيخ علمستاء في المدارة المدارة في علما كل

مسرع المسروا المسود المسروا ا

الزواج برقانون للاتضاق على حضلان الفه الزواج برقانون للاتضاق على حضلان الفهر وقائدة فقد المنتقة

سد ته چرمدوس نديشاق على مصد الألام يرتانونه لدنقاق على صفاعة المان عثر الدارا ورتانونه لدنقاق على الله الله المان عثر الدارا

وسعى الباعة الصائلون الصعر المعافرة وسعى الباعدة واصبح المائلة واصبح المائلة والمعافرة المعافرة المعاف

س المصحف اعلقت لقن للسراحات المات ا

والسغل الساعة الصائلون الصغة التابعة عوالية

المصنوي والف أول جوقة الموسقي في

وشيد التسرع واحدة من اشبر الفيالة

لب مسوالي ٣٠ طب

موسكو.

ولإيات المست

جنارية بصواني

ية وغي روسب

موز - خس ٨ - ظلعة - وثير ١- مرمر.

بالإرهاق والعجز احيانا. سد (۸/۲۲ - ۲/۲۲): سن الحسنات التي يحملها الشوق إلى أشخاص من ألماضي بقاؤك في حال

ألحيطين بك. ■ الْمَيزَآنُ (٢٢/١ – ٢٠/٢٢): القرصة مؤاثية للعمل علىي تحقيق الأهداف تساعبا بعيمها نضبجت الظروف ونُجِحت في تخطي العقبات. ■ القسوس (١١/٢٢ – ١٢/٢١): يجِب

وإن فعلت ستجد ما لا يسرك. ■ البلو (۲/۱۰ – ۲/۱۸): الص على التَّدقيق في مسالة شائكة من شانه ان يجنبك مازقا كبيرا. 🍱 الصوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): لا ترفض التواصيل مع الأخسرين لأن العسزلة ستخنقك في نَهاية المطاف.

حل العدد السابق

افقياً: ١- رشدي أباظة ٢- ورد - حلال ٣- مقديشو - مط ٤- فاطمة ٥- نبلاه ٦- يثلج - جزور ٧- لنام - ثم ٨ - يلهو - خير ١- عالم - نسر. عدوديا: ١- رومانيا ٢- شرق - بث - يا ٢- د د د - ل ل ل ل ل أ- يفاجئهم ٥- أحشاء - ان ٦- بلوط - جم ٧- ١١ .

من الترقب والأمل. تسقلق لأن ليكل داء دواء والمهم ان تسميطُر على الموقف من جسنيد وتحسن التعامل مع الاشخاص

إن تستمع إلى صوت العقل بدل ان ــوس (۱۲/۲۱ - ۱۲/۲۱): تكتشف نقاط القوة في خصمك فلا تعود مولجهته بالغة الصعوبة. ■ الجدي (١٢/٢٢- ١/١٩): الجو غير سلائم للتُسخل في شؤون الأخرين.

Hend! (1/19 - 7/71); Idad. مكاسبك تر نُفسِك فجأة وقد عدت إلى نقطة الصيف ا 🛎 الشور (۲۰/۶ – ۲۰/۰)؛ يجب أن تبذل جهدا لإزالة مشاعر عدائية نصوك لا يجوز أن تشركها من دون 🛎 الجُورَاء (۲۱/۱ – ۲۰/۲۰): تقعثر خطواتك إذا لم تتبضح صقعقة

الوقف قريبا ويعود كل شيء إلى # السُرطان (٧/٢١ - ٧/٢٢): البنيا في خبير على الرغم من شسعورك



LBO

٠٠, ٧ خدمة المعلومات، ٨,٠٠ القرآن الكريم، ٨,٠٠ دين وينيا، ٨,١٥ أغلام كرتون، ٨,٤٥ المسلسل العربي، ٩,٢٥ اخترنا لكم (إعادة)، ١١,٠٠ حوار مع الغرب (اعادة)، ١٢.٠٠ نشرة الأخبار، ١٢.٢٠

مساه ألخيريا عرب، ١٤,١٠ المسلسل المدبلج، ٥٠,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠,١٠ أضواء على كاس الخليج، ١٦،١٠ المسلسل العربي، ١٧،٠٠ موجز الأغبار. ١٧،٠٥ برنامج هذا هو، ١٧،٤٥ منوعات غنائية. ١٨٠٠٠ نشرة الاخبار، ١٨٠٢٥ برنامج مال واعمال، ١٠٠٠ الفيلم العربي وانتهى الحبء، ٢٠٠٠٠ موجز الاخبار، ٥٠، ٢٠ تتمة الفيام العربي، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٥,١٥ برنامج العالم سينما، ٢٢,١٥ برنامج بوب فيديو. ١٠, ٢٢ نشرة الاخبار، ٢٢, ٢٠ مساء الغير يا عرب (إعادة)، ١٠,١٠ السلسل الدبلج (اعادة)، ٢٠٠٥ القرآن الكريم، ٢٠١٠ الختام،

١٠.٠٠ فيديو كليب، ٢٠.٢٠ الطبخ العالمي، ١١.٠٠ روزا، ١٢.٠٠ كيف وليش، ١٣.٠٠ أولاد الحي، ١٣.٣٠ بيت خالتي، ١٤.٠٠ تيلي أوتو، ١٤.٣٠ الميزون، ١٧٠٣٠ سهرة لبنانية مارسيل خليفة، ١٧٠٠٠ صارت الساعة ٨، ٢٠، ١٧ طرزان، ١٨،٠٠ الكاميرا وين، ١٨،٢٠ استرليتا، ٢٠، ١٩ فيلم مصري «اقوى الرجال»، ۲۰,۲۰ سينما ۹۱،۰۰، ۲۲,۰۰ فيديو كليب،

* توقیت غرینیتش

٦,٤٥ صباح الغيريا مصور ٢٠,٠٢ كارثون: كابتن ماجد، ١٠,١٧ اغاني للأطفال، ١٠,٤٥ السلسل العربي، ٢٠,١٠ اغاني فيديو كليب، ١١,٤٠ اكلات بكل اللغات، ٢٠,٠٠ عناوين الاخبار، ٢٠,٢٢ الله ليلة وليلة، ١٢,٣٠ برتامج: اساني واغاني، ٢٠,١ برنامج أغباري، ١,٤٥ أغنية، ١,٥٠ مشهد من مسرحية، ٢٠٠٠ النشرة الاغبارية، ٢٠١٥ بريد المراة، ٢٠٣٠ متوعات، ٢٠٠٠ الفيلم العربي، . . . ه النشرة الأخبارية. ١٥ . ه رياضة X رياضة، ٣٠ . • اغنية، ٩٣٠ قوازير ، ٢٠ . عناوين الأخبار، ٢٠٠٢ خدسة لمدحتك، ١,٤٥ شعوع، ٢,١٥ المسلسل العربي، ٨,٠٠ النشرة الأخبارية، ٨,١٥ هي بيتنا نجم، ١٠٠٠ القيلم العربي، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠،١٥ مجلة المسرح، ١٢.١٥ المسلسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٠،٥ نفم، ٢.١٥ مسرحية، ٤٤.٤ ابتهالات دينية وأذان الفجر، ١٠٠٠ المسلسل الديش، ١٠٠٠ كارتون وأغاني للاطفال،

١٠٠٠ موجز الاغبار، ١٠٠٥ عكل رجل، ١٠٠٠ موجز الاغبار، ٧٠٠٥ حول العالم، ١٠٠٠ الاخبار، ٨.٢٠ عالم اللد (إعادة). ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠٢٠ عالم السفر (أعادة)، ١٠٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٠٠ الافق (اعالية)، ١٠,٠٠ الاغبار، ٢٠,١٠ ماخر أيام السورة، ٥٠,١٠ تقرير الأرض ٢٠,٠٠ موجز الاخبار، ٥٠, ١٢ حول العالم (اعادة)، ٥٠, ١٢ الاخبار، ١٣,٣٠ دهذا الاسبوع، ١٤,٠٠ الاخبار، ١٤,٠٠ الملام ١٩,٠٠,١٢ مرجز الاخبار، ٥٠,٥١ مهمة (اعادة). ١٦,٠٠ الاخبار، ١٦,٣٠ تايم ارت (اعادة). ١٧,٠٠ الاغبار. ١٧.٢٠ هذا الاسبوع. ١٨.٠٠ الاغبار. ١٨.٢٠ «بريطانيا تعث المجهر». ١٩.٠٠ موجز الاغبار. ه. ١٩ الافق، ١٠، ٢٠ الاغبار، ٢٠، ٢٠ عالم السيارات، ٢٠، ٢١ الاغبار، ٢٠، ٢١ نافذة على الروبا، ٠٠. ٢٢ الاخبار، ٢٢.٢٥ هذا الأسبوع، ٢٢.٠٠ الاخبار، ٢٢.٢٠ ثافذة على الدويا (اعادة)، ٢٤.٠٠ الإغبار، ٢٠, ٢٤ آخر أيام السور. ١,٠٠ الاخبار. ١,٠٠ السهرة الاخبارية. ٢,٠٠ الاخبار. ٢,٠٠ نافذة على أوروبا. ٢٠٠٠ موجرُ الاخبار، ٢٠٠٥ مراسل، ٢٠٠١ الاشبار، ٢٠٠٠ ديريطانيا تحت الجهوم ٥٠٠٠ الاخبار، ٢٠,٥ نافذة على أوروبا.

+ توقيت غريئيتش

د. ۲ نترة بيئية. ۲۰۰۰ The Hurricane Andrew ۲٫۰۰۰ Spiderman ۱٬۲۰۰ وكلمة السرء، ٣٠٠ ، The Human Monster ، ٨٠٠ «السيرك» ١٠,٠٠ عصراع الجيابرة». Getting Wasted ۱۲ ... المامة مسينمانية ، ١٧ . معراء والقرد، ١٩٠٠ مكمت المكمة، ٢٠٠٠ Toby MC Teage ، ١٠٠ «العميل ١٢ه. والعميل ١٢ه.

٠٠٠ عشارع الضباب (صباح/ عادل مراد)، ٥٤٠ وكلمة السره (ليلي علوي/ نود الشريف)، ٧.٤٠ ما وراه الشَّاشة. ٥٠٥ ، ٧ مستر دولار، (سعاد نمسر/ يونس شلبي). ٩.٤٠ دسراع المترفين، (نجلاء فتعي/ رشدي اباظة)، ١١٠،٣٠ الافلام الجديدة، ١١،٤٠ «العملاق» (رضدة/ عادل العم)، ١٢،٤٠ مفاعل خير " (صباح/ محمد فوزي)، ١٥.٤٠ الافلام العشرة الأول. ١٦.٠٠ «الاونطجية» (سهير البابلي/ عقاف شمير)، ١٨,٠٠ والجريعة الضاحكة، (سعاد حسني/ لمعد مظهر)، ١٩,٥٠ وتوحيدة، (ماجدة الخطيب/ نور الشريف)، ٢١,٤٠ برنامج وثائقي: السينما البرسنية، ٢٢,٠٠ مشهد الملكة، (قريد شوقي/ همين فهمي)، ٢٢,١٠ المعميل ٢٧ (نوال أبو الفتوح/ فريد شوقي)، ٢,٥٠ (الملكانكة لا تسكن الارض، (برسي/ سعيد صالح). ٢,٤٥ وماني وعبى و (هالة شوكت/ حسين صفقي).

٩,٠٠ القرآن الكريم. ٩,٢٠ مساء النهير أوربت. ١٠,٠٠ برنامج مقابلة شخصية. ١١,٠٠ فاصل غنائي، ١١,٣٠ برنامج وثائقي، ١٢,١٥ خاصل غنائي، ١٢.٢٠ مسلسل عديي، ١٢,٣٠ بونامج قيديو كليب، ١٤٠٠ مسلسل منبلج واحلام كلارديا ورورا برنامج تفاطوا بالغير، ١٥,٣٠ برنامج الماتي وجمهور، ١٦.٢٠ مسلسل عربي، ١٧.٢٠ كلمة وعود، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٠٠٠ مسلسلٌ والعاصدة تهبّ سرتين. ٢٠٠٠ كان زمان، ٢٢.٢٠ في صكون الليل، ٢٢,٤٥ فياصل غنائي، ٢٢,٠٠ برنامج نفاشوا بالغير، ٢٣,٢٠ مسلسل عربي، ٢٤,٢٠ بر امج فيديو كايب، ١,٠٠٠ كلمة وعود، ٢,٠٠٠ مسلسل العاصفة تبي مرتبي، ٢,٠٠٠ الختام.

ء ت**ول**يت غرينيتش.

بطولة العالم للزوارق السريعة

تعاون» سائقي فيكتوري يتوج الطاير

🛘 ديى - من مروان بو رعد:

 كان لسياق الجائزة الكبرى للزوارق السريعة (الفلة الأولى) المرحلة الشامنة قبل الأضيرة من بطولة العبالم التي اقسيست في الميناء السياحي في دبي برعاية مليران الإصارات، نكهة واصاراتية، بعدما احتثاث زوارق فيكتوري المراكز الثلاثة الأولى في الترتيب النهائي للسباق اعس الجمعة.

وكان الفوز من نصيب الزورق فيكتوري ١ بقيادة سعيد الطاير بطل العسالم الموسم الماضى ومعاونه فيليكس سيراليس، امام فيكتوري ٧ بقيادة على ناصر ومنعاونة راندي سيسرم. وجناء فيكتوري ٤ بقيادة خلفان حارب ومعاونه أيد كتوليس في المركسز

وضعن الطاير بالتالي احراز لقب بطولة العالم للسنة ألشان على التوالي بعيما اضياف ٣٠ نقطة الى رصيده الذي اصبح ١٣٨ نقطة في صحارة ترتيب بطولة العالم. وبامكان الزورق الإيطالي بيليا اللحاق بالطاير في عبد النقاط في حال فوزه في أغرجلة الأخسرة، إلا أن الطاير لن يفقد اللقب لأنه أحرز سباقات اكشر خــلال هذا الموسم (٢ للطابر و ١ لبيلبا)،، وتقام الجولة الأخيرة ايضياً في دبي برعباية السبوق التسرة لمطار دبي يوم الجسعسا

انتطلق البزورق بسرازيل في المركز الأول قبل ان يتخلى عنه الصلحة جولي موتورز - فيريتي بقيادة لوكا فيراري في الركر الأول قبل انتهاء اللَّفة الأولى. وطاردت زوارق فيكشوري الشلائة صاحب الصدارة طويلاً، بقيانة

كرة القدم اللبنانية

🗖 بيروت – والحياة::

حدد الاتحاد اللبناني لكرة

القدم في لقاء اعلامي صاشد

الخطوات العسالانسة للفور

باستضافة نهائيات كأس أسيا

لُكرة القدم سنة ٢٠٠٠، التي مهد

لها بإعلانه شعار معاً الى كاس

اســـِــا - لبنان ٢٠٠٠، علمــأ ان

اللجنة التنفينية للاتحاد الأسيوي

سنسعلن الدولة الفسائزة في ٢١

كانون الأول (ديسمبر) المقبلُ في

الكلف بزيارة الدول الرشحة وهي

علي ناصر (فيكتوري ٧) في المركز الثاني، وسعيد الطاير (فيكتوري العام ١٩٩٣ في المركز الرابع.

المركز السابع للزورق بيلبا.

على أحد محركي الزورق جولي في أحراز الفورّ وبخول ألتنافس علَى اللقب العسالي في المرحلة

بِفَارِقَ كَبِيْرِ عَنْ رَفَيْقَبِهِ فَي فَـيكتـوري وظل «مرتاحـاً» في

العالمي للمسوسم الشائي على ولم يتاخر الطاير في تصريحه ي توجيه الشكر الى رفيقيه في القريق فقال: «انه حلم بات حقيقة.

١) في الركسر النسالث، وخُلفسان حارب (فيكتوري ٤) بطل العالم

وتراجع برازيل الى الركسز الشامس، واحتل الزورق سيغاد بقسيادة الإيطالي ادريانو باناتا بطل كرة المضرب المعروف سابقاً مدرب المنتخب الايطالي لكاس بيقيس المركز السنايس وتركا وفي اللقة السابعة طرا عطل

موتورز - فيريتي بقيادة لوكاً فيبراري فلم يتمكن من اكسال السباق وانسحب وسط خيبة أمل كبيرة وهو الذي كأن يعنى النفس واستلم علي ناصر الصدارة

الصدارة حتى اللفة الأخيرة. وفي الوقت نفسه تبايل الطاير وحارب احتلال المركز الثاني لكن يبدو ان اوامر الفريق فرضت على حارب داهداء، المركسز الثباني للطابر بسبب التنافس على اللقب العالمي تمامياً مثل الأوامير التي صدرت الى على ناصر لتخفيف السرعة وهو المتفوق بحوالي ٥٠ ثانية عن الطاير للسماح للاخير بتجاوزه لاحتلال المركز آلاول وضمان اللقب

البطل الحقيقي اليوم هو فيكتوري تيم وعلى ناصر وخلفان

۵۰ ملیون دولار کلفة تنظیم کأس آسیا ۲۰۰۰

الصين وكوريا الجنوبية وماليزيا

وهونغ كونغ ولبنان، الذي سيصله

الوفيد في ٩ تشيرين الشاني

(نوفمبر) للقبل، وسيجول الوفد خسلال أربعة أيام على المرافق

الرئيسية في البلاد، كما سيشمل

برنامج الزيارة لقساء الوفسد مع

رئيس الحكومة رفيق الصريري

الذي سيؤكد التزام لبنان تعهداته

وتوقير أفضل أشكال التنظيم

انه بالتعاون مع شركة لاسيكو

للدراسات والاستشارات الهندسية

انجز عملية مسح شاملة للملاعب

المرشحة لاستضافة مباريات

النطولة، فقامت الفرق الهنبسية

للشسركسة بإنجساز الدراسسات

والخسرائط للمسلاعب وبرامج

تطويرها وزيادة سبعسة البسعض

والملاعب الرسيميية المقسرر

اعتسمسادها هي: ملعب المدينة

الرياضية (٦٠ الفُّ متفرج)، ملعب

بيسروت البلدي الجسنيد (٢٢ الف

متفرج)، ملعب برج حمود (۲۲

الف متفرج)، ملعب رشيد كرامي

طرابلس (۲۲ الف متفرج)، ملعب

جمال عبدالناصر البقاع (٢٠ الفُ متفرج). فضالاً عن ١٨ ملعباً

للتدريب في مختلف المناطق،

ويلحظ الشسروع تواسيسر

مستنوى عمالٍ من الخندمات

الإعلامية العصرية من خلال

■ لندن - الوكالات - سحق

امس الاميركي بيت ساميراس

مواطئه اندره آغاسی (۱/۱، ۱/۱)

في بطولة شبتبوتغيارت الدوليبة

وصَّعد آلي نصف النهائي، وحُسر

الكرواتي غوران ايفائيسيفيتش

في ربع النهائي ضد الهولندي يان

وتغلب اول من امس الامبركي

مايكل تشانع على مواطنه جيم

كوريير (٧/٥، ٢/٦) وصعد الى

ربع نهائي البطولة. وقار الاميركي

بيت سامبراس على الاسباني

وخسر المصنف السابع ويطل

ويعبلدون الهولندي ريششسارد

كرايتشك امام التشيلي مارشيلو

ريبوس (٦/٤، ٦/١)، والاسطبالي

رينزو فورلان امام بان سيميرينك

وسيئشقي في ربع النهمائي

ايمُساً الإثاثي بوريس بيكر مع

السويدي ماغنوس غوستافسون

اعلنت فيه عن اعتزالها اللعبة فلاشينغ ميدوز الاميركية في علماً انها كانت في الخامسة العام ٩٠.

الارجنتينية غابرييلا ساباتيني

المؤتمر المسحافي المنتظر الذي

.(1/1,1/1)

فیلیکس مانتیلا (۱/۱، ۱/۱).

سيميرينك (١/١، ١/٧).

ستؤهل بالمواصفات اللائقة.

اخبار كرة المضرب

منها ورفع مستوى مرافقها.

وقد أعلن رهيف علامة أمين

للحدث الاسبوي.

عملت بهاء. وأضاف دأنا سعيد جداً باللقب الثّاني واهديه الى كلِّ مَن لهُ علاقة بالغَّريق خصوصاً النين عسملوا جساهدين في السبوعين الأخيرين،

ينكسر أن الطاير قناد زورقه طوال الموسم بمحركات ستيرلينغ لكثه خاص سباق الأمس بمحرك لومبورغيثي. وكان الطاير ومعاونه فيليكس

حارب... خلفان اعطائي نصيحة

طيبة عن محرك لومبورغيني

سيراليس حققا اول من أمس الفوز في سباق كسسر الكيلو وحطمنا ألرقم العنالي للسبناق بعدما سجالا ١٤,٩٤٧ ثانية بمعدل سرعة وصل الى اكثر من ٢٤٠ كلم في الساعية. يذكير ان السبباق يحدد ايضنأ مراكس

الانطلاق في السباق الرئيسي. ويبقى امام الطاير التصدي للقب بطولة كسسر الكيلو التي يحتل فيها المركز الثائي بفارق أ نَقَاطُ خُلِفَ الرَورِقِ بِيلِبِا. وستحسم النتيجة يوم الخميس المقسيل. ومما لاشك به ان

معنويات الطاير في للقمة. وقال نبيل سلطان مدير طيران الإمارات (الشركة الراعية) في نبي والإمارات الشسمالية: «أن هذا السباق اصبح مناسبة سنوية دائمة على روزنامة أهم الاحداث التي نرعاها، ولم نعد نستطيع ان نتصور اسم طيران الامارات من دون ان يكون مرتبطاً باسم بطولة

العالم للزوارق السريعة، وهنا ترتيب بطولة العالم: ١ – سعيد الطاير (فيكتوري ١) ١٢٨ نقطة

۲ – بولي (بيلبا) ۱۰۸ ٣ - على ناصر (فيكتوري ٧)

التجهيزات في الملاعب والمراكز

الإعلامية الفرعية الملحقة بهاء

والمركز الإعلامي الرئيسي الذي

ويشمل المسروع الفنادق من

وسيعرض الإتصاد هذا اللف

المتكامل على هامش نهائيات

كاس أسيا في الإمارات في كانون

الاول المقبل، وتبلغ كلفة حملة

الترشيح ١٠٠ الفُّ دولار، كنمنا

241. A. W.

دولار، لكثهما سمتندر ارباحماً

منضباعفة على لبنان متعنويا

ومانياً. وقد سمى الاتحاد الزميل راشد فايد مستشاراً اعلامياً

وكشف علامة ان لبنان سيركز

في انجاح حظوظه بالاستضاّفة

على واصدقائه الداعمين، ونحن

في موقع جيد والحمد لله بعد

حملة أتصالات واسعة استمرت

ثلاثة اشهر في مختلف بول أسيا،

وطلبنا صراحة من خلال اتفاق

التعاون مع ماليزيا بان تتنازل

عن ترشيحها، وكذلك من كوريا

الجنوبية كسا اننا نركز على

تعاون المجسوعة العربية مع

منجيميوعية دول وسط اسبي

وماليزيا، والغوز بالاستضافة

يحشاج الى تسبعسة امسوات،

وسننطلق من كتلة ناخبة اساسية

قوامها سبعة اصوات في سورية

والسمعونية والكويت والامارات

💡 عشرة من عمرها عندما اصبحت

بن اللاعبات العشير الأوائل في

العالم واستمرت في هذا الموقع

عسشسر سنوات وهي الأن في

في ماديسون سكوير في نيويورك

وحنضره عسدد كسيسيسر من

الصحافيين والمعجبين بمقدرتها

في الإداء وروحتها الرياضيية

وجمالها واناقتها على اللعب في

الوقت عينه، أن سبب الأعشرال

يعبود الى ارهاقتها وأمسابالها

المتتالية الناتجة من مشاركتها في

اكستر من ٢٥٠ دوره خسلال ١٣ موسماً.

الى الموقع الـ ٣١ عنالميناً بعدمنا

كانت ثالثة لم يكن السبب

الإساسى لاتخاذها قرار الاعترال.

هذا ما اريده وما يسعنني والآن

هو الوقت المُلائم، وأنا فحورة بما

اخرها في كانون الثاني (يناير)

العبَّام المَأْضَى. وفسارْت في بطولة

دغران سيلام، واحدة هي بطولة

وقالت اقمت بهذا الخيار لأن

وكانت قد أحررت ٢٧ لقباً،

واكدت ان انخفاض ترتيبها

وقالتُ في المُؤتِّمر الذي عقد

السايسة والعشرين.

أ والبحرين وقطر ولبنان...ه.

سامبراس سحق اغاسي في شتوتغارت

وساباتيني اعتزلت في الـ ٢٦

مستوى خمسة نجوم في بيروت

يتسع لـ ٧٥٠ اعلامياً.

والمناطق.

اليوم الثاني.

وعند نقطة التسجسمع كسان

لبساخستب التسعلسيق التسالي: «إنسني احساول جساهدا اللحساق

بمحمد لكن الفارق كبير بيننا

خصوصاً انه لم يبق سوى ٦

مراحل خاصة. لقد فقدت وقتأ

ثميناً البارحة عنيما ثقب أجد

اطاراتي خلال المرحلة الثالثة ولا

أعرف أذا كنت سأستطيع اللحاق

يذكّر ان باخشب كان قد أضاع

حوالى أربعين ثانية خلال المرحلة

برميلي.

من عبدالمجيد عبدالرؤوف: ■ تصدر فريق

كأس الاتحاد السعودي

النصر المجموعة التانب مسابقة كاس الاتحاد

السعودي بعد فورّه على فريق الانصبار ١/٤ في اللقاء الذي جمعهما مساء أول من امس على ملعب رعاية الشبباب بالملز وشهدت المباراة عبودة العجور (الدولي السابق) ماجد عبدالله الذي استطاع أن يسجل دهاتريك، في أول مشاركة له هذا الموسم. جساء مستوى اللقاء متَّوسطاً مع ان لاعبي النصر

وكان الشوط الاول قد انتهى بالتسعسادل ١/١ سسجل هدف السبيق لاعب الانصبار مناجد فسلاتة (١١) وعسائل للنمسس مهاجمه المخضرم ماجد عبدالله (٣٨). وفي الشوط الثاني استطاع النصسر أن يستجل ثلاثة اهداف نظيفة ليؤكد جدارته بالغوز حيث سجل ماجد عبدالله الهدف الثاني والثالث فسما سجل المهاجم النصسراوي الغنائي أوهين كندي

الهندف الرابع كنمنا شبهد هذآ

الشموط حمالتي طرد. كمانت من

نصيب لاعبى ألانميار موسى

فلاتة ومحمود محمود بسبب

وفي الضبسر حقق فسريق

استعمالهما الخشونة.

وماجد عبدالله يدشن عودته بـ«هاتريك»

وفي جدة خرج فريقا الأهلي والشباب متعادلين سلباً في اللقاء الذي جمعهما على ملعب رعاية

النجسة أول قبورٌ له هذا الموسم

بعد تغلبه على القانسية ١/٢ في

اللقاء الذي جمعهما على ملعب

الراكلة وقد انتهى الشوط الاول

بالتعادل ١/١ سجل هدف السبق

لاعب النجمة يوسف الجسار في

التقيقة الـ ١١ وعادل للقانسياً

لاعتبته الاجنبي داين فتاين في

الدقيقة الـ ٤٢ وفي الشوط الثاني

تفوق لاعبو النجمة في الاداء

وسيجلوا هدفين، جياء الأول عن

طريق سليمان الحديثي (٥٢)

والثاني عن طريق اسحاق كواكي

خيول غودلفين

■ لنبن – دالحسياة، – تقام

اليوم، لاول مرة، مقابلة البريدرز

كآب الثالثة عشرة في مضمار

وودباين الكندي والمعروف عنها

أن جوائزها (الأشواط السبعة)

ذات شبهرة عالمية، إذ تشارك فيها

أفضل خيول المضامير الأوروبية

والأميركية، وسبق لخيول المالكين

العرب أن شاركت في سباقات هذه

المقابلة، وسجلت انتصارات رائعة

ونالت آهم جوائزها ومن اشهرها

«براثیا» (۱۹۹۶) ، و«إن ذه وینغز»

(۱۹۹۰)، «بيبلز» (۱۹۸۹) وكلها من

اسطبالات سمو الشيخ محمد

المكتوم الأوروبية. ومن أهم خيول

المالكين العرب المشاركة في هذا

العام خيول غودلفين ذات الشبهرة

العنالمينة ويشترف على تدريبها

المدرب العربي سنعيد بن سرور.

ومن أشهر خيولها في المسامير

الأوروبية المهر ممارك أوف ستيم،

وعلئ سرجته القنارس الشبهيين

فسرانكي ديتسوري، والمهسر

«تشارنوود فورست» بقيادة

الفارس وولتسر سيوينبيورن،

وكلاهما سيشارك في سباق

الشسوط الرابع لجسائزة بريديرز

كباب ميل لمسافة ١٦٠٠ منتر

وكلأهما مرشح قوي للفوز، نظ

لنتائمه الرائعة، ويشارك معهـ

فى هذا المسيساق المهر «بومسانى

وهو من اسطبالات سمو الشيخ

بريديرز كاب كلاسيك لمسأفة ٢٠٠٠

متر وقيمتها الملايين دولار

اميركي، وسيكون الحصان

الأميركي الشهير مسيغاره من

المشاركين ومن المرشيحين الاقوياء

للفوز بها، وينافسه على هذه

الجائزة المهر «تماياز» بإشراف

المدرب سيعيد بن سيرور وعلى

سرجه الفارس فرانكي ديتوري.

واهم جوائز المقابلة سيتكون

حمدان المكتوم الأميركية.

مرشحة للفوز بجوائز الـ بريديرز كاب» العالمية

حافظ على الصدارة بعد ١٤ مرحلة للسرعة بن سليم يتجه نحو لقبه الرابع في رالي قطر الدولي

اطاراته الإمامية.

الإماراتي محمد بن سليم على حارة رالي قطر الدولي بعسد انتهاء المرحلة رقم ١٤ الخاصة بالسرعة وقبل انتهاء الرالي بست مراحل فقط وتمكن الامارأتي من المحافظة على التقدم الذي احرزه منذ انطلاق اليسوم الأول عندما تقسدم على زمسيله في فسريق مارلبورو لبطولة الشرق الاوسط السعودي عبدالله باخشب ونلك بالرغم منَّ المعركة القوية التي نُسبت بين السائقين ضمن المراحلُ

الأخسرة وقبل نقطة التجمع خلال فعفي بداية هذا اليسوم، كسان الفارق الزمني بين السائقين دقيقة واحدةً و٢٢ ثانية، لكن السائق السعودي الشاب تمكن من تقليص هذا الفسارق الي بقيسقة و١٧ ثانية بعد ٢ مراحل خاصة وذلك بعد فوزه بشلاث

وهنا الترتيب الموقت بعد ١٤

٣ – ناصر خليفة العطية / عسبدالله المري دن، ١,٥٣,٣٨

٤ – رون كريمن / شنون كوكولا

دن، ۱٬۵۹٬۵۹ ساعة. ستيفنسون ٢,٠١,٣٦ ساعة.

الخاصة الثالثة بعنما ثقب احد أمسا بن سليم الذي يبدو في حال جسيدة بعدد ١٤ مسرحلة خاصية، وهو لم يواجه اي

متاعب او مشاكل تذكر، وعند نقطة التجمع كان له التعليق التالي: مسأتابع الرآلي كما بدأته

بطولة هذه المجسم وعسة. أمسأ الامارتي سالم بن شيبان فيحتل حالياً المركر الثالث ضمن هذه

ويليس ١,٣٦,٤٠ ساعة.

٥ - سالم بن شيبان / ماتس

ولن أخفف السّرعة، ولا اعتبر نفسى حتى الآن الغائن، فهناك ١ مراحلُ قبل نهاية هذا الحدث، ولا أحد يعرف ما يمكن حصوله. حتى الأن كل شيء على ما يرام، وأمل ان تبقى الحال هكذا حتى نهاية

المجموعة على متن سيارة الفورد

١ - محمد بن سليم / رونان . ٢ - عبدالله باخشب / بوبي

وتمكن النجم القطري ناصسر خليفة العطية من المحافظة على مسركسره الشالث والأول ضسمن المجموعة «ن»، على متن سيارة السوبارو امبريزا بفارق ٦ دقائق عن رون كبريمن مشمسير ترتيب

مرحلة خاصة:

ساعة.

الشركة المربية للاستشارات المامة المساكمة

بالنظر الى عدم اكتمال النصاب القانوني للجلسة الثانية لاجتماع الجمعية العامة غير العادية بتاريخ ٦ يوليو ١٩٩٦، يوجه مجلس ادارة الشركة العربية للاستثمارات العامة المساهمة (شعساع) الدعوة الى السادة المساهمين لحضور اجتماع الجمعية العامة غير العادية، الاجتماع الثالث، والمقرر عقده في قاعة الاجتماعات بفندق هيلتون دبي في تمام الساعة الثانية عشر والنصف من ظهر يوم الاربعاء الموافق ٩ اكتوبر/تشرين الأول

١ . تخفيض رأس مال الشركة عن طريق إطفاء الخسائر المرحلة حتى تاريخ ١٩٩٥/١٢/٣١ وتعديل مواد القانون الأساسي للشركة لتتوافق مع التخفيض. ٢ . الترخيص للشركة بشراء اسهمها بحد أعلى يمثل ١٠٪ من الأسهم

والشركة إذ تشكر السادة المساهمين على اهتمامهم ترجو منهم الحضور إلى مقر الشركة بمركز دبي التجاري العالمي، الطابق ١٧، يوم الثلاثاء الموافق ٨ اكتوبر ١٩٩٦ من الساعة التاسعة صباحا بحتى الخامسة بعد الظهر لتمدجيل اسمائهم وعند الأسهم التي يمتلكونها أو يمثلونها ويجوز للمساهمين الذين لا يستطيعون حضور اجتماع الجمعية العمومية غير العادية أن يوكلوا عنهم من يمثلهم - من غير أعضاء مجلس الإدارة -بموجب توكيل يعكن الحصول عليه من قسم الأسهم بمكاتب الشركة في

مجلس الإدارة

العنوان: مركز دبي التجاري العالمي - الطابق ١٧ ص.ب: ٩٣٤٢ ـ دبي ـ ماتف: ٢١٣٣٠ ـ فاكس: ٢١٣٣١

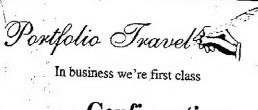
دعوة لحضور إجتماع الجمعية العامة غير العادية

-الاجتماع الثالث-

١٩٩٦، وذلك للنظر في جدول الأعمال التالي:

الممدرة (بعد التعديل) وذلك بقصد استهلاكها لاحقا.

دبي، على أن لا يحمل الوكيل أكثر من ٥٪ من أسهم الشركة وكالة.



immediate Confirmations

2 London 🖀 Jeddah

9662-660 4500 0171-371 3717

● من شعر صلاح جاهين: - يا حــزين يا قــمـقم تحت بحر المساع سزين أنا زبك، واب

الحرِّن ما بقالهوش جلال يا و... عجبي!!

• في لقاءات القاهرة الثقافية التي يختلط النقاش فيها بحتحتة أوراق الخريف، وتسمة نيلية في ليل اضواؤه بالحوار حيناً آخر ـ ما زال الروائي السوداني العربي الكبير، المبيِّب للكثير / الطيبُ مسالح: مرضوع نقباش يستقطب أرآه المتحاورين عنه، بل عن قرأر حكومة السودان المتخلف المتقهقر بالابداع وبالفكر الى وراء الورام نلك القرار الأصم الأعسمي الذي منع تدريس رواية الطيب صالح في جامعات

السودان بدعوى انها: (اباحية)!! وَلِّ.. إباحية مرة واحدة؟! منذ أن صحيرت هذه الرواية «موسم الهجرة الى الشمال»، وهي منتشرة في مكتبات الوطن العربي، وفي مكتبات الاستر العربية، ولعلها رشحت لجوائز عديدة، واعتبرت من أعظم الأعمال الروائية التي طورت كتبابة الرواية العربية.. ولسنا هنا بصند حشد الأراء والاشادات التي احتفت بهذه الرواية، فهي كثيرة ومندأولة... لكن ليالي القاهرة التي شهدت في الأيام الماضية جوانب من حوارات الثقفين فيها: كان الحديث - أغلبه - يشجب (الأمر العسكري) الذي اعتسف قيمة عمل روائي عظيم بدون تفصيل الأسباب، ألا تلك

العبارة/ القذف التي نعتت الرواية

 والحديث عن الحبيب الطيب صالح.. بيدأ من هذه (الاتكامة) التي يصر عليها اليوم ويمارسها أدبينا الكبيس الطيب، وهو الأديب الذي صنع حياة حافلة حقاً بمجد العطاء للابداع، ويتعيز الفكر المستنير أو النيَّر؛ ويتأريضه المضيء على درب الثقافة العربية الصبيثة. فاذا هو اليوم يوشم هذه الحياة - بكل اشراقاتها ونخائرها - بالاسترخاء، وليس هو الاسترخاء الذي يشرنق التأمل الموحى بقدر ما هو يميل الى: العزوف الشديد عن الأضواء، والصوار، والصحيب وكانه ينزع

الى ما يشبه الزهد في كل شيء! وليس هو دالياس، في ما نعرفه عن روح الطيب صالح. بل ريما هو: والاكتهاء، من الحياة بما أعطى وأخذ، ولعل عطامه كان هو الأكثر

وليس هو دالنفوره من الناس، خاصة الحبين له. فقد شاهدته يخف مهللاً، بشوشاً فاتحاً نراعيه، يحتضن الناس.. وكثيراً ما اضامت روحي بشاشته وهو يلقاني بود له عبق ألقرنقل.

• وفي القساهرة - تزامناً مع الأمسر العسسكري بمنع روايتــه -حصلت باحثة مصرية على برجة الدكتوراه عن رسالتها: «تيارات الوعي في روايات الطيب صالح دراسة في الأدب المقارن». وفي هذه الرسالة: اضاءة شبه

متكاملة على «التجرية» عند الميب صالح وريطها بتيار الشعور المتدفق المتحصل واضاحة على التكنيك الكتابي في الرواية.

• ومن هذا النبسر العسريي الموسوم به والحياة عدننادي حبيبناً وروائينا الكبير الطيب صالح: - هل هو العيزوف حمقياً عن ضجيج الحياة وحركتها... وأنت أحد البدعين النين نسبجت لنا من حسريرك: حنيناً دائماً للوجد،

الى النهارات الولود. لم تراك هذا الصرين الذي ينعى فساد علم امت، وقد تسالت منا جميعاً أشعة القدرة على الغرس. لتبقى لنا أنصاف ابتسامات نهبتها

ومعاهدة مع ذاكرة القيم في الانتماء

منا الغرية والاحباطات؟! ليس قلبك وحسده - يا طيِّينا -الذي تناهشته البارود، وسرقته الغيبوية، وأثار الأحنية قلب الوطن العربي - أيضاً - يستغيث، وقد مال الى العروف منتك - أو انت مئله - عن التجول في الحقول

عبدالله الجفري

■ مع أن الدول الإسكندنافسة اشتهرت عالياً بتميزها في مجال الحريات، إلا أن «الحرية الجنسية، اكتسبت بعداً جديداً في الأيام الأشيرة بفضل كتأب أصدرته رئيسة البرلمان في فنلندا السيدة ريتا يوسنوكاين واثار ضجة واسعة في الدول الإسكندنافية. ويمكن اعتباره أول «منكرات» من نوعها لشخصية سياسية. فإذا كأنت المنكرات أو اليوميات في العادة تختص بالأحداث والوقائع التي يعيشها الكاتب، فإن منكرات هذه السيدة لا تضم يوميات، بل «ليليات»، إذ خصصتها لتسجيل

زوجها توبي بوسوكاين وتفيض صفحات الكتباب بشرح مقصل ومثير لجوانب

فنلندا بنكاثها وجمالها، كمأ تتميز بأناقتها البالغة ونوقها في اختيار ملابسها، وهي على عكس نظيراتها لاتهمل مظهرها ولا تضحي بانوثتها في سبيل طموحاتها السياسية. وفي الانتخابات العامة الأخيرة فارت بنسبة كبيرة من

علاقتها مع زوجها وحياتهما الجنسية وتصفها بالسعيدة

تتسمير بين جسيع النساء

الناشطات في حقل السياسة في

أصوات الناخبين كما أنها فازت

برئاسة البرلمان بنسبة عالية من

جدير بالذكر ان يوسوكاين

والمتعة، بل الشبعة.

أصوات الأعضاء. على رغم نلك، أثار الكتاء أسرار حياتها الجنسية مغ ردود فسعل حسادة تراوحت بين الاستحسان والاستهجان

 وزير الثقافة اللبناني ميشال اده، ورئيس ومعهد العالم العربي، كميل كابانا وقعا اتفاق تعاون في شأن المعرض الاثري الكبير الذي ينوي المعهد اقامته في باريس في ايلول (سبتمبر) ۱۹۹۸ حتی آذار (مارس) ۱۹۹۹.

 يرعى السيد فاروق حسنى، وزير الثقافة المصري ندوة «وثائق العلاقات المسرية - الألمانية في القرن التاسع عشر، التي تنظمها الهيئة المصرية العامة لدار الكتب والوثائق القومية في القاهرة من ٩ إلى ٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري.

• يفتتح الدكتور حسين كامل بهاء الدين وزير التعليم المصري اليوم السبت مركز البحوث الطبية في كلية الطب في جامعة عين شمس. يحضر الافتتاح وزير الاسكان الدكتور محمد إبراهيم سليمان والدكتور عبد الوهاب حافظ رئيس جامعة عين شمس والدكترر حامد شنثلا عميد

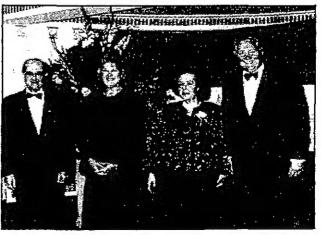
 في حقلة أقيمت في مقر السفارة المغربية في باريس، قدم سفير المغرب، محمد برادة، كتاباً جديداً صدر اخيراً عن دار داكت سود / مندباده الفرنسية يحمل عنوان دحضارة المغربه. أشرف على العمل محمد السجلماسي وعبدالكبير خطيبي وسامم فيه ٤٢ مختصأ

• ينظّم المركز الإعلامي التونسي مؤتمراً في ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل بعنوان «تونس والملكة المتحدة: تجاور الحواجز اللغوية، في مركز جمعية الصحافة الاجنبية في لننن في ١١ كارلتون تيراس. ويقام المؤتمر تحت رعاية سفيرة تونس في لندن سيدة تشييتيوي وباشراف مدير مركز الاعلام التونسي شوقي علوي.

• وصل الى لندن قادماً من بروكسيل ناشر ورئيس تحرير جريدة «الشرق» اللبنانية الزميل عوني الكعكي في زيارة قصيرة لنجله خيري الطالب في احدى جامعات بريطانيا.

● روز عقيلة الزميل اسماعيل الصوفي ووالدة الزميلة كاتي من سرة والحياة، اجريت لها جراحة في القلُّب تكللت بالنجاح في مستشفى سانت ماري في لندن.

● رزق الزميل نبيل نجم الدين الحداد من مركز تلفزيون الشرق الاوسط (MBC) مولوداً اختار له اسم محمد. تمت الولادة في تورنتو والوالدة والمولود بخير.



🗖 السفير السوري في لندن السيد محمد خضر والسيدة زوجته يقفان مع الوزير البريطاني جيرمي هاظي والسيدة زوجته خلال الحفلة التي دعت إليها السفارة السورية في أحد الفنادق الكبرى في العاصمة البريطانية احتفالاً بالذكرى الخمسين لاستقلال سورية. وذكر السفير خضر في كلمته ان الحقلة ارجئت من نيسان (ابريل) الماضي بسبب الهجوم الإسرائيلي على لبنان ومجزية قانا. ورد هانلي مؤكداً متانة العلاقات بين سورية وبريطانيا، ومتوقعاً أن تزداد العلاقات السياسية والاقتصادية والثقافية بين البلدين رسوخاً في المستقبل. (تصوير طوني كيال)

القضاء اليوناني يوافق على طلب تسليم الرأة الحديد الى مصر

□ القاهرة - «الحياة»:

🖪 قيضت محكمة استئناف اثينا امس بتسليم السيدة هدى عبدالمنعم آلى السلطات المصرية بداء على الطلب المقدم من ألانتمربول المصري الى نظيره

اليوناني. واصبرت محكسة اثينا هذا القرار بعيما تاكنت صحة المستندات التي قدمها الانتربول

المصري ضد المتهمة التي فرت من مصر آلي اليونان منذ ١٠ أعوام، وافتتحت مشاريع ملاحية عدة في اثينا تحت اسم ومستندات لسيدة مصرية تدعى صقية محمد علي

كان محامي النفاع عن هدى عبدالمنعم حاول اتناع حلستن اقيمنا في اثينا خيلال الأسبوع الماضى اقتاع مسئة المحكمسة بوجود بُعد سياسي وراء طلب

ere e e e e e e e e

المُكونَّة من ثلاثة قيضياة رفيضت الالتفات الي هذا الإدعاء. ومعروف أن الصحافة المصرية اطلقت على هدى عسدالمنعم اثناء

بجواز سفر مزور. وقال مصدر قضائي ل والحنياة: وإن دهذا الحكم نهاتي محاكمتها في مصر قبل عشرة وواجب التنفيد إذا لم يقدم اعوام لقب «المرأة الصديد»، لأنها تمكنت خلال ثلاثة اعوام فقط من مصاميها خلال ٢٤ ساعة من صدور الحكم طلباً الى محكمة جميع ٣٠ مليون جنيه من عدد جلس الدولة في اليسونان كبير من المواطنين بحجة توظيفها بالاستثناف، ضد الحكم. في مشاريع سكنية ومالحبية

□ البريطانية كنت موس اختيرت للقب عارضة الأزياء لعام ١٩٩٦ في حفلة جوائز الموضة التي جرت أمس

المجلس الثقافي البريطاني يفتح فرعاً له في ذوق مصبح في لبنان

🖫 بعد عويته العام الناضع الى مقره في راس بيروت (لبنان) سيبفتتح دالجلس الثقافي البسريطاني، في ١٠ كسانونِ الأولُّ (بيسمبر) ٱلمقبل فرعاً جديداً له في نُوقَ مُصَعِبِح قَربِ بِيروت، وهي وتحتاج الى خدمات المجلس، في مجال تعليم اللغ

الانكليزية. وأشبارت السييدة آن مبلاميا توماس مديرة المجلس في لبنان

🗖 بيروت – «الحياة»:

افتتح أول من أمس مسركز

التوجيه اللهني، في الجامعة

الأميركية ودمؤسسة الحريريء

لقَّاء أَمْ هُنة السَّتقبل؛ في مركز

منه بالاشتنسراك مع المسسة

الحربية والجامعات الكبرى في

لبنان (الاسيركية واللبنانية

والعربية...) ويمكن لطلاب صفوف

■ باریس - أف ب - اعلنت

الاكاسمية الفرنسية منح جائزتها

الكبرى للرواية امس الحُميس الي

الكاتبة الفرنسية – الكاميرونية

كاليكست بيالا عن روايتها

دالشرف المفقود، الصنادرة عن دار

مشبعة بالالوان ومغامرات مشردة

افريقية ومدينة صفيح في دوالا

والكشاب رواية عن افريقيا

ولدت بيالا وعاشت حستى

السابعة عشرة في مدينة صفيح

في ضاحية بوالا في الكاميرون،

واصدرت في العام ١٩٨٧ روابتها

الأولى بعثوان والشسمس التي

احرقتني، وتفرغت منذ ذلك الحين

وحصل كتابها «اسيري

دالبان میشال».

الجائزة الكبرى للأكاديمية

الفرنسية للفرنسية ـ الكاميرونية

كاليكست بيالا

بيروت للمعارض - سُـ الشبهداء ويستمر اللقاء لغاية ٢٧

والهدف الوصول الى جسيع اللبنانيين وتقديم الخدمات اليهم خصوصاً أولئك الذين لا يتنقلون كسشيسرأ بين المناطق السبساب وسينطلق العمل في الفرع

الجديد بعد ١٣ شهراً على عودة وسيتم العمل في مبنى قريب من الاوتوسستسراد الذي يصل

حمادة مديرة المركز لـ «الحياة، انَّ

يحسضس هذا اللقساء طلاب

الثانويات في لبنان لان الخدمات

الافريقية، العام ١٩٩٤ على جائزة

فرنسوا مورياك التي تمنحها

للاكانيمية الفرنسية مع مكافاة

مالية قدرها مئة الف قرنك (٣٠

وفارُّت بيسالا بالجسائزة في النورةِ الثانية بحصولها على ١٤

للرواية مقدمة لموسم الجوائر

الأدبية في فرنسا الذي يبدأ فعلياً

في الرابع من تشسرين النساني

(نوفسبر) المقبل مع جائزتي

الفرنسية وهي جائزة غونكور في

وغذائية، إلا انها خدعتهم، وقيل

صدور احكام ضدها من القضاء

المصسرى فسرت هدي عسيدالمنعم

وستعلن اعرق الجوائز الاببية

وتعتبر الجائزة الكبرى

وتتسرافق الجائزة الكبسرى

الإكاديمية الفرنسية.

صوتاً من اصل ٢٢.

دفيميناء ودميريسيس،

١٢ من الشهر المقبل.

ألف بولار).

الفرع الجديد مجموعة أخرى

راس بيـروت، حـرت حـفلة اعـادةً افتتاحه بحضور المدير العام

نوق مصبح السفير البريطاني الجنيد في لبنان تيفيد روس

التنفيذي والسفيرة السابقة مايف السناسعة انذاك.

جيرالدين فورت. وكان وزير الضارجية البريطاني سائكوم ريفكند سيحضر لولا تبدل برنامج

ويُنْكر أن المبنى الرئيسي في

بيروت بجونيه وساثر المدن بيروت: مركز التوجيه المهنى ينظم لقاء مع الطلاب

التي يقدمها «سركر التوجيه المهني، و«الشسركسة الدوليسة خلال هذا اللقاء الاستيضاح من اصحاب الاختصاص والمندوبين للمسعسارض، للمستست ركين من (عن الجامعات والمدرسة الحربية) الجامعات والطلاب مجانية على ان يخصص يوم الشاركة الأهل مع عن اصور عدة منها طبيعة الاختصاص وسنوات الدراسة ولغتها والتخصص العالي وشروط الدخول الى الجامعة... ويأمل النظمون كما قالت نازلي

اذا كانت الفاوضات على الخليل أحرزت وتقدماً كبيراً ، كما يقول الأميركيون، فإن المطلوب عربياً الا يكون هذا التقدم على حساب الفلسطينيين. بكلام أخر يجب الا يتنازل الفلسطينيون في المفاوضات عن أي شيء، لأن المفاوضات نفسها ما كانت ضرورية فالاتفاق على الخليل معقود وواضح. ولكن رئيس وزراء اسرائيل عطل تنفيذه، ثم فاوض على مواده، ليشبت للاسرائيليين صدق كلامه الانتخابي عن تتازل حزب العمل للفلسطينيين، وعن قدرته هو على تحقيق شروط أفضل لهم. لذلك فأي تتازلات فاسطينية اليوم ستقوي موقف نتانياهو اسرائيلياً، وفي أي جولة مفاوضات قادمة. وإذا كان نتانياهو أبدى هذه الشراسة في التفاوض على اتفاق اكتمل التفاوض عليه،

فما يجب أن يتوقع منه الفلسطينيون في مفاوضات المحلة الأخيرة؟ وعلى طريقة والفاجر الذي أكل مال التاجر، فالحكومة الاسرائيلية تقول بوقاحة أن الجانب الفلسطيني يؤخر الاتفاق على الخليل عمداً توقعاً منه أن تمارس الولايات المتحدة ضغطاً على الجانب الاسرائيلي. وكانت هذه الحكومة قالت بوقاحة مماثلة قبل ذلك أن الرئيس الفلسطيني مسؤول عن أعمال العنف لانه بقى يقول للفلسطينيين أن المفاوضات وصلت ألى طريق مسدود فهاجوا وماروا، ثم قالت بالوقاحة نفسها أن رجال الشرطة الفلسطينيين بدأوا أطلاق النار، مع أن الصحافيين الاجانب كافة قالوا أن الشرطة الاسرائيلية أطلقت النار على متظاهرين فلسطينيين غير مسلحين فسقط من هؤلاء أول القتلى، ثم قُتل رجال الشرطة الفلسطينية في معرض الدفاع عن المواطنين وانتهت المواجسهة والقتلى من الفلسطينيين يزيدون أربعة أضعاف على قتلى

واليوم يفاوض الاسرائيليون على نقاط بالغة الأهمية هم وضعوها على مائدة المفاوضات ثم يقولون أن الفلسطينيين يؤخرون الاتفاق، باختصار، الاسراكيليون يريدون: أولاً حق الماردة الساخنة داخل المدن الفلسطينية، وثانياً منطقة معزولة بين الفلسطينيين والاسرائيليين في الخليل بعرض بين ٢٠٠ متن ومئة وغير ذلك اعتماداً على المنطقة التأثرة، وثالثاً

يريدون تغيير تخطيط المدينة بما يناسب استيطانهم. وبالنسبة الى النقطة الأولى فالقبول بها يعنى نهاية السلطة الفعلية للفلسطينيين في أراضيهم، لأن الاسرائيليين سينتزعونها منهم ساعة يشاؤون بحجة أية مطاردة أمنية يخترعونها. أما النقطة الثانية فهي من الواضح على حساب اهل الخليل، لأنها تخرجهم من مساحات واسعة من مدينتهم، وقد عرض الفلسطينيون تنظيم دوريات مشتركة أحفظ الأمن بدل تجميد أراض فاسطينية جديدة في المدينة تحت اسم المنطقة العازلة المحيطة بالمستوطنين فيتسلل مؤلاء اليها لاستيطان جديد. وبالنسبة الى تخطيط المدينة فقد قبل الفلسطينيون فعلاً عدم قيام مبان يزيد ارتفاعها على طبقتين في شارع يطل على الستوطنين، الا أن وضع تخطيط المدينة، وهو من صلب المأرسة الدنية

فيها، تحت رحمة الاسرائيليين يظل غير مقبول. الواقع ان التفاوض نفسه على الخليل ما كان يجب ان يكون مقبولاً، فهناك اتفاق بانتظار التنفيذ، الا أن حكومة الكذابين برئاسة نتانياهو تقول انها تفاوض على الخطوات الاجرائية لتنفيذ الاتفاق، وهي عبارة من نوع

والاكروبات، اللفظى الذي لا يعنى شيئاً. والمهم الآن الآيتنازل الفلسطينيون عن شيء على الاطلاق، فالولايات المتحدة أن لم تضغط على اسرائيل فهي لن تضغط عليهم، ومصر تتبني الموقف الفلسطيني كله، وتدفعه نصو الصلابة، لا التصلب، والصحود بدل التفريط، وإذا فشلَّت المفاوضات على الخليل، فأصابع الاتهام ستشير الى الحكوما الاسرائيلية ونتائياهو شخصياً، لا الجانب الفلسطيني.

ولكن معلومات من المفاوضات ترجح أن الاتفاق بين الطرفين اصبح قريباً، وهذا ما يفسر اعلان الأميركيين عن احراز «تقدم كبير» تبعثه عودة النسق الأسيسركي دنيس روس من المطار قسبل يومين، بعد أن نشسرت الصسحف الاسرائيلية والأميركية خبر «سفره» في منتصف الليل. بل أن المعلومات تؤكد أن الاسرائيليين يستعمون للانسحاب من الخليل خلال يومين أو ثلاثة من

والأسرائيليون يتحدثون عن تنازلات من الجانبين، وهذا ضروري لإنجاح أي مفاوضات، ولكن بالنسبة الى الخليل بالذات فالمفاوض الفلسطيني لا يمك شيئاً بتنازل عنه لأنه دخل الفاوضات بعد ان عرته حكومة العمل من ثيابه، ولكن يبدو أن حكومة ليكود لا تكتفي بذلك، وإنما تسعى لتقطيع أطرافه.

جهاد الخازن

راد الرست و غال مسلسا مختله

خرب السريي شؤول

الأراس يؤسرت سيستديق الي

الملؤي لاصدرت استنسما

فروزيث سحدة لحوارا

وسينو جنساس نيوه

-

يامولم

200

....

-

اجهزة متطورة تفضح مسر المهنة هكذا يرورون مليارات الدولارات!



باريس ترتُ موسكو... في الملعب الأميركي

قطر: الأمير السابق يعود بعد تغييرات مكومية واسعة لبنان: الهراوي وبري وجنبلاط

يتحركون لتحجيم الحريري أفغانستان: الحل الأخير... القتال « دوستم: لا وجود لدولة افغانية ع مسعود، مواقف حكمتيار سهلت تقدم طالبان

مصر: أحكام المحكمة الدستورية تصدم المعارضين والموالين آ





■ من يقوم بدورأم كلثوم في السينما؟ = این ذهبت ليلى علوى ليلة العزاء بوالدها؟ ع لاذا خسرت

كلوديا شيفر

استوعية سياسية مستقلة تصدر صباحكل اثنين

للزات دوستم وسن سوخى معلى عقبول

مضادر تتوقع انضع

المحادث من المستود المحادث المستود المحادث المستود المحادث المستود المحادث المستود المحادث المستود المحادث الم the had a man in the same